

THE BOOK WAS DRENCHED

190380

مذكرات عليوم الثاني

(اشترك في قلمها الى اللغة العربية)

محج الدين الخطيب
مفتي مجلة الزهراء

و

اسعد داغر
المحرر بجريدة الامرام

القاهرة

١٣٤١

(طبعت بنفقة)

المطبعة الشافعية - وهي كنيها
لها جسيما : محج الدين الخطيب وديار فهد

﴿ حقوقُ الطبع محفوظةٌ للطبعة السَّلفِيَّةُ ومكتبتها بالقاهرة ﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين * وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم
وبعدُ فإنَّ ألمانيا هي المملكة التي تفرَّدتْ بتفوقها الصناعي والعسكري في
أوروبا، وكانت لها المكانة الأولى في العلم والعمل، كما كان لهاها - صاحب
هذه المذكرات - المقام الأعلى في تكوينها بالشكل الذي أراد أن تظهر به
للعالم بين سنتي ١٩١٤ و ١٩١٨. ولما كان مركزه السامي قد خوَّله الوقوف على
دقائق السياسة في أدوارها المختلفة، فإن مذكراته هذه - مهما حاول أن
يتخذها ذريعة للدفاع عن نفسه - قد كشفت القناع عن كثير من الحفايا في
شئون الشرق والغرب

وقد كتب غليوم الثاني هذه المذكرات باللغة الانكليزية لتشر في
أمريكا سنة ١٩٢٢ (١٣٤١) وبالالمانية لتشر عقب ذلك في ألمانيا، وقد قلتها
جرائد العالم من هذين المصدرين. وفي الشهر الذي بدأت المذكرات تشر فيه
أطلعت عليها أنا وصديقي السيد أسعد داغر في الصحف الفرنسية قلا عن الأصل
الانكليزي، وفي الصحف التركية قلا عن الاصل الالماني: فباشر هو قلها عن
الفرنسية، وأخذت أنا في ترجمتها عن التركية. والذي دعانا الى ذلك أن الصحف
الفرنسية أهملت بعض ما أثبتته الصحف التركية مما يخالف مصلحة الفرنسيين،
بينما الصحف التركية أسقطت بعض ما احتفظت به الصحف الفرنسية مما لا يوافق
هوى الترك. وبمعارضة الترجمتين والمقارنة بينهما أخرجنا هذه المذكرات لقراء
العربية كاملة بقدر الاستطاعة. والله نعم العون ما

محمد البدره الطيب

مقدمة

« لقد حكمت علينا المحكمة الابتدائية بسطوة
مدافع الحلفاء ، وبسماعة نورثكيلف . وليست
(كتي) الا دقاعاً مرغوعاً الى محكمة
الاستئناف التي هي الرأي العام الالسماني
الحاديء »
غليوم الثاني

ذلك ما قاله إمبراطور ألمانيا السابق ، للكاتب الالماني فون فرك - وهما
يتمشيان في ظلال أشجار السنديان بحديقة قصر دورن - فاذاع هذا الكاتب
كلمة مؤلف هذه المذكرات في خلال مقال عنها وعنه نشرته مجلة « التاريخ
الجماري Current-History »

واذا قال غليوم الثاني « كتي » فاعلم اني ثلاثة كتب :

١ - هذه المذكرات ، وعنوانها الحقيقي « حوادث وأشخاص »

٢ - كتاب « المناضد التاريخية » وهو بقلمه أيضاً

٣ - كتاب الكولونيل نيمن المنشور بعنوان « أحاديث ونزهات وذية

مع الامبراطور »

إن إمبراطور ألمانيا السابق يصرف جميع وقته بالكتابة والبحث ، منذ

انزوى في منفاه الحاضر . ومما قاله للكاتب فرك في هذا المعنى :

« أنى أقرأ في كل يوم أمهات الصحف الصادرة في الممالك التي كانت عدوة لنا في الحرب الكونية ، وأطلعُ - مع هذا - على كل ما ينشر في موضوع « مسئولية الحرب الكونية » من الكتب والرسائل . ومنذ نزلتُ بلادَ هولاندة لا يمضي عليَّ يومٌ إلا بتمحيص ما يقع عليه نظري من المواد المتعلقة بهذا الموضوع ، وأتولى بنفسى تصنيفها وترتيبها والمقارنة فيما بينها ، باستمرار وانتظام »

والظاهر أن هذه المذكرات - التي سماها غليوم الثاني : حوادث وأشخاص - هي من أهم ما عُني به ؛ وهو يقول في وصفها :

« إنها أشبه بتقرير موجَّه إلى الرأي العام لدخض أكاذيب الحرب . وقد أردتُ بها أن تكون بياناً لذبدأ للحكايات التاريخية التي كانت تكون جافةً لولا ما حاطت بها من الذكريات المختلفة ، والنكت الشخصية

» ولم ألبأ فيها إلى زخرف القول ، والمحادثة في الاحتجاج والاستدلال ، بل التزمتُ فيها الحقيقةَ ببساطتها وبكل صراحة . والذي جعلته نُصبَ عيني في كتابتها هو سردُ الحوادث كما وقعتْ ، غيرَ ناظرٍ إلى ما يترتب عليها من انتقادي أو انتقاد الذين ساعدوني في حكم ألمانيا . وأي فائدة لي من الطعن في مساعدتي ومستشاري ، وأنا الذي كنت أخذ على نفسي مسئولية الأعمال التي ألقى القاتونُ عيبتها على عاتقي ، وإن كان في هذه الأعمال ما هو من ثمرات آراء مستشاري لامن نتائج تفكيري وإرادتي . إن كل فكرة أو خطة كنتُ أُجيزها تقع مسئوليتها عليَّ وإن لم توافق رأيي الخاص

« أن التاريخ السياسي لهدحكي لاسيل إلى تدوينه تدويناً علياً إلا بعد اندمال جروح الحرب الكونية التي لا تزال مثوقة ^(١) رغم كل مناعده من

معاهدات ، والآ بعد أن تُغير الحالة العقلية الحاضرة المتولدة عن الحرب
الكونية ، والآ بعد أن تُفتح خزائن المستندات الموصدة الأبواب عند
جميع الأمم

« ان ألمانيا قد فتحت دفتارها للعالم ، وأما الحلفاء فان مانشرته حكومة
السوفيت من مستنداتهم ليس الآ نَزْراً ، وآ نفضح نَزْر آخر منها بزلات بعض
ساسة الحلفاء أنفسهم ، وماسوى ذلك وهو الاكثر لا يزال سرّاً مكتوماً . وان
كثيراً منه سيستعصي على كاتب التاريخ الاستفادة منه في التحقيق ، وأي شيء
يمكن استخراجه من بقايا يوميات أو مذكرات ستولسكي وسازونوف
وكليمينسو وبوانكاريه ودلكليتيه وادوارد غراي واسكويث ولويد جورج
وويلسن ، وأي اعتراف يمكن أن تأخذه من خطهم لتكشف بيواطنه عما سلف
من الظواهر

« قد تكون مذكراتي - حوادث وأشخاص - ظهرت قبل الأوان ،
ولكنني فضلت عدم الانتظار ، مؤثراً مصلحة قومي على مصلحتي ؛ فجاءت
هذه المذكرات سيقاً من الحق مسلولاً في وجه أكاذيب فرساي »



الفصل الاول

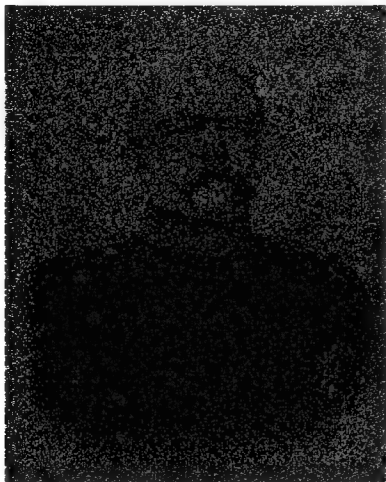
﴿بسمرك﴾

صلي بسمرك وأنا أمير — وزارة الخارجية مدة بسمرك — الاستعمار والاسطول
سياسة بسمرك مع روسيا واكترا — مؤتمر برلين — رحلي الاولى الى روسيا
مهمتي في برست ليتوفسك — سياسة بسمرك مع روسيا — وفاة والدي — الرحال
التي استنت بهم بعد تويحي — سياحي الاولى في عهد امراء اورني
بسمرك وتركيا — الاحزاب السياسية — سلطة بسمرك — اعتصاب
متاحم الفحم — ممارسة بسمرك — المؤتمر الاجتماعي العام
انقضاء صلي بسمرك — سياسة بسمرك الاجتماعية للتممة
قانون حماية العمال — نكته الانكيز عن الانظمة
الالمانية — مساعدة البحرية للتجارة

صلي بسمرك وأنا أمير

ان عظمة (بسمرك) السياسية . وخدماته الجليلة لملكية روسيا والدولة
الالمانية كلها ، لمن الامور التاريخية التي لها من الاهمية والمكانة مالا يحجراً
معه أحد من الناس أياً كان علي ان يرتاب فيها
ولهذا فان ما قيل عني من أنني أبيت الاعتراف بتفوق بسمرك وعبقريته
يجب أن يحمل على محل الروايات الكاذبة . والحقيقة التي لامراء فيها هي انني
أكرمت الرجل كل الاكرام ، وانزلته منزلة الالهوية ، بما حففته به من مظاهر
الاعتبار والاحترام . وهل كان في امكاني ان افعل غير هذا ، وانا الذي
ترعرت وشببت في جيل يصح أن يطلق عليه اسم جيل عبادة بسمرك ؟
لقد أوجد هذا الرجل الامبراطورية الالمانية ، وكان الساعد الايمن
لجدي ، وكنا نعدده اكبر رجال السياسة في عصره ، وتفاخر العالم بأنه الماني
كان بسمرك في هيكل قسبي الاله الذي أعبدته . غير ان الملوك كسائر

البشر من لحم ودم ، فهم مثلهم يتأثرون بمعاملة الناس . ولهذا فان بسمرك
 قد حطم بيده نمثاله الروحي الذي كنت أعبدته ، بما أصلائي من نيران المعاكسة
 والمقاومة . ومع هذا فان اعتباري له ، وتقديري لملوكه في السياسة ، لم
 يتأثرا بذلك ولم يتزعزعا



برنس أوتو بسمرك : ١٨١٥ — ١٨٩٨ X →

لما كنت أمير بروسيا طالما كنت أقول في تسمي : « عسى الله ان يطيل
 حياة المستشار (بسمرك) لاني سوف اكون مطمئناً الى مؤازرته اذا قت
 باعباء الملك »

ولكن احترامي له لم يكن ليوجب عليّ — بعد صيرورتي امبراطوراً —
 ان اوافق على مشروعاته السياسية التي كنت واثقاً بعدم صوابها . ومن هذه
 المشروعات التي كنت أرى خطأها (مؤتمر برلين) الذي انعقد سنة ١٨٧٨



«- غايوم الثاني — وهو أمير پروشيا -»

ثم جاء قانون حماية العمل ، فأسفت كل الاسف لنشوب خلاف بيننا عليه ، ولكني لم أجد سبيلا الى ملاقاته لان الواجب كان يقضي علي اذذاك بان أسلك سبيل التوفيق . سواء في السياسة الداخلية أو في السياسة الخارجية ؛ وهي السبيل التي وقع عليها اختياري ، وقد منعتني اختياري لها ان اناصب الحزب الاشتراكي الديمقراطي العداء الذي كان ينصح به البرنس بسمرك . لكن هذا الاختلاف في الرأي على مسائل سياسية لم يضعف اعجابي بالرجل ، وظل بسمرك في نظري خالق الامبراطورية الالمانية . وهل كان عليه ان يفعل أكثر من هذا ليشحق شكر الوطن ويكون قبله بفيه ؟

ان عمله العظيم - الذي أوجد وحدة الامبراطورية - كان منقوشاً على صفحات ذاكرتي ، وكانت تتحطم عنده كل الدسائس والمسايعي التي كان خصومه يحاربونه بها في الخفاء . ولم تضعف ثقتي به ، على ما كان يقال فيه من

انه حاكم بلاط « هوهنزولرن » ، وعلى ما كان معروفاً عنه من انه يسعى لجعل السيطرة السياسية وراثية في أسرته ، بدليل انه كان يأسف كل الاسف لانصراف ابنه « بل » عن السياسة وعدم اهتمامه بها . ويفكر بوضع الحكم من بعده في يد « هربرت » ابنه الآخر والسبب فيما وقع بيني وبين بسمرك من الخلافات المؤلمة يرجع الى انني



صعدت الى العرش بعد جدي ، فكأنني سبقت الزمن ووثبت من فوق جيل .
ولا يخفى ما في مثل هذا الموقف من صعوبة ، لاني وجدته وسط رجال
ايضت نواصيهم وعلا مقامهم ، فكأنوا أقرب الى الماضي منهم الى الحاضر ،
وكان ثقل الشيخوخة يعوقهم عن التدرج الى مستوى المستقبل

كنت في بادئ الامر مرتاحا الى وصولي للعرش بعد جدي . وكان الناس
يقولون ان ارتقائي ذروة الملك في شرح الشباب نعمة احسد عليها

ولكن سرعان ما علمت ان ارتياحي كان في غير محله . وان الناس كانوا
على ضلال في اعتقادهم بسعادي ، بعد ان خبرت مشقة العمل مع رجل سياسي
كبسمرك بلغ من العمر عتيا ، ومن العظمة والمجد مكانا قصيا

والذين طالبوا (مذكرات بسمرك) يعلمون حق العلم اني على صواب
فما أقول ، فقد اعترف المستشار نفسه بتلك المشقة في معرض كلامه عن
« المستشار الشيخ والامبراطور التقى » . ولما أطلعه « بالين » على مشروع
ميناء هنبورغ شعر بأن الايام قد تبدلت ، وان البلاد دخلت في جيل جديد
يفوته ادراك حقائقه ، فأخذ يقول ويردد هذه العبارة : « هذا عالم جديد !
هذا عالم جديد ! »

وهكذا كان شعوره وقوله أيضاً يوم زاره الاميرال « فون تيرتس » -
وكانت الايام قد أثقلت كاهله - ليحمله على تأييده في مشروع بناء الاسطول
أما انا فقد شعرت تصمي بالارتياح لما عهد اليّ البرنس بسمرك سنة ١٨٨٦
بمهمة دقيقة جداً في « برست ليتوفسك » ، ثم لما اتصل بي انه قال عني :
« ان هذا الرجل سيكون يوماً ما مستشار نفسه » ، يعني انه سيكون لي من
الخبرة والدناء ما يجعلني في غنى عن سواي . وهذا يدل على ان البرنس
كان يحسبني شيئاً

في وزارة الخارجية

في النصف الاول من سنة ١٨٨٠ عينت - باقتراح البرنس بسمرك -

في وزارة الخارجية التي كان يديرها الكونت هربرت بسمرك (ابن البرنس بسمرك). وقبل أن أباشر عملي وصف لي البرنس بسمرك الاشخاص الذين سأعرف بهم في (ويلهلمستراس) وصفاً موجزاً . ولما ذكر لي اسم فون (هولستين) وهو من أعم الرجال الذين يعملون معه شعرت من أقوال البرنس بالتلميح الى ضرورة الاحتراس من هذا الرجل . وأعطوني مكتباً خاصاً بي في الوزارة ، وسلموني مجموعة مستندات تتعلق باتفاقيتنا مع النمسا ، وكيفية حصول هذه الاتفاقية وغير ذلك . وصرت أواصل زيارة البرنس بسمرك وابنه الكونت في منزلها المرة بعد المرة .. فلما وثقنا بي صارا يشبهان امامي بالكلام عن (هولستين) ، وكانا يخافانه كثيراً ، ويعترفان بنشاطه العظيم ، ويصفانه بالغرور ، فضلاً عن كونه رجلاً خطراً . وكان البرنس بسمرك يقول « ان له عيني ضيع » . وكانت هذه الوزارة في يد الكونت هربرت خاضعة للنظام الذي وضعه لها . وقد وجدته فظلاً في معاملته الموظفين الذين تحت اشرافه ، بل اني دهشت لمبالغته في فظاظته . وكان رجال الوزارة يرتعدون خوفاً كلما دعا الكونت أحدهم الى مكتبه أو كلما أشار اليه بالانصراف ، حتى اننا كنا نضحك كثيراً مما نراه من مظاهر خوفهم وارتعاشهم

كان (بسمرك) يضع خطة السياسة الخارجية وحده بعد المداولة مع الكونت هربرت . وكان الكونت واسطة نقل أوامر البرنس الى مرءوسيه فيضعها كتابة بشكل مذكرات . وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية مكتباً تابعاً للمستشار لا يتم فيها عمل الا بامره واسارته . والحقيقة هي ان هذه الوزارة لم تهذب ولم تخرج رجالاً ذوي قيمة شخصية وافكار خاصة مستقلة ، خلافاً لما كان يجري في اركان حرب الجنرال « مولتكي » حيث كان الضباط الجدد يتتقنون ويتلقون تعليماً يؤهلهم لتكوين افكار خاصة مستقلة ، مع الاحتفاظ بالمبادئ القويمة التي شهد الاختبار بصحتها وبالتقاليد القديمة العزيزة

لم يكن في وزارة الخارجية الآلات تتحرك لتنفيذ ارادة معلومة ، ولم تكن هذه الآلات نفسها تدار بصورة تدع الواحدة منها تتصل بجاراتها وتطلع على كل دقائق المسألة التي كانت تقوم يبحث قسم منها ، فكان التضامن في العمل الواحد أمراً مستحيلاً

كان البرنس بسمرك في وزارة الخارجية كصخرة من الفرانيت قائمة وسط المروج اذا زحزحتها لم تعثر تحته الا على الديدان والجذوع المتشعبة

الاستعمار والسلطان

وكننت قد وفقت الى الحصول على ثقة البرنس فصار يكتر من الكلام معي . ولما فتح باب أول عملية استعمارية في افريقية طلب الي ان أطلعهم على



خريطة مستعمرات الألمان في أفريقيا

ما كان لهذه العملية من التأثير في جمهور الامة وفي الدوائر البحرية . فوصفت له الابطهاج الذي قابل به الشعب طريق الاستعمار الجديد المفتوح امامه ، فكان جواب البرنس : ان الضجة التي احدثتها العملية اكبر من العملية نفسها وسنحت لي فرص كثيرة بعد ذلك لمحادثة البرنس في المسألة الاستعمارية فعلت منه انه عازم عزمًا اكيداً على استعمال المستعمرات كأداة مفاوضة ومساومة بدلا من استثمارها لخير البلاد والاستفادة مما فيها من المواد الخام . فرأيت من الواجب عليّ أن ألقت نظر البرنس الى ان جماعة التجار وأصحاب الاموال قد نشطوا لترقية المستعمرات وانهم يعتمدون على الاساطيل لشد أزهم ، وأبنت له ان الوقت قد حان للاهتمام بانشاء اسطول لنا حتى لا تكون املا كنا فيما وراء البحر معرضة للضياع ، وقلت : ان البرنس قد رفع العلم الالماني في بلاد بعيدة ، ووراء هذا العلم شعب كبير ، فيجب أن يكون وراء هذا الشعب اسطول . ولكن بسمرك لم يصغ الى كلامي ، وكان في كل مرة يجيبني بهذه العبارة التي كان يرتاح الى ترديدها : « اذا حدثت الانكاز أقسمهم بالتزول في أرضنا فاني أمر رجالي بانقبض عليهم » . وكان يرى ان الدفاع عن المستعمرات الالمانية يكون في ألمانيا

وما كان يهم البرنس بسمرك ان يعلم ان فكرة امكان نزول الانكليز في الاراضي الالمانية كانت مما لا يطيقه الشعب الالماني (وفي ذلك الوقت كانت جزيرة « هليغولند » انكليزية) وما كان يريد ان يفهم حاجتنا الى اسطول قوي بل والى جزيرة « هليغولند » نفسها لتجعل نزول الانكليز في أرضنا أمراً مستحيلاً

وكان هم بسمرك السياسي محصوراً في القارة الاوربية فكانت انكلترا على نوع ما خارجة عن حدود همومه اليومية ، لاسيما وان صلاته مع سالسبوري كانت حسنة منذ اليوم الذي حي فيه هذا السياسي الانكليزي المحالفة الثنائية (ألمانيا - النمسا) أو بالأحرى المحالفة الثلاثية (ألمانيا - النمسا - إيطاليا) حال عقدها

وكان البرنس يميل الى العمل بالاتفاق مع روسيا وانكلترا وايطاليا ورومانيا، وكانت يراقب باهتمام كبير علاقات هذه الدول بعضها ببعض وعلاقتها مع المانيا، وقد أظهر في ذلك من الدهاء والحسنة شيئاً كثيراً، حتى ان الامبراطور غليوم الاكبر شهد له ذات يوم شهادة لا تدع زيادة



الامبراطور غليوم الاول

لمستريد اذ دخل عليه رئيس مكتبه الجنرال « فون ألبديل » ووجده في حالة تهيج عصبي شديد - على أثر خطاب ألقاه بسمرق - يخاف الجنرال ان تقضي ثورة الفئوب على حياة الامبراطور فقال له : اذا كانت ارادة البرنس مخالفة لارادة مولاه فما على مولاه الا أن يبعده . فقال الامبراطور انه على ما يشعر به من الاستعجاب بسمرق ، ورغم اعترافه بحميته ، قد فكر فعلا بالاتصال عنه لاذ مواقفه الاستبدادية أصبحت لا تلاق في بعض الاحيان ؛ ولكنه يرى

أنه والبلاد بحاجة الى بسمرك . ومما قاله الامبراطور : ان البرنس بسمرك هو المشيذ الوحيد الذي يلعب دائماً بخمس اكر ، اثنتان منها في الهواء . وأنا لا أستطيع اللعب بكل هذه الاكر مع أني امبراطور

ولم يفهم البرنس ان استيلاءه على مستعمرات في افريقية كان يوجب عليه ان يرسل نظره الى ما هو أبعد من القارة الاوربية ، وان يسير في معاملاته مع انكترا على خطة سياسية واسعة . وكانت سياسته الخارجية مقصورة على دول اوربا ، فلم تنل المستعمرات ولا الاسطول ولا انكترا قطاً من اهتمامه ، كما انه كان قليل الخبرة في السياسة العالمية العامة . وعلى هذه الصورة كانت وزارة الخارجية الالمانية تجهل كل شيء من العقيدة الانكليزية والروح الانكليزية ، بل ان هذه الروح كانت كيتاباً مقللاً لا يتلمع عليه رجال السياسة فيها . فلا عجب مع هذا ان يفوت البرنس بسمرك ان الانكليز كانوا يرمون الى بسط سيطرتهم على العالم

سياسة بسمرك مع روسيا وانكترا

قال لي البرنس يوماً ان غايته القصوى هي منع روسيا وانكترا من الوصول الى اتفاق فيما بينهما . سمحت لنفسى بأن أتول له ان هذه الفرصة قد سنحت لنا في الماضي وانا لو استفدنا منها لجعلنا ذلك الاتفاق مستحيلاً لمدة طويلة . وما كان عايناً الا أن ندع الروس يقتربون من الاستانة ^(١) سنة ١٨٧٧ - ١٨٧٨ . فاتهم لو فعلوا ذلك لاسرع الاسطول الانكليزي الى الاستانة للدفاع عنها ولكن ذلك سبباً كافياً لنشوب الحرب بين الفريقين .

(١) ان في هذا الاعتراف عبرة وذكرى لكل شرقي . فأن غايوم الثاني يوم بسمرك في هذا الموقف . ويبدو من غفائته أنهم تمكن الروس من الاستيلاء على الاستانة . وسيرى القاري في الصفحة ١٧ و ١٨ ان المانيا عرضت على روسيا الاستانة والبرديز . ومن هذا يدرك القاري ان الاوربيين على اختلافهم لا ينظرون الا الى منافعهم ، وما اشرق في نظرهم غير سلمة يامون بها أو يامون عليها . وستظل الحال كذلك في كل قطر لا يبرهن على أنه ليس بسلمة

ولكننا عوضاً عن ذلك أجبرنا الروس على قبول معاهدة « ايا ستفانوس » واضطروناهم للتقهقر بعد ان كانت جيوشهم وصلت الى أبواب العاصمة العثمانية عقب معارك هائلة وحرب ضروس

وكانت نتيجة سلوكنا هذا انها جرّت روح الحق علينا في الجيش الروسي وسوف لا نتخذ جذوة هذا الحق قبل زمن طويل . وقد علمت ذلك من الضباط البروسيين الذين خدموا في صفوف الروس في الحرب الروسية التركية وأولهم الكونت « بفايف »

ثم ظهرت الرغبة في تعديل هذه المعاهدة وابدالها بمعاهدة برلين . وهذا ما زاد في اظهارنا امام الروس اعداء « مصالحهم المشروعة ! في الشرق » . وقد أرجأ هذا العمل الخلاف الذي كان يتوقعه البرنس بين انكلترا وروسيا الى المستقبل البعيد

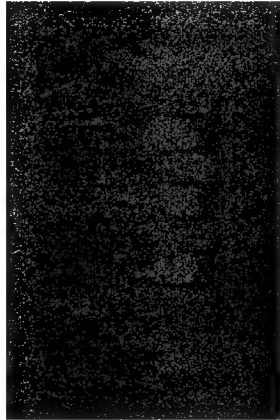
مؤتمر برلين

ولم يكن البرنس على رأيي في « مؤتمره » ، لانه كان غفوراً بالنتائج التي أحرزها بصفته « وسيطاً شريفاً » . وقد ذكرني بقسوة انه درأ بذلك حرباً عامة . وانه كان ينبغي له أن يمرض توسطه

وقد نقلت هذا الحديث فيما بعد الى موظف في وزارة الخارجية ، فأخبرني انه كان في وزارة الخارجية لما وصل اليها البرنس بعد توقيع معاهدة برلين ، وانه تقبل فيها تهاني الموظفين الذين اجتمعوا خاصة لهذا الغرض . وقد رفع البرنس رأسه حينئذ ورد على تهانيهم قائلاً :

« اني أسوق الآن مركبة أوروبا على أربعة جياذ من أعلى هذا الكرسي » وزاد الموظف على ذلك فقال « ان البرنس كان مخطئاً ، لان الصداقة بين فرنسا وروسيا بدأت منذ ذلك الحين تحل محل الصداقة الروسية البروسية ، فنخرج بذلك اثنان من الجياذ التي كانت تجر المركبة

وكان الروس يرون ان مهارة (دراثيلي) السياسية هي التي حولت
 مساعي بسمرك « الوسيط الشريف » الى هوراسكيري نمسوى أحرز
 على روسيا



مؤتمر برلين سنة ١٨٧٨

واستمر البرنس على اظهار صهداقته وعامله لى رغم اختلافنا فى رأى
 على أمور كثيرة ولم يكن المرق يرضى عمرياً حائلادون علاقنا الحسنة ،
 لاني كنت - كمثل أفراد أمرتي - من أتعلم المعجبين ببسمرك ، ولاني

اكسبت ثقته بصراحتي وغيرتي فلم أخدعه قط في حياتي
وفي أثناء وجودي في وزارة الخارجية عرض عليّ الهر (رشدو) المستشار
السري أموراً كثيرة منها ما يتعلق بالسياسة الاقتصادية والمستعمرات وغيرها،
فأدركت حينئذ مقدار تسلط انكلترا علينا لأننا لا نملك أسطولا، وعلت أن
هيلغولند كانت للانكليز

وكان الشعور عظيماً بضرورة توسيع مستعمراتنا بحكم الحاجة . ولكن
ذلك لم يكن ممكناً الا اذا سمحت به انكلترا . ومثل هذا الموقف شديد الخطر
علينا ، وغير لائق بنا

وكانت اقامتي في وزارة الخارجية سبباً في أمور ازعجتني كثيراً . فان
أهلي لم يكونوا شديدي الميل الى بسمرك ، وقد أسفوا على دخول ابنهم في
محيطه ، وخافوا أن تأثر بالمؤثرات غير المرضية فيما يتعلق بهم ، وان ألغن مبادئه
الرجمية . وخلاصة القول انهم كانوا يخشون ان تقوم أمامي المشاكل التي كان
يسبغها لهم النمامون الذين جاءوا من انكلترا أو خرجوا من « الاندية الحرة »
واعتقدوا بان والذي كان خير عون لهم . اما أنا فلم أعر هذه الامور شيئاً
من اهتمامي ، ولكن حالي في منزل والدي قد تصعبت من جراء ذلك ، وكانت
تبعث على الكآبة في بعض الاحيان

واضطرت أن اتحمل ساكتاً - من أجل البرنس - كثيراً من الامور
المكدره ، لاشتغالي معه . ولشدة تكلمي . وهذا التكم امتحن مراراً
بأساليب قاسية ، وكان البرنس يجد ذلك طبيعياً

وكانت صلاتي حسنة بالكونت هربرت ، لانه عرف كيف يكون رقيقاً
تسرع عشرته ، وكيف يجمع حول مائدته خيرة رجال السياسة وغيرهم
على ان هذه الصلات لم تتحول الى صداقة حقيقية . وقد ظهر الدليل على
ذلك حينما رفع استعفائه بعد ذهاب أبيه . فدألته حينئذ أن يبقي معي لكي
يعينني على الاحتفاظ بالتقاليد السياسية ، ولكنه رد عليّ بملظة قائلاً انه اعتاد

ان يشتغل مع والده فقط وأن لا يخدم غيره وانه يجب ان لا يطلب منه ان يتأبط محفظته ويضع نفسه في خدمة الغير

معاني الأولى الى روسيا

لما بلغ القيصر تقولا الثاني - الذي مات فيما بعد قتيلا - سن الرشد عهد الي - بافتراح البرنس بسمرك - الذهاب الى بطرسبرغ لاقلد الغراندوق ولي العهد وسام « النسر الاسود » .

وقبل سفري أطلعني الامبراطور والبرنس على أسرار العلاقات بين روسيا والمانيا ، وعلى الصلات التي كانت بين البيتين المالكين . وأوقفاني أيضاً على عادات وتقاليد بلاط روسيا ، وكلتاني عن كبار الرجال الذين سأراهم فيه . وقد قال لي الامبراطور في ختام الحديث انه يردّ على مسمع حفيده نصيحة أعطاهها له الكونت (أدلبرغ) بمناسبة سفرته الاولى الى روسيا - وكان لا يزال شاباً بعد - وهي : « ان رجال البلاط الروسي - كسوام من سائر الرجال - يفضلون مباح المديح على مباح الانتقاد »

اما البرنس فانه ختم تعليماته بالملاحظة الآتية :

« ان رجال الشرق الذين يلبسون القميص فوق السروال شرفاء النفس . ولكنهم متى صاروا يخفون أطراف قميصهم تحت السروال ويلبسون الاوسمة في أعناقهم فانهم يصبحون لصوصاً أشراً »

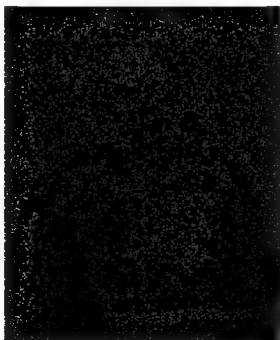
وقد أرسلت من بطرسبرغ مرات عديدة الى جدي والى البرنس تقارير عما كنت أراه فيها ، وكنت أطلعهما فيها بالطبع على كل تأثيراتي وملاحظاتني بأكثر ما استطيع من الدقة . وقد لفت نظرهما بنوع خاص الى ما شعرت به من فتور العواطف الروسية نحونا في تلك الايام ، خلافاً لما كان قاله لي الامبراطور والبرنس قبيل سفري

ولما عدت الى برلين هنا تي على السهولة والصراحة التي كنت اكتب

بهما تقاريري ، فكان سروري نهشتها عليها جدا . ولا سيما لاني كنت أحتش
أن تكون تقاريري حيت ما كان هذان الرحلان العظيمان قد علقاه عليّ
من الآمال

مهمتي في برست ليتوفسك

وفي أواخر شهر أغسطس - أو في أوائل سبتمبر - سنة ١٨١٦ على أثر
مقابلة « عاليتين » بين الامبراطور غليوم الأكبر والبرنس بسمرك وبين
الامبراطور فرسيس يوسف - وهي مقابلة حضرتها أنا أيضاً بأمر من حدى -



من يفسد م الطور العما .

أمرت بالذهاب الى روسيا لاطلع الامبراطور اسكندر الثالث شخصياً على ما دار من الاحاديث في تلك المقابلة ، ولافاوضه في مسائل تركيا والبحر المتوسط التي كانت لا تزال معلقة .

وقد أعطاني البرنس بهذا الصدد تعليمات وافق عليها الامبراطور ، وكانت هذه التعليمات تتعاقب بما كانت تبديه روسيا من الميل الى احتلال الاستانة ، وهو ميل لم يكن البرنس يعارضه في شيء . بل بالعكس فانه عهد الي بصراحة



تامة أن أعرض على روسيا الاستانة والدردنيل معاً^(١) (وكان معنى هذا العرض القضاء على معاهدتي أياستفانوس وبرلين). وكانت نية بسمرك متجهة الى محاولة اقناع تركيا بان الاتفاق مع الروس خير لها ولمصلحتها !

ولما وصلت الى « برست ليتوفسك » استقبلني القيصر بكل مظاهر الصداقة فحضرت استعراض الجيش والتمريعات الحربية والدفاعية التي قام بها الى آخر ما هنالك من الاعمال العسكرية التي ظهر لي بكل جلاء انها قائمة على روح العداء لالمانيا

ولما سنحت لي فرصة للحديث مع القيصر عما جئت اليه من أجله قال لي : « اذا أردت الاستانة فاني قادر على الاستيلاء عليها متى شئت بدون حاجة الى اذن البرنس بسمرك وموافقته ». فظهر لي من هذه الصورة القاسية التي قوبل بها اقتراح البرنس اني فشلت في مهمتي . فأسرعت الى كتابة تقرير الى بسمرك سجلت فيه كل ما جرى لي

سياسة بسمرك مع روسيا

ولا شك أن هذا الاقتراح الذي جئت به الى القيصر باسم البرنس بسمرك كان معناه ان البرنس قد غير الطريق الذي سار عليه الى مؤتمر أياستفانوس ، ثم الى مؤتمر برلين . وقد يكون التطور الذي كلف جاريًا في السياسة الاوربية العامة في تلك الايام قد أقنعه بان الوقت قد حان لتغيير الورق على مائدة القمار السياسي أو - كما كان يقول جدي - لتغيير « الرقعة » على مسرح السياسة . ولم يكن هذا الانقلاب ممكناً الا لرجل امتدّ تموده على العالم وبلغ أقصى درجات العظمة الادارية والسياسية كما كان بسمرك . فهل كان البرنس دبر خطة جديدة لمعاملة روسيا بمنع بها وقوع حرب عامة ؟ أم كان يريد الترفل لانكسارها ؟ وهل كانت مقاومته السابقة لاطماع الروس في الشرق

تضمر رغبته البعيدة في العودة يوماً ما الى تنشيط هذه الاطماع ومساعدتها ؟
هذا ما لم يسعني علمه لان البرنس لم يطلع قط أحداً في يوم من الايام على
تدابير السياسة الخطيرة

واذا كان الامر كذلك فان البرنس - اعتماداً على ما كان له من الثقة
بنفسه - قد رآ أن هذه الخنكة السياسية ستؤدي الى جعل الروس أميل الى
موالاتنا من ذي قبل فجعلهم يمتقدون بأن تحقيق أمنهم متوقف على المانيا
وحدها بينما الموقف السياسي العام في أوروبا كان أقل توتراً مما كان سنة
١٨٧٧ - ١٨٧٨ . وتلك المناورة تحبب لم يكن في استطاعة أحد غير بسمرك
أن يقوم بها . غير ان هذه المناورة السياسية لم تكن تتخلو من الضعف والوهن
الذين يظهران غالباً في مشروعات عظماء الرجال

وهل أطلع البرنس انكترا على ذلك الاقتراح الذي عرضه على روسيا ؟
لا شك ان انكترا كانت مصممة على أن تقاوم بكل حال هذا المشروع كما
قاومته سنة ١٨٧٨ . وفي كلا الحالين فان بسمرك كان قد اختط لنفسه - منذ
تلك اللحظة - السياسة الجديدة التي قاب لها بالرفض لما أشرت عليه بها (١)
ملفتاً نظره الى ما خيب به آمال الروس بمنعه إياهم من الدخول الى الاستانة
بعد وصولهم الى أبوابها

ولما كنت في التمرينات الحربية في (برست ليتوفسك) شعرت شعوراً
تاماً بأن الضباط الروس كانوا في مجاملتهم اياي أقل اكتراثاً بي ، واكثر ابتعاداً
عني ، مما كانوا وقت زيارتي الاولى لبترسبرغ . ولم أسمع كلمة تشف عن الميل
الى المانيا الا من بعض شيوخ القواد الذين ألحقوا بخدمة البلاط القيصري في
عهد اسكندر الثاني ، فمروا الامبراطور غليوم الاكبر وحافظوا على اخلاصهم
له ، ولم يتمتعوا قط عن اظهار ما كان له في نفوسهم من الاحترام . وقد جرى لي
حديث مع أحدهم عن العلاقات بين البلاطين الروسى والالمانى وبين الجيشين

والبلايين فقلت له اني ارى انقلاباً محسوساً في هذه العلاقات . فقال « الذنب في ذلك على مؤتمر برلين ! تلك غلطة كبرى ارتكبتها بسمرك : فقد قضى على الصداقة القديمة التي كانت بيننا وازال الثقة بالمانيا من البلاط ومن الحكومة وجعل الجيش يشعر بأنه جنى عليه جناية عظيمة بعد الحرب الدموية التي خاض غمارها سنة ١٨٧٧ وبأنه لا بد له من أن ينتقم لنفسه . وهكذا فانك تجدنا الآن حلفاء هذه الجمهورية افرانسوية المدعومة الممثلة بنفساً لكم والقائمة على أفكار مخربة قد تكون غداً السبب في انييار بيتنا المالك اذا وقعت الحرب بيننا وبينكم » . وما أعجب هذه النبوءة بمصير البيت المالك في روسيا !

وعدت من (برست ليتوفسك) الى (ستراسبورغ) حيث كان جدي الامبراطور موجوداً للاشراف على التمرينات العسكرية . فعلت عند وصولي ان الحالة السياسية حسنة رغم فشل مهمتي . وقد ارتاح جدي الى السلام الودي الذي حملنيه القيصر اليه ، وعده دليلاً على ان العلاقات الشخصية بين الامبراطورين لم يطرأ عليها تغيير . وما كان أشد دهشي اذ تلقيت كتاباً من البرنس بسمرك يعرب لي فيه عن شكره وتقديره لنشاطي والمعلومات التي عدت بها . وكان هذا دليلاً على أن الاستنتاجات التي كنت استنتجتها من رحلي لم ترق في عين جدي ولا في عين البرنس

كان مؤتمر برلين قد اوجد في الدوائر العسكرية الروسية كرهاً لكل ما هو بروسي أو الماني ، وزاد في هذا الكره ما كان لهذه الدوائر من الصلات بالضباط الفرنسويين الذين كانوا يسعون لتحويله الى عداة ينتهي بحرب انتقام . ونسي الروس صلات الاخاء المسلح التي كانت تجمع بينهم وبيننا والتي كانت لا تزال محترمة في بلادنا . وعلى هذه الصورة أُلقيت في تربة روسيا البذور التي استثمرها الحلفاء في الحرب الكبرى لشفاء حقدهم ، واتحد مبدأ الانتقام لقشل (سيدان) بمبدأ الانتقام لمؤتمر (ايا ستفانوس) ان الكلمات التي قالها لي ذلك القائد الشيخ في (برست ليتوفسك) نقشت

على صفحات ذاكرتي . وهي التي حملتني على مقابلة اسكندر الثالث وتقولاً
الثاني مقابلات عديدة . وكنت في كل مرة أجتمع فيها بأحدهما أجعل نصب عيني
ضرورة تحسين العلاقات بين روسيا والمانيا ، لا سيما وان جدي كان أورثني
هذه الرغبة وهو على فراش الموت



الامبراطورة السابقة أوغنا فكتوريا — زوجة غليوم الثاني
(تزوج بها سنة ١٨٨١ — توفيت سنة ١٩٢٠)

وفي سنة ١٨٩٠ بينما كنت في تمرينات (نارفا) العسكرية حملتني الظروف
على ان أقص على اليتيم الروسي حكاية تنحية بسمرك بتفاصيلها . فأصغى الى
حديثي اصغاء تاماً . ولما جئت على آخر كلامي قبض هذا العاهل على يدي
— مع ما كان مشهوراً به من التحفظ والبرود والاقلال من التكلم بالسياسة —
وشكر لي ما قدمته له من برهان على ثقتي به . وبعد ان صرح لي بانه آسف
لاضطراري الى الاتصال عن بسمرك قال لي ما يأتي بالحرف :

« اني أتهم خطة عمالك . فالبرنس — على ما كان له من الصيت والعظمة —
لم يكن في حقيقة الامر الا موظفاً من موظفيك وعاملاً من عمالك . ولهذا

فكان من الطبيعي ان تنحيه متى رفض ان ياتمر بأوامرك . اما فيما يخصني انا فاني كنت دائماً قليل الثقة به ولم أصدق قط كلمة واحدة مما كان يقوله لي أو يوحي بتقدميه الي ، لاني كنت على يقين بأنه كان دائماً يهزأ بي ويكذب علي . واما فيما يتعلق بالصلات فيما بيننا نحن الاثنين يا عزيزي غليوم - وكانت تلك المرة الاولى التي يخاطبني فيها القيصر باسمي - فان سقوط البرنس بسمرك سيكون له أحسن النتائج ، فيزول الارتياح وتنتفي الشكوك . اني اتق بك ، وفي وسعك ان تثق بي »

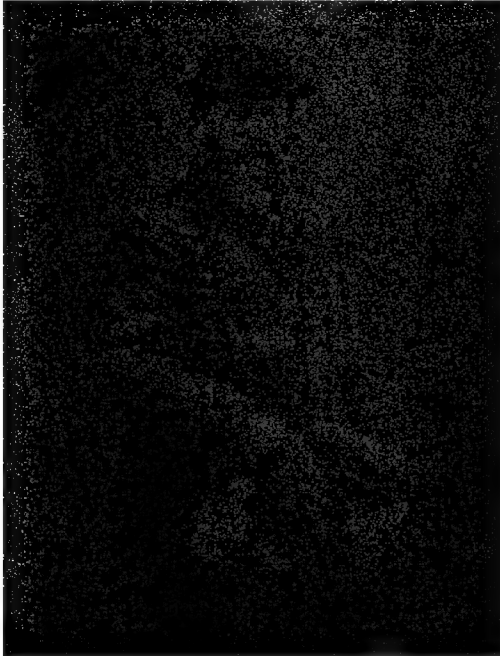
فأدركت في الحال المعنى الحقيقي لهذه الكلمات التي كانت في الحقيقة على جانب خيلير من الالهية . ولست الا من الذين يفهمون بسرعة الى أي حد تصل المجاملة بين عاجل وعاجل . ولهذا فقد استخلصت من كلمات القيصر أنه كان شديد الارتياح لاعتزال رجل سياسي عظيم كبسمرك ميدان العمل والسياسة ، وفي هذا ما يدل على ان البرنس كان على خطأ في اعتقاده بأنه حائز علي ثقة القيصر . غير ان ارتياح اسكندر الثالث الى ابعاده لايمني على كل حال تقديره العظيم لحنكته السياسية

وعلى أي حال فان القيصر أوفى بوعده حتى آخر لحظة من حياته . غير ان ولاءه لم يغير شيئاً كبيراً في سياسة روسيا العامة . ولكنه كان صادقاً لالمانيا على ان روسيا لاتهاجمها ، وكان هذا الامر مرتكزاً على صدق اسكندر الثالث ، وعلو اخلاصه . غير ان الحالة تغيرت لما خلفه على العرش ابنه الضعيف الارادة

وفاة الامبراطور فريدريك الثالث

ولم اكن أجهل تطورات الداء الخبيث الذي أودى بحياة والدي الامبراطور فريدريك الثالث ، لان الاطباء الالمان الذين دعوا للاستشارة مع السر (مورلي ماكنزي) الطبيب الانكليزي بسطوا لي الحالة تماماً ، وكان

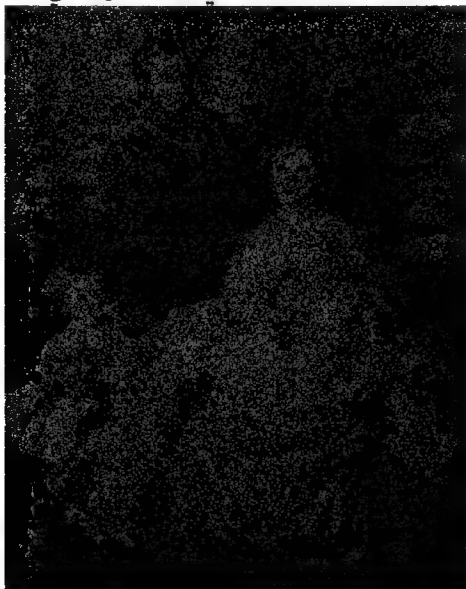
ألمي وقلتي عظيمين جداً ولا سيما لأنه لم يكن في أمكاني الاجتماع بوالدي
المميز على حدة لأن الأطباء الأنكيز كانوا محيطين به أحاطتهم بأسير حقيقي



— الامبراطور فردريك الثالث (والد غليوم الثاني) : ١٨٣١ - ١٨٨٨ —

وقد كان في طاقة مكاتي جميع الصحف ان ينفوا على سير المرض بمجرد
مرورهم في غرفة الاطباء ، اما انا فكانوا يحتلقون الموانع ويقيمون المقبات
لمننى من الوصول الى والدي أو من مكاتبته ، وكانت رسائل تصادر غالباً

ولا تسلم اليه . وفضلا عن ذلك فان رجال الدولة في عهد والدي حلوا علي
بواسطة الصحف ، واقتروا علي أموراً كثيرة . وامتاز بذلك اثنان من
الصحفيين أحدهما (شيندروفيتش) والثاني (جاك سن سر) في (الفيغارو) .
ولقد قرت عين والدي وهم في ساعة احتضاره برؤية الاستعراض الذي
جرى بقيادتي وادارتي ، فقد كتب لي رسالة قبل موته يعرب لي فيها عن
سروره بذلك . فكان سروره هذا نوراً في ظلمة الاحزان التي تراكت يومئذ

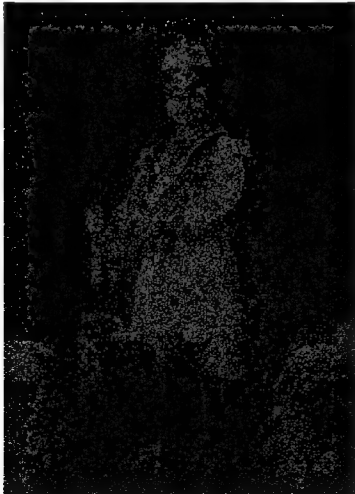


طفولة غايوم الثاني وأخيه البرنس هنري
(وهما في حجر أبويهما فردريك وفكتوريا)

في نفسي بسبب ما اعتراني من قلق وقهر وشبهات ؛ ولا سيما العداء الموجه
علناً الى والدتي ، واهانتهم اياي بزعمهم أن بيني وبين والدي اختلافاً

الرمال الذين استعنت بهم

ولما أغمض الامبراطور فريدريك الثالث عينيه الى الابد وقعت أعباء
الحكم الثقيلة على عاتقي وانا شاب . فاضطرت في بدء الامر الى تغيير موظفي
بعض المصالح ، لان كثيرين كانوا من الشيوخ في حاشية الامبراطور العسكرية
وبين الموظفين أنفسهم . فان الحاشية العسكرية التي كانت للامبراطور غليوم
الاكبر ابقاها الامبراطور فريدريك الثالث على ما كانت عليه من غير ان



يستفيد الجيش من رجالها ثم ضم اليها عدداً من ضباطه فيما بعد . وقد استغفيت
- بكل لطف - عن الذين جاء دور حالتهم الى المعاش ، اما الباقون فقد انتظم
بعضهم في الجيش العامل وابقيت الشبان منهم في خدمتي في فترة الانتقال

ثم اطلقت على « الحاشية العسكرية » اسم « هيئة أركان حرب جلالة »
واخترت الجنرال فون (فيتيخ) وكيلا لرئاسة اركان حربي والجنرال فون
(هانكي) قائد الفرقة الثانية من فرق المشاة في الحرس رئيساً لدائرتي
العسكرية وقد كان صديقاً للإمبراطور فريدريك الثالث وكان رئيساً لي حينما
كنت في ألابي الفرسان الاول من الحرس الامبراطوري

وكانت لهذين الرجلين خبرة عظيمة في الشؤون العسكرية ، ووقوف على
المبادئ الجديدة . وقد ظلنا الى آخر أيامهما على اتفاق تام في الرأي مع
مليكمها . وكان اخلاصهما لي اخلاصاً حقيقياً وذا مغزى

واخترت الكونت أوغست أولنبورغ مشيراً (مرشالا) أول للبلاط ،
وكنت قد عرفت منذ صباي ، وكان في مثل هذه الوظيفة في عهد والدي .
وظل قائماً بالمهام التي ألقيتها على عاتقه في القصر الى أن بلغ الثانية والثمانين من
العمر حيث أدركته الوفاة في شهر يوليو سنة ١٩٢١

وكان رجلاً كله ظرف وأدب - بعيد النظر في شؤون البلاط وشؤون
السياسة ، حر الضمير . شديد الاخلاص للملكة ولابيت المالك

ثم اخترت المرفون (لوكانوس) بعد معاونة البرنس بسمرك ، وجعلته
رئيساً للديوان السيامي ، وكنت قد أخذته من وزارة الاديان والمذاهب

أما البرنس بسمرك فقد ظلت صلاتي به حسنة وتقني كبيرة منذ أقمت في
وزارة الخارجية للتمرن على الاعمال . وكنت أحترم الوزير القادر بكل قوى
تفسي الشابة ، وأواخر باقي اشتغلت تحت رئاسته ، وبأني سأواصل عملي
بالاشتراك معه بعد ما صار وزيراً لي

سيامي الاولى في عهد امبراطوريني

وكان البرنس قد شهد آخر ساعات الامبراطور الشيخ وممع « وصيته السياسية » تنتقل الى حفيده ، ولا سيما نصائحه بشأن العناية الخاصة التي يجب أن تكتنف صلاتنا بروسيا . لذلك رأى ان زيارة بطرسبرغ في الصيف أول عمل سيامي يجب أن أقوم به إزاء العالم ، لانه يعد تنويهاً بملاقاتنا مع روسيا طبقاً لما أراد جدي في وصيته الأخيرة . وقد أعد البرنس « تعليقات السفر » وعرضها عليّ

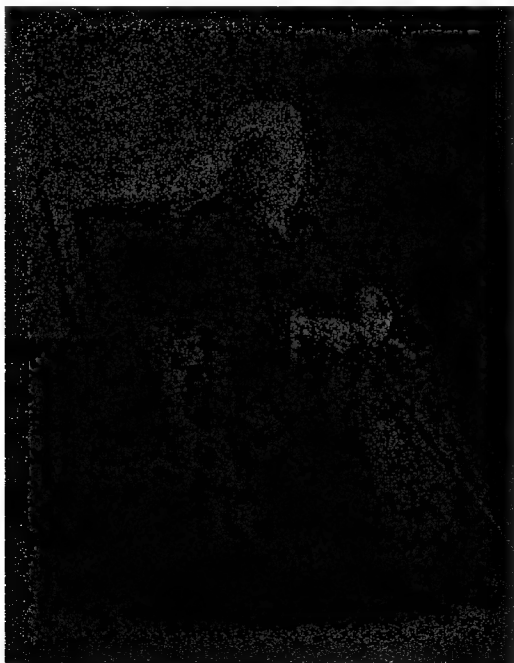
وصادف تنفيذ هذا المشروع بعض الصعوبات . فان الملكة فكتوريا أرسلت الي كتاباً بالهجة الحيرة ، ولكن مظاهر السلطة بادية فيه ، فقالت انها لا توافق على الزيارة التي أعدها لبترسبرغ ، وترى من الملائم ان انتظر مرور سنة الحداد . وان أول زيارتي بعد ذلك يجب ان تكون لها هي جدي ، ولانكترا التي هي ومان والدتي ، ثم يأتي دور سائر الدول بعد ذلك

ولما أطلعت بسمرق على هذا الكتاب استشاط غضباً ، وجرت على لسانه كلمات « الخالة انكترا » و « تدخلها الذي لا معنى له » . ثم أعلن انه يجب وضع حد لهذه الحال ، وقال « ان لهجة هذا الكتاب تملنا كيف كانت الحماة والزوجة تدبران ولي العهد والامبراطور فريدريك . . . الخ »

ثم أراد البرنس ان يعرض نص الرد الذي يرسل الى الملكة على بساط البحث ، فقلت له اني أعرف كيف أكتب هذا الرد وحدي ، وانه سيكون كما يجب ان يكون ، وسأذكر اني حفيد وامبراطور معاً ، وسأطلع البرنس عليه قبل ارساله

وكان هذا الرد من حيث الشكل كما يجب ان يكون لانه مرسل من حفيد الى جدة حملته على ذراعيها حينما كان طفلاً ، فضلاً عن ان عمرها يستحق الاحترام . ولكنه بسط بكل جلاء ووضوح حالة الامبراطور الالماني

وواجباته ، وانه ينبغي ان ينفذ ارادة جده الاخيرة بلا تردد
وأوضحت ذلك بقولي : ان هذه الارادة ذات صلة بمصلحة من مصالح
المانيا الحيوية ، واني سأحترمها لخير البلاد التي استلتم زمامها بارادة الله .
ولكن الملكة جديتي يمكنها ان تنق بآعمالها . واني سأعرف لها جيلها في كل
نصيحة تسليها لي لان التجربة قد حنكتها في مدة ملكها الطويلة . اما فيما



يتعلق بالشئون الألمانية فيتنبني لي ان اطلب الحرية في اعمالي ، فسفري الى
 بطرسبرغ ضرورة سياسية ، وقد امرني جدي الامبراطور ان ازيد عرى
 الروابط العائلية وثوقاً مع الاسرة الملكية في روسيا
 وافق البرنس على النص الذي وضعته للرد على الملكة فكتوريا . وقد
 وصلني جوابها عليه بعد مدة فكان مفاجأة كبيرة لنا . لان الملكة اعطت
 حفيدها الحق فيما قرره ، وقالت انه يجب علي ان أفعل ما تقضي به مصالح
 بلادى . ثم اعربت عن سرورها لانها ستراني قريباً الى جانبها
 ومن ذلك الحين صارت علاقتي بالملكة على أحسن ما يرام ، الى درجة
 ربما أخافت أولادها . وبدأت تعامل حفيدها كملك وبقاعدة المساواة
 ورافقني في هذه الرحلة - التي كانت في بداية حكمي - الكونت هربرت
 بسمرك بصفته ممثلاً لوزارة الخارجية ، فكان ينشئ متون الخطب ، ويقوم
 بوظيفة الدلالة لي في المناقشات السياسية ، وفقاً لتعليمات التي تلقاها من أبيه
 بسمرك وزكيا

وبعد عودتي من الاستانة سنة ١٨٩١ اعربت للبرنس - بناء على طلبه -
 عما شعرت به في اثنان زيارتي لليونان ، وكانت شقيقي (صوفيا) قد اقترنت
 حديثاً بقسطنطين ولي العهد . ثم تكلمت معه عن الاستانة أيضاً
 وقد دهشت لانه أعرب عن احتقاره الشديد لتركيا ورجالها ولكل ماله
 صلة بها . فحاولت ان أغير رأيه في هذا الشأن ، ونوهت ببعض العوامل الملائمة
 لمصلحة الترك ، ولكن ذلك لم يجد ثمناً . ولما سألته عن الاساس الذي بني
 عليه رأيه قال : ان الكونت هربرت يعتقد ان تركيا لا تعد ، ولا يحسب
 لها حساب . ولم يعدل البرنس والكونت هربرت عواطفهما ازاء تركيا ، ولم
 يخرجا من سياستي التركية ^(١) مع انها كانت السياسة القديمة التي اتبعها
 فريدريك الاكبر

الامزاب السياسية

لما استلمت زمام الحكم بعد وفاة والدي كما قلت آنفا كانت نتيجة ذلك انتقال زمام الامور من يد الرجال المعاصرين لجدي الى يد الرجال المعاصرين لحفيده . وبذلك صار الرجال المعاصرون لوالدي محرومين من أن يكون لهم دور يتولون فيه مقاليد الحكم . وكان هؤلاء الرجال متشبعين بالافكار الحرة لصلاتهم بفريديك ولهم ولي العهد ، ولأنهم كانوا يعلقون الآمال على الاصلاحات المنتظرة في عهده . فلما توفي والدي فريديك ولهم حبطت آمال هؤلاء الساسة لأنهم تركوا وشأنهم بنوع ما . ومع أنهم لم يعلموا شيئاً مني ، ولم يعرفوا أماتي واغراضي ؛ فانهم أبدوا التحفظ أمامي والحذر مني ، عوضاً من أن يعلقوا على الابن الآمال التي علقوها على أبيه لمصلحة البلاد

ولم يشذ عنهم في ذلك الا أحد ممثلي حزب الاحرار القوميين ، وهذا الرجل الممتاز الذي كان حينئذ في ابان شبابه هو الهر (فون بندا) ، وكنت قد تعرفت به من قبل لما كنت امير بروسيا في حفلة صيد الارانب التي اقامها المستشار (دياز) في (ياربي) . وقد اكتسب منذ ذلك الحين عظمي وثقتي عنده . ا كنت أسمعته يتناقش مع أولئك الرجال المسنين في المسائل السياسية والزراعية والاقتصادية ، فقد لاحظت أنه كان أكثر استقلالاً في الرأي . ودعاني الى قصره في (بودوف) من ضواحي برلين فاجبت دعوته بسرور ، ثم جمعت هذه الزيارة عادة لي في كل عام . ولا تزال في تعمي ذكرى جميلة لهذا الوسط العائلي الذي كنت أتمتع فيه بسماع الموسيقى الجميلة بفضل ما كان لبناته من مهارة . ولما كنت أتحدث مع (فون بندا) في المسائل السياسية رأيت له نظرات بعيدة وآراء مجردة من تأثير جميع الطبقات الاجتماعية عليها . لذلك كان في امكانه ان يدبر الشئون المختلفة في الحكومة . وقد اسداني نصائح كثيرة كان يحتمل فيها الامور الحزبية بصدر واسع ،

فنهمني هذه النصائح تفهماً جزيلاً في مستقبل أيامي ، وكانت صادرة من قلب الرجل البروسي العريق في الشرف الذي يرى أكبر همه الاخلاص للملكة ان كل مدة امبراطوريتي تشهد لي بأنني لم اناويء حزب الاحرار ، ولم اكن خصماً لحزب من الاحزاب ، اللهم الا الاشتراكيين المتطرفين . وكان (ميكل) أشهر وزراء ماليتي من الاحرار ، وأكبر وزير لي في وزارة التجارة (مول) من الاحرار أيضاً . وان فون (بينيكس) رئيس حزب الاحرار نفسه تولى رئاسة وزارة (هانوفر) . وفي الشطر الاخير من مدة حكمي تعرفت بواسطة فون ميكل بنائب من قدماء الاحرار أغني فون (سيدل) صاحب الاملاك في الشرق ، فقد صارت لي به صلات متينة ، وقد عمل مع فون ميكل في شؤون السكك الحديد والاقنية . وهو رجل متوقد الذكاء وعلى جانب من الحس السليم ، وله مكانة عليا . وانه من أشد انصار الحرية وان كان مظهره يومئذ أنه رجعي

وكانت صلاتي بحزب المحافظين واحتكاكي به عظيمين ، وكان هؤلاء الأشراف المزارعون يقابلونني مراراً ائماً في حفلات الصيد التي كان يقيمها البلاط ، أو في غيرها ، أو في البلاط عينه حيث كانت لهم بعض الوظائف . وكنت افق بواسطتهم على جميع الشؤون التي تهم الزراعة بالتفصيل ، وقد عرفت العوامل التي تؤثر في الفلاح ، والامور التي يشكو منها

أما جماعة الافكار الحرة فيما يتعلق بالعقائد الدينية فقد ظلوا ثابتين في خطة المعارضة ، ولم تكن لهم بي صلة قط ، لما كان عليه قادتهم من شدة وصلابة وكان الحزب الذي أحدثه جماعة (كولتور كامبف) - وهو الخصم القوي للدود والبروتستانتين - غير ظاهر بمظهر التعضيد للامبراطورية ، ومع ذلك فقد كانت لي صلات متواصلة بكثيرين من كبار رجاله ، حتى اني تمكنت من اقناعهم بالتعاون الفعلي لمصلحة المجموع . وكان الهرشورلمر (الاب) خير عون لي في هذه المهمة ، فانه لم يخف يوماً ما عواطف اخلاصه لعرش بروسيا

وقد انضم نجله وزير الزراعة الى حزب المحافظين
 اما حزب الوسط - الذي كان له في شخص زعيمه القديم (وند هورست)
 أقوى دماغ سياسي في البرلمان - فقد كان مؤيداً لكثير من المشروعات .
 ولكن لم يكن من الممكن - رغم كل هذا النشاط - ان لا نترب بوجوب
 المحافظة على مصالح كثيرة من مصالح الكنيسة الرومانية
 وعند ما كنت الامير ولهم ، أرسلت الى الرئيس الاول فون (اهنباخ)
 - من مقاطعة براندبورغ - لاترن عنده على الادارة الداخلية والشئون
 الاقتصادية ، وكان اهتمامي عظيماً فيما بعد بكل الاصلاحات التي يجب ان تتم في
 جميع المصالح ، من حفر الاقنية وانشاء الطرق وادارة النابات واصلاح وسائل
 النقل والعناية بصحة السكان واستخدام الآلات في الزراعة والرقي الذي
 يتطلب منها من هذه الوجهة . وقد تليت عاية خاصة بحفر الاقنية وانشاء
 السكك الحديدية في المقاطعات الشرقية حيث كانت مهمة تماماً

سلامة بسمرك

ولما ارتقيت العرش بحثت في هذه المسألة مع الوزراء ؛ وكنت متفقاً
 معهم على تنشيط جميع الهمم في دوائرهم المختلفة . ولكن هذا البرنامج
 اقتضت لي استعالة تنفيذه مادام الرئيس بسمرك في منصب الحكم ؛ لأنه كان
 يريد ان تكون الكلمة العليا له في جميع الاحوال ؛ وكان يقضي بذلك على كل
 روح استقلالية في مساعديه . فأدركت من ذلك أن الوزراء الذين كانوا تحت
 سلطة بسمرك لم يفهموا شيئاً من « اسكار » العاهل « التي » و « البدع »
 التي يأتيهم بها . وعلى هذا فان الوزارات كانت آلات يديرها بسمرك ، وكان
 ذلك أمراً طبيعياً لسابقة رئيستم في خدمة الوطن والاحسان الى ألمانيا
 وامتيازهم بالمقدرة والدهاء ؛ فلا غرو اذا كانت له عليهم هذه السلطة .
 ولكن هذه الحال كانت تؤدي بي من مشكلة الى مشكلة ، فكلمنا اقترحت

اقتراحاً كان جوابهم لي « ان البرنس لم يرض بذلك ، ولا يمكن الحصول على موافقته » أو يقولون « ان الامبراطور غليوم الاول لم يطلب مثل هذا الطلب ، وهو مخالف لتقاليدنا . . الخ . . الخ » . وحسي أن أورد مثلاً واحداً لما كانت عليه سيرة الوزراء معي مدة بسمرك : فقد كنا نشكر في تجديد قانون كان البرنس بسمرك استصدره لسحق الاشتراكيين ؛ فرأيت ان تخفف أحكام بعض المواد ، ورفض بسمرك قبول هذا التعديل ، فاشتدت المناقشة في ذلك ؛ وأخيراً عقدت المجلس الامبراطوري الاعلى ، فوقف بسمرك في ممشي القصر وقال لاحد الياورين التابعين لي « لقد نسي الامبراطور انني ذو سلطة واسعة ومطلقة واني في الوقت نفسه أحمل سيفاً فاذا حاول الاشتراكيون احداث ثورة فاني أخمدتها بقوة الجيش » . ثم قال : « ينبغي للامبراطور أن يدعني حراً ، وأن يكون هو في راحة . وأصر بسمرك في المجلس الامبراطوري الاعلى على رأيه ، فأخذت رأي الوزراء واحداً بعد واحد ، فكانوا يبدون آراءهم بنير اكثراث ، ثم جمعنا الاصوات فكانت أصوات جميع الوزراء ضدي . وان مسألة جمع الاصوات قد برهنت لي مرة أخرى على ما لرئيس الوزراء من السلطة المطلقة على الوزراء . فاني لما ذكرت هذا الامر لله (لوكانوس) الذي كان مثلي في دهشة وحيرة بادر لوكانوس الى الاجتماع ببعض الوزراء وفاوضهم في هذا الامر فصرحوا له بأنهم « ليسوا في المركز الذي يخولهم معارضة بسمرك » وان تكليفهم بابداء رأي مخالف لرأيه ليس من الامور الممكنة

اعتصاب العمرنين

فوجئت الادارة الملكية في ربيع سنة ١٨٨٩ بالاعتصاب الكبير الذي اعلنه المعدّتون في وستفاليا ، فاضاع موظفو الحكومة المحلية رشدهم ، ولم يدروا ماذا يفعلون ؛ ثم طلبوا مساعدة الجيش . وقد طلب كل صاحب منجم

قوة من الجند تقيم امام بابه اذا امكن ذلك . وبسط لي قواد الجيش الذين ارسلوا الى محل الحادثة الحالة كما رأوها . وكان بين هؤلاء الضباط احد رفقاء القدماء في ألابي (الهوسار) في الحرس الامبراطوري وهو (فون ميخائيليس) الذي اشتهر ببعد نظره ، فقد امتطى جواده ومر وحده من غير سلاح بين جماهير العمال الذين كانوا يستريحون في حر ذلك الفصل الشديد خارج المناجم . فاكسب بنظره ثقة هؤلاء الناس ، وتوطدت العلاقات الودية بينه وبينهم . ثم بدأ يطرح عليهم الاسئلة ، وتمكن بذلك من الحصول على معلومات مفيدة جداً . فان العمال شرحوا له الاسباب التي دعتهم - خطأ أم صواباً - الى الاعتقاد بانهم مغدورون وأوضحوا له مشروعاتهم وآمالهم في المستقبل . وأدى ذلك الى اكتسابه ثقة جميع العمال وصدافتهم ، وقد عرف كيف يعاملهم حتى أعاد النظام التام الى نصابه في المنطقة التي عهد اليه بحفظ الامن فيها .

وكنتم ألتقى التلغرافات المشربة بروح القلق والتهيج من كبار رجال الصناعة والموظفين - الذين كانوا يرسلون شكواهم الى المستشار ايضاً - فطلبت من ميخائيليس ان يعلني رأيه في الحالة ، فكان رده التلغرافي علي كما يأتي :

« كل شيء هاديء الا الموظفين »

واثبتت الاخبار والتقارير التي وردت في ربيع تلك السنة وصيفها ان حالة الصناعة لاتسير الى التحسن ، وان بين مطالب العمال مطالب عادلة كان يجب على الموظفين واصحاب المعامل فحصها بدقة وعناية .

وأيدني في هذه النظرية الدكتور (هنز بر) المستشار الخاص ، الذي كان استاذاً لي فيما مضى ، وكان خبيراً بالشئون الاجتماعية ولاسيما شئون مقاطعته ، فنضجت حينئذ في نفسي الرغبة في دعوة مجلس شورى الدولة الى الاجتماع برياستي للبحث في الاساس الذي يجب أن تبني عليه المفاوضات بين العمال واصحاب الاعمال ودرس مسألة العمل وتخصيصها توصلاً الى وضع المباديء التي تمكن الحكومة من النظر في مشروع القوانين اللازمة للبلاد

وبدأتُ حينئذ بمفاوضة المرفون بوتيشير Botticher وأطلعته على رغبتني فقال لي في الحال « ان وزير الامبراطورية يعارض في هذه الخطوة » ونصح لي بان لا أفعل أكثر مما فعلت . ولكنني بقيت مصراً على رأيي في هذا الشأن ، وكان ذلك منطبقاً على مبدأ فردريك الأكبر ؛ او ليس هو القائل : « أريد أن أكون ملك الصعاليك والفقراء » ؟ وكان من واجبي ان اغنى بأبناء بلادي الذين يعملون لمصلحة الصناعة ، وان أصون قواهم ، وأحسن طريقة معيشتهم

معارضة بسمرك

ولم يبطل المستشار كثيراً في اظهار معارضته ، وتعبت كثيراً الى أن تمكنت من تنفيذ مشروعي ، لان كثيرين من ارباب الصناعة اتحدوا لمجهد أزر المستشار . ولما عقد مجلس شورى الدولة برياستي دخل البرنس فجأة المجلس في جلسته الافتتاحية ، ولم يكن حضوره منتظراً ، وألقى خطبة ضمنها شيئاً من



بسمرك في آخر حياته

الجزء وانتقد فيها كل معاملته ، ثم قال أنه لا يوافق على المشروع ولا يؤيده .
وخرج من الجلسة

وكان لهذا السلوك الغريب وقع شديد في المجلس ، ولا سيما بعد خروج
المستشار . فان النظافة وقلة الاحترام اللتين قابل بهما المستشار الكبير اعماله
ومساعي بنية الدفاع عن خطته الخاصة واعتقاداً منه بان الصواب كله في آرائه
قد اثرتا في وفي جميع الحاضرين تأثيراً عظيماً واحداثاً جرحاً بليغاً في نفسي
واستأنف المجلس اعماله بعد ذلك . فأعد المعدات الثمينة التي ساعدت على
سن الشرائع الاجتماعية ، تلك التي تمنها الامبراطور ولهم الاكبر في حياته ،
والتي هي عنوان مجد المانيا وغرها ، لانها تكفل مصالح العمال بأسلوب لا مثيل
له في سائر ممالك العالم

المؤتمر الاجتماعي العام

ثم قرر قراراً على عقد مؤتمر اجتماعي عام . وقد عارضني البرنس بسمرك
في ذلك ايضاً . ورأت سويسرا مثل هذا الرأي فعزمت على عقد مؤتمر في
برن . ولما كان الهر روت Rott سفير سويسرا في برلين واقفاً على مشروع
اشار على حكومته بان لا ترسل الدعوة الى مؤتمر برن لكي يتيسر لهذا المؤتمر
أن يعقد في برلين . وهكذا كان . فتمكنا بفضل الهر روت من عقد مؤتمر
برلين . ولكن النتائج التي حصلنا عليها لم يستفد منها غير المانيا وجسدها من
وجهة الانظمة الاجتماعية

انقطاع صلتى بسمرك

وتحاورت مع البرنس بسمرك بعد ذلك فيما يتصوره من امكان وقع
مظاهرات الاشتراكيين الثورية بالسيف والمدفع ، وحاولت اقناعه بأني لا
أستطيع أن أتلطخ بدماء أبناء بلادي في السنة الاولى من سنوات حكمي ،
عقب دور مقدس من أدوار الامبراطورية ، وفي وقت قريب جداً من يوم

وفاة الامبراطور ويلهلم الكبير ، فلم يجد كل ذلك شعماً وأصر "بسمرك" على رأيه ، وقال انه يعمل ذلك على مسؤوليته ، وما عليّ الا أن أطلق يده ليعمل ما يراه . فأجبت أنه هذه الطريقة ليست مما يرضى به ضميري ، ولا بما يوافق العهد الذي عاهدت الله عليه . وفوق هذا وذاك فاقني على علم بالموقف السيء الذي وصلت اليه شئون العمال ؛ ومقتنع تمام الاقتناع بأن حالتهم الحيوية والمعيشية لا مناص من اصلاحها

أما السبب الحقيقي الذي أدى الى قطع العلاقات بيني وبين المستشار فيجب أن نجده في هذا التناقض الشديد بين آرائنا في الشئون الاجتماعية ، أي في الوسائل التي يمكن التوصل بها لتحسين حالة العمال وزيادة رفاهتهم بفضل اشتراك الدولة في الامر . وهذا الخلاف سبب كره بسمرك لي ، ذلك الكره الذي أورثني عداءً شديداً بين معظم طبقات الامة الالمانية التي كانت مخلصه للمستشار ولاسيما بين طبقات الموظفين

سياسة بسمرك الاجتماعية النيفة

على ان بسمرك - وهذا ما يجب ان أقوله - لم يكن عدواً للعامل بل كان صديقاً له . فبسمرك رجل السياسة العظيم كان أكبر من أن ينكر ما المسألة العمل من الاهمية في الدولة . ولكن هذه المسألة كانت في نظره من المسائل التي تجب العناية بها من وجهة المصلحة السياسية فقط

فالدولة ينبغي لها ان تعني بالعمال ، ولكن بالشكل والاسلوب الملائمين للحكومة . وفي حالة عنايتها بأمرهم بالوجه المذكور آتفا لا يجوز التفكير في التعاون مع العمال على القيام بهذه المهمة . وكان من الواجب ان تقع الثورات بلا شفقة وبقوة السلاح اذا اقتضت الحال . هكذا كانت سياسة بسمرك الاجتماعية . فهي سياسة النظر الى بعيد في رأي فريق من الامة ، وسياسة اليد المصنعة بالحديد في رأي الفريق الآخر

أما أنا فكننت عازماً على اكتساب حب العمال الالمان . وقد جاهدت كثيراً في سبيل ذلك لاني كنت أشعر بالواجب وبمعظم التبعة التي تحملتها ازاء شعبي ، أي ازاء جميع طبقاته العاملة . فان الحق والعدل يقضيان بأن ينال العمال ما يستحقونه ، ان لم يكن من أصحاب رؤوس الاموال فمن الحكومة والامبراطور . وكما شعرت بالحاجة الى الاصلاح ، ورأيت أصحاب رؤوس الاموال لا يريدون اتفاده ، أتولى بنفسني أمر الدفاع عن العمال انتصاراً للحق والعدل

أنا أعرف من « التاريخ » المقدار الذي أدرك به ان حصول الامة على السعادة الكاملة انما هو وهم من الاوهام ، فليس في امكان أي فرد أن يجعل الامة سعيدة . وانما تكون الامة سعيدة يوم تعلن رضاها ، أو عند ما تسمى لان تكون راضية ، وهي مع ذلك ذات عزيمة تميز بها بين الممكن وغير الممكن ، ولا تغفل فيها عن معرفة الحقائق . ومما يؤسف له ان هذه الشروط لا تتوفر دائماً

واني لم أكن أجهل ان زعماء الاشتراكيين لم يكونوا على حق في بعض ما يشتملون في طلبه من المطالب الواسعة . ولكن مقاومة هذه المطالب باقتناع وحرية ضمير لا تكون الا بعد الاعتراف لهم بالمطالب العادلة والمعقولة

قانون حماية العمال

ان هذه السياسة التي كانت ترمي الى خير العمال ألفت على عاتق أرباب الصناعة الالمانية اعباء ثقيلة غلت أيديهم في المعركة الاقتصادية التي اضطروا الى خوض غمارها في أسواق العالم ، وعرقلت مساعيهم ازاء بعض الصناعات ، ولا سيما الصناعة البلجيكية التي تمكنت من استخدام جميع القوى والجهودات في العمال البلجيكيين رغم الاجور القليلة التي كانوا يتقاضونها . وقد استطاعت هذه الصناعة أن تفعل ما فعلته دون أن تشعر بشيء من تأنيب الضمير أو

بأقل شفقة على الشعب الذي بات بلا حماية ، وقد أنهكت قواه وساعدت على انحطاط أخلاقه

وقد جعلت هذه الحالة غير ممكن وقوعها في المانيا بسن القوانين اللازمة لذلك . وعهدت الى الجنرال البارون فون (بيلسنگ) بتنفيذ هذه القوانين في البلجيكي خلال الحرب العظمي وذلك لخير الشعب البلجيكي ومصلحته . ولكن اصدار مثل هذا القانون أدى في بدء الامر الى غل يد الصناعة الالمانية في معترك التراحم العالمي ، وأساء الى كثيرين من كبار رجال الصناعة الذين يمكننا أن نجد لهم عذراً في تدميرهم اذا نظرنا الى الحالة بعيونهم . ولكن الملك يجب عليه أن يضع دائماً نصب عينيه الخير العام والمصلحة القومية ، لذلك واصلت السير على هذه الخطة من غير تردد ولا ارتباك

على ان العمال الذين ساروا وراء الزعماء الاشتراكيين سيراً اعمى لم يعرفوا لي جيلاً ، لاعلى الحماية التي اكتسبتم بها ، ولا على العناء الذي تكبدته في سبيلهم . وذلك لان رمز (هو هنزولن) يفصل بيننا فهو يقول « كل وما ملك » فيرد عليه الاشتراكيون « ملك الجميع لسكل انسان »

وقد عنيت ايضاً بامر آخر وهو تحديد التراحم في الصناعة الاوربية بوضع قانون للانتاج اساسه تحديد الوارد من البلاد الاجنبية تحديداً ينشأ عنه انقاص الانتاج وتحسين الحالة الحيوية في الطبقات العاملة

غفرة الانكليز عن الانظمة الالمانية

وكانت العاطفة التي يشعر بها العمال الاجانب حين اطلاعهم على الانظمة الاجتماعية الالمانية عاطفة ذات مغزى عظيم . وقد شعرت انكلترا على أثر ضغط العمال عليها بأن من مصلحتها زيادة العناية بشئونهم . وبدأ هذا الشعور يزداد فيها قبيل الحرب بسنوات قليلة فارسلت الى المانيا لجائناً عين احداها العمال أنفسهم . فزارت هذه الاجان - بارشاد النواب الالمان الذين كانوا

نواباً اشتراكين أيضاً - المناجم والمعامل والجمعيات الخيرية ومستشفيات شركات التأمين على الحياة وغيرها ، ورأت فيها كلها ما أدهشها
وقد قام رئيس لجنة المال الانكليزية في المأدبة الاكرامية الاخيرة ووجه
السؤال التالي الى المهر (بابل) قائلاً : « بعد كل ما رأيناه وكل ما فعلته المانيا
من أجل المال الا تزالون اشتراكين ؟ اني أطلب جواباً منك على
هذا السؤال »

وهكذا اعترف الانكليز أمام رجل من أصحاب الشأن بأنهم اذا تمكنوا
بعد نزاعهم الطويل مع برلمان بلادهم من الحصول على عشر ما حصل عليه
المال الالمان قبل سنوات لكانوا يعلنون رضاهم وسرورهم
وكنت أراقب زيارة هذا الوفد الانكليزي باهتمام ، وقد استغربت جهله
أحوال المانيا الاجتماعية . واستغربت أكثر من ذلك الاسئلة التي طرحها
علينا الحكومة الانكليزية في هذا الشأن بواسطة سفيرها ، لانها كانت تدل
على الجهل المطبق للتطورات التي نشأت عن الاصلاحات الاجتماعية في المانيا .
وقد سألت السفير عن ذلك ثم قالت له ان انكثرا كانت ممثلة في المؤتمر
الاجتماعي الذي عقد في برلين سنة ١٨٩٠ . وبديهي انها وقعت ولو بواسطة
سفيرها على المناقشات المهمة التي دارت في الرخستاغ حول القوانين الاجتماعية .
فرد علي السفير قائلاً انه خطر له ما خطر لي وانه أمر بالبحث بين اوراق السفارة
وقد ثبت حينئذ ان السفير كان يرسل الى لندن تقارير مسببة جداً وانه
أوقف حكومته بدقة تامة على كل تطور مهم في سير الاصلاحات الاجتماعية
قال السفير الانكليزي : « ولكن بما أن هذه التقارير واردة من المانيا
لم يكن يقرأها أحد . بل كانت توضع فوق الرف حيث لا تزال الى الآن .
فهذا مما يبعث على الحجل الشديد لانه ليس في بلادنا من يهتم بالمانيا »
هكذا تكلم هذا الانكليزي وهو يهز رأسه ، وهكذا لم يكن للملك ولا
للبرلمان ضمير ولا وقت ولا رغبة في الوقوف علي رقي طبقات المال . لانهم

كانوا يرون ان (سياسة الخلق) التي ترمي الى خراب المانيا ولاسيما صناعتها أي خراب الطبقات العاملة فيها هي أهم شأناً وأعظم فائدة . وفي ٩ نوفمبر سنة ١٩١٨ اشترك زعماء الاشتراكيين المتطرفين من الالمان ، وجميع الذين ساروا وراءهم ، بهذا العمل الذي قامت به انكلترا للقضاء على كيان المانيا (١) ولقد عملت بمحتوى جهدي لتنفيذ هذه المباديء الاجتماعية في كل منطقة أرى لي سلطة فيها ، فعملت بذلك في البلاط ، وفي فروع نادي السيارات الامبراطوري . وطلبت أن يؤسس صندوق خاص بخدمة القصر توضع فيه النقود التي يدفعها الزائرون منحة لهؤلاء الخدام ، وقد تراكم من هذه المنح الصغيرة مبلغ كبير استطاع هؤلاء الخدام أن ينفقوا منه على الذهاب هم وعائلاتهم الى الحمامات المعدنية ، وأن يدفعوا منه النفقات التي تطرأ عليهم عند وقوع الامراض وحوادث الوفاة وعند تزويج اولادهم

ولما تأسس نادي السيارات الامبراطوري وطلب مؤسسه أن يكون تحت رعايتي حضرت . أدبة الغداء التي أأطماها (ايته) في القاعة الفضة من فندقه ، وكان فيمن دعي اليها دوك (رايتيور) و (دوجست) وأهل الطبقة العالية من النبلاء وبعض متمولي برلين وأصحاب المعامل فيها ممن يحبون أن يظهروا بمظهر النبلاء . ودار الحديث حول سائقي السيارات ، فاقترحت تخصيص مبلغ من المال لاستثماره باسم سائقي السيارات والاتفاق من ريعه على معالجتهم اذا أصيبوا ببعض مصائب القدر ، أو للاتفاق على ذويههم اذا فقدوا حياتهم . فوافق الجميع بالاجماع على اقتراحي ، ووضعوا مبلغاً لهذا المشروع جاء بعد ذلك بخير النتائج . وفعلتُ مثل ذلك في نادي السفن الامبراطوري في (كيل)

وان (ماجاً القيصر ويلهلم لرعاية الاموال) الموجود في (ألبك) قد مرني سروراً عظيماً لايوائه في زمن السلم عدداً من الاموال الذين يأتون اليه (١) يشير الى حادثة خلعه واطلاق الجمهورية الالمانية

من الاحياء الفقيرة في برلين . وان هذا الملجأ - الذي تديره سيدة فاضلة كالاكسة (كيرشنر) بنت رئيس بلدية برلين السابق - لا يزال مثابراً على عمله الذي حصلنا منه على نتائج مادية ومعنوية عظيمة الفائدة . ولا غرو فان الذين اضناهم الفقر من أطفال العاصمة البائسين الضعيفين قد اكتسبوا في هذا الملجأ صحة وقوة ، وكنت أهتم اهتماماً شخصياً باسعاد هؤلاء الاطفال بقدر ما يسمح لي الوقت والحال

ساعة البحرية التجارية

بما اني تكلمت عن خلافي مع بسحرك على مسألة العمال أريد ان اذكر علاوة على ما قلته عن مباديء المستشار وخطته في هذه المسألة مثالا يثبت كيف استطاع البرنس ان يتهج خطة بدیعة برهن بها على مكارم أخلاقه في احوال كانت طبقة العمال فيها عرضة للخطر . نعم انه رضخ بذلك لاسباب قومية ولكنه أدرك في الحال وبلا تردد ان الواجب يقضي بتدخله لحماية عدد عظيم من العمال العاطلين ، ولذلك تناول المسألة بيده الجيني وبكل ماله من السلطة . وكنت في ذلك الحين - سنة ١٨٨٦ - ولياً للعهد ، وقد علمت ان معامل « فولكان » البحرية الكبرى في (ستيتين) اوشكت ان تعلن افلاسها لعدم ورود الطلبات عليها ، واذا وقع ذلك بات أُلوف من العمال بلا قوت ، وأصبحت مدينة ستيتين عينها بنكبة عظيمة

ولم يكن في الامكان اتقاذ هذه المعامل من الافلاس الا اذا اوصاها أحد بطليبة كبيرة . وكان الاميرال فون (ستاخ) قد أوصى هذه المعامل بانشاء سفينة ، فباشرت شركة « فولكان » العمل بشجاعة ، رغبة في تحريرنا من أمر المعامل البريطانية ، وانشأت المدرعة الالمانية الاولى التي احتفل بانزالها الى البحر سنة ١٨٧٤ امام والدتي في يوم عيد مولدها . وشهدت هذه الحفلة أنا أيضاً . وكانت البوارج التي تخرج من معامل فولكان ترضي وزارة البحرية

ولكن هذه الوزارة لم تنشيء البواخر الا نادراً
اما الاسطول التجاري فلم يجرأ على الاقتداء بالعمل الجريء الذي أقدم
عليه الاميرال فون (ستاخ) ، لذلك كانت المعامل الألمانية التي لا تنقصها
الا الجرأة والشجاعة عرضة للخراب على الدوام . وقد رفضت شركة
« برومر لويدي » الطلب الذي قدم لها لانشاء باخرة جديدة ، بحجة ان الانكليز
أقدر بكثير على القيام بهذه المهمة لتجارهم الطويلة
وكان الخطر عظيماً ، فأُسرعَتُ الى زيارة البرنس بسمرك وبسطت له الحالة ،
فاستشاط غضباً وأرغى وأزبد ، ثم ضرب المائدة بيده وقال : « وهل قفف
البهار هذه تقضل صنع أحذيتها في انكلترا على صنعها في بلادنا ؟ انه لأمر غريب
جداً ان ندع المعامل الألمانية تسير الى الخراب . فالى جهنم كل هؤلاء التجار »
ثم استدعى الخادم وقال له « أريد في الحال أن أرى المستشار الخاص
لوزارة الخارجية » . وبعد بضع دقائق قضاها البرنس وهو يسير في القاعة
ذهاباً وإياباً دخل الموظف المطلوب فقال له البرنس : « سترسل البرقية التالية
الى مندوبنا في هامبورغ » وكانت البرقية مؤلفة من هذه الالفاظ الموجزة :
« يجب أن تنشيء شركة برومر لويدي باخرتها الجديدة في معامل فولكان
في ستيتين »

وتوارى المستشار الخاص حينئذ بمثل السرعة التي ظهر فيها . وخرج من
الباب وذيوله ترتجف

ووجه البرنس خطابه الي فقال : « اشكرك شكراً عظيماً لانك خدمت
البلاد وخدمتني خدمة جلي . فمن الآن وصاعداً لا ينشيء أحد من الالمان
شيئاً في الخارج . وسأعرف كيف افهم هؤلاء الناس مرامي . ويمكنك ان
تبرق الى شركة فولكان بأن المستشار يكفل هذه (الطلبية) ، وارجو أن
يكون ذلك مقدمة لاعمال عظيمة ، فعلى العمال الذين أقتدتهم من خطر البطالة
أن يشكروك »

وقد أرسلت ذلك بالتلغراف الى الهر (شلوتو) المستشار الخاص في
(ستيتين) حيث كان السرور عظيماً جداً . وهكذا كانت المقدمات التي أدت
الى انشاء بواخرنا اليدوية ذات السرعة العظيمة

وزرت (ستيتين) في شهر ديسمبر سنة ١٨٨٨ - على أثر ارتقائي العرش -
لتعليق الاوصمة على أعلام أليات (غريناديه) البورانية . ثم تققدت معام
(فولكان) بطلب الادارة ودعوتها . فاستقبلني المديرون عند مدخل المعامل
وفتحت الابواب الكبيرة فدخلتها . ولكني بدلا من أن أستقبل بضوضاء
العمل وأصوات المطارق استقبلت بالسكوت التام لان العمال اجتمعوا حولي
بشكل نصف دائرة ورفعوا قبعاتهم . وكان أكبرهم سناً واقفاً في وسطهم
وقد ابيض شعر لحيته حتى غدا كالثلج : وحمل بيده اكليلا من الغار ، فأثر
ذلك في نفسي أعظم تأثير . وهمس (شلوتو) في أذني قائلاً : « هذه حفلة
صغيرة أقامها العمال من تلقاء أنفسهم »

وتقدم الامل العجوز فألقى خطبة متينة حسنة المعنى أعرب فيها عن
شكر العمال الذين لا ينسون اني أنقذتهم وأنقذت نساءهم وأطفالهم خاصة من
الفاقة والجوع بتوسطي لدى بسمرك لانشاء الباخرة الكبيرة . وقد رجا
العمال مني ان أقبل اكليل النار عربوناً على اعترافهم بالجميل
وقد حدث ذلك سنة ١٨٨٨ . وكان العمال الالمان حينئذ يعرفون اذ
العمل نعمة وبركة



الفصل الثاني

كأبريخي

كأبريخي وزير البحرية — دعوة الى منصب المستشار — اسكار معاهدة الضمانات
مع روسيا — مناوأة المحافظين ومحاوثة بسرك — ابتلاك هيلنولاند

كأبريخي وزير البحرية

كان الجنرال فون كأبريخي وزيراً للبحرية لما ارتقت العرش ، وهو آخر
جنرال تقلد هذا المنصب . وكنت قد أخذت بيدي اليمنى انشاء الاسطول
الامبراطوري الالماني في الحال وبكل همة ونشاط ، كما نظرت بعين الاهتمام
الى الاصلاحات الاخرى التي تقضي بها المصلحة . ويمكنني ان أقول بهذه
المناسبة انه كان علينا ان تفعل كل شيء . وقد استرشدت في عملي هذا
بالدروس التي تلقيتها في انكلترا وفي بلادي أيضاً .

ولم يكن هذا ليرضي الجنرال لانه كان غنياً مع اقتداره ، ولم يكن خالياً
من الغرور . نعم انه خدم البلاد خدماً جلي فيما يتعلق بالتجديد واصلاح
سلك الضباط . وساعد على انشاء المدرجات وترقيتها ؛ ولكنه لم يعن
بالانشاءات البحرية ، ولا باستبدال المعدات القديمة ؛ وهذا مما أضر
بالاسطول والمعامل البحرية التي كانت حينئذ في أول عهدها ، وكان من
الواجب العناية بها

كان الجنرال (كأبريخي) — بصفته جنرالاً بروسيا قديماً — من أصحاب
الافكار التي سادت في زمانه وزمان معاصريه . أي في أواخر سنة ١٨٦٤
و ١٨٦٦ و ١٨٧٠ . فانهم كانوا مقتنعين بأن كل الامور كانت تعمل في كل
الازمان بواسطة الجيش ، وأن الحال ستظل كذلك في كل الازمان الآتية .
لذلك هم رى في طلب الاعتمادات للاسطول شيئاً من الخطر لانه يعتقد بأنها

تحدث قصصاً في اعتمادات الجيش وتؤثر على سيره في سبيل التقدم والارتقاء . ولم يكن في الامكان انتزاع هذا الفكر من دماغ (كابرشي) رغم كونه وهماً من الاوهام . فان الاعتمادات ليست ماء يعلأ في صهرج وينقل الى وزارتي الحربية والبحرية بمواسير وحنفيات حتى يكون ما يزداد في احدهما ينقص من الآخر . وسواء أعطيت اعتمادات للاسطول أم لا فان وزير الحربية لا يستطيع أن ينفق على الجيش قرشاً واحداً زائداً على الاعتمادات الممنوحة له . لقد اقتضت الحال أن نطلب الاعتمادات اللازمة لانشاء وزارة للبحرية مستقلة عن وزارة الحربية تمام الاستقلال ؛ ولاحداث اسطول بحري مستمر ائتنا وتجارئنا . وهذا ما حصل أخيراً

وبعد زمن قليل طلب (كابرشي) اقالته من منصبه الذي صار لا يروق له ؛ ولا سيما لاعتقاده بأن آرائي في مستقبل بحريتنا لا يمكن تحقيقها لاسباب منها عدم وجود الضباط الذين ينشأ لنا منهم في السنة ستون الى ثمانين ضابطاً فقط على ما فيهم من النقائص ، والاسطول الكبير لا يكون الا بوجود العدد الكافي من الضباط . وفضلا عن ذلك فان (كابرشي) قال انه رأى - اثناء تفتيشي البحرية - أكثر علماً منه بها وان ذلك مما أثر على منزلته في نظر مرءوسيه

وبناء على ذلك نحيثُ (كابرشي) عن البحرية ، وعهدت اليه بقيادة فيلق . وللمرة الاولى عينت لوزارة البحرية واحداً من رجالها وهو الاميرال (موتس)

دعوة لبريقي الى منصب المستشار

ولما قدم البرنس بسمرك استعفاه الذي لم أكن أتوقعه تمذري علي أن أجد من يخلفه في منصبه . فان خليفة هذا المستشار القدير - مهما يكن من أمره - لا بد له من أن يقبل مقدماً كل التضييحات من غير أن يتوقع ثناء أو

شكراً . لانه يحسب مغتصباً لمنصب لا يستطيع القيام بشئونه . فالانتقاد ، ثم الانتقاد ، ثم الانتقاد ؛ هذا كل ما يقدم للمستشار الجديد غذاء له في كل يوم من أيام حياته . وكان يجب عليه ان يتوقع عداء جميع أنصار البرنس ، وعداء الذين ينضمون اليهم بكثرة من معارضي الحكومة الذين لم يجرأوا في الماضي أو لم تسنح لهم الفرصة ل اظهار عدائهم لبسمر ك . ثم لا بد من ظهور تيار شديد ضد المستشار الجديد يكون البرنس العجوز بلا ريب من العاملين فيه ، وهو ليس من أقلهم نشاطاً وسعيًا

وقد نظرت الى كل ذلك بعين الاهتمام ، ثم عزمت على انتقاء المستشار الجديد من معاصري بسمر ك الذين شغلوا مناصب كبيرة في خلال الحرب وتنقلوا في وظائف الحكومة تحت اشراف البرنس . لذلك اخترت كاريشي ، وقد وجدت من تقدمه في السن ضماناً لي على انه سيكون مستشاراً مفكراً حكماً للامبراطور الشاب الذي ترك وأهمل

(١) انظر معاهدة الضمانات مع روسيا

وما كاد يتم ذلك حتى عرضت معاهدة الضمانات المبرمة مع روسيا على بساط البحث . فاعلن كاريشي انه لا يستطيع ان يجد هذه المعاهدة أكراماً

(١) معاهدة الضمانات - بين بسمر ك روسيا

أعلنت شركة (راديو) البيانات التالية عن كيفية عقد معاهدة الضمانات ، وهي من أعظم المعاهدات التي أبرمها المستشار الألماني الاول وأطلق عليها اسم « سرّ بسمر ك الروسي »

اولاً - ان الكونت (هريوت بسمر ك) وزير الخارجية بسط في حديثه مع الفرانندوق (فلاديمير) الروسي « شقيق القيصر » في ٢١ نوفمبر سنة ١٨٨٦ خطة والده السياسية كما يأتي قال :

قلت للفرانندوق « انه أشير على المستشار من مصادر رسمية وغير رسمية

لألمانيا ، لأن السهم الذي صوبته هذه المعاهدة الى النمسا يحدث رد فعل مؤلم في قينا حيث لم يعد في الامكان اخفاؤها . وهذا مادعا الى ترك المعاهدة . وكان رأيي حينئذ انها فقدت أهميتها الاساسية لأن قاب روسيا لم يعد معنا . ثم جاءت مذكرة الكونت (برشام) وزير الخارجية ومساعد البرنس بسمرك مؤيدة لهذا الرأي

« تابع لمعاهدة الضمانات »

بأن لا يعرب عن رغبتنا في مساعدة روسيا في مسألة المضيقين ، وأن يترك القيصر على شك من أمرنا . ولكن المستشار لم يعمل بهذه النصائح ، بل أعلن ان ثقته بالقيصر لا يمتريها أقل وهن ، وانه عازم على معاملته بكل صراحة . وقد أراد ان يفاوضه مفاوضة ودّية كما فعل الى ذلك الحين ، وأن ييسط له بأجلى بيان ما يستطيع التنازل عنه لروسيا ، والجمال الذي يمكننا من العمل لتسهيل مهمتها «

ثانياً - وصل الكونت (ييارشوالوف) شقيق سفير روسيا في برلين يحمل كتاباً خطياً من القيصر الى الامبراطور . واجتمع الكونت ييار بالكونت هربرت بسمرك (يوم ٣ يناير سنة ١٨٨٧) اجتماعاً مهماً جداً أسفر عن وضع المشروع التالي وهو :

« تستطيع روسيا ان تعتمد على حياد ألمانيا المشرب بالولاء ، اذا قضت مصالح روسيا على القيصر بتأمين قفل المضيقين ، والاحتفاظ بفتح البحر الاسود

وتستطيع ألمانيا أيضاً أن تعتمد على مثل هذا الحياد الودي من جانب روسيا في كل مشكلة تنشأ بينها وبين فرنسا

ثالثاً - في ١٧ فبراير سنة ١٨٨٧ أرسل بسمرك نفسه كتاباً الى الكونت (رادوفيتز) سفير ألمانيا في الاستانة تلمح فيه من الصعاب التي تعترض سير المفاوضات مع روسيا ، واورد على ذلك المثال التالي فقال : « منذ أكثر من شهر أفهمت بطرسبرغ سراً وبلا ساليب السياسية اننا مستعدون لربط سياستنا بسياسة روسيا في جهات (الطوة) والبحر الاسود لغاية واسعة

مناوأة المحافظين ومعارضة بسمرك

واتحد المحافظون الزراع على مناوأة كبريقي الذي كان ذنبه في نظرهم انه لا يملك شبراً من الارض . واشتد الخلاف من جهة أخرى على المعاهدات

﴿ تابع لمعاهدة الضمانات ﴾

النطاق اذا وثقنا بحياذ روسيا ازاء كل اعتداء فرنسوي يقع علينا «
وقد اسفرت المفاوضات في ١٨ يونيو سنة ١٨٨٧ عن ابرام اتفاق بين
الروس والالمان في برلين هذه أممواده :

« اذا دخل أحد الفريقين المتعاقدين في حرب مع دولة أخرى فان الفريق
الثاني يبقى على الحياد المشرب بالمطف ، ويبذل جهده لحصر نطاق الحرب
ولكن هذا القول لا ينطبق على حرب تعلن ضد النمسا وفرنسا اذا
نشأت هذه الحرب عن هجوم أحد الفريقين المتعاقدين على دولة من الدولتين
المشار اليهما أو عليهما كليهما »

وهذه الفقرة الاخيرة ادججت في المعاهدة بطلب بسمرك رغبة منه في
التوفيق بين هذه المعاهدة والمعاهدة الالمانية النموية
ثم اضيف الى هذه المعاهدة ملحق سري جاء فيه ما يأتي :

« اذا اضطر صاحب الجلالة قيصر روسيا الى ان يقوم بنفسه بامر الدفاع
عن مدخل البحر الاسود دفاعاً عن مصالح روسيا فان المانيا تتعهد بأن تنهج
خطة الحياد المشرب بالمطف وان تشد أزر جلالته سياسياً وأديباً في التدابير
التي يراها لازمة للاحتفاظ بمفتاح امبراطوريته »

وكانت معاهدة الحياد قد أبرمت في سنة ١٨٨١ - وهي معاهدة
الامبراطرة الثلاثة - وجددت سنة ١٨٨٤ ولكن مدتها انتهت سنة ١٨٨٧
فجاءت المعاهدة الجديدة لتجديدها . وهذا ما قاله بسمرك للامبراطور غليوم
الاول عند مافاوضه في أهمية المعاهدة

وكان ينتظر من اطلاق يد روسيا في الاستانة ان ينشأ خلاف بينها وبين
الدول البحرية ولا سيما انكلترا وبعدها فرنسا

التجارية . وتخرجت الازمة بعد ذلك لان البرنس بسمرك انكر مبادئه الاولى ونهض لمعارضة خلفه بكل ما أوتيته من عزم ونشاط . وهكذا بدأت مناوأة المحافظين للحكومة وللعرش . وكان البرنس البذرة التي نمت وتجت عنها فيما بعد مسألة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » والمسألة الاخرى التي تناولتها الصحف غير مرة وهي مسألة « النفور من الامبراطورية » .

خرافة « بسمرك الذي أنكرت خدماته » كانت طول مدة حكمي روح المعارضة الدائمة لكل مشروعاتي وآرائي . وقد قامت هذه المعارضة بالخطابة والكتابة وبالمقاومة السلبية والانتقاد الخالي من التروسي . فلم يعمل شيء الا كان عرضة للتأويل والجزء والانتقاد من أوله الى آخره في جميع الصحف التي كانت تأتمر بأوامر البرنس والتي كانت اشد « بسمركية » من بسمرك نفسه

تملك مزرعة هليغولاند ومزاياها

وظهرت هذه الخطة باتم مظاهرها في ابان تملكنا الجزيرة هليغولاند . فان هذه الجزيرة القائمة على مقربة من طرق الملاحة الكبرى والمؤدية الى معاقل تجارة « هانسا » ^(١) كانت في يد الانكليز خطراً دائماً على (هامبورغ) و (برم) ، وقد جعلت انشاء الاساطيل أمراً مستحيلاً . لذلك عازمت عزمياً أكيداً على ان أردّ لالمانيا هذه الجزيرة الالمانية القديمة .

أما الوسائل التي تحمل انكلترا على ترك هذه الصخرة من الغرائث الاحمر فقد وجدتها في المستعمرات . فان اللورد (ساليبوري) أعرب عن ارتياحه الى التنازل عن « الصخرة القاحلة » مقابل (زنجبار) و (ويتو) في افريقية الشرقية . وكنت قد علمت من الاندية التجارية ، ومن تقارير قواد الطرادات والمدمرات الالمانية التي كانت تنتقل في مياه المستعمرات الالمانية

(١) هانسا او الاتحاد الهانسيكي « هو اتحاد المدن التجارية في الشمال الغربي من ألمانيا بشرف مدينة لوبك . وقد تم هذا الاتحاد سنة ١٢٤١ »

الجديدة في شرقي افريقية ان ميناء (زنجبار) سيفقد اهميته كمنفذ اساسي على الشاطئ بما يتم من الاصلاحات في (التانغا) و (دار السلام) وغيرهما على شواطئ افريقية . فحينما تنتهي أعمال الحفر والتوسيع في هذه الموانئ وتوضع فيها الحياض اللازمة يستغنى عن ارسال البضائع الواردة من الداخل الى الشاطئ بطريق (زنجبار) ، لان اصدارها من الموانئ الجديدة رأساً يصير ممكناً . لذلك اعتقدت بان هذه المبادلة يمكن قبولها ، ولا سيما لأنها تكفل درء أسباب الخلاف في المستعمرات بيننا وبين الانكليز وتساعد على الاتفاق معهم اتفاقاً ودياً

وكان (كاريشي) على رأيي في هذا الشأن . فبدأت المفاوضات ثم انتهت ، وتمكنت ذات ليلة قبل العشاء من ان ابشر الامبراطورة وبعض الاخضاء بهذا الخبر السار ، وهو ان هليغولاند عادت ألمانية . وكان من حظ الامبراطورية ان تغنم غنيمة ثمينة من غير ان تريق نقطة من الدم وهكذا نفذ الشرط الاساسي الاول من الشروط اللازمة لانشاء الاسطول . وتحققت الآمال التي قضى سكان « هانسا » وسكان الشمال قروناً عديدة في انتظار تحقيقها ، وقد تم هذا الحادث العظيم سرّاً ومن غير ان يشعر به أحد

على ان جزيرة هليغولاند لو اعيدت الى المانيا في عهد البرنس بسمرك لقبول ذلك بأعظم مظاهر الحماسة والسرور . ولكنها أُعيدت في عهد كاريشي ، وهذا يكفي مبرراً للانتقاد . فان الذي استرد هليغولاند لم يكن لسوء الحظ الا هذا المغتصب كاريشي الذي تجاسر على التربع في منصب المستشار . وذلك الامبراطور الشاب « المتقلب » السريع التأثر ، الناكم الجليل هو الذي تمكن من تنفيذ هذا العمل . ولو ان بسمرك كلف نفسه اذ يريد ذلك ، أو لو انه اراده ، لكان استولى على « الصخرة القاحلة » مرّ زمن بعيد . ولكن الامر الذي لم يكن ليفعله هو التنازل للانكليز عن

المستعمرات الافريقية ذات المستقبل العظيم والدخول في المفاوضات بأسلوب خال من الحنكة والمهارة أدى الى تلاعب الانكايز بنا كتلاعب الصبية بالأكبر

هذا ما كنا نسمعه من كل الجهات تقريباً . وكانت صحف البرنس بسمرك تردد صدى هذه الانتقادات غير مكترثة بعواطف « هانسا » واستيائها

والغريب في هذا الامر ان يرد الانتقاد على التنازل عن (زنجبار) و (ويتو) في صحف ذلك البرنس الذي كان يردد دائماً - لما كنت اشتغل تحت إشرافه - انه لا يعلق أهمية ما على المستعمرات ولا يعدها الا وسيلة للمساومة والمبادلة حينما تظهر مشا كل يجب تسويتها مع انكلترا . ولم ينهج خلفه في مسألة هليغولاند الا النهج الذي أشار به هو نفسه . ومع ذلك فقد اتخذت هذه المسألة حجة لا تنقاده والحمة عليه بأقصى ما يمكن من الشدة

وقد رأيت الصحف الالمانية في خلال الحرب العظمى تعترف للمرة الاولى في مقالاتها بأن املاك هليغولاند كان نتيجة سياسة بعيدة النظر ، وتساءل عما كان يحل بالمانيا لو لم تكن هليغولاند المانية

فلشعب الالمانى والحالة هذه كل الاسباب التي تحملها على الاعتراف بجميل كاهريشي ، لان الفضل في انشاء الاسطول وفي الانتصار بمعركة (سكاجرراك) فيما بعد يعود كله الى استيلائنا على هليغولاند ^(١) . وقد أدرك البحارة الالمانيون هذه الحقيقة منذ زمن طويل

(١) قالت جريدة (صباح) التركية تليماً على هذا الوصف من (مذكرات غليوم) : يذكر القراء أن (معركة سكاجرراك) أعظم معركة بحرية نشبت في الحرب العظمى ان لم تكن المعركة البحرية الوحيدة . وقد اشتبك فيها القتال بين الاسطول الالمانى واسطول انكليزي بقيادة الاميرال (جليكو) ، فتكثرت العاصرة الالمانية من اغراق بضع مدرعات انكليزية والانتصار على ذلك الاسطول الانكليزي قبل أن تصل اليه النجدة من العمارة البريطانية الكبرى . وقد اشترك مع الالمان في هذه المعركة عدد من البحارة النمانيين الذين قاتلوا يتطوعون في الاسطول الالمانى

وفي تلك الاثناء أحدث (قانون التعليم) الذي وضعه الكونت (زوليتز) مشاكلاً جديدة على جانب عظيم من الشدة . ولما ظهر للبلا أن هذه المشاكلك ستؤدي الى استعفاء زوليتز ارتفع صوت من صفوف انصاره يقول : « اذا خرج الكونت من الحكومة فلا بد من خروج المستشار أيضاً »

وهذا مادعا الى استعفاء كاريثي ، وقد استعفى بأتقة ومن غير ضوضاء . وكان قد حاول - باخلاص تام وبكل ما أوتي من المواهب - أن يواصل السير وفقاً لتقاليد البرنس بسمرك ، ولكنه لم يلق من الاحزاب الا مساعدة ضئيلة جداً في هذه المهمة الشاقة ، بينما الجمهور والرجال الذين كان الصدل يقضي عليهم بالانضمام اليه خدمة لمصالح الدولة كانوا ينتهزون كل الفرص لا تتقاده والحملة عليه

ولم يثبت كاريثي بينت شفة دفاعاً عن نفسه ، بل قضى آخر سني حياته بشرف وصمت معتزلاً الناس



الفصل الثالث

﴿ هو هنلوه ﴾

البحث مرة أخرى عن مستشار — شخصية البرنس هو هنلوه — مقابلة البرنس لويانوف عند عودته الى بطرسبرغ — ألمانيا ومحطات المحم في الصين — خطة انكلترا في طلبنا محطة لنفحم — اتفاق انكلترا وفرنسا وأمريكا — صوبة تربية السياسيين في ألمانيا تقدم تسنغ تاو — الخطر الأصغر — مسألة سيونزاكي — تلغرافي الى كروغر — خرافة اتفاقنا مع الفرنسيين والروس على انكلترا السياسة الشرقية : رحلي الى الاستانة وسورية استقالة هو هنلوه

البحث مرة أخرى عن مستشار

اضطرت مرة أخرى الى البحث عن مستشار، وكانت هذه المهمة شاقة جداً لان المستشار الجديد سيجد نفسه في مثل الاحوال التي اكتنفت سلفه ويرى نشاطه عرضة للتجارب عينها . وقد اشتدت الرغبة في اختيار رجل من رجال السياسة متقدم في السن يستطيع أن يحرز ثقة بسمرك اكثر مما يحرزها قائد بسيط ، فضلا عن أن رجل السياسة يعرف كيف يقتدي بالبرنس وكيف يدرا انتقاداته وحملاته جهد الطاقة

وكانت معارضة بسمرك الشديدة في تلك الاثناء قد أحدثت قلقاً واستياء لا يمكن تجاهلها ، ولا سيما بين صفوف الموظفين الذين خدم معظمهم تحت ادارته . وقد ألحقت هذه الحالة اضراراً عظيمة في سير الحكومة وانتظام اعمالها ، كما انها اسفرت عن تعزيز معارضة البرلمان بانضمام جماعات من مؤيدي الحكومة الى خصومها . وكانت هذه المعارضة تقوى وتشد على الدوام ،

حتى أنها أثرت في (هولستين) نفسه في وزارة الخارجية . وهو الرجل الذي ، يمثل فيها « تقاليد بسمرك وتجاربه » . وظهر هذا التأثير بمظهر الملل من العمل مع الامبراطور ، حتى ان الناس بدأوا يجاهرون بوجود استئناف سياسة بسمرك والاستقلال بتنفيذها

شخصية البرنس هوهنلوه

وقد قررتُ بعد بحث دقيق وتأمل طويل أن أعهد بمهمة المستشار الى (البرنس هوهنلوه) الذي كان حاكماً للازاس والورين . وهذا الرجل كان وزيراً لبافاريا في حرب السبعين ، وهو الذي حمل بافاريا على شد أزور بروسيا والسير معها جنباً الى جنب . وقد قدر البرنس بسمرك اخلاصه للامبراطورية حق قدره ، وأنزله من نفسه منزلة سامية من الاحترام . لذلك كنا نرجو أن يخفف البرنس وطأة معارضته أو يعدل عنها اذا كان البرنس هوهنلوه هو الذي يخلفه . وقد اخترته في النهاية مراعاة لبرنس بسمرك وللرأى العام الذي كان متسلطاً عليه

وكان البرنس هوهنلوه متقدماً في السن ، يدل ظاهره على شرف نسبه ، وتم حركاته على وفرة أدبه ، وقد امتاز بعقل ثاقب ، وبشيء من المزاج اللطيف الذي كسرت الايام حدة . وكان يعرف كيف يدرس الرجال ويصدر حكمه عليهم بكل اعتدال . وتمكننا من أن نتفاهم معاً رغم اختلاف عمرنا . ومما زاد هذا التفاهم الحسن ظهوراً أنني أنا والامبراطورة كنا نعامله معاملة العم وكنا نسميه بهذا الاسم . لذلك كان الجو المحيط بنا مشرباً بالثقة العائلية . وقد استطاع في المحادثات التي دارت بيننا - ولا سيما فيما يتعلق بتقدير قيمة الموظفين الذين يدعون الى العمل - أن يبدي فيهم رأياً صائباً معززاً بالملاحظات الفلسفية . التي كانت تدل على عظم خبرته في الحياة والناس ، ويجد المرء فيها كل تجاربه هذا العمر الطويل ؛ وكل حنكته ونضوج آرائه

مقابلة البرنس لوبانوف

بعد عودته الى بطرسبرغ

وقع حادث في أول عهد وزارة هوهنلوه ازاح الستار عن صلاتنا بفرنسا وروسيا . ففي الساعة التي ابرمت فيها (المحالفة الروسية الفرنسية) ابلغتني هيئة اركان الحرب وسفارة باريس معلومات أكيدة عن عزم فرنسا على اعادة قسم من جيشها المارابط في (الجزائر) وحشده في جنوب بلادها لتستخدمه حين الحاجة ضد ايطاليا أو ضد الاتراس . وقد بسفت المسألة على القيصر تقولا الثاني وأبلغته أنني سأرى نفسي مضطراً الى اتخاذ التدابير الواقية ؛ اذا لم يمنع تحرش حلفائه بي

وكان البرنس (لوبانوف) حينئذ وزيراً للخارجية في روسيا . وقد كان قبل ذلك سفيراً في فيينا ، واماز بشدة ميله الى فرنسا حيث قضى صيف سنة ١٨٩٥ محفوفاً هنالك بكل مظاهر الحفاوة والاحلال

وفي خريف تلك السنة جاءني البرنس (لوبانوف) وأنا في القنص بقصر (هوبرتوسوك) وطلب مقابلي باسم القيصر . وكان حينئذ عائداً من باريس فوصف لي روح السكينة والحكمة والهدوء التي وجدها في باريس . وحاول أن يهديء خاطري بشأن التبعئة التي تكلمت عنها آنفاً . وكانت المسألة كلها في نظره هذيان لا أساس له . وأكده لي تأكيداً قطعياً بأنه « ليس ثمة ما يدعوا الى الخوف » . فقلت له بعد ما شكرته على بلاغه : « ان كلمة خوف لا أثر لها في قاموس الضباط الالمان . فاذا كانت فرنسا وروسيا تريدان الحرب فلا أستطيع أن أغير رأيهما »

فرفع البرنس رأسه حينئذ الى السماء وظهرت عليه دلائل الخشوع كأن نظره قد وقع على صليب وقال : « الحرب ؟ يا لها من فكرة ! من ذا الذي يفكر فيها ؟ ان ذلك يجب ان لا يكون » . فقلت له حينئذ : اني لا أفكر

في الحرب ، ولكن الذي يرقب الأمور ولو « سطحياً » يرى في الحفلات والخطب والزيارات الرسمية وغير الرسمية بين باريس وبطرسبرغ أدلة أكيدة لا يمكن تجاهلها . وقد أحدثت استياءً عظيماً في ألمانيا فاذا قضت الحال بالحرب رغمًا مني ومن شعبي فإن ثقتي بالله والجيش والأمة تجعلني اعتقد بأن ألمانيا ستغلب على خصمين

ثم ذكرت لمحدثي كلاماً نقل الي من باريس وقد فاه به ضابط من ضباط اللجنة الروسية التي كانت حينئذ في فرنسا . وذلك ان أحد زملائه الفرنسيين سأله « هل الروس هم أيضاً على ثقة تامة بكسر الألمان ؟ » فأجاب « كلا يا عزيزي . فانا سنقهر بلا جدال . ولكن ذلك لا يمننا ، مادام ذلك يجعلنا نحن أيضاً حاصلين على الجمهورية بالأقل » فحدثني البرنس في بدء الأمر من غير ان ينبث بينت شقة ، ثم هز رأسه وقال : « آه من الحرب ! يجب أن لا تمر على الخاطر ولو في المنام »

على ان الضابط لم يعرب الا عن رأي شائع في الاندية الروسية وبين المفكرين من الروس

وقد أعلنت لي احدى الفندوقات في ابان زيارتي لبطرسبرغ سنة ١٨٨٠ بكل صراحة ورباطة جأش — وكانت جارتني على المائدة — ما يأتي : « إنا نعيش هنا فوق بركان دائم ، لانا نتنظر الثورة كل يوم . فالصقابة ليسوا مخلصين ، ولا يوجد بينهم أحد من الحزب الملكي ، بل جميعهم جمهوريون قلباً ، ولكنهم مراءون يكذبون كل يوم وفي كل حال »

ألمانيا ومحطات النعم في الصبح

امتازت وزارة البرنس (هو هنلوه) بثلاث حوادث خطيرة الشأن تتعلق بالسياسة الخارجية وهي :

الاحتفال بفتح « قنال الامبراطور غليوم » في سنة ١٨٩٥ (بين البحر

الشمالي والبلطيك) وكان قد بديء العمل به في عهد غليوم الا كبر وقد دعيت الى هذه الحفلة أساطيل العالم وبواخره ،

وامتلاك (تسنغ تاو) في سنة ١٨٩٧ ،

ثم تلغراف كروغر الشهير الذي أفسح مجالا واسعا للمناقشات

كان للبرنس هوهنلوه شأن كبير في تملك (تسنغ تاو) فقد كان مقتنعا بأن المانيا يجب أن يكون لها موافي لتكوين بواخراها بالقحم . وكنا من جهة أخرى مضطربين الى الموافقة على ما تطلبه أديتنا التجارية بشدة من انتهاز الفرصة السانحة في بلاد الصين التي فتحت أبوابها للتجارة الدولية . لذلك وجب علينا أن ننشيء مدينة تجارية ذات محطة بحرية للقحم ، بعد الاعتراف بامتيازات السيادة الصينية ، وتسوية جميع الحقوق التي تتطلب التسوية . وقد كنا تفكر في تحويل الصين أوسع المزايا التي تمكنها من التعاون معنا . وقلنا ان المدينة التي نختارها يجب أن تستخدم قبل كل شيء للتجارة ، وان تكون التداير العسكرية التي تتخذ فيها قاصرة على حماية رقيها التجاري فقط ، فاننا لم نكن نتوخى الفتح ، ولا إيجاد مركز صالح للأعمال الحربية

وقد فكرنا في عدة مدن لم نجد لها صالحة ، إما لفقدان مواصلاتها مع الداخلية ، أو لصعوبة تلك المواصلات ، واما لانها ليست ذات مستقبل من الوجهة الاقتصادية ، أو لان تمهدها كثيرة ازاء الاجانب . وأخيراً وقع الاختيار على خليج (كياوتشو) على أثر تقرير الاميرال (تريتر) الذي كان قائداً لاسطول الطرادات في الشرق الأقصى ، والآراء التي أبداهها الجغرافي المحقق البارون فون (ريخت هوفن) وكان هذا البارون قد أعطى معلومات ملائمة جداً عن احتمال ترقية (تشانغ تونغ) رداً على الاسئلة التي وجهت اليه في هذا الشأن

وبدأ وزير الامبراطورية حينئذ يبحث في المشروع من وجهته السياسية .

وكان يهمننا قبل كل شيء ان لا نجعل مصالحنا تتعارض مع مصالح روسيا وان لا نفرضها . فمهدنا الى اسطولنا في الشرق الأقصى بأن يحصل على معلومات أخرى . فكان رده باعثاً على الأمل بعظم مستقبل الميناء ، فان المكان الذي ترسو فيه البواخر حسن جداً وخليج (كياوتشو) في مأمن من الجليد . وقد علم قوادنا من زملائهم الروس في الصين ان الاميرال الروسي قضى كل الشتاء في الميناء بأمر حكومته . ولكن الروس رأوا المكان قفراً والبلاد صحراء (لانهم لم يجدوا منازل لتناول الشاي ولا لغير ذلك مما يحتاجون اليه في الشتاء) فومدوا النية على أن لا يعودوا اليه ثانية . وكان الاميرال الروسي قد أسدى حكومته النصائح الشديدة طالباً منها ان لا تفكر في الاقامة في هذا الميناء الذي لا أمل فيه ولا مكسب يرجى منه . فثبت لنا حينئذ أن روسيا لا مطمع لها في (كياوتشو)

وردت علينا هذه المعلومات الأخيرة في الساعة التي تلقى فيها سفر ألمانيا رد الكونت (مورافيا) وزير خارجية روسيا في هذا الشأن . فان مستشار الامبراطورية عهد الى سفيرنا في (بطرسبرغ) في أن يعجم عود الروس ، فقال له الكونت (مورافيا) ان روسيا لا يمكنها ان تدعي أقل حق في الميناء نشأ عن معاهدة مع الصين . ولكن ذلك لا يمنعها من ان تعد نفسها صاحبة الحق في احتلاله لان أساطيلها رست فيه قبل أساطيل الدول الأخرى . وكان هذا مناقضاً لما ورد في تقرير أميرال أسطولنا في الشرق الأدنى تقيلاً عن الاميرال الروسي عنه

واجتمعت مع الاميرال (هولمان) عند مستشار الامبراطورية للبحث في هذا الرد الذي طالعه البرنس وابتسامه الهزء على شفتيه . ثم قال لنا انه لم يجد في وزارة الخارجية متشرعاً جديراً بأن يفسر له تأكيد مورافيا الغريب . فهل للاسطول ان يساعد على ذلك ؟

وأكد الاميرال (هولمان) استناداً الى اختباره الواسعة في مدة-

خدمته الطويلة في الخارج أنه لم يسمع على الإطلاق أقل إشارة الى الحق الذي تدعيه روسيا . فان هذا الادعاء لا يستند الى اساس . انما هو اختلاق محض ابتكره (مورافيايف) لمنع أية دولة أجنبية من ترسيخ اقدامها في تلك الجهة ولكي تتضح لي المسألة بجلاء طابت من الهر (بيرل) مستشار البحرية الخاص الذي امتاز بسعة معلوماته في القوازين البحرية أن يبدي رأيه في هذه المسألة . ففعل مغنماً ادعاء (مورافيايف) ومؤيداً آراء (هولمان) بأدلة تثبت ان « حق السبق في رسو البواخر » من الخرافات

ومرت الأشهر ووالث الأيام الى أن كان موعد زيارة (پترهوف) في أغسطس سنة ١٨٩٧ فاتفقت مع البرنس عمي على ان أطاوض القيصر شخصياً في المسألة بكل صراحة ووضوح رغبة في تفسير مذكرة (مورافيايف) اذا أمكن واجتناب كل مغالطة وكل تأويل

ودار البحث حول هذه المسألة في (پترهوف) فأعلن القيصر ان البلاد الواقعة جنوبي خط (نين — تسين — بكين) لا تهمه . وانه لا يرغب في أن يقيم العقبات في سبيلنا بشأن (تشان تونغ) وأنه — منذ أقام له الانكليز العراقل في (موكمو) — حصر كل اهتمامه في جهات (پالو) و (پور ارثور) وغيرها . على انه أعرب عن سروره بأن يرى ألمانيا في المستقبل وراء خليج (تشيلي) وقال أن مجاورتها لروسيا ونفوذها

ثم فاضت (مورافيايف) فاستنجد بكل حيلة ومناوراته في ابان المفاوضات ، وأدلى بكل حججه الى ان أخرج أخيراً من حقيقته « حق سبق البواخر الى الرسو » . وكنت أنتظر هذه الساعة لا شرع بالهجوم ، وحملت عليه بكل مافي أدلة (بيرل) من قوة الاقتناع . ثم أخبرته في النهاية بنتيجة ماجرى بيني وبين القيصر — وكان جلالتة قد أشار بذلك — فتلعثم الوزير ، وفقد الثقة التي كان يتظاهر بها في كلامه ثم القى سلاحه

وكانت السبل ممهدة على هذا الاسلوب من الوجهة السياسية . فلما وصل .

كتاب من أسقف (انزار) في الحريف ينيء بمقتل اثنين من المبشرين الالمان
 نجي (تشانغ تونغ) قام الكاثوليك الالمان حينئذ ولا سيما دعاة الاستعمار من
 حزب الوسط وطلبوا اتخاذ أشد التدابير الفعالة . وقد اقترح المستشار أن
 تدخل في أقرب آن ، فبدأنا نبحث في الخطة التي يجب اتباعها ، وكنا في برج
 صغير من أبراج قصر (لزلنغن) حيث كنت في الصيد . وعرض عليّ البرنس
 حينئذ تعيين البرنس (هنري) البروسي الذي كان معنا في (لزلنغن) قائداً
 للأسطول المنوي إرساله لتمزيق أسطول الشرق الأقصى . وقد أبلغت المسألة
 إلى شقيقتي على مسمع المستشار ، فسر صموه وجميع الحاضرين سروراً عظيماً .
 وأصدر المستشار الأمر بذلك إلى وزارة الخارجية وإلى الهر (فون ييلوف)
 وزيرها الجديد الذي كان متغيباً في تلك الاثناء

خاتمة انكلترا في طلبنا محانة للفحم

احتللتنا (كيا وتشاو) في نوفمبر سنة ١٨٩٧ . وسافر البرنس هنري في
 ديسمبر من السنة عينها على ظهر البارجة (دتشلد) قاصداً الشرق الأقصى
 على رأس أسطوله . ثم عين قائداً للأساطيل الألمانية كلها في الشرق الأقصى
 بعد وصوله بأيام قليلة . وفي ٦ مارس سنة ١٨٩٨ وقع صك ايجار (كياوتشو)
 مع الصين . وكان المستر (تشمبرلن) في تلك الاثناء يقترح على البارون
 (كاتو) سفير اليابان في لندن إبرام محالفة بين الانكليز واليابان غايتها توقيف
 توغل الروس في الشرق الأقصى

ورب قائل يقول : لماذا لم يرد ذكر انكلترا في كل هذه المساعي الجريئة
 التي تهمها ؟ ذلك لأن مقدمات هذه المسألة كانت قد سويت مع انكلترا .
 فاني لما رأيت محطات الفحم الألمانية قليلة جداً فكرت في انشاء محطات جديدة
 أو في شرائها أو استئجارها بالاتفاق مع الانكليز . وتوهمت أن المفاوضات
 تكون سهلة لأن هي المستشار هو نسيب الملكة (فكتوريا) لكونه من آل

هو هنلوه ولأنها تعرفه شخصياً وتجه حباً جما . ولكن سرعان ماخاب ظني -

فالمفاوضات استغرقت زمنا طويلا ولم يكن البت في نتیجتها ممكنا
وقد سألتني المستشار حينئذ أن أبحث مع سفير انكلترا في هذا الشأن ،
فشكوت له أعمال حكومته ، وقلت اتنا لا نجد منها الا معارضة حتى في أشد
مطالبنا انطباقا على الحق . فقال السفير ببراءة أني محق في قولي ، واعرب عن
دهشته من قصر نظر انكلترا وقلة اندفاعها . وقال ان الشعب الالماني الشاب
المقدام الذي لا يمكن خنقه قد وجه نظاره الى انكلترا للاتفاق معها على ما
يرغب في ضمه الى بلاده بدلا من أن يفعل ذلك منفرداً أو بالاتفاق مع الدولة
الاخرى . وهذا أكثر مما تستطيع انكلترا ان تطلبه . وزاد السفير على
ذلك ان انكلترا تملك الآن العالم كله ومن الممكن ايجاد مكان تستطيع المليون
أن تجعله محطة لها . ثم قال انه لا يفهم مقاصد هؤلاء السادة المتربعين في شارع
« دوونتغ ستريت » لأن المانيا اذا لم تنل ما تطلبه بموافقة انكلترا فلا
يبعد أن تناله من غير موفقتهما . ولا يوجد حق يجوز التمسك به لمنعها من
ان تنهج هذه الخطوة

فأجبت عليه قائلا : ان هذا هو رأيي . وأجلت له الموقف في النهاية كما
يأتي : ان المانيا هي الدولة الوحيدة التي لاتملك محطات للفحم رغم كثرة
مستعمراتها ، واتساع نطاق تجارتها . ونحن نفضل ان نحصل على هذه المحطات
بالاتفاق مع انكلترا ولكنها اذا رفضت أن تفهم موقفنا ولم ترد معاملتنا
بالحسنى فانتا نجب على الالتفات الى دولة اخرى من الدول العظمى لكي ننشيء
محطاتنا بمعرفتها ومساعدتها

على أن هذا الحديث لم يؤثر في المسألة أقل تأثير ، فقد قطعت انكلترا
المفاوضات بغلظة من غير أن تدبر عن نتيجة ، وذلك مما حملنا انا والمستشار
على توجيه انظارنا الى روسيا

ودهشت انكلترا من احتلالنا (كياوتشو) وتفرت منه . وكانت قد

حسبت اننا لانلقى مساعدة من أحد اذا هي رفضت مساعدتنا ، ولكنها لما رأت ما لم يكن في حساباتها عمدت الى التذمر والشكوى . واراد سفيرها ان ينقل لي شكواها فذكرته بالحديث الذي دار بيننا ، وقلت له اذا كانت انكثرا لم تتمكن من الاتفاق معنا فالوم واقع عليها وحدها

الاتفاقية الانكليزية الفرنسية الامريكية

سنة ١٨٩٧

كانت خطة انكثرا البعيدة عن المسألة واللين سبباً في دهشنا واستغرابنا ولكن الحوادث التي لم أكن اعرفها من قبل أوضحت لي اليوم خطة انكثرا. فقد نشر كتاب في (لاهي) سنة ١٩١٨ بعنوان « مشكلة اليابان » ولم يذكر اسم مؤلفه بغير العبارة التالية « احد رجال السياسة السابقين في الشرق الاقصى » وقد اشير في هذا الكتاب الى مؤلف الاستاذ (ولاند اوشر) استاذ التاريخ في (جامعة واشنطن) في (سان لويس) وكانت وزارة الخارجية في واشنطن تستشير الاستاذ (اوشر) هذا كما تستشير زميله الاستاذ (جون باست مور) من (جامعة كولومبيا) في (نيويورك) في جميع الشؤون السياسية الخارجية لانه من أكثر رجال امريكا وقوفا على كنهه المشاكل الدولية التي تهم الولايات المتحدة

فالكتاب الذي نشره الاستاذ (اوشر) سنة ١٩١٣ أشار لأول مرة الى وجود معاهدة سرية أبرمت بين انكثرا وأوروبا وفرنسا في ربيع سنة ١٨٩٧ وقضت باشتراك امريكا مع انكثرا وفرنسا ومساعدتهما بكل قواها في كل حرب تعلنها المانيا أو النمسا أو كلتاهما معاً لتحقيق الفكرة الجرمانية وأسهب الاستاذ (اوشر) في بسط الاسباب المختلفة التي تقضي بها مصلحة الاستعمار وغيرها من المصالح الامريكية وتحمل الولايات المتحدة على شد أزر انكثرا وفرنسا في حربهما مع ألمانيا . وقد أعلن الاستاذ منذ ١٩١٣ ان

هذه الحرب لا بد من وقوعها في القريب العاجل

وان مؤلف « مشكلة اليابان » المجهول قد كلف نفسه عناء البحث في الاتفاقات المبرمة سنة ١٨٩٧ بين انكلترا وفرنسا وأمريكا ووضعها في لائحة منظمة فوضح بذلك العهود التي قطعتها هذه الدول على نفسها ايضاحاً تاماً . والفصل الذي ذكرت فيه هذه المعاهدات من الكتاب على أعظم جانب من الاهمية لانه يبسط الاحوال التي سبقت اعلان الحرب العظمى والتدابير التي اتخذها « الحلفاء » لاعدادها ضد المانيا قبل أن يلقبوا أنفسهم باسم « دول التحالف الودي » . وقد قال السياسي السابق الذكر بهذه المناسبة ما يأتي :

« انهم الآن ازاء معاهدة أكندالاستاذ (أوشر) انها ابرمت في سنة ١٨٩٧ ، ونصت مقدماً على واجبات انكلترا وفرنسا وأمريكا ازاء الحوادث المنتظرة ، وفي جملتها احتلال المستعمرات الاسبانية ، واقامة المراقبة على المكسيك وأمريكا الوسطى ، وتقرير الباب المفتوح في الصين ، وضم محطات الفحم . ويريد الاستاذ (أوشر) أن يقنعنا الآن بأن كل هذه التدابير انما اتخذت لحماية العالم من خطر الفكرة الجرمانية »

واستطرد « السياسي السابق » الكلام فقال : « لا حاجة الى تذكر الاستاذ (أوشر) بأن الفكرة الجرمانية - التي تفرض جدلاً أنها كانت موجودة - لم يسمع بها أحد في سنة ١٨٩٧ ، لان المانيا لم تكن بعد قد وضعت برنامجها البحري الواسع الذي عرف في سنة ١٨٩٨ فقط . فهل المشروعات التي عزاها الاستاذ (أوشر) الى فرنسا وانكلترا وأمريكا صحيحة ياترى ؟ وهل ابرمت هذه الدول معاهدة عزمت على تنفيذها ؟ فإذا كان الجواب بالاجاب تعذر الاعتقاد بأن ظهور الفكرة الجرمانية كان السبب الوحيد لكل هذه المشروعات ولكل التدابير التي اتخذت فيما بعد لتنفيذها »

ان هذه الامور تدعو الى الدهشة والاستغراب ، فقد فكر الغاليون والافلوسكسونيون في اعلان السلم بابرام معاهدة ترمي الى تقسيم اسبانيا

وألمانيا وغيرها . وفظموا هذا المشروع تنظيمًا دقيقًا حتى في أصغر تفاصيله من غير أن يشعروا بوخز الضمير ، مع علمهم بأن الغاية منه القضاء على ألمانيا والنمسا وعلى مزاحمتها التجارية في أسواق العالم . وقد وقع الغاليون والافتلوسكسونيون هذه المعاهدة قبل أن تعلن الحرب بسبعة عشر طامًا ، وقضوا هذه المدة في الاستعداد لها استعداداً منتظماً . وهذا ما يجعلنا ندرك السهولة التي صادفها الملك ادورد السابع في تنفيذ سياسة « الخنق » . فإن الأدوار المهمة كانت مبدرة بالاتفاق بين هذه الدول من زمن بعيد . ولما أطلق على الاتفاق الثنائي اسم « التحالف الودي » في حفلة العمد أحدث هذا المولود الجديد دهشة مقرونة بالاستياء في ألمانيا ، ولكنه كان في نظر الحلفاء اعترافاً رسمياً بحالة معروفة من قديم

وهذا الاتفاق يوضح لنا أيضاً الأسباب التي منعت انكساراً من مسيرة ألمانيا بشأن محطات النجم ، وغرست في نفسها الحقد على ألمانيا بعد ما رأتها تتفق مع روسيا وتوطد أقدامها في الصين ، تلك البلاد التي كانت الدول الثلاث قد انتهت من تقرير مصيرها من غير مساعدة ألمانيا

الاستاذ (أوشر) دلّ - بما أفشاه من المكنونات - على الجهة التي يجب البحث فيها عن المسؤولين الحقيقيين عن الحرب . لأن المعاهدة الموجهة ضد ألمانيا وقد أطلق عليها اسم « اتفاق الاشراف » والتي أبرمت سنة ١٨٩٧ هي الأساس الحقيقي للحرب العظمى ، وهي المحور الذي قضت دول الحلفاء ١٧ عامًا في تحسينه ، حتى اذا ما تمكنت من الاتفاق مع روسيا واليابان ضربت ضربتها الشديدة بعد ما تلاعبت صربيا بجناية (سراي بوسنة) التي كانت شرارة من النار وقعت في برميل مملوء بالبارود

وتدل المعلومات التي جاء بها الاستاذ (أوشر) على خطأ الذين توهموا ان دخول أمريكا في الحرب ناشئ عن بعض الاعمال العسكرية التي قامت بها ألمانيا ، كغرق الباخرة (لويزيتانيا) ، أو اعلان حرب الغواصات ، فإن هذا الوم لا نصيب له من الصحة

وقد أثبت الكتاب النفيس الذي أصدره أخيراً المستر (جون كنيث تورز) بعنوان « هل تتكرر ثانية » أن الأسباب والاعراض التي بسطها المستر ولسن لم تكن الا وسيلة أراد التوصل إليها لاعلان الحرب . وأدلى على ذلك بأدلة قاطعة لا سبيل الى انكارها . فقد كان في عزم أمريكا — أو بالأحرى الرئيس ولسن — منذ بدء الحرب ، أو منذ سنة ١٩١٥ على الأقل ، الانضمام الى الحلفاء ضدنا . وقد فعلت أمريكا ذلك بشجة النواصات ولكن الحقيقة انها سيقت الى هذه الحرب بنأثير المنموالين الاقوياء . وتلبية لدعوة فرنسا التي أوشكت ان تستنفد كل مواردها في الرجال . ولم تكن أمريكا لترغب في ان تترك فرنسا خائرة القوى ازاء انكسارها . لان اطماع هذه الدولة في (كاله) و (دنكرك) وغيرها كانت معروفة لديها

شكواى من وزارة خارجيتنا

مسئولية بسمرك — وصعوبة تربية الساسة في ألمانيا
لقد كان من مصائب ألمانيا — وأقول هذا الآن عرضاً — أن لا تتمكن وزارة خارجيتنا من الوقوف — بما يتبناه مهارة الآخرين السياسية — في وجه « سياسة الخلق » التي نهجتها أكثرنا عنفاً . وخطة المواربة التي اتبعتها روسيا وفرنسا

وفي جملة الأسباب التي أدت الى هذا التخصير أن وزارة خارجيتنا لم تكن قد تمرنت تمرناً صحيحاً على يد البرنس (بسمرك) ، فان الروح والارادة اللتين كانتا تشرطان على جميع الأعمال قد ذهبتا بذهاب البرنس (بسمرك) وابنه الكونت (هربرت) . لذلك لم يكن في طاقة الوزارة أن تقوم بواجبها وأن تحتفظ باستقلالها في ادارة دفة السياسة الخارجية ، ولا سيما لأن تربية الساسة القادرين من الأمور الصعبة في ألمانيا ، ولأن شعبنا ينقصه الذوق ، وينقصه بعض المواهب التي لم تظهر بأنهم مظاهرها الا في بعض عظماء رجالنا

أمثال فردريك الأكبر وبسرك

لقد مضت سنوات عديدة ووزراء أندولة الألمانية يتغيرون بلا انقطاع ، وكان المستشارون يريدون أن ينجحوا نهج بسرك فيحتفظوا بسلطتهم على وزارة الخارجية ، لذلك كانوا يجتارون الوزراء بأنفسهم . وقد راعت رغبتهم هذه ، لاني اعترفتُ للمستشار بحق اتفاق كبار مساعديه في الشؤون الخارجية . ولكن التغييرات المتوالية في وزارة الخارجية لم يكن من شأنها تمكيننا من الاستمرار في سياستنا ، وهذا هو السبب الأول فيما أصابنا من الفشل وكانت عبارة « احذروا إيجاد المشاكل بين الدول » أساساً لأعمال وزارة الخارجية ، كما كانت عبارة « دعونا من قصصكم » نصيحة وجهها أحد القواد الفرنسيين لفصيلة من الجند بلغه أنها عزمت على شق عصا الطاعة واني لفت في أحد الأيام أنظار وزير للخارجية الى مشكلة رأيها تدخل في شكل يبعث على القلق ، فكان جوابه لي :

— كل هذه الأمور ستسوى في النهاية

وكان المبدأ الذي تطأطأ له جميع الرؤوس في وزارة خارجيتنا « السلم قبل كل شيء »

ان فيما تقدم تفسيراً لرد سفير ألمانيا لدى إحدى جمهوريات أمريكا الجنوبية على تاجر ألماني جاء يطلب منه مساعدته ووساطته اذ نهب مخزنه وفقد كل ثروته . فقد قال له السفير :

— دعنا من كل هذه الأمور ، فقد أنشأنا الآن صلات حسنة مع الجمهورية ، وربما يضر هذه الصلات الحسنة توسطي في مسألتك !

ولا حاجة بي الى القول بأني كنت استعمل الشدة بلا تردد مع كل موظف أسمع عنه أنه يمثل هذه العقلية

وكان النفور العام من وزارة خارجيتنا شديداً جداً في الأمة وفي الجيش . واني طلبت غير مرة من مستشارين مختلفين أن يعنوا باصلاح هذه الوزارة

اصلاحاً جوهرياً ، فلم يأت شيء من ذلك بفائدة ، لأن كل مستشار جديد — ولا سيما اذا لم يكن من موظفي الخارجية — يشعر بحاجته الى هذه الوزارة للوقوف على مجرى السياسة . فاذا تم له ذلك بعد مدة من الزمن تتطلب عليه عاطفة عرفان الجليل ، وفضلاً عن ذلك فانه يرى نفسه — في الوقت ذاته — رازحاً تحت أثقال العمل فلا يجراً على القيام باصلاحات جوهريه ، أضف الى ذلك قلة اختباره في هذه الشؤون ، فيخشى أن يحرم من استشارة من هم دونه من الموظفين الذين سبقت لهم التجارب

تغرم تسنغ تاو

وحد انكلترا

أعود الآن الى (تسنغ — تاو) فقد كانت كل الوسائل اللازمة لتسهيل التجارة والصناعة قد أعدت فيها ، وقد تم ذلك بالاتفاق مع الصينيين الذين كانت أعلامهم تحقق فوق الجمارك ، وبلغ تقدم هذه المحطة مبلغاً عظيماً حتى صارت تعد — في السنوات التي تقدمت اعلان الحرب — من موانئ الصين للتجارة الكبرى ، فهي تلو (تيان تسين) في الأهمية ، ويعتبرونها الثغر السادس من الثغور الصينية

كانت مدينة (تسنغ — تاو) مركزاً تجارياً يبعث على أعظم الآمال ، وكان الصينيون يحبونها ويعجبون بها . وقد عمل معنا كثيرون منهم على رقيتها ، حتى صارت مستودعاً لنماذج المعارف والصناعات الألمانية وكفاءة السكان ، وان الصينيين ينتقون منها ما يروق لهم فيحذون على مثاله . ولم يكونوا يعرفون شيئاً من قبل عن ألمانيا وصناعاتها وصادرتها ، فلما ظهرت (تسنغ — تاو) رأوا الفرق العظيم بينها وبين الموانئ الروسية والانكليزية التي لم تنشأ الا لأغراض عسكرية صرفة ترمي الى التملك وانفتح وان وان تقدم هذه المدينة السريع قد أثار الحسد في نفوس اليابانيين

والانكلز نحونا . وكان هؤلاء يقدرون جمال شواطئها ، ولطف هوائها ،
والفندق البديع الذي أنشئ على شاطئها ، فيأتون إليها بأمرهم فراراً من حر
(هونغ كونغ) و (كانتون) و (شنغاي) فيقضون أوقاتهم فيها بلبس
(البولو) و (التنيس)

واندفعت انكلترا بعامل الحسد ، فطلبت من اليابان سنة ١٩١٤ أن
تستولي على (تسنغ - تاو) التي كانت مدينة صينية فعلاً . فلبت اليابان هذا
الطلب بسرور ، بعد ما وعدت برد هذه المدينة الى الصين . ولكنها لم تبر
بوعدها إلا في أوائل سنة ١٩٢٢ بعد أن أكرهت على ذلك ، لأنها كانت
قد تعهدت لامريكا بأن لا تقوم بأقل تعديل جغرافي في الصين الا باستشارتها .
وهكذا قضى حسد انكلترا النجاري على عمل عظيم من أعمال ألمانيا التمدينية
في الخارج ، وعلى نموذج للأساليب التي تمكن أمة ما من تلقين حضارتها
لامة أخرى وجعلها تستفيد من كل مزاياها

غير أن انكلترا سوف تندم على ما صنعت ، متى حلّ بمستعمرتها
(هونغ كونغ) ما حلّ بمستعمرتنا (تسنغ تاو) : فتلوم نفسها على اهمالها
المبدأ الذي طالما استفادت منه في الماضي ، وهو المبدأ القائل : « البيض
كلهم معاً ضدّ مختلفي الألوان » : وعند ما تحقق اليابان برنامجها المبني على
أساس « آسيا للاسيويين » . وتبسط سلطتها على الصين والهند ، وحينئذ
ترسل انكلترا انظارها باحثة عن ألمانيا وعن الأسطول الألماني

الخيار الاصفر - مخاوف نقولا الثاني

اجتمعت بالقيصر نقولا الثاني بعد الحرب الروسية اليابانية فتكلمنا عن
الخطر الاصفر : وكان القيصر لا يزال حينئذ تحت تأثير « النمو الياباني »
والخطر الذي ينشأ عنه ويهدد روسيا وأوروبا . فسألني عن رأيي في هذا

الأمر ، فقالت له :

« إذا انتظم الروس في صفوف دول أوروبا المتقدمة وجب عليهم أن يستعدوا للدفاع عنها ضد الخطر الأصفر . وأن يحاربوا مع أوروبا ، ولأجل أوروبا . دفاعاً عن كياناتهم وعن حضارتهم المشتركة . أما إذا شعر الروس أنهم اسيويون فانهم يتحدثون مع الخطر الأصفر ، وينتفضون معه على أوروبا . فعلى القيصر والحالة هذه ان ينظم طرق الدفاع عن بلاده . وان يعد جيشه للقيام بالمهمة التي يختارها له »

وسألني القيصر عن المهمة التي أعلن أن الروس يختارونها . فقلت له : « انها الثانية » . فغضب القيصر لدى سماعه هذا الجواب : وطلب مني في الحال أن أبين له الاسباب التي بنيت عليها حكمي . فقلت له : « ان رأيي هذا بنيته على ما أراه من انشاء السكك الحديدية على الحدود الروسية - النمسية ، وتعبية الجيوش الروسية على هذه الحدود » . فاحتج القيصر على ذلك قائلاً انه هو وأسرته من أوروبا ، وأن بلاده ومن فيها من الروس سينضمون الى أوروبا بلا جدال ، ويفاخرون بالدفاع عنها ، ضد الجنس الأصفر . فقلت له : « اذا كانت الحالة كذلك فمن الضروري البدء بالاستعداد العسكري في الحال » . ولكن القيصر ظل ساكناً

وقد حاولت في كل الأحوال أن استثمر خوف القيصر بقولاً الثاني من « نمو قوة اليابان » لمصلحة ألمانيا ، ومصلحة الحضارة الأوروبية كلها . على أن روسيا انحازت في الحرب العظمى الى الجانب الذي فيه اليابان وكانت أول من أصيب بكارثة الاضمحلال في تلك الحرب

ان حكماء الساسة اليابانيين — وما أكثر الحكماء في اليابان! — يرددون في الجواب عند ما يتساءلون : هل بلادهم خاضت غمار الحرب العالمية في الجبهة

الملائمة لهم ام لا ؟ ولعلمهم يقولون ان حيولة اليابان دون وقوع الحرب العظمى كان اكثر ملائمة لمصالحهم ، ولا ريب ان ذلك كان في استطاعتها لو وقعت في جانب دولتي اوربا الوسطى اللتين طالما استمدت منهما العلم والعرفان لو ان اليابان اندفعت في الوقت الملائم وراء التيار السياسي الملائم ، ولو انها نهجت منهج المانيا بما تذرعت به من الوسائل السلمية للحصول على المركز التجاري اللائق بها في العالم ، لاهملت الخطر الاصفر بكل سرور ، وحيث اليابانيين - روسي الشرق - تحيي لأمة مسألة يعالها المستقبل بأبهج الآمال

ولما اشتدت الازمة سنة ١٩١٤ لم يأسف احد اكثر من اسني لرؤية كلمة « الخطر الاصفر » محتفظة بكل معانيها ، ولكن تجارب الحرب العظمى قد تستطيع تعديل الأمور

مسألة سيمونواكي

اضطرت المانيا - بحكم موقعها السياسي الاوروبي - الى اقتفاء أثر فرنسا وروسيا في (مسألة سيمونواكي) ؛ فانها وجدت نفسها « محشورة » بين روسيا التي كانت تهدد الحدود عسكرياً ، وفرنسا التي كانت تعزز حدودها وحصونها واستحكاماتها . وقد اتحدت الدولتان ضد المانيا ، وكانت برلين تنظر الى المستقبل بعين القلق ، لان التسليح في هاتين الدولتين كان أحسن منه عندنا ، ولان أساطيلهما احدث صنماً واشد فتكاً . ولم يكن لدى المانيا حينئذ الا بعض بواخر قديمة لا تكاد تصلح للظهور في معركة بحرية

لذلك رأينا من الحكمة ان نوافق على اقتراح التحالف الفرنسي الروسي القوي ؛ رغبة منا في منع فرنسا وروسيا من الاتجاه الى انكلترا ومنع هذه الدولة من ان تنضم اليهما فتتمركز مركزهما وتزدهما قوة ومنعة . ولو كانت

ألمانيا صعباً وخيفاً ، ولا سيما لأن اليابان كانت قد بدأت تنقاد الى انكلترا مدفوعة بموامل الصداقة

وكان في طائفة ألمانيا ، بعد ما نهجت سياسة مشتركة في الشرق الأدنى ، ان تقل مثل ذلك تقريباً في اوروبا ، بانضمامها الى التحالف الفرنسي الروسي ، وانشاء صلات مع هاتين الجارتين تدعو الى الثقة والاطمئنان وتفريج الموقف واصلاح الحال . وقد نهجنا في هذه المسألة كلها نهجاً يرمي الى ما كنا نرعى اليه دائماً وهو توطيد دطأم الأمن في العالم

التلغراف الاضطرابي الى كروغر

أبدى البرنس (هو هنلوه) رغم تقدمه في السن نظراً ثاقباً وسرعة خاطر يستحق الاعجاب في مسائل « كياو تشاو » من أولها الى آخرها . ولكن أصالة رأيه التي رافقته دائماً قد خاتمه اسوء الحظ في الحادثة المعروفة باسم « حادثة تلغراف كروغر » ولولا ذلك لتمنر علينا أن نذكر اصراره على ارسال هذا التلغراف . ومن المحتمل أن يكون الهرفون (مرشال) الذي كان حينئذ سكرتيراً طاماً قد أثر بما امتاز به من صدق العزيمة وقوة الحجة تأثيراً كبيراً في هذه المسألة ، ولا يبعد أيضاً أن تكون اغاني الهرفون (هولستين) قد تضمنت أنعاماً لتبذة لم يتمكن البرنس من مقاومتها

ومهما يكن الأمر فقد أساء بهذه المسألة اساءة كبيرة الى بلاده وسبب لي مشا كل كثيرة في انكلترا فضلاً عن ألمانيا . وهذا التلغراف — الذي أحدث ضوضاء كبيرة في العالم وأدى الى نتائج سياسية عظيمة الشأن — ذو أهمية كبيرة : فلا يسعني الاشارة اليه من غير أن اذكر شيئاً عن تاريخه

أحدثت اظارة (جسون) تأثيراً عظيماً في ألمانيا كلها : وكان هذا التأثير يزداد يوماً فيوماً ، لأن الشعب الألماني صبّ ثقته وسخطه على الذين حاولوا استعباد أمة صغيرة هولندية — أي سكسون ألمانية الأصل

اكتسبت العطف العام عليها في ألمانيا بهذه القرابة الجنسية . وقد استولى عليّ القلق من جراء هذه الحالة الروحية التي تسربت الى الطبقات العليا وبت أخشى أن تؤدي الى مشاكل خطيرة الشأن مع انكلترا اذا أرادت الاستيلاء على بلاد البوير فليس من يستطيع الوقوف في وجهها . وقد كان عملها هذا في نظري عملاً فظيماً لا يتفق مع الحق والعدل ، ومع ذلك لم يكن سيف إمكانني الوقوف في وجه التيار العام . حتى ان الحطة التي نهجتها حينئذ قابلها رجال حاشيتي انفسهم بالانتقاد الشديد

ودخلت يوماً على عمي المستشار لمفاوضته في بعض الشؤون ، فوجدت عنده الاميرال (هولمان) وزير البحرية ثم البارون (مرشال) سكرتير الوزارة الذي دخل علينا فجأة ودلائل الاضطراب على محياه وفي يده ورقة . وقد أعلن أن الهياج بلغ أشده في الامة وفي مجلس (الرخستاغ) وانه لابد من السماح لهذا الهياج بالظهور . وخير طريقة لذلك هي ارسال تلغراف الى كروغر بالمعنى المدون على الورقة . فقلت حينئذ « انى لا أوافق على هذا بوجه من الوجوه » وشاركني الاميرال (هولمان) في ذلك اما المستشار فلم يتدخل تدخلاً فعلياً في هذه المناقشة . وكنت أعلم أن وزارة الخارجية والبارون (مرشال) على جهل تام بحالة الشعب الانكليزي الروحية فحاولت أن اوضح للبارون (مرشال) التأثير الذي لابد من أن يحدثه مثل هذا التلغراف في انكلترا . وايدني الاميرال (هولمان) فيما قلته ، ولكن البارون (مرشال) لم يكن من الرجال الذين يسهل اقناعهم

وتكلم المستشار حينئذ فقال انه يجب علي بصفتي ملكاً دستورياً ان لا أعارض ارادة الرأي العام وآراء المستشارين الذين أقامهم الدستور الى جانبي . والا فن المحتمل أن يخرج الشعب عن حده وينقلب علي ، لأن الهياج بلغ أشده في نفسه ولأنه اصيب بجروح مؤلمة في عواطف العدل التي يشعر بها وفي عطفه على الشعب (النيرلندي) . وبدأت الاشاعات السيئة تدور على

السنة الناس فيقولون ان الامبراطور (نصف انكليزي) وأنه متجه الى انكلترا سراً ، وأنه بملكيتته تحت تأثير جدته الملكة فكتوريا ، وان « الخالة » انكلترا يحسن بها أن تسترح قليلا لان الامبراطور يجب ان يتحرر من الوصاية الانكليزية . . . الخ

وكان المستشار يعترف بصحة اعتراضاتي ، ولكنه قال ان الواجب يقضي عليه بأن يطلب مني توقيع التلغراف باصرار خدمة المصالح السياسية العامة ولصلاحي الشخصية بشعبى . وقد تحمل هو والبارون (مرشال) - بصفتها مستشارين دستوريين - تبعة هذا التلغراف وما يؤدي اليه من النتائج ونشرت (التيمس) في ١١ سبتمبر سنة ١٩٢٠ رسالة للسر (فالتين تشيرول) مكاتبتها في برلين جاء فيها ان البارون فون (مرشال) اخبره في ابان (حرب البوير) وعلى اثر ارسال التلغراف المشار اليه ان هذا التلغراف لا يعبر عن رأي الامبراطور الشخصي فانه كان عملا من اعمال الحكومة يتحمل المستشار والبارون مرشال كل التبعات التي قد تنشأ عنه

وكان المستشار يحاول أن يقنع الأدميرال (هولمان) بصحة رأيه ، وقد طلب منه أن يساعده على اقناعي بذلك ، ولكنه رفض قائلاً ان العالم الانغلو سكسوني لا يحجم عن أن يلقي تبعة التلغراف على طاتي ويحملني مسئولاً عنه . فلا يعقد أحد من الانكليز أن هذا التحرش أتى من المستشارين الشيوخ بل يجدون كلهم فيه نزع الامبراطور الشاب وحدته

وقد سمعت كما سعى (هولمان) أن أقنع المستشار والبارون (مرشال) بوجوب العدول عن هذه الخطوة ، ولكنهما استمرا على القول بأن الواجب يقضي علي بتوقيع التلغراف ، وانهما يتحملان تبعة النتائج التي تنشأ عنه . فلم اعارضهما أكثر من ذلك ووقعت البرقية

وظل الاميرال فون (هولمان) يذكركني بتفاصيل هذه الحادثة كما ذكرتها هنا حتى أواخر أيامه . وقد وقع ما كنت انتظره ، فحدث التلغراف

حاصفة شديدة في انكلترا، وأمطرتني الاندية الانكليزية وابلاً من الرسائل . بعضها موقع بامضاءات سيدات من الطبقة العليا لم اكن اعرفهن . وقد تضمنت كلها الانتقادات التي يستطيع الناريء أن يتصورها . ولم يحجم موقعوها عن إهائي شخصياً . ثم جاء دور الصحافة فحملت علي حملة شديدة كلها ندية واقتراء . واكتنفت هذا التلغراف الخرافات والاهام التي رسخت في النفوس كأنها حجة مسجلة في المحكمة . ولو أن (مرشال) ذكر في مجلس (الرخستاع) حقيقة هذا التلغراف كما ذكرها للستر (تشيرون) لحقت التبعة التي التقت علي طاتي في هذه المسألة وخف الانتقاد الموجه الي

غرافة اتفاقنا مع الروس والفرنسيين على انكلترا

كانت حرب البوير على أشدها في فبراير سنة ١٩٠٠ وكنت حينئذ مع الاسطول بجوار (هليغولند) حيث كانت الطرادات تقوم بمناورة حربية . وبعد ما شهدت حفلة العشاء التي أداها مجندو (ويلهمهافن) تلقيت تلغرافاً من وزارة الخارجية بطريق (هليغولند) جاء فيه ان روسيا وفرنسا اقترحتا على ألمانيا القيام في وجه انكلترا بينما هي مشتبكة في الخارج وعرقلة تجارتها البحرية . فنفرت من هذا الاقتراح وأمرت في الحال بأن نرفضه

وقد اعتقدت ان باريس وبطرسبرغ سييسطان المسألة في لندن . بأسلوب يجعلها تمتد أن الاقتراح الذي رفضته هو اقتراح برلين لا اقتراحها . فارتقت في الحال بطريق هليغولاند الى الملكة (فكتوريا) والي ولي العهد . (ادوارد) وأطلعتهم على ما عرض علي وكيف قابلته بالرفض . وقد ردت . الملكة تشكرني شكراً جزيلاً . ورد ولي العهد (أدورد) معلناً استغرابه . ثم افهمتي الملكة سراً بعد مدة من الزمن ان (باريس) و (بطرسبرغ) أبلغتاها الحادثة مغلوطة كما توقعت ، وذلك على أثر وصول تلغرافي اليها ، وزادت جلالتها على ذلك قائلة انها ستسمر باقضاء هذه السياسة لحكومتها

استناداً الى البلاغ الذي أرسلته لها ، وهكذا تثبت لوزرائها اخلاص الممانين
في خطتها ازاء انكلترا ، ولا تنسى خدمة الصديق التي أدتها لبلادها في هذه
الاحوال الصعبة

سكة حديد (الطاب) - (القاهرة)

وفكرة سكة حديد (بغداد)

وجاءني (سيسل رود) في تلك الاثناء لمفاوضتي في انشاء سكة حديدية
وأسلاك برقية بين (الطاب) و (القاهرة) بطريق المستعمرة الالمانية في
أفريقية الشرقية ، فوافقته على ذلك - بعد استشارة المستشار ووزارة
الخارجية - مشروطاً استخدام المواد الالمانية في داخل المستعمرة الالمانية ،
وإنشاء فرع من هذه السكة الى (تابورا) . فقبل (رود) ذلك بلا تردد ،
وأعرب عن شكره لألمانيا لأنها مكنته من تحقيق أعز آماله بعد ما رفض
(ليوبولد) ملك البلجيك اجابته الى طلبه

وكان (رود) شديد الاعجاب ببرلين ومعاملها العظيمة التي كان يتردد
اليها يومياً . وانتهى به الامر الى الاعراب عن أسفه لأنه لم يسبق له الحجيء
الى برلين ، فيدرك أهمية قوة ألمانيا وعظمتها وما يمكنها القيام به من الاعمال
العظيمة ، ويجتمع برجال حكومتها وأصحاب الاعمال فيها

وقد كان ينوي زيارة برلين قبل اغارة (جسون) ، ولكنه لقي في (لندن)
عمامة دون اتقاذ فكرته . وقال (رود) انه لو استطاع في ذلك الحين ان ينال
موافقتنا على مد السكة الحديدية والاسلاك التلغرافية بين (الطاب) ،
و (القاهرة) - وهما يخرقان بلاد البوير كما يخرقان الاراضى الالمانية -
لما عدت ألمانيا وسيلة لمساعدته لدى (كروغر) الذي لم يكن يريد أن
يسمع بذلك

ولو تم هذا الأمر لما وقعت اغارة (جسون) ، ولما أرسل التلغراف -

المشعوم الى (كروغر) . وزاد (رود) على ذلك أن هذا التلغراف لا غبار عليه ، وأنه لم يحقد علي بسببه ، لأن ألمانيا كانت تجهل سبب اغارة (جسون) والغاية المطلوبة منها ، ولأنها ظنت أن هذا العمل اعتداء ، وكان حقاً أن تقضب منه

ثم قال (رود) انه لا يريد غير المساحة اللازمة من الارض لانشاء سكته الحديدية ، وقد أعطته ألمانيا هذا الامتياز في داخل مستعمرتها ، لان طلبه هذا لم يكن مضرأ بنا ، ولذلك كان يمكنه أن ينتظر منا المساعدة النامة . وقد أكد لي أنه يجب علي أن لا أندم على تلغرافي ، وأن لا أعبأ بحملات الصحف الانكليزية

كان (رود) يقول ذلك وهو يجهل المناقشات التي هبقت ارسال التلغراف ، وقد أراد أن يخفف عني تبعته ظناً منه بأنني أنا الذي أرسلته ثم أشار (رود) علي بانشاء سكة حديد (بغداد) ، والقيام بأعمال الري في (العراق) ، وقال لي : تلك مهمة ألمانيا كما أن مهمتي انشاء سكة حديد (الكااب) الى (القاهرة)

ولما طلبنا التنازل عن (ساموا) لألمانيا مقابل انشاء هذه السكة ومرورها في داخل أملاكنا قام (رود) يؤيد طلبنا في (لندن) بكل ما أوتيته من قوة وعزم

أما السياسة الداخلية فقد تركها البرنس (هو هنلوه) وشأنها ، على أن صلاته القديمة بالهر فون (هرتلنغ) مكنته من أن يجعل علاقاته حسنة مع النمائيكان ، وقد أظهر لطفاً وتساهلاً مع الممالك الألمانية التي عرفها تمام المعرفة في حياته السياسية الماضية ، ولكنها لم تكافئه على ذلك لان خطته شجعتها على التفتت والعناد

وكان البرنس (هو هنلوه) يلجأ دائماً في كل أعماله الى وسيلة واحدة

هي التوسط والتفاهم والمصالحة . وقد لجأ الى هذه الوسيلة مع الاشترائيين
أقسامهم وفي أحوال كانت نقضي بالشدة والحزم

سباماني

وتقي البرنس (هو هنلوه) رحلني الى الاستانة وبيت القدس بارتياح
عظيم ، وسر كثيراً من توثيق عرى الصداقة مع تركيا
وكان يرى مشروع (سكة حديد بغداد) — الذي هو ثمرة من ثمار هذه
الصداقة الودية — مشروع عظيم جدير بالمانيا

ووافق بمثل هذا السرور على السياحة التي قمت بها مع قرينتي وولدي في
انكلترا سنة ١٨٩٩ بدعوة من جدتي الملكة انني كانت على حافة القبر . فرغبت
في أن ترى أكبر احفادها للمرة الاخيرة . فتوقع المستشار من هذه المسألة
تسوية للشا كل التي أوجدها بارساله التلغراف الى (كروغر)
وكان في مذاقني من جهة اخرى أن احل بعض المنا كل المهمة في ابان
اجتماعي برجال الامة البريطانية

ورغبت الملكة في منع الصحف الانكليزية من ارتكاب أية هفوة تمس
بي . وكانت هذه الصحف قد عيل صبرها من حملات بعض الكتاب الالمانيين
بشأن مسألة (البوير) وهي حملات لا مبرر لكثير منها . فجعلت الصحف
الانكليزية ترد عليهم بمثل لهجتهم . فلما كانت أيام زيارتي لانكلترا طلبت
الملكة من السر (تيودور مارتين) أن يفهم صحافة انكلترا أن جلالتها تريد
أن تقابل حفيدها مقابلة ودية جديرة به . وهكذا كان ، طابعت زيارتي من
غير أن يقع حادث ما ، وكانت مرضية من كل الوجوه

واجتمعت باقطاب الدولة البريطانية اجتماعات مهمة لم أشعر في خلالها
بأقل اشارة الى التلغراف الذي أرسل الى (كروغر)
أما جدتي فانها لم تكتم عني شدة استيائها من حرب (البوير) وتصورها

من مسر (تشمبر لن) واشتمزأها من خطة هذا الوزير . وشكرتني مرة على رفضي بسرعة وحزم اقتراح التدخل الذي عرضه علي الروس والفرنسيون وأعربت لي على سرورها من إخباري إياها بذلك في الحال

وكان من السهل أن نرى مقدار حب الملكة لجيشها البديع ، وقد فوجئت بانكساراته في بدء الحرب وبالحسائر التي تكبدها ، فكان لذلك تأثير مؤلم جداً في نفسها

وقال المرشال الشيخ (الدون دي كامبريدج) بهذه المناسبة : « لقد أثبت النبلاء الانكليز والاضباط أنهم يعرفون أن يموتوا بشجاعة وشرف »

وكلفت الملكة حفيدها في ساعة الوداع ان يحمل لابن عمها المستشار الذي كانت تحبه حباً جما وتدعوه « ابن العم الاعز » - عواطف حبها وشكرها . وكانت تؤمل أن تساعد حكمة البرنس وخبرته على تعزيز الصلات الحسنة بين البلدين

وسر المستشار سروراً عظيماً بالتقرير الذي قدمته له عن سياحتي ، لانه كان ينتظر من هذه السياحة نتائج مرضية من كل الوجوه

على أنني كنت من جهة أخرى عرضة لملاحظات شديدة وجوهها التي بعض الصحف وبعض أنصار (البوير) . وذلك لان انيا تنقصها الروح التي امتاز بها الانكليز ، تلك الروح التي بثتها فيهم سياسة الانانية منذ عهد طويل . فاذا نشبت المعركة فالانكليزي يسير دائماً وراء العلم ، متمثلاً بقول القائل : « لا يمكن ابدال الفارس بعد بدء السباق »

استقالة هو هنلوه

استقال البرنس (هو هنلوه) في خريف سنة ١٩٠٠ لأن اعباء المنصب كانت ثقيلة على عاتقه المثقل بالاعوام ، ولأن الخلاف المستمر بين الاحزاب لم يكن يروق ، ولانه كان يتضجر من لقاء الخطب في (الرخستاغ)

وكذلك تلك الصحف - التي لا تتمثل بغير (بسمرك) - والتي تزعم أنها محافظة على تقاليد (بسمرك) - لم تكن لتسره . ولا سيما بعدما أخرجت موقفتنا كثيراً ازاء الانكليز في ابان (حرب البوير)

وقد كما نظن - عند ما وقع الاختيار على البرنس (هوهنلوه) - أن البرنس (بسمرك) لا يقيم كثيراً من الصعاب في سبيل حلفه الجديد ، ولكن هذا الظن لم يتحقق كله

نعم ، إن مصالحتي مع (بسمرك) - التي سجلت علناً بدخول البرنس الى برلين دخول الظافر ، واقامته في قصر (هوهنزولرن) القديم - قد حلت الأزمة بنوع ما . وصار البرنس أقلّ تحاملاً ، ولكن أنصاره والذين انفوا حوله لم يلقوا سلاحهم

وقد حدث - يوم ذهبتُ الى (فريدريخسرو) لتهنئه (بسمرك) بدخوله في سن الثمانين - أن ممثلي الشعب رفضوا الاشتراك في الاعراب عن احترامهم للشيخ الذي كان مستشاراً أول للامبراطورية ، وكان اشتمزاز البرنس (هوهنلوه) من هذا العمل عظيماً جداً ، فقد جرحه في أرق عواطفه

ولما توفي (بسمرك) وقع خبر وفاة المستشار الكبير في نفس (هوهنلوه) وقوع الصاعقة كما وقع في نفسي ، فان أسفنا - كأسف الشعب الألماني كله - كان عظيماً جداً على البرنس الذي يعد من أعظم أبناء بروسيا والمانيا ، بالرغم من الصعاب التي كان يقيمها أمامنا في بعض الاحيان

ولم يتمكن أحد من تحويلي عن عزمي على الرجوع من البلاد الشمالية - حيث كنت حينئذ - لاهدي بحيتي الاخيرة الى الرجل الذي كان خادماً أميناً لمليكة الشيخ ، فساعدته على تحقيق الوحدة الالمانية ، والذي خدمت تحت ادارته لما كنت ولياً للعهد وفاخرت بهذه الخدمة على رءوس الاشهاد

وقد اضطر البرنس (هوهنلوه) الى ترك الخدمة ، وتقديم استقالته ، باصرار ولده (اسكندر) ونصائح . لان (اسكندر) كان صاحب الحل

والمقد في منزل أبيه ، وقد لقب في بعض الاندية بلقب ولي العهد ، مع أنه كان على خلاف ما كان عليه أبوه تماماً

وكانت اعمال البرنس (هوهنلوه) في منصب المستشار تتوج بالنجاح . فقد كسب في المناقشة التي دارت حول « القانون المدني » ، وأشرف على اصلاح « قانون العقوبات العسكري » ، وعلى تقرير « القانون البحري » وعلى ارسال حملة (فالدرس) اثناء ثورة البوكر ، وعلى توطيد أمر (تسينغ تاو) وعلى عقد معاهدة (يانغ تسنغ)

وفي ١٥ اكتوبر سنة ١٩٠٠ استقائي فأقلته ، وكان كلانا ساعثن في حالة تهيج . لأن الامر لم يكن قاصراً على انفصال مستشار عن امبراطوره . بل كان في ذلك افراق عم عن ابن أخيه

لقد كنت مغتبطاً بهذا الشيخ الذي كان وهو في الخامسة والسبعين من عمره واقفاً وقته وقوة العقلية لخدمة وطنه . فلما اراد أن يخرج من غرفتي صافني مرة اخرى ، وسألني عما اذا كانت المحبة والصداقة بيننا ستبقى كما كانت الى آخر أيامه . ان ذكرى الامير الشيخ ستبقى عزيزة عندي أبداً



الفصل الرابع

﴿ ييلوف ﴾

صلاحي السابقة بالكونت (ييلوف) — نصائحى له في خطتنا مع
انكلترا — تحذيرى اليه من (هولستين) — احتضار الملكة
(فكتوريا) — فكرة اتفاقا مع الانكيز على روسيا
سفرى الى (طنجة) — سقوط (دلکاه)
الحكومة الألمانية والاحزاب — اجتماع
(ييلوف) بالملك (ادورد) في (كيل)
زيارتي (ويندسر) — حديث
الديلي تلفراف — نهاية ييلوف

صلاحي السابقة بالكونت (ييلوف)

في اليوم التالي ليوم استمقاء البرنس (هوهنلو) تقلد الكونت (ييلوف)
سكرتير الخارجية زمام الحكم . وكنت قد اخترته خلفاً للبرنس ، لانه خير
من يصلح لهذا المنصب ، لوقوفه وقوفاً تاماً على مشاكل السياسة الخارجية
العديدة التي كانت تفتد وتزداد تمقداً يوماً فيوماً ، ولا سيما المشاكل الخاصة
بملاقاتنا مع انكلترا . وفي الواقع انه برهن في مجلس الرخشتاغ أيضاً على كونه
خطيباً كبيراً وخصماً حاضراً الدهن . ولما لم يكن سلفه قد امتاز بهذه المزية
فان الفرصة كانت دائماً تمنح لآظهارها والاشتهار بها

ولما سمع مجلس الامبراطورية باستقالة البرنس (هوهنلو) جاءني الكونت
(لوشنفلد) سفير بافاريا في برلين وقال لي بلهجة مؤثرة « ان الواجب يقضي
علي — اكراماً لوجه الله — بان لا أختار لهذا المنصب رجلاً من ألماني
الجنوب ، لانهم — كما أوضح لي — لم يخلقوا ليشغلوا المكانة الاولى في برلين
حيث يجب أن يقدم الالمان سكان الشمال بطبيعة الحال ، فصلاحة الامبراطورية
تقضي اذن بأن يخلف المستشار المستقيل ألماني من الشمال »

وكننت قد عرفت (ييلوف) من زمن طويل : عرفته بما أبداه من النشاط في (رومة) حيث كان سفيراً ، ثم عرفته بأعماله وهو سكرتير للخارجية ، وقد سبقت لي زيارته مراراً في بيته ، وجرت لي معه مباحث طويلة في حديقة منزله . ثم توثقت عرى الصداقة بيننا في ابان سياحتي في الشرق : فقد صحبني الى تلك البلاد ، ومهد لي - بالاتفاق مع السفير البارون (مرشال) - سبل التعرف بولاية الامور الترك . وهكذا كنت أعرف المستشار الجديد وكان يعرفني ، فلا بد والحالة هذه من ان تكون صلاتنا صريحة لا غموض فيها ، لاتنا كنا منذ سنوات ننظر الى المشاكل السياسية بعين الحذر ، ونبحث في جميع المسائل والاحتمالات . وكنا من عمر واحد تقريباً ، في حين ان أسلافه كانوا بمنزلة أجدادي . فهو اذن «أول مستشار شاب» للامبراطورية . وهذا ما يسهل لنا طريق العمل المشترك

ولم يكن يمضي يوم طويل مدة اقامتي في برلين من غير أن أقضي في صباحه نزهة طويلة مع ييلوف في حديقة قصر المستشار ، فكنا نصدر الاوامر ، ونبحث في جميع مشاكل اليوم . وكنت أدعو قسماً احياناً الى تناول الطعام على مائدته . وقد كان الكونت وامراته يقابلاني بأعظم مظاهر الاكرام وحسن الضيافة ، فأجتمع عندهما دائماً بنخبة من الرجال الذين يحسن الكونت اختيارهم . وكان هو رجلاً لا يباري في ادارة الكلام ، والبحث في جميع الشئون المختلفة بروح واحدة وعلى نسق مطرد . لذلك كان سروري يتجدد حينما كنت اجتمع به ، لانه فكراً ناقباً يميز شخصيته الكبيرة . وكنت أأسر أيضاً بأن أجتمع عنده بالاساتذة ورجال العلم والتقن فضلاً عن الموظفين ورجال السياسة

وكنا نتبادل الآراء المهمة في ذلك الجو النقي الذي لم يكن فيه شيء من مظاهر الرفعة ولا من مراسم الحكومة والادارة . وكان الكونت بارعاً في رواية القصص والنوادر ، تلك النوادر التي استخلصها من حياة قضاها

بالمطالعة . وكان يروىها بلغات مختلفة . ويجب أن يذكر السنوات التي قضاه في المناصب السياسية ولا سيما في بطرسبرغ .
 وكان والد الكونت صديقاً حميماً للبرنس (بسمرك) ومساعداً من أقرب مساعديه والعاملين معه . وقد بدأ (بيلوف) الشاب حياته السياسية تحت إشراف المستشار الكبير وترعرع بين مبادئ (بسمرك) وتقاليده التي أثرت فيه تأثيراً كبيراً ، ولكنها لم تغلّ يده ، بل ظل محافظاً على استقلاله

نصائحى للكونت بيلوف

في الخطوة التي يجب أن تتبع إزاء انكلترا

وقد سألتى (بيلوف) في أول اجتماع عقدته معه بعد ما صار مستشاراً : ما هو رأيي في الخطوة التي يجب اتخاذها للسير مع الانكليز على أحسن أسلوب ، وجعل علاقتنا حسنة معهم . فقلت له «رأيتى هو ان الصراحة التامة ضرورية في مفاوضاتهم . فالانكليزي عنيد في الدفاع عن مصلحته ووجهة نظره بصراحة تبليغ حد الغلظة . لذلك لا يستغرب مغاملة الآخرين له بالمثل بل يفهمها تماماً . فلنحذر من أن نعد الى السياسة أو الى الحيلة في معاملة الانكليز . لان هذه الخطوة لا تنجح الا مع اللاتين والصقالبة . أما الانكليزي فزيده حذراً ، وتجعله يعتقد بأن مخاطبه لم يخلص له ، وأنه ينوي خداعه والتلاعب به . ومتى تسرب الشك الى قلب الانكليزي فن الحبال ان يتم معه عمل رغم عباراته الجميلة الخالية ومبالغته بالتساهل والتلطف . لذلك لم استطع أن أنصح به — وهو مستشار الامبراطورية — الا باستعمال الصراحة في سياسته مع انكلترا

وقد فوهت بهذه النصيحة تنويهاً شديداً لاني رأيت ان المروءة السياسية التي امتاز بها الكونت (بيلوف) تدفعه الى المراوغة . وقد أصبحت هذه المروءة طبيعة ثانية فيه

تخزيرى الكونت ييلوف

(هولستين)

وانتهزت فرصة هذا الكلام لاذر المستشار بوجوب الحذر من (هولستين) ولكن (ييلوف) عمل كثيراً واضطر أن يعمل كثيراً مع (هولستين) بالرغم من هذا الانذار الذي لم يكن الا تكراراً لما قاله (بسمرك) لي . فقد استطاع (هولستين) - وهو الرجل العجيب - ان يزيد ثقة وزارة الخارجية به تدريجاً ولا سيما بعد ذهاب (بسمرك) واهمال هذه الوزارة اهمالاً نسبياً ، ثم تمكن من ان يحتفظ بمركزه مع ثلاثة مستشارين مختلفين كانوا يرون أنفسهم في حاجة ماسة اليه

ولا ريب في ان (هولستين) كان ممتازاً بذكاء عجيب تخدمه ذاكرة مذهشة . وكانت له موهبة خاصة في وضع الخطط السياسية . وقد أجمع الموظفون الذين هم أكبر منه سناً على عده حامل تقاليد (بسمرك) ورافع لوائها في عهد الامبراطور الشاب ، وهذا هو السبب في ما كان له من النفوذ . وكانت قيمته الحقيقية محصورة في وقوفه على احوال الرجال الذين يشغلون المناصب ويديرون دفة السياسة . فاصبح قوله الفصل في مسائل الترقية ، وبات مستقبل الموظفين الشبان في قبضة يده . فن السهل والحالة هذه ان تفهم سر نفوذه في الوزارات كلها . وكان في الوقت عينه يحاول ان يكون له الرأي القاطع في ادارة السياسة الخارجية حتى عد في بعض الاحيان المنظم الاكبر لجميع الشؤون الدولية والسياسية

وأهم ما كان يدعو الى الارتياح في (هولستين) اجتنابه كل ما يؤدي الى احتمال المسؤولية ، بينما يعمل لزيادة نفوذه من وراء ستار ، ولا يقبل منصباً ذا مسئولية . ثم انه لم يرغب في رتبة ، ولا في ارتقاء وجاه . فهو يؤثر دائماً العمل وسط منطقة من الاسرار ، والبقاء في الظلام

وحاولت ان أنصرف به فلم أنجح ، ودعوته مراراً الى مائدتني فلم يجب الدعوة ، ولم يوافق على تناول الطعام معي الا مرة واحدة في مكتب وزارة الخارجية ، وكان ذلك بحالة غريبة اذ حضر الطعام بلباس (الردنفوت) مع أن سائر الحاضرين كانوا بلباس (الفراك) ، واعتذر بعدم وجود ملابس عنده

وكانت الخطة المربية التي يلجأ اليها في اعماله لالتقاء التبعة عن طاقه ظاهرة حتى في الأسلوب الذي كان يكتب به تقاريره . ولا ريب في ان هذه التقارير كانت فتاة ولكنها تتضمن من التخفطات والمبارات التي يمكن تأويلها ما يجعلها شبيهة بتنبؤ الكهان . فاذا استندت الحكومة اليها في اعمالها وقراراتها ثم رأى المرفون (هولستين) ان ينتقدها فانه لا يعدم وسيلة لاقتناع سامعيه بأن ما قاله في تقريره كان عكس ما فهم منه على خط مستقيم

وكنت أرى تقو هذا المستشار المعتزل للمناصب الرسمية ذات المسؤولية لا يخلو من الخطر . وقد جرى لي مراراً — ولا سيما في عهد (ريشتوفن) — أن سفيراً أجنبياً كنت أنصح به مراجعة الخارجية بعد بحثه معي في الشؤون السياسية فيقول لي السفير الأجنبي « سأفاوض بذلك صديقي هولستين »

ان اقدم موظف في الخارجية على مفاوضه السفراء الاجانب خلسة عن رئيسه كان تطرفاً ، ولكن منح السفراء لقب « صديقهم » لهذا الموظف هو من الأمور التي تعدت كل حد

وقد نشأ عن ذلك ان (هولستين) توصل الى ادارة قسم من السياسة الخارجية وكان يصغى للمستشار في بعض الأحيان . اما ما يقوله الامبراطور أو يفكر فيه فكان عديم الأهمية في نظره . واذا أحرزت البلاد فوزاً سياسياً عاد الفضل في ذلك للخارجية ، أما اذا ساءت الحال فالحطاً كله يقع على الامبراطور الشاب المتحمس «

وانتهى (ييلوف) أخيراً بأن اعتقد أن فون (هولستين) لا يمكن الاستغناء

طاقته أن يتحمل ضغطه وتشديده على جميع الناس . وحينئذ قام المرفون (تشير شكي) وزير الخارجية وخدمنا خدمة كبيرة في انقاذنا من هذا الموقف الصعب . فاني لما سألته رأيه في الأمر قال لي ان استبقاء المرفون (هولستين) غير ممكن لأنه يعمل كل شيء في وزارة الخارجية ، ويحاول أن يخرجهم منها ، وأن يقيم الصواب في وجه المستشار . فأمرت حينئذ بالاستغناء عن (هولستين) ، وكان المستشار مريضاً ولكنه وافق على هذا القرار بعد شفائه اما المرفون (هولستين) فقد قدم استقالته ووضع نفسه في الحال تحت تصرف (هاردن) لمساعدته في حملته ضد الأباطور

وخبات الأقدار للكونت (ييلوف) سنة ١٩٠١ فرصاً عديدة مكنته من الظهور في مفاوضة انكلترا . فانه في أحوال مختلفة ضحى المبدأ الذي كان يعززه بسمرك وهو « مبدأ وضع حديدتين في النار » أي الاتفاق مع دولة من الدول اتفاقاً ودياً مع المحافظة على الصلات الحسنة بروسيا . وكان يشد أزره في هذه اللحظة جميع معارضي « البسمركيين »

اعتصار المالكة فكتوريا

بينما كانت (برلين) تحتفل بعيد التتويج المئوي الثاني احتفالاً باهراً علمت ان صحة المالكة فكتوريا تبعث على القلق . فأمرعت الى جدتي وهي تعالج سكرات الموت ، وكنت في هذه الرحلة الى انكلترا مع خالي دوق كوناوت الذي كان يمثل انكلترا في الاحتفال الجاري في (برلين) وكان الدوق أعز أنجال المالكة وصهرراً لبرنس (فريدريك شارل) وصديقاً شخصياً لي فقاباني أمير الغال (ولي العهد) والأسرة المالكة كلها مقابلة ودية في (لندن) . وبينما كانت عرقتي تسير الهوينا من المحطة خرج رجل بلباس بسيط من وسط الجمهور الصامت وتقدم الى نافذة العربة ورفع قبعته ثم قال « شكراً لك أيها الأباطور » . والتفت لي حينئذ ولي العهد الذي ملك فيما بعد باسم

(ادورد السابع) قائلاً : « هذا ما يفكر فيه جميع الذين تراهم الآن أملاك ،
فهم لا ينسوف أبداً أنك جئت اليهم » . على أنهم نسوا ذلك . ونسوه
بسرعة مذهشة

ولما لفظت الملكة ألقاسها الأخيرة بين ذراعي - بكل سكينه وهدوء -
خيل الي أن ستاراً ألقى على كثير من تذكارات صباي . فان وقتها كانت خاتمة
فصل من تاريخ انكلترا ، ودليلاً على حدوث شيء من التنوير في الصلات
الانكلتزية الألمانية

على آتي سعت في خلال ذلك للاتصال بكبار رجال الأمة البريطانية بقدر
ما كانت الأحوال تسمح لي ، فأدركت أن الرأي العام هناك طاف علينا
وملائم لنا . وان الناس يعربون جهاراً في لندن عن رغبتهم في توثيق عرى
الصداقة مع ألمانيا

وفت أنا والملك (ادورد السابع) في الولاية التي أقيمت وداعاً لي بكلام
لم تكن مستعدين له ، ولكن لهجته والافكار التي تضمنها كانت ودية جداً ،
فوقع وقعاً عظيماً في نفوس السامعين . وتقدم الى سفير انكلترا في (برلين) بعد
الولاية ، وهز يدي قائلاً : « ان خطبة جلالتم أحدثت أعظم تأثير في قلب كل
انكليزي ، لأن العبارات التي تضمنتها بسيطة ومشرية بالاخلاص كما يحبها
الانكليز . فن الواجب نشرها في الحال ، لأن صداها سيكون عظيماً في البلاد
التي قابلت تشريفكم بالشكر ، ولأنها لا تخلو من فائدة للبلادين » . فقلت :
« على الحكومة البريطانية وعلى الملك أن يقررا ذلك ، أما أنا فليس لدي
أقل اعتراض شخصي » . ولكن هذه الخطبة لم تنشر ، فلم يطلع الشعب
البريطاني على العبارات التي فمت بها حينئذ ، وكانت مظهرأ صحيحاً لمواطني
وأفكارني . وقد تنذر هذا السفير نفسه في حديث جرى لي معه في برلين من
هذه الحادثة ، ولكنه لم يستطع أن يبين لي أسبابها

فكرة اتفاق المانيا مع الانكليز

وأناماً للملاحظات المتعلقة بأيام اقامتي في انكلترا أقول : ان بعض الصحف الالمانية انتهجت يومئذ منهجاً غير ملائم لما يترتب عليّ من الواجبات تجاه أحزان البيت المالك في انكلترا والشعب البريطاني ، ولا موافق لمقتضيات السياسة وروابط القرابة

وعند عودتي الى المانيا أطلعت المستشار على ما كان لتلك الرحلة من الاثر في نفسي ، فأعرب لي عن ارتياحه الى النتائج التي وصلنا اليها . وتداولنا ملياً في هذا الموضوع ونحن في (هامبورغ) باحثين في الثمرات التي يمكن اجتناؤها من هذه الرحلة . وكان من رأيي ان نسمي على كل حال للوصول الى اتفاق حميد ، لاّني لم أكن في ذلك الوقت اتوقع امكان عقد التحالف الذي ترجع عندي فيما بعد

وبينا انا في (هامبورغ) في ربيع سنة ١٩٠١ دخل عليّ الكونت (مترينخ) — وكان مندوباً من جانب وزارة الخارجية للامم — فأبلغني مذكرة وردت من مسر (آشمبرلن) يسأل فيها عما اذا كانت ألمانيا ترغب في عقد اتفاق مع بريطانيا العظمى أم لا . فكان أول خاطر تبادر الى ذهني هو ان نسأل الانكليز عن هذا الاتفاق «تجاه من» يريدون ان يكون . وقد ورد علينا الجواب من (لندن) وفيه تعريض بروسيا وموقف التهديد الذي هي واقفة فيه تجاه (الاستانة) و (الهند) . فبادرت في الحال الى تذكير (لندن) بالأواصر التقليدية والحرية التي بين الجيشين الالمانى والرومي وبالقرباة التي بين البيتين المالكين وفضلاً عن ذلك فاني أشرت الى ماسيكون من انحياز فرانسا الى جانب روسيا ، وما ينشأ عن ذلك من ظهور خطر الحرب بين الفريقين . ثم ان ألمانيا قد اتحدت مع فرنسا وروسيا في الشرق الاقصى (١٨٩٥ ، شيمونوزاكي) ، وليس هنالك سبب معقول يدعو الى احداث اختلاف بيننا وبين روسيا

وفي الواقع ان جيش روسيا في زمن السلم كان ضخماً جداً ، وكانت حدودنا في شرقي بروسيا مهددة بالخطر ، ولم يكن في استطاعة انكلترا ان تحول دون استيلاء روسيا على املاكنا الشرقية ، لان اسطولها لا يقدر على القيام بعمل مفيد في بحر البلطيق كما انه ليس في امكانه الدخول الى بحر الشمال . وعلى هذا فان المعبء الذي يلقي على طاق المانيا كان عبئاً ثقيلاً جداً ، وهو مدعاة للخطر حتى لو لم تتدخل فرنسا في الأمر

وكان فيما أجاب به (تشمبرلن) على هذه الملاحظات أن الحاجة ماسة الى عقد اتفاق وثيق العرى ، وبديهي أن انكلترا تتعهد في هذا الاتفاق بأنها ستشد أزرنا وتنتصر لنا . فأجبت على ذلك بأني لا أعير هذا الاتفاق جانب الرضى والقبول الا اذا صادق عليه البرلمان الانكليزي . وكنت أعلم أن البرلمان يهون عليه اسقاط الوزارة البريطانية لتقض مثل هذا الاتفاق . أعني أننا كنا ننظر الى اقتراح مستر (تشمبرلن) لأول وهلة كأنه اقتراح شخصي ، ولكن مستر (تشمبرلن) صرح باستمداه لتحقيق ما نطلبه من موافقة البرلمان على الاتفاقية ، وانه ليس على (برلين) سوى التوقيع . ثم لم تبق بعد ذلك حاجة الى توقيعنا ، لأن المفاوضات وقعت عند هذا الحد . وباتت فكرة الاتفاق مع الانكليز في خبر كان

وبعد زمن قريب عقدت انكلترا اتفاقها مع اليابان (هاياش) . وعلى أثر ذلك نشبت الحرب بين اليابان والروس . فقضت روسيا بعدها من الشرق الى الغرب ، تاركة شئون الصين وأمور البحر المحيط ، ومنصرفه الى الاشتغال بمشا كل البلقان والاسانه والمآرب في الهند . فانطلقت يد اليابان في (كوريا) و (الصين) .

السفر الى طنجة

سافرت الى (طنجة) سنة ١٩٠٥ . ولم أكن أرغب في ذلك ولكن التقدر قضى به . وسأبسط للقراء كيف تقرر

عزمت في آخر مارس على أن أفعل ما فعلته في العام السابق ترويحاً للنفس فأقوم بسياحة في البحر المتوسط على باخرة من البواخر التي تمرّ بشهر (نابولي) انتقيتها من مرناً (كوكسهاغن) . وقد أشار علىّ (بالين) بأن أختار الباخرة «همبورغ» وأن أصطحب عدداً من المدعوين لأن الباخرة كانت خالية من الركاب . فدعوت حينئذ كثيرين من الرجال بينهم المستشار الخاص «ألتهوف» والأميرال (منسنگ) والسكونت (بوكار) والسفير فون (فاردن بوهلر) والاستاذ (شيان) والاميرال (هولمان) وغيرهم .

وماكاد يعلن خبر سفري حتى كتب اليّ (ييلوف) يقول : ان القوم يعدون أنفسهم سعداء اذا رأوني في (لشبونة) . وقد نصحتني بالتزول في هذه المدينة وبزيارة القصر الملكي فيها ، فوافقت

ولما دنا موعد السفر أخبرني (ييلوف) ان زيارتي لمدينة (طنجة) من الأمور المرغوب فيها ، لأنها تعزز موقف السلطان ازاء الفرنسيين . وقد رفضت ذلك ، لئلي بأن مسألة (المغرب الاقصى) برميل من البارود المخطر ، وأن هذه الزيارة ربما يكون ضررها أكبر من نفعها . ولكن (ييلوف) أعاد الكرة عليّ مراراً من غير أن يستطيع اقناعي بضرورة هذه الزيارة وفائدتها . ودارت مناقشات كثيرة بشأن هذه الزيارة بعد سفر الباخرة بيني وبين المرفون (شوهن) الذي كان يصحّني بصفة ممثل للخارجية ، الى ان اتفقتا في النهاية على استحسان تركها . وقد أبلغت ذلك الى المستشار بالتلغراف من (لشبونة) ، ولكن (ييلوف) كرر طلبه بالحاح شديد راجعاً اليّ في أن أراعي تيار الرأي العام في الأمة وفي (الرخستانغ) ولا سيما بعد أن قبولت هذه

الفكرة بحماسة نادرة المثال . لذلك اضطرت الى زيارة (طنجة) . وقد وافقت عليها وأنا قلق ، لاني خشيت في تلك الاحوال أن تمدها (باريس) تحرشاً ، وان تقدم (لندن) على شد أزرفرنا اذا وقعت الحرب . وكنت أتهم (دلکاسه) بأنه يرغب في استعمال (المغرب الأقصى) وسيلة للحرب ، وخفت أن يستفيد في سياسته هذه من زيارتي (طنجة)

على أن هذه الزيارة قد وقعت في جهة أمام طنجة ، ولم يحجم عن الاشتراك في الاحتفال بها الفوضويون من إيطاليا وجنوبي فرنسا ولا النشالون والافاقون وكانت جماعة من الاسبانيين في جهة من الشاطئ تلوح بالاعلام وتهتف هتافاً عالياً . وقد قال لي مندوب الأمن العام الذي كان يصحبني ان هؤلاء الناس من الفوضويين الاسبانيين

ولما وصلت الى (جبل طارق) ظهرت لي بوادر التأثير الذي أحدثته زيارتي (طنجة) . فقد استقبلني الانكليز استقبالاً بارداً مشمولاً بالرسميات ، وهو يختلف اختلافاً عظيماً عن الاستقبال الودي الذي أعدوه لي في العام السابق . فأيقنت أن كل ما كنت أتوقعه بدأ يتحقق . فقي (باريس) اشتد الألم وازداد الحقد ، وجعل (دلکاسه) يعمل للحرب ، ولم يفشل في مساهمة الألمان وزيرى البحرية والجوية والبحرية أقنعه بأن فرنسا لم تكن مستعدة

نم تحققت أنني كنت على صواب فيما كنت أخشاه ، وذلك عند تلاوتي الحديث الذي دار بين الميسو (دلکاسه) وأحد محرري جريدة (الفلوا) فقد أعلن الوزير في هذا الحديث للعالم الذي استولت عليه الدهشة أن الحرب لو أعلنت لكانت انكثرا قد انضمت الى فرنسا وشدت أزرها فيها . وهكذا كان ممكناً يومئذ أن يلقوا على عاتقي وأنا في الحالة التي كنت فيها تبعة اعلان حرب عامة كادت أن تنشب من جراء زيارتي (طنجة) ، تلك الزيارة التي أكرهت عليها

ان التفكير والعمل بمقتضى أحكام الدستور هما في أغلب الأحيان من

أصعب واجبات الملك ، لأن التبعة لا بد من أن تلقى على عاتقه في نهاية الأمر (١)

وأعلنت جريدة (الماتان) الباريسية في أكتوبر سنة ١٩٠٥ أن المسير (دلکاسه) صرح في مجلس الوزراء بأن انكلترا كانت قد تمهدت في حالة اعلان الحرب بأن تنزل مئة ألف جندي في (هولستين) وان تستولي على (قنال الامبراطور وللم) ثم جددت هذا التمهيد مرة أخرى فيما بعد واقترحت أن يسجل على الورق . ولكن (جورس) النائب الشهر الذي قتل سنة ١٩١٤ بتأثير سياسة (ايزفولسكي) اطلع على هذا الاقتراح قبل التصريح الذي فاه به المسير (دلکاسه) وذكرته جريدة (الماتان)

سقوط دلماس

ويعود معظم الفضل في سقوط (دلکاسه) وتعيين (روفيه) الى نقوذ أمير (موناكو) . فان هذا الأمير اجتمع بي في خلال «أسبوع كيال» وجرت له مفاوضات كثيرة معي ومع المستشار وكثيرين من رجال الدولة . وقد اقتنع بأننا نرغب رغبة أكيدة في الوصول مع فرنسا الى اتفاق يمكننا من أن نعيش معاً براحة وسلم الواحد الى جنب الاخر . وكانت صلات الأمير بالسفير (البرنس رادولين) حسنة فأفرغ قصارى جهده للتقريب بين فرنسا وألمانيا . وقد اعتقد هو أيضاً بأن (دلکاسه) خطر على السلم العام . وكان يتوقع — كما صرح مراراً — قرب سقوط (دلکاسه) وتعيين (روفيه) خلفاً له وكان روفيه هذا رجلاً سياسياً هادئاً يرغب في الاتفاق مع ألمانيا . وقد عرفه أمير (موناكو) شخصياً . لذلك عرض على سفير ألمانيا توسطه في هذا الشأن .

(١) ان (غليوم الثاني) على صواب في هذه التكرير اذا سلكت الملوك سلوكه الذي أدى الى ايثار الامة الجرمانية الحكم الجمهوري . أما اذا اتمروا خطة ملوك الانكليز وجروا على دستورهم في توسيد كل أمر الى أهلي الاختصاص به فان المسئولية تقع حينئذ على رجال العمل من المسئولين . ويتيق للملوك اللقاع الاعلى في قلوب الامة وفي انظمتها

ولقد سقط (دلكاسه) بالفعل ، وعين (روفيه) خلقاً له فقامت حينئذ .
 يعمل نال مساعدة أمير (موناكو) كما كنت أتوقع . وقد أبلغت المستشار أنه
 يجب تمهيد السبل لتقرب من فرنسا ، وأوصيت البرنس (رادولين) — الذي
 تلقى مثل هذه التعليمات من (برلين) — بأن يحسن الاستفادة من « مركبة »
 روفيه ليحول في المستقبل دون كل نزاع يحتمل وقوعه بين البلدين ، وزدت
 على ذلك أن أمير (موناكو) الذي يعرف (روفيه) معرفة تامة يشير على
 السفير بكل ما فيه فائدة . وحينئذ سافر البرنس (رادولين) لتنفيذ مهمته ،
 وقلبه يفتح سروراً ، ودلائل العزم والنشاط على بحياه

وسارت المفاوضات سيراً حسناً في بدء الأمر ، فعظم رجائي بقرب
 الوصول الى نتائج عظيمة تحو الأثر السيء الذي تركته زيارتي (طنجة) ،
 وازدادت أملاً باتفاق يعقدين الطريقة بين

وقد دارت المفاوضات في تلك الأثناء بشأن (المغرب الأقصى) ثم انتهت .
 وقبل أن تتمكن من عقد (مؤتمر الجزيرة) الذي اقترحه الكونت (يلوف)
 بكتاب منه الى جميع الدول صاحبات المصالح اضطررنا الى بذل مجهودات
 عظيمة أسفرت في نهاية الأمر عن النتيجة التالية وهي أن المادة ١٧ من
 (معاهدة مدريد) بشأن الأمة الأكر تفضيلاً في المعاملات تبقى أساساً
 للعمل ، وتستطيع فرنسا أن تنفذ في (المغرب الأقصى) الاصلاحات اللازمة .
 بشرط موافقة الدول الموقعة على (اتفاق مدريد)

وقد اتجهت الانظار الى هذه الحوادث تاركة المفاوضات مع (روفيه) في
 المنزلة الثانية من الأهمية

الحكومة الألمانية والامزاب

لقد كنت متحداً في الرأي مع المستشار على أن الواجب في السياسة الداخلية هو تنظيم الروابط بين الحكومة وبين الاحزاب المختلفة في (الرخشتاغ) ، لأن الفوضى كانت قد ذرّ قرنها على عهد (هوهنلوه) فأصبح من الضروري بوجه خاص استرداد الحزب المحافظ الذي استماله أنصار (بسمارك) الى جانب المعارضين

ان المستشار قام بهذا الواجب بصبر وثبات ، ونجح في تحقيق الاتحاد المصور الذي نشأ عن خسران الاشتراكيين خسراناً ميبناً في الانتخابات وكان بين المحافظين رجال كثيرون لهم ارتباط بالقصر وبني مباشرة ، فكان من الميسور لهذا الحزب — أكثر من سائر الأحزاب — أن يحصل على المعلومات الكافية عن أغراض السياسة وغيرها ، وكان في استطاعتهم أيضاً أن يخاطبوني في موضوع اقتراحاتي قبل ان تفرغ هذه الاقتراحات في صيغة لمشروعات القانونية ؛ ولكني لم أشعر منهم بحسن القصد الذي كان يجب ظهوره في هذا الشأن . ولعله قد كان في الامكان للتفاهم مع المحافظين على مشروع (قتال ميتيالاوند) الذي اتفقوا عليه ، لو أنهم ناقشوني فيه بحرية . وكذلك كان من الممكن الاتفاق معهم على شئون في المنزلة الثانية من الأهمية كالكنيسة العظمى ودار الأوبرا اللتين أردت انشاءهما بسبب ميلي الى الكنيسة والى الفنون . ولكني اذا قلت « ان التفاهم مع المحافظين من الأمور الصعبة » لا أكون مفصحا عن شيء جديد . ان المحافظين بما لهم من الوظائف التقليدية في الحكومة صاروا ذوي تجربة واصحاب رأي صائب . وان لهم خطة ثابتة في السياسة وشئون الحكومة . ومنهم ظهر كبار رجال الحكومة ، وحكام الوزراء ، والمهاجرون من الضباط والموظفين . اذن فتنة رجال هذا الحزب بأنفسهم لم تكن عبثاً . وان صداقتهم لبيت

الممالك لا تترزع ، وان الامبراطور والامبراطورية مدينان لهم بالمؤازرة والتعصيد . ولكنهم مفرقون في التقيد والاحتفاظ ، وما اشد بطئهم في مسيرة الدواعي المصرية . واذا عرض مظهر من مظاهر الارتقاء يحملونه موضوع مناقشة شديدة ، حتى لو كان له مساس بهم مباشرة ، ولا غرو فان ماضيهم يدل على حاضرهم الذي من هذا القبيل

انا اذا قلت « ان الاتفاق مع المحافظين من أصعب الأمور » أعرف أنهم هم أيضاً يقولون مثل ذلك عني : فانا موافق لهم من جهة تقاليدي ، ولكني من جهة السياسة لم أكن محافظاً . أي انني كنت نصيراً للمحافظة التي تلائم الترقى ، ولا أزال كذلك حتى الساعة . فطريقي هي الاحتفاظ بتقاليدنا الحوية ، والغاء القيود التي أبلاها القدم ، والاستفادة من كل جديد اذا كان مفيداً

لقد كان من دأبي — اذا تناقشت مع أحد في مشروع من المشروعات — الجنوح الى التصريح بالحقائق مهما كانت مرّة ومؤلة . فالحقيقة كان لها المقام الأول عندي ، وكان يسرني مفاوضة الرجال مباشرة ، وكنت على استعداد لذلك في كل وقت

ومع كل ما تقدم فان ما حدث من الاختلاف بيني وبين المحافظين لم ينسني قط ما قام به بعض رجالهم من الخدمات نحو بيت (هو هنرولان) وحكومة (روسيا) والامبراطورية الألمانية

وبعد فان (ييلوف) قد نجح في خطته ، فجمع حوله المحافظين والاحرار ، وألف أكتربة ساحقة من الاحزاب التي تؤيد الحكومة . وقد أظهر بذلك مقدرة الفائقة ، وحنكته السياسية النادرة ، وخبرته بأحوال الرجال ، فاستحق اعجابي واعجاب الأمة ، وزادت ثقتي به زيادة عظيمة

وعاينت (برلين) فشل الاشتراكيين في الانتخاب بأعظم مظاهر الابهاج ، وأقيمت مظاهرة امام القصر في تلك الليلة لا يمكن ان أنساها ما حييت . وقد

أحدق المتظاهرون بسيارتي ، فاضطرت ان اسير بها الهولينا ، وان اشق طريقاً بين الجمهور الذي اخذ يتدفق على (بوستقران) ، واكرهنا انا والامبراطورة على الخروج الى شرفة القصر امام هتاف الهاتقين وتصفيق المصفقين

اجتماع (بيلوف) بالملك (ادورد السابع)

(في (كيل)

كان المستشار حاضراً لما زارني الملك (ادورد السابع) في (كيل) . وكان الكونت (سيكندورف) رئيس ديوان (الامبراطورة فريدريك) في جملة المدعوين . وقد عرفه الملك (ادورد) منذ زمن طويل في ابان زيارته الكثيرة لانكلترا ووثق به ثقة خاصة . لذلك كلفه صديقه (بيلوف) ان يمهده له السبيل لمقابلة الملك

ووقعت هذه المقابلة على ظهر البخت الملكي الانكليزي بعد ادية دعينا اليها انا والمستشار ، فظل الرجلان معاً مدة طويلة في ساعة التدخين . وبسط لي (بيلوف) خلاصة ما دار في هذا الاجتماع . فانه لما وصل في حديثه مع الملك الى ذكر التحالف بين انكلترا والمانيا افهمه جلالته ان هذا التحالف غير مفيد في نظره لعدم وجود ما يحمل على التنازل والعداء بين البلدين . وقد كان هذا مظهرأ من مظاهر « سياسة الخنق » الانكليزية التي ظهرت فيما بعد بمظهر جلي ألحق بنا ضرراً عظيماً في (مؤتمر الجزيرة) . ولا ريب في ان الخطة الصريحة التي نهجتها انكلترا في شد أزور فرنسا ومعاكسة المانيا كانت من الخطط التي رسمها الملك (ادورد) نفسه . وهو الذي اعطى السر (ماكنزي والاس) — الذي انتدبه ممثلاً له في مؤتمر الجزيرة — تعليمات قطعية لتنفيذ حق المراقبة . وقد افهم السر (ماكنزي والاس) بعض معارفه ان ارادة الملك هي مقاومة المانيا مقاومة شديدة وشد أزور فرنسا في كل حال .

ولما قيل له ان الاتفاق ممكن مع المانيا على بعض الشئون - وان التحالف معها ربما لا يكون صعباً ، اجاب ان الواجب يقضي قبل كل شيء بمراعاة (الاتفاق الانكليزي الروسي) فاذا « ضرب بهذا الاتفاق عرض الحائط اذنت حيثذ ساعة التسوية مع المانيا » على ان هذه « التسوية الانكليزية » لم تكن في حقيقة الأمر الا (حنق المانيا)

زيارتي (ويندسر)

سافرت انا والامبراطورة الى (ويندسر) بدعوة الملك (ادورد السابع) في خريف سنة ١٩٠٧ . فاستقبلنا الاسرة المالكة الانكليزية استقبالاً ودياً جداً . ولم يقع شيء ينفر منه الذوق طول مدة هذه الزيارة . ثم ذهبت للاستراحة في قصر (هاي كايف) للجنرال (ستورت وورسلي) وهذا القصر قائم على شواطئ انكلترا الجنوبية

وكان المستشار — الذي قابل دعوتي الى انكلترا بارتباح عظيم — قد نحث معي طويلاً قبل سفري في الوسائل التي يجب التوصل اليها للتفاهم مع انكلترا ، وعرض علي آمالاً كثيرة ، ومشروعات مختلفة . طالب الي أن أسترشد بها . وأن لا أهملها في مباحثي مع الانكليز . وقد سنحت لي الفرص في ابان وجودي في انكلترا للبحث في هذه المسائل المعدة من قبل ، ونقل أمانتي المستشار الى الذين وجهت اليهم . وكنت أرسل نتيجة مفاوضاتي الى (برلين) بالبرقيات الرقية ، وأتلقى من المستشار برقيات سرية مثلها تؤيد عملي ، فأبرزتها في المساء بعد تناول طعام العشاء الخاصة أصحابي الذين رافقوني . فقرأها كبير الامناء الكونت (اولنبورغ) والبرنس (ماكس ايجون فورستبيرغ) وشاركان في سروري من موافقة المستشار

ولما عدت من انكلترا قدمت للمستشار تقريراً عاماً عن كل ما جرى ، فشكر سعيي الشخصي لتحسين الصلات بين البلدين بمثل هذا النشاط العظيم

الحديث مع « الديلي تلفراف »

وقعت المشكلة التي أطلق عليها اسم « مشكلة الحديث » بعد سنة من هذا التاريخ . فقد نشر الحديث في جريدة (الديلي تلفراف) . وكانت الناية منه لما أذنت بنشره تحسين صلاتنا بانكلترا . وقد ارسلت مسودته للمستشار بواسطة ألفرفون (جنيس) ممثل الخارجية لدرسها وتمحيصها . ووضعت على بعض فقرات منها اشارات تدل على انها زائفة وينبغي حذفها ، ولكن هذه الفقرات لم تحذف ، لتقصير بدا من وزارة الخارجية في ابان العمليات التي أجريت لهذه الوثيقة حسب الأصول

أثار الحديث عاصفة العصف ، وتكلم المستشار في (الرخستاغ) ، ولكنه لم يدافع عن الامبراطور — المعرض للانتقاد — النطاع الذي كنت أنتظره ، بل اعلن انه سيتخذ التدابير اللازمة في المستقبل لمنع السياسة الشخصية التي ظهرت الرغبة فيها في السنوات الاخيرة . وقد نشر حزب المحافظين حينئذ في الصحف كتاباً مفتوحاً الى الملك يعلم الجميع خواه

وكنت في ابان هذه الحوادث في (إيكارتستو) عند الارشيدوق (فرانسوا فرديناند) ولي العهد ثم في (فينه) حيث زرت الامبراطور (فرانسوا يوسف) وقد انتقد كلاهما المستشار على خطته انتقاداً شديداً

وتركت (فينه) قاصداً (دونوئستينغ) لزيارة البرنس (فورستبرغ) . ورأت الصحف ان تحمل البرنس — الذي كان رجلاً حراً ومستقياً — على ان يمين الحقائق للامبراطور ، فبحث البرنس معي في هذه الشؤون ، و اشار علي بأن اجمع البرقيات التي تبودلت سنة ١٩٠٧ في ابان اقامتي في (هاي كليف) واعرضها علي (الرخستاغ)

واكتنفتني الآلام الاديبة في تلك الاثناء ، وما زاد آلامي وفاة صديقي ورفيق صباي الكونت (هولسن هوزل) رئيس اركان حربي . غير ان

صداقة البرنس (فورستبرغ) وذويه المشربة بالود الاكيد والاخلاص الوطيد .
والعناية التي اكننوني بها في تلك الايام السود اكبر عزاء لنفسى الحزينة . على
اني وجدت عزاء آخر في الكتب التي تلقيتها من المانيا معربة عن اخلاص
مرسلها الذين انتقدوا المستشار انتقاداً شديداً

وقابلني المستشار بعد عودتي ، فالتى علي درساً موضوعه اغلاطي في
السياسة ، وطلب مني ان اوقع الوثيقة المعلومة التي نشرت في الصحف بعد
ذلك ؛ ففعلت دون ان أنبت بينت شفة كما اني أهملت الحملات التي كانت
توجهها الصحف الي والى العرش .

وقضى المستشار بعمله هذا على الثقة الوطيدة التي وضعها فيه . والصداقة
الوثيقة العرى التي كانت تربطنا . ولا ريب بي ان البرنس (بيلوف) كان مقتنعاً
بان ما فعله قد أحسن به الي والى (الرخستاغ) ، وقد ظن انه خدمني شخصياً
لان الرأي العام تأثر كثيراً من عملي

على أنني لم أشكر (بيلوف) على عمله ، لأنني رأيت الخطة التي نهجها
ازائي في حادثة « الديلي تلغراف » كانت تعارض ما كنت أبداه سابقاً من
الاعجاب بي والموافقة على مساعي . وكنت قد اعتدت من البرنس ليناً ورقة ،
فلم استطع والحالة هذه ان أفهم الاسلوب الذي لجأ اليه في معاملتي . لذلك
تقصمت الصلات الودية الحسنة التي كانت تربط الـ بطور بالمستشار ، وقطعت
علاقتي الشخصية معه . فلم أعد أقابله الا لشغل وفي احوال صعبة

وبعد استشارة وزير القصر ورئيس الديوان قررت ان أعمل بنصيحة
البرنس (فورستبرغ) ، حاولت جمع الرسائل التي تبودات في ابان اقامتي
في (هاي كليف) سنة ١٩٠٧ وقد أبلغت وزارة الخارجية قرارى هذا الذي
لم أتمكن من تنفيذه لان الوثائق المطلوبة لم توجد

نهاية ييلوف

في أواخر الشتاء طلب المستشار مقابتي . فدعوته الى (قاعة الصور) في القصر حيث استقبلته . وكنا نسير ذهاباً وإياباً امام صور أجدادي ، ومشارك حرب السنوات السبع ، وعلان الامبراطورية في (فرساي) . وما كان أشد استغرابي لما رأيت المستشار يعود الى الحوادث التي وقعت في خريف سنة ١٩٠٨ يشرح لي خطته

وقد انتهزت هذه الفرصة لناقشه الحساب عن الماضي كله ، فأدت هذه المناقشة الصريحة ، والبيانات المرضية التي سمعتها منه : الى تحسين الصلات تحسناً أدى الى بقاءه في منصبه

ثم طلب مني المستشار بعد ذلك أن أقبل دعوته الى تناول طعام العشاء على مائدته في ذلك المساء ، كما كنت أفعل في الماضي : ليعلم الذين هم في الخارج ان الأمور عادت الى مجاريها الطبيعية . طاجبه الى طلبه . وكانت تلك الحفلة الليلية خاتمة ايوم من أيام التاريخ . وقد ازدانت بلطف البرنيس التي كانت دلائل السرور ظاهرة على مجيهاها ، وبما أبداه البرنس من مظاهر التفرف الذي كان طبيعياً فيه

على ان هذا الرجل المتلاعب انتهى به الأمر الى أن حرق متهمكاً في احدى الصحف ، قول الشاعر الكبير القائل : « وجدتني المانيا والدموع لا تزال تجري أنهرأ »

ان توتر العلائق بيني وبين البرنس (ييلوف) مرة أخرى جعله يدرك أنه لم يعد في الامكان احتفاظه بمنصبه ، فأعرب لي عن رغبته في الانسحاب ، حتى أنه عند اعتزاله العمل نصح لي بأن أوسد مقامه الى (بتمن هولوينغ)

الفصل الخامس

(بتمن هولويغ)

شخصية بتمن — انورد السابع في براين — ومة انورد السابع
عيوب بتمن — لما دأب عزل بتمن : — اصلاح الاستخبارات في بروسيا
علاقة المتسار والامبراطور في الدستور الألماني — التقهر في بروسيا
رحلى الى لندن — السرارست همل وبلاغه السهي
مماوسة انورد هاندي — المناورده الانكليزية
الخلاف على المرسوم البحري — شيء آخر عن هاندي
البرسد دي فمد — اجتماعي بالفيصري ميره السخبيق

شخصية (بتمن)

عرفت الهر فون (بتمن هولويغ) منذ صباي . ففي سنة ١٨٧٧ كنت
صاحباً برتبة ملازم في الفصيلة السادسة من الالاي الأول من حرس المشاة ،
يقدر زلنا عند والده في (هوهنبوف) خذبني تلك الاسرة اللطيفة التي
كانت مدام فون بتمن المحترمة السويسرية المولدة تديرها بلطف وذكاء نادرين
تمعدت الى (هوهنبوف) وأنا ولي عهد وامبراطور لزيارة فون (بتمن)
الشيخ . وكان (بتمن) الشاب حاكم المقاطعة يستقبلني في كل مرة . ولم أكن
أفكر أنا ولا هو بأنه سيكون مستشاراً في عهدي . وقد سألت عن هذه
الزيارات صلات حسنة عسني أن احترم ، في شخصية (بتمن) : المقدرة
والنشاط وحب العمل . وهذا الاحترام ظل راسخاً في قلبي طول المدة
التي قضتها في المناصب السياسية

وكان (بتمن) قد تفرغ على العمل في منصب وزارة الداخلية ، وأخذ
من وزارة الداخلية الى (الرحمستان) حيث ظهرت مقدرته بوضوح
وكان التعاون بيننا سهلاً . وقد اعتدت ان ازوره يومياً اذا سنحت لي

الفرس ، فنخرج للتنزه في حديقة قصر المستشار باحثين في أحوال السياسة - وسير الأمور ، وكنا نقتل الفئوس المهمة بحثاً وتمحيصاً ويبسط لي آراءه فيها ، وكنت اشعر بشيء من السرور بزيارة منزل المستشار لان قرينته كانت انموذج النساء الالمانيات ، تحمل الناس على احترامها ببساطتها ووراثتها - وزاياها العديدة . وقد تمكنت برقة قلبها وسمو عواطفها من أن تعيش في جو من الصداقة الحقيقية

وواصل (بتمن) عادة (ييلوف) التي كنت اقرها واعجب بها ، وهي عقد الاجتماعات في المساء . فتمكنت بذلك من معايشرة الناس على اختلاف طبقاتهم ومهنتهم من غير ان اتقيد بقيود

واكتسب المستشار في السياحة التي قام بها للتعرف بالناس عطف الرأي العام في كل مكان برزاته وعزمه وحسن بيانه . وقد رأت فيه الدول الأجنبية التي لم تكن معادية لنا ضماناً قوياً على مواصلة خطتنا السياسية وعاملاً حقيقياً على توطيد دعائم السلم . والحقيقة هي انه كان يفرغ قصارى جهده - لتعزيز السلم ، وكان على اتم اتفاق معي في هذا الشأن

وكانت بأكورة أعماله في السياسة الخارجية الضاية بموقفنا ازاء انكلترا فان « سياسة الخنق » التي نهجها (ادورد السابع) ، والتي تفاقم خطرهما منذ اجتماع « ريفال » ، كانت من أعظم بواعث القلق في نفس المستشار الجديد . ثم ان رغبة الانتقام التي كانت تقوى وتشتد في فرنسا ، حيث الكره شديد لنا ، والنموض الذي ظهر في خطة روسيا : كل ذلك ضاعف قلقه وأدّى الى اضطراب افكاره

ومما زاد الطين بلة اتنا في عهد وزارته ظهر لنا ظهوراً واضحاً ان إيطاليا لا يجوز الاعتماد عليها في مساعدة عسكرية ، وان مساعي « باربر » اسفرت - عن نتائج عظيمة في تلك البلاد التي عاملت الراقص معها — وهو ليس شريكاً لها — باخلاص صار طبيعياً مع الزمن

ولما تربع المرفون (بتمن) في دست الأحكام كانت المسائل قد سويت مع فرنسا بشأن المغرب الأقصى لان الاتفاق الفرنسي الألماني كان قد أبرم في ٩ فبراير سنة ١٩٠٩ . وقد اعترف البرنس (ييلوف) في هذا الاتفاق اعترافاً صريحاً بنفوذ سياسة فرنسا واندحار سياسة ألمانيا في المغرب الأقصى . فأتينا تخليفاً عن الغرض الذي وضعناه نصب عيوننا في أبان زيارتي (طنجة) وفي الخطة التي نهجناها في مؤتمر الجزيرة . وكان مرور الحكومة الفرنسية بهذا الفوز الحقيقي عظيماً جداً . وقد أعربت عنه بإهدائها وسام جوقة الشرف الى البرنس (رادولين) والمرفون (شوهن) . أما نحن فكنا نعلم انه لم يكن من حقنا ان نقرح بهذه الهدايا

ادورد السابع في برلين

وكان الملك (ادورد) والملكة (الكسندرا) في اليوم عينه يزوران امبراطور ألمانيا وامبراطوريتها الزيارة الرسمية الاولى ، فاستقبلت (برلين) هذا الملك العظيم — بعد تبوءه العرش بثمانية أعوام — استقبالا باهراً لم يظهر فيه شيء من النفور الذي نشأ عن خطته العدائية ازاء ألمانيا ولم يكن الملك متمتعاً بالصحة التامة ، بل كانت مظاهر التعب والشيخوخة بادية عليه . وقد أصيب بركام شديد ، ولكنه قبل مع ذلك دعوة جمعيات التعاون في (برلين) ، وحضر حفلة الشاي التي اقيمت له في (راتهاوز) . وقد اعلن غير مرة لكثيرين من عظماء (برلين) ان زيارته كانت مرضية له ولي من جميع الوجوه

وأبلغت خالي ابرام الاتفاق الفرنسي الألماني بشأن (المغرب الأقصى) فأظهر سروره من ذلك . فقلت له حينئذ « ارجو أن يسهل هذا الاتفاق سبل الصداقة بين البلدين » فأشار برأسه اشارة الموافقة وقال : « وأنا أرجو ذلك أيضاً » . على انه لو شد أزرعي في هذه المهمة لما ذهبت آمالي ادراج الرياح

ومهما يكن من الأمر فإن زيارة ملك انكلترا وملككتها لبرلين أحدثت
جواً مشرباً بمواطف الود وجده المهر فون (يتمن) لما قبض على زمام
الأحكام

وانسح بحال العمل للمهر فون (يتمن) في عهد وزارته . فقام بمفاوضات
خطيرة الشأن في المسائل السياسية الخارجية التي تتعلق بالحوادث العظيمة التي
وقعت بين سنة ١٩٠٩ وسنة ١٩١٤ . وقد نشرت في مختلف البلاد وثائق
كثيرة عن هذه المدة أذكر منها كتاب المهر فون (ياغو) الذي عنوانه
« أسباب الحرب العالمية »

ويرى القاري في الوثائق البلجيكية أن خطة ألمانيا في الأزمات الشديدة
التي وقعت حينئذ قد درست درساً لا تحز فيه . وقد وضعت أنا تلك الخطة
كما يلي : « الوقوف وقفة الحذر المتأهب للطوارئ من جهة ، وتأييد الحليفة
التسوية المجرية اذا هددت بصفتها دولة عظمى من جهة أخرى . وذلك بعد
نصحها بالتساهل والتأني »

وكانت هذه الخطة في الحقيقة خطة « الوسيط الشريف » في كل خلاف
ينذر السلم بالخطر مع المحافظة على مصالحنا الخاصة بحزم وعزم

وقد قابلنا ارادة « الحق » الضمنية التي كان يبيدها الخمم بما بذلناه من
النشاط لتعزيز جيشنا وأسطولنا : مع العلم بأننا كنا نفعل ذلك دفاعاً عن
النفس . وكان مركز ألمانيا المتوسط ، وحدودها المفتوحة التي لا شيء يحميها ؛
من العوامل التي قضت علينا هذه التدابير الدفاعية . وقد درس (ستيفان)
هذه الحلقة من التاريخ في كتابه درساً خالياً من الغرض ، وكذلك فعل
(فرايد جونغ) أيضاً ، وكتب (هلفريخ) وغيره عن السنوات التي سبقت اعلان
الحرب أموراً على جانب عظيم من الأهمية

وفاة ادورد السابع

قضت وفاة (ادورد السابع) بسفري الى (لندن) . ادورد الذي وضع « خطة الخنق » والذي جاء عنه في تقرير سفارة البلجيك في (برلين) ما يأتي : « لم يكن سلم أوروبا في زمن ما مهدداً بالخطر العظيم مثله منذ تولى ملك الانكليز أمر توطيده والدفاع عنه » . فشاطرت البيت المالكة أحزانه وآلامه لأنني كنت مرتبطاً به بروابط القرابة التي شاركتني بها الأسرة والأمة واستقبلتني الأسرة الانكليزية المالكة في المحطة وشكرتني على مجيئي الى (لندن) للاعراب عن عواطفني نحوها ورافقتني (الملك جورج) الى (وستمنستر) حيث وضع المعنى المزدان بأجل معالم اثنية فوق سدة جميلة واسعة . وكان جنود الحرس وجنود من المشاة ومن أليات الهند والمستعمرات قائمة على حراسة النعش ، منكسة سلاحها كما هي العادة في المآتم . وكان جميع هؤلاء الجنود منكسي الزهوس مكتوفي الأيدي وقابضين على السيوف والبندقيات التي كانت مصوبة الى الأرض

وكانت الكندراية القديمة القائمة اللون قائمة بمجدراها العظيمة فوق السدة الملكية ، ولم يكن نور الشمس يدخلها الا أشعة ضئيلة من النوافذ الضيقة . وقد وقعت احدى تلك الاشعة على المعنى الذي وضع فوقه تاج انكلترا ، فكانت تنعكس عما فيه من الحجارة الكريمة ، وتنبعث أنوار مختلفة تحلب الأبواب

وكانت جماهير لا نهاية لها من النساء والرجال والأطفال على اختلاف الطبقات تسير صامتة مكتوفة الأيدي أمام الكنيسة لتحية الملك المحبوب التحية الأخيرة . وكان هذا المنظر - في مثل هذا المحيط الذي يمدد الى الخاطر ذكرى القرون الوسطى - مؤثراً جداً في النفوس وقد تقدمت الى السدة مع (الملك جورج) ووضعت فوقها اكليلاً

وبينما انا اتمم احدى الصلوات اذا يبدي اليمنى ويد ابن خالي اليمنى قد مدتا الواحدة الى الأخرى واتحدتا بشدة . وقد أثر ذلك في الدين حولنا أعظم تأثير ، حتى أن أحد أقاربي قال لي في المساء : « لأحدث لندن كلها الا مصافحتك لمليكننا هذا الصباح ، فانها وقعت أعظم وقع في النفوس ، وعددها الجميع خير فأن للمستقبل » فقلت : « هذا ما أتمناه من صميم قوادي » ولما سرت وراء نفض خالي في شوارع (لندن) ممتطياً جوادي لقيت أقصى درجات الحفاوة من الشعب الانكليزي المحتشد ، وكان عدده ساعتئذ يبلغ بضعة ملايين

وكنت مدة اقامتي في انكلترا زياراً على الملك جورج في قصر (بوكينغهام) بدعوة منه . ولقيت من زوجته الملكة (الكساندرا) أعظم مظاهر الاكرام . وكنا نتذاكر معاً أخبار الماضي وأحاديثه

وأقام الملك مأدبة حافلة دعا اليها أمراء البيت المالك وحاشيتهم وسفراء الدول ، وكان المسيو (بيشون) أيضاً في جملة المدعوين فعرفوني به . وفي خلال المحاورات التي جرت بيننا ذكرت له الاقتراحات التي زودني بها المستشار ، وهي تتعلق بمصالحنا في (المغرب الاقصى) وبغير ذلك في المسائل السياسية ؛ فبادر المسيو (بيشون) الى الموافقة على هذه الاقتراحات . وهذه المحاوره هي التي زيدت عليها فيما بعد زيادات خيالية لا ظل لها من الحقيقة

عيبوب بنمن هولوريف

لقد كان للشئون الخارجية أهمية خاصة في المدة التي بين سنة ١٩٠٩ و ١٩١٤ وان الارتقاء السريع الذي تناول أعمال التجارة والزراعة والصناعة أوجب علينا الاهتمام بهذه الأمور أيضاً في الداخل . ولكن مما يؤسف له أن المساعي في هذا الباب اعترضتها مشاكل كبرى بسبب الاختلافات الحزبية . ولقد كان هم المستشار أن ينفذ كل ما يمكن تنفيذه ، لكن الاسلوب

الذي لجأ اليه في تمحيص المشاكل ، والرغبة التي كان يبدئها في أن لا يعرض .
الا ما انتهى الى استحضانه بعد تردد طويل ، كل ذلك تحول مع الزمن ،
وصار مضايقة حقيقية

وكان من الصعب جداً أن يقدم على العمل قبل أن يتحقق ضرورته ،
وذلك مما يجعل الشغل معه مملاً ومتعباً . وان احواله هذه قد حملت البعيدين
عنه على القول بأن المستشار رجل مذبذب لا يقرعنى قرار ، مع انه كان في
الحقيقة ذا ضمير حي

ثم جعل المستشار يعيل الى التسلط بالتدريج ، فصار غنيماً في المناقشة ،
وكان محدثه يرى امامه رجلاً يريد أن يكون محققاً في رأيه ، وان يقوم بمهمة
المعلم في المدرسة ، فيؤنب الذين لا يشاركونه في افكاره . وقد استحق الهرفون .
(پتمن) بذلك عدا الكثيرين وأخرج مركزي في أحوال كثيرة

وقد أبدت هذه الملاحظة لأحد أصدقاء المستشار - وكان رفيق صباه -
فقال لي ضاحكاً « ان الهرفون (پتمن) كان معروفاً بذلك وهو في المدرسة ،
فانه كان يؤنب رفقاءه على التوالي ، حتى انهم أجمعوا على ان يطلقوا عليه اسم
المرية » وزاد محدثي على ذلك فقال : ان هذا النقص من أعظم عيوب (پتمن)
ومساوئه لان معظم الناس لا يريدون الآن ان يكون لهم « مرية » . ولكن
ذلك قد امتزج بدم (پتمن) وجلده ، فلم يعد في طاقته ان يتحول عنه

ومما يدل على مزاج (پتمن) دلالة واضحة معاملته للهرفون (كيدرلن) ،
فانه أبدى رغبته في أن يرى (كيدرلن) وزيراً للخارجية ، رغم نصائحي له
بأن لا يفعل . ان فون (كيدرلن) رجل نشيط ، غير أن له طبعاً نزاعاً الى
الاتفراد بالرأي . وجاءني (پتمن هولوينغ) في بعض الأيام يشكو اليّ جفاء
(كيدرلن) وعدم ادعائه له ، ويطلب مني أن أخاطب الرجل في ذلك بلهجة
حازمه . فامتنعت من اجابة المستشار الى طلبه ، وذكرت له بأنه هو الذي اختاره
لهذا المنصب على خلاف ارادتي

وفي تلك الاثناء ظهر عدم كفاءة (بتمن) لمنصب المستشار ، فقد كان مسالماً من صميم قواده ، وظل مصرّاً الى النهاية على وجوب الاتفاق مع انكلترا مهما كلفه الأمر . واني أدرك جيداً العوامل التي تدفع الرجل المحب لاسلم الى السعي لمنع الحرب ، لان هذه الخطة كانت خطتي أيضاً . ولكنني وجدت الاسلوب الذي لجأ المستشار اليه للوصول الى هذه الغاية لم يكن صالحاً . ومع ذلك لم أحجم عن شد أزره مع علمي بان مساعيه مصيرها الى الفشل التام

ثم أثبتت الايام ان المستشار كان بعيداً جداً عن الحقائق السياسية ، وانه كان يظن دائماً انه يعرف كل شيء أكثر مما يعرفه سواه . فقد استمر على تلقيني الامثلة تلو الامثلة ، ولم يكن يمنعه عدم تحقيق نظريته من أن يرى نفسه مصيباً ، وآراءه صحيحة ، كما كان يراها من قبل

وكان (بتمن) يعد خطبه كلها قبل إلقاءها ، فتجنيء باهرة ، وتترك أثرها المقنع في نفوس السامعين ؛ وفي هذا من الخطر ما فيه . فان ما يترأى في الظاهر من قوة خطبه ، ومئاته مشروعاته واقتراحاته ، وما يذكره فيها من أسماء الاخصائيين ورجال الأمة الألمانية والامم الاجنبية ، وما يأتي به من التفاصيل المبسطة في كل موضوع ، يترك في النفس اعتقاداً بأن آراءه وأحكامه هي التي يجب الأخذ بها دون غيرها . على أنه بالرغم من كل ما كان يبذله المستشار من الاستعداد والتهيب فقد كان يقع في الهفوة بعد الهفوة وبالغلطة على أثر آخرها .

لماذا لم يعزل بتمن هو لو يغ ؟

لقد كان (بتمن) في الحقيقة شريكاً في المسؤولية عن المصائب التي حلت بنا . ولما عدت من سياحتي في ممالك الشمال سنة ١٩١٤ لم يقدم لي استقالته ، ولكنه اعترف بأنه اخطأ في كل حساباته السياسية . وقد ابقيته في منصبه

بالرغم من ذلك ، حتى بعد خطبته في (الرخستاغ) ، وبعد دخول انكلترا في الحرب يوم ٤ اغسطس سنة ١٩١٤ ؛ لاني رأيت خطراً عظيماً في تغيير اكبر موظف في الامبراطورية في ساعة من اعظم ساعات التاريخ . ولو فعلنا ذلك لأوجدنا القلق في الرأي العام الذي كنا في حاجة اليه لارد على تحرش الحلفاء . ثم ان رئيس الديوان الأمبراطوري والمستشار الخاص نفسه كانا يزعمان ان ثقة العمال عظيمة بـ (يـتمـن) . لذلك لم أشأ ان احرم العمال — الذين سلكوا سلوكاً باهراً سنة ١٩١٤ — من رجل وضعوا ثقتهم به ، كما قيل لي خطأ او صواباً

وقد كرر رئيس دائرتي الملكية وممثل الخارجية نفسه القول على مسامعي بلا انقطاع ان العمال هم في جانب يـتمـن وحده . وما زاد هذا القول رسوخاً في نفسي التقرب الذي رفع الي وجاء فيه أن البلاد تثق بالهر (يـتمـن) ثقة كبيرة لابرار الصلح . لذلك ظل (يـتمـن) في منصبه الى أن قام ولي العهد — كما يعلم الجميع — واستشار زعماء الأحزاب في الأمر . فأثبت بعمله هذا أن ما كان يقال عن (يـتمـن) لا نصيب له من الصحة

وقد ظهر لي هذا الخطأ بوضوح تام بعد ذهاب المستشار الذي نشأ عن أسباب كثيرة أخرى . فان الصحف الاشتراكية والديمقراطية علقـت على استعفائه تمايقاً في غير مصلحته

ولا أريد أن تكون هذه الملاحظات — التي تملئها علي الصراحة — وسيله لالقاء التبعة على (يـتمـن) والدفاع عن أعمال الآخرين ، ولكن المسائل الخطيرة الشأن كاتي نحن بصدها اذا عرضت على بساط البحث وجب أن تدرس درساً خالياً من الغرض وبعبداً عن الشخصيات . أما أنا فلم يخامرني أقل شك في أخلاق (يـتمـن هولوينغ) وسمو عواطفه

اصطلاح الانتخابات في روسيا

أرى الضرورة ماسة الى أن أذكر هنا الاصطلاح الذي شمل نظام الانتخاب في روسيا ، لأن ما دار حول ذلك من المذاكرات يدل علي تردد (بتمن) في سياسته

لما بدأت حرب الخنادق العنيفة في شتاء سنة ١٩١٤ - ١٩١٥ كان لما أظهره ضباطنا ويجنودنا من المآثر الحربية تأثير عميق في نفسي ، فأردت أن أقوم في ميدان السياسة بعمل مجيد يلائم حسن استعمال امتي لمزاياها العسكرية في ميدان الحرب ، ورأيت في ذلك مكافأة للأمة على ما شعرت به من فضلها ولم أبرح - في أحاديثي ومحاوراتي التي أدت الى اصلاح الانتخاب في روسيا - ادافع عن وجهة نظري في ذلك ، وهي أن يعطي حق الانتخاب لكل جندي يعود الى وطنه بعد مثل هذه الحرب حاملاً نوط الصليب الأحمر . وعند ما فكرت في هذه المسألة تلقيت تقريراً من فون (لوبل) جرى فيه على رأيي في درس مسألة الانتخاب في روسيا : وضعه آراء صريحة وصائبة ومقنعة ، فكنت أطلع عليه أناساً كثيرين لشدة سروري به . علي أن التقرير يحتوي ملاحظات عامة لا تتناول التفصيل الدقيق ، ومع ذلك كنت أسرّ كلما رأيت واحداً من الذين أسألم رأيهم في تقرير فون (لوبل) يشترك معه في ملاحظاته . وعقب ذلك شكرت لفون (لوبل) همته وطلبت منه أن يكتب تقريراً آخر يتضمن الاقتراحات المحكمة . وفي ربيع سنة ١٩١٥ تلقيت منه هذا التقرير ، وقد درس فيه الطرائق المختلفة درساً جيداً غير مرجح طريقة على غيرها . فوافقت عليه وأرسلته الى المستشار ليتذاكر فيه مع وزير الخارجية في تلك السنة متوقفاً أن يأتيني من الحكومة بعد درس التقرير مشروع قانون مبني على أساس متين أو أن تأتيني اقتراحات أخرى في هذا الباب . وان مشروع القانون من شأنه أن يرض علي (الرخشتاغ) بعد الحرب بطبيعة الحال

وذهبت بعد ذلك الى (بلس) ، وكانت جيوش بولونيا وغاليسيا قائمة بمركة
(غورليس - تارنوف) فجعلت أراقبها باهتمام عظيم ، وانتهت المعركة بانكسار
العدو انكساراً مدهشاً استرجعنا به (لمبرغ) و (برزميسل) واستولينا على
(فارسوه) و (ايثا نفروود) و (مودلن) و (بريست ليتوفسك) وغير
ذلك من المدن .

وتلبد الأفق يومئذ بمحاذنة (لوزيتانيا) ، وتقضت إيطاليا عرى اتفاقها
معنا ، فلا بدع أن يكون تقرير (لوبل) بعد كل ذلك في المرتبة الأخيرة من
الشئون التي كنت أفكر فيها

وجاء شتاء سنة ١٩١٦ وصيفها ، ونشبت حروب عظيمة في كل الميادين
ولاسيما في (السوم) و (رومانيا) خضرت الى كل الجبهات في الشرق والغرب ،
وذهبت الى (نيش) حيث اجتمعت بملاك البلغار .

وفي ربيع سنة ١٩١٧ أمرت المستشار بأن يصدر في عيد الفصح بياناً
الى الامة عن القانون الجديد ، وكنت أظن أن وزير الخارجية انتهى من
درس التقرير منذ عهد بعيد . فلما جاءني المستشار بمن البيان الذي يراد
نشره على الامة لم أجد فيه تصريحاً بالطريقة الجديدة للانتخاب ، لأن (بتمن)
لم يكن بعد قد أصدر حكمه في هذه المسألة : فألقي في روع الامة أن هذا
الاصلاح سيشرع به بعد الحرب لأن الفريق الأكبر من الوطنيين موجودون
في ميادين القتال . ولقد قلمت الاحزاب والصحف يومئذ كل ما استطاعت
فعله لتحول دون الوصول الى ما أردته من هذا المشروع . وبعد أن استقال
(بتمن هولويغ) قال فون (لوبل) ان تقريره لم يعرض على الوزارة سنة
١٩١٥ لدرسه وظل مهملأ مدة سنة ونصف سنة . ان المستشار كان في معزل
عن طرائق الانتخاب المعروضة للدرس بتأثير الرغبات التي أعربت البلاد عنها ،
ولم يكن يهتم بمبدأ اشتراك جميع الامة في الانتخاب . وهكذا ذهبت فكري
أدراج الرياح بسبب عدم مبالاة (بتمن هولويغ) وبسبب الاختلافات الحزبية

لقد كان لي أمل واحد وهو أن أقابل جيوشي الظافر ، وأمتي المسلحة
والبروسيين الشجعان ؛ بأصلاحات أنظمتها على ما أشتهى

صورة المستشار بالإمبراطور

في الدستور

كانت رغبة (بتمن) المؤسفة في السيطرة والتسلط سبباً في انقاص قدر
الخارجية ، وجعل وزيرها موطئاً بسيطاً ؛ بحيث صارت وزارة الخارجية مصلحة
ملحقة بمنصب المستشار

وكان (بتمن) يدعي بازائي استقلالاً واسع النطاق ، مستنداً في ذلك
الى الدستور الذي يلقي على عاتق المستشار وحده تبعه السياسة الخارجية ؛ فجعل
يعمل حسب أهوائه وميوله . ولم تكن وزارة الخارجية تنقل اليّ الا ما يريده
المستشار ، بحيث فاقني الوقوف على كثير من الشؤون المهمة . ولا ريب في أن
الذنب في وقوع هذه الحوادث يعود الى الدستور

واني أرى تسمي مضطراً في هذا المقام الى الكلام على صلات الأمبراطور
بالمستشار . ولا أريد أن أبحث فيما وقع بيني وبين بتمن ؛ بل في المشاكل التي
أقامها الدستور بين الأمبراطور الألماني ومستشار الأمبراطورية . وهذه أهم
الأُمور الأساسية في هذا الباب :

١ — يقضي دستور الأمبراطورية بأن يدير المستشار سياسة ألمانيا
الخارجية ، ويمثلها ، ويدافع عنها على مسؤوليته . فبعد ما يرفع تقريراً عنها الى
الأمبراطور يعهد بتنفيذها الى وزارة الخارجية التي هي تحت امرته

٢ — ليس للأمبراطور في الشؤون الخارجية الا النفوذ الذي يريد المستشار
أن يتركه له

٣ — يستطيع الأمبراطور أن يستعمل هذا النفوذ بطريق المناقشات ؛
والمعلومات ، والاقتراحات ، والتقارير التي ينظمها في ابان سياحاته . فتكون

هذه التقارير متممة للتعليمات التي تعطى للسفراء ولمثلي البلاد التي يزورها
الامبراطور شخصياً

٤ — للمستشار ان يوافق على عمل من أعمال الامبراطور ، وأن يتخذه
أساساً لقراراته ، اذا كان على رأي الامبراطور فيه . والا فانه يستمر على
خطته ويمثل بما يراه مناسباً : « التلغراف الى كروغر »

٥ — لم يخول الدستور امبراطور المانيا أقل سلطة تمكنه من اكرام
المستشار ووزارة الخارجية على قبول آرائه . فهو لا يستطيع أن يجعله على
نهج سياسة معينة مالم ير المستشار من واجبه ان يتحمل تبعه هذه السياسة .
واذا أصر الامبراطور على رأيه فللمستشار ان ينذره بالاستعفاء أو ان
يستعفى فعلاً

٦ — وليس للامبراطور من جهة أخرى وسيلة دستورية تمكنه من منع
المستشار ووزارة الخارجية من نهج خطة يراها خطرة أو مبنية على الخطأ .
واذا أصر المستشار على رأيه فليس للامبراطور غير اتقاء مستشار آخر ، ولكن
هذا العمل مخوف بالصعاب ، وهو عظيم التأثير في الامة ، وقد كان خطره
مخيفاً في ابان الازمات السياسية . ولذلك لم يكن بد من التأني قبل الاقدام
عليه ، لا سيما وان عدد الرجال الجديرين بمنصب المستشار قليل جداً ، رغم
كثرة الطامحين اليه

لقد وجد منصب المستشار لتتربع فيه شخصية نادرة كشمسية البرنس
(بسمرك) ولكن نطاقه اتسع مع الزمن بل أخذ يبعث على القلق باتساع
دائرة المصالح الامبراطورية التي وضعت تحت إمرة المستشار المسئول
اذا أنعمنا النظر في هذه الأحوال : رأينا — خلافاً لما رآه الكثيرون
في آخر أعوام الحرب وبعد الحرب — انه لا يحق « للذين يعرفون كل شيء »
أعني الثوار الخداعين في بلادنا وفي بلاد الحلفاء أن يجعلوا الامبراطور وحده
مسئولاً عن كل شيء . وانى بصرف النظر عما يتعلق بي شخصياً أرى أن
هذا العمل يدل دلالة قاطعة على جهل مطبق بما كان عليه الدستور الألماني

زيارة قيصر روسيا بوترام

كانت زيارة قيصر روسيا مدينة (بوتسدام) في نوفمبر سنة ١٩١٠ باعثة على الارتياح . وقد انتهز المستشار والمهر فون (كيدرلن) هذه الفرصة للاتصال بالمسيو (سازانوف) . وظهر لنا أن عظيم الروس كان شديد السرور بما شاهده في ألمانيا . وكانت المفاوضات التي تدور بين رجال الدولتين تدعو الى الأمل بالمستقبل ، لذلك كان كل من الفريقين يشعر بالاطمئنان ، راجياً أن العلاقات بين روسيا وألمانيا ستدخل في دور جديد سعيد

ولما جئت بعد ذلك الى جزيرة (كورفو) لأمضي فيها فصل الربيع كانت ثورة المايسوريين قد نجم قرنفا ، وكان اليونانيون يراقبون أطوار هذه الثورة عن كثب . وكانت تأتي الأخبار الجمة الى (كورفو) عن تهريب السلاح بين ايطاليا وبلاد الأرثووط بطريق (أولونيا) . وكانت الأندية اليونانية ترى أن ايطاليا والجبل الأسود يمثلان على هذا المسرح دوراً • على أنه لم يكن أحديتوقع أن تنشأ عن هذه الحوادث أمور جديدة تقلق البال

سيامتي الى لندن

بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا

في أوائل سنة ١٩١١ تلقيت كتاباً مشرباً بروح الود من الملك (جورج) الانكليزي دعانا فيه انا والامبراطورة الى زيارة (لندن) لحضور الاحتفال بازاحة الستار عن تمثال جدتنا الملكة (فكتوريا) . فليت الدعوة في أواسط مايو ، وأبحرت الى (لندن) انا والامبراطورة وكريمتنا ، فاحتفت بنا الأسرة الانجليزية المالكة احتفاء كبيراً ، واستقبلنا سكان (لندن) استقبالاً ودياً باهراً

وقد نظمت جفلة ازاحة الستار بمهارة زادتها روحاً وجلالاً ، فوضعت المقاعد حتى التي خصت بالمدعوين حول الساحة الكبيرة القائمة أمام قصر

(بوكنفهام) بشكل نصف دائرة ، واصطفت الجنود من جميع الأسلحة والألآيات بملابسها الرسمية ، وكان الفرسان ورجال المدفعية كلهم مشاة . وقد جمعت الأعلام والرايات ونشرت حول التمثال الذي وقفت أمامه الأسرة الانكليزية المالكة وضيوفها ورجال حاشيتهم

وألقى الملك (جورج) خطبة تناسب المقام حيا فيها امبراطور ألمانيا وامبازطورتها وكان لها أعظم وقع في النفوس

ثم أزيح الستار عن التمثال ، فعلا هتاف الشعب ، وأدى الجنود التحية العسكرية . وظهرت الملكة حينئذ جالسة على عرش تكتنفه تماثيل ذهبية صغيرة حاملة اكاليل النار ، فكان المنظر مؤثراً الى حد يعجز القلم عن وصفه

وبدأت حفلة العرض ، فرت فصائل الحرس ، ثم فصائل « هيجلاندر » بملابسها الجليمة اللامعة ، ثم فصائل الفرق الأخرى كلها . وتمت حفلة العرض في دائرة الساحة عينها . فكان الجناحان الأيمن والأيسر يسيران بسرعة بينما القلب يخطو وهو في محله . وهذا العمل من أصعب الأعمال العسكرية ، ومع ذلك نفذ ببراعة تامة فلم يخرج جندي واحد من صفه

وقد كوفيء (الدوق كنوت) الذي نظم هذه الحفلة بتصفيق شديد عام كان جديراً به

ثم دعينا في يوم آخر الى حضور الألعاب الرياضية التي قام بها رجال الجيش والأسطول . وقد تمت هذه الألعاب ببراعة لا توصف سواء كانت شخصية قام بها كل جندي على حدة راكباً ومشياً ، ام عامة اشتركت فيها اللقوات كلها

وقد أسبغت فيما ذكرته عن مأتم الملك (ادورد السابع) ، والاحتفال بإزاحة الستار عن تمثال الملكة (فكتوريا) ، بوصف مظاهر الأبهة الخارجية التي تصحب جميع الحفلات الكبيرة في انكلترا . فان مظاهر الأبهة التي هي من آثار القرون الوسطى تجدد في انكلترا البرلمانية ، التي يسمونها ديمقراطية ،

عناية أعظم من العناية التي تجدها في ألمانيا الامبراطورية

اتجهت انظار العالم مرة أخرى الى موقف فرنسا في (المغرب الأقصى) ، ذلك الموقف الذي سوي في (معاهدة الجزيرة) . وقد رجاني المستشار أن انتهاز الفرصة الملائمة لأفهم رأي الملك (جورج) في مسألة المغرب الأقصى . لذلك سألت جلالتة : هل يرى أعمال فرنسا في تلك البلاد تتفق مع معاهدة الجزيرة أم لا ؟ فرد قائلاً أن هذه المعاهدة اعملت فعلاً ، وأن الأوفق وضعها في سلة المهملات . والحقيقة أن فرنسا لم تنهج في (المغرب الأقصى) غير الخطة التي كان ينهجها الانكليز في (مصر) . لذلك لم يكن في إمكان انكثرا أن تقيم المشاكل في وجه الفرنسيين ، بل كانت مضطرة الى تركهم وشأنهم يفعلون ما يشاءون ، فلم يبق بد من قبول الأمر الواقع فيما يتعلق بالاحتلال والاتفاق مع فرنسا للحصول على تسهيلات تجارية

وانتهت الزيارة من غير أن يقع فيها ما يباه القوق ، وأعرب سكان (لندن) على اختلاف طبقاتهم عن عطفهم العظيم على ضيوف مليكهم كما سنحت لهم الفرص وعدت أنا والمللكة الى ألمانيا بعواطف حسنة وآمال كبيرة . وقد أعرب المستشار عن ارتياحه الى التقرير الذي قدمته اليه في هذا الشأن ، واستنتج من عبارات الملك (جورج) ان انكثرا تعد معاهدة الجزيرة مهمة ، ولا تعارض في احتلال (المغرب الأقصى)

وحينئذ بدأت وزارة الخارجية تنهج الخطة التي رسمها المستشار نفسه ، والتي أدت الى حادثة (اغادير) ، آخر عمل مشئوم قنائه للاحتفاظ بشيء من تقودنا في (المغرب الأقصى)

واشدت الازمة في « اسبوع كيال » وقد ابلغني وزير الخارجية انه ينوي ارسال البارجة « باتير » الى (المغرب الأقصى) ، فرفضت ذلك بشدة ، ولكني اضطررت الى الرضوخ امام الحاح الخارجية وتشديدها

السرايست كاسل وبلوغه الشهرة

في النصف الأول من سنة ١٩١٢ وصل السر (أرنست كاسل) الى (برلين) حاملاً مذكرة شفوية فخواها ان انكلترا تتعهد بالبقاء على الحياد في كل حرب لا تضرم ألمانيا ناراها . وذلك مقابل تحديد السلاح البحري الألماني . وكانت انكلترا ترمي من هذه المذكرة الى حملنا على اجمال المشروطات التي وضعناها لتعزيز الأسطول . وقد كان جوابنا على ذلك داعياً الى مواصلة المفاوضات ، وتكليف اللورد (هلان) انماها في (برلين) ولكن المفاوضات فشلت أخيراً بسبب تشدد انكلترا (السر ادورد غراي) . ثم انتهى الأمر بأن أنكرت الحكومة البريطانية اللورد (هلان) وسحبت المذكرة الشفهية لأن السر (ادورد غراي) خشي استياء الفرنسيين من الاتفاق الألماني الانكليزي وتمريض التحالف الفرنسي الانكليزي الروسي الى الخطر

وهذه تفاصيل الحادثة كما وقعت :

في صباح ١٩ يناير سنة ١٩١٢ وصل (بالين) الى قصر (برلين) وطلب مقابلي ، فتوجهت انه جاء للمعايدة ولو متأخراً . وما كان أشد استغرابي لما قال لي بعد مقدمة قصيرة ان السر (ارنست كاسل) الذي وصل (برلين) بمهمة غير عادية أوفده ليلتمس مقابلي . فسألت (بالين) هل هذه المهمة سياسية أم لا واذا كانت سياسية فلماذا لم تطلب المقابلة على يد سفارة انكلترا ؟ فقال لي بالين انه فهم من (كاسل) ان المسألة على أعظم جانب من الامة ، وان السفير أهمل أمره لان (لندن) لا تريد ان تسويها على يد الساسة الالمان . ولا الانكليز . فقلت : اني مستعد لمقابلة السر (أرنست كاسل) في الحال . وزدت على ذلك اني سأضطر الى اعلام المستشار بالمسألة اذا كانت ذات صبغة سياسية لان الواجب يقضي علي بذلك بصفتي ملكاً دستورياً ، ولانه لا يمكنني ان أفاوض ممثل دولة أجنبية خلصة عن المستشار

وخرج (بالين) ثم عاد ومعه (كاسل) الذي قدم لي مذكرة كتبت .
 « بمعرفة الحكومة البريطانية وموافقها » . فنظرت الى تلك القصاصة الصغيرة .
 من الورق ، ودهشت اذ رأيتها تتضمن تعهداً ببقاء الانكليز على الحياد اذا
 أكرهت المانيا على الحرب ؛ ولا يطلب من المانيا مقابل ذلك سوى موافقتها
 على تحديد السلاح البحري . وسيتم الاتفاق على هذا التحديد في المفاوضات
 المقبلة التي تسفر عن معاهدة تعقد بين الدولتين

ودعوت (بالين) الى الغرفة المجاورة ، وأولته قصاصة الورق ، فاكاد
 يتم قراءتها حتى فيها معاً بعبارة واحدة « انها مذكرة شفوية »
 وكانت هذه المذكرة الشفوية موجهة الى القانون البحري الجديد الذي
 أردنا عرضه على المجلس ، وتتوخى تأجيله أو احباطه . وقد وجدت نفسي
 في حالة غفائية استغربها (بالين) فقد تذكرت موقعي في « كرونبرغ
 فريدريخسهاوف » سنة ١٩٠٨ لما رفضت الطلب الذي عرضه « لي المستر هردنغ
 وزير خارجية انكلترا شخصياً ، ولم يقصد منه الامنع نحو الاسطول . واليوم
 تقدم الى امبراطور المانيا صديق حميم للملك (ادورد السابع) من غير ان يسبقه
 بيان رسمي ، وهو يحمل مذكرة شفوية أملتها عليه الحكومة الانكليزية
 وأعطته التعليمات الصريحة بجعل مساعيه خارجة عن دائرة السياسة في البلدين
 لقد عرض عليّ حياد انكلترا التام في كل خلاف تنشأ عنه الحرب ، مقابل
 تعهد المانيا بتحديد اسطولها . وكانت انكلترا هي التي عرضت هذا الاقتراح ،
 انكلترا وطن « الدستوريين » . ولما لفت أنظار (بالين) الى ذلك قال :
 « أين أنت أيتها الروح الدستورية ؟ » . وهذا ما يمكن تسميته « السياسة
 الشخصية المقروءة بالانتقام »

واقفقت مع (بالين) على أن ندعو (يتمن) في الحال وأن نطلعه على
 هذا الاقتراح ثم نقرر الخطوة التي يجب اتباعها في هذه الاحوال الغريبة
 ودعي (يتمن) بالتلفون فلي الدعوة على جناح السرعة . وقد أظهر

دهشته واستغرابه في بدء الأمر فكان منظره غريباً ونحن نقص عليه الحديث واقترح المستشار ان نعلم الاميرال فون (تريتر) وزير البحرية بالأمر وان نقاوضه فيما يتعلق بوزارته من هذا الاقتراح . وأخيراً تم الاتفاق على اعداد جواب باللغة الانكليزية لايختلف معنى ومبني عن مذكرة السر (ارنست كاسل) ليسافر به الى (لندن) في مساء ذلك اليوم عينه . ووقع اختيارنا على اللغة الانكليزية خوفاً من الالتباس أو سوء التفاهم الذي ربما يتخلل الترجمة في (لندن)

ورجاني المستشار أن اضع المذكرة لاني كنت أجيد الانكليزية ، ففعلت بعد تردد . وأسفرت النتيجة عن المشهد التالي : انا جالس امام المائدة في غرفة المرافقين (الياورين) والرجلان واقفان الى جانبي . وكنت أقرأ بصوت عال كل عبارة من عبارات المذكرة الانكليزية ، ثم اضع الرد عليها وأتلوه ، فتنهال علي الاعتراضات من اليمين واليسار ، بدعوى ان في هذه الجملة افراطاً ، وفي تلك الجملة حدة ؛ فكانت العبارات تكتب ثم تصلح ثم تعدل وتحسن . وكانت مصيبي كبيرة بالمستشار الذي استعمل كل فاسفته في وزن الالفاظ ودرس العبارات وتحصيلها ، حتى عانيت منه كل ما في النحو والانشاء من العذاب والآلام

واستمر هذا العمل ساعات متوالية . ولما انتهت المذكرة ، وتناقلتها الايدي مراراً عديدة قرأتها بصوت عال أكثر من ست مرات الى ان انتهت الامر بتوقيعها

وقبل ان يفرق سأل المستشار السر (كاسل) عن الرجل الذي تنتدبه افكلمنا لمفاوضتنا فقال (كاسل) انه سيكون من الخبراء بلا جدال ولكنه لايعرف من هو وان كان يرجح المستر (ونستون تشرشل) وزير البحرية لان المسألة ذات صلة بالشؤون البحرية

وقد اتفق المستشار مع السر (ارنست) على العمل بأسلوب غير رسمي ،

واختيار (بالين) لنقل الآراء التي تأتي من انكليترا في هذا الشأن
 وشكرنا السر (ارنست) شكراً جزيلاً على مقابلتنا الودية له ، وأعرب
 بصراحة عن ارتياحه الى حقوى الرد الذي أرسلناه معه
 ولما عاد (بالين) بعد مدة الى زله قال لي : ان (كاسل) كان مسروراً
 جداً من نتيجة مهمته ، وانه ذهب بعواطف حسنة سيهرب عنها لحكومته
 وفاوضت الاميرال (ترييتز) في هذه المسألة فرأيته على اتفاق معي في
 ان مشروع القانون البحري بات في خطر ، وان الواجب يقضي بمضاعفة
 العناية بشأنه

وقد جمعت بطريقتي سرية جميع الوثائق اللازمة للاميرال (ترييتز) في ابان
 المفاوضات . وكنت نبذة تاريخية مختصرة عن تقدم اسطولنا ، وعن الواجبات
 العديدة الملقة على طاقته . وكان مشروع القانون البحري ينص على النابة من
 الاسطول ، وعلى وسائل رقيقته وطرق تنفيذها ، وعلى ضرورة تعزيزه وزيادة
 عدد قطعاته

ثم عرض مشروع المعاهدة مع التنويه باهميته وطرق تنفيذه . وتم الاتفاق
 مع المستشار على أن تدور المفاوضات امامي في القصر . واتفقت أيضاً مع الاميرال
 (ترييتز) على ان يتكلم بالانكليزية بقدر الامكان ، وعلى ان اقوم بمهمة المترجم
 اذا وردت عبارات صعبة . وقد نظرنا الى جميع الاحتمالات قبل ان نعرف
 اسم المفوض الانكليزي المنتظر . وكان (بالين) ينقل الينا الاقتراحات المختلفة
 التي ورد فيها ذكر كثيرين من الرجال ، حتى (ادورد غراي) نفسه . ثم بلفنا
 في نهاية الامر ان (هلدان) وزير الحربية وأحد المحامين السابقين هو الذي
 كلف بمفاوضتنا وانه على أهبة المجيء الى (برلين) فوقع ذلك موقع الاستغراب
 في نفوسنا . وقلنا انه كان في طاقة المانيا أن توفد وزير الحربية — وكان
 حينئذ الحرفون (هيرنفن) — الى لندن محل الاميرال (ترييتز) للمفاوضة في
 مسألة بحرية . وتكلمت مع (پتمن) و (ترييتز) عن اختيار (هلدان)

للمفاوضة وحاولنا أن نجد له سبباً . فكان المستشار يرى ان (هلدان) هو في نظر الانكليز الرجل الذي اكتشف (غوت) وعرف الفلاسفة الالمان معرفة تامة وانه لابد أن يكون معروفاً في المانيا فاختياره للمفاوضة انما هو من قبيل المجاملة

وقال (ترييتر) ان (هلدان) جاء الى (برلين) قبل هذه المرة واشتغل مع الجنرال فون (اينم) في وزارة الحرية فخير المحيط الذي أرسل للعمل فيه أما أنا فقلت ان هذه الملاحظات ربما كانت ذات تأثير في انتقاء (هلدان) ولكن لا يبعد أن تكون الحكومة قد اختارته - بالرغم من عدم وقوفه على الشؤون البحرية الوقوف المطلوب - رغبة منها في اعطاء المسألة شكلاً سياسياً بحتاً ، ومن المحتمل أن تكون هذه المسألة كلها موجهة الى سياسة المانيا عامة والى القانون البحري خاصة ، لذلك يجدر بنا ان لا ننسى هذه الملاحظة فنقع في شرك يؤدي الى تدخل الأجنبي في شئوننا ويمنعنا من تنظيم قواتنا المسلحة باستقلال وحرية تامين

مفاوضات (هلدان)

ووصل (هلدان) قبل ضيفاً عليّ . وقد استطاع (بالين) الذي كان يصحبه أن يحل هذا اللغز ، بفضل الأخبار الواردة عليه من انكلترا ، وان يفهمنا السبب في اختيار (هلدان)

لمعاد (كاسل) الى (لندن) ، وبسط للحكومة نتيجة مهمته ، وسلمها المذكورة : ساد الشعور بملاءمة الأحوال : ولم يعد أحد يشك بنجاح المفاوضات وإبرام الاتفاق . وكان الوزراء ولا سيما (تشرشل) و (غراي) يتسابقون الى شرف المجيء الى برلين لوضع أسمائهم في أسفل الوثيقة التاريخية العظمى التي تقضي على ألمانيا بأن تتنازل عن تمزيق اسطولها وقد اعلن (تشرشل) انه هو الرجل الذي يجب ان يفوضنا بصفته وزيراً

البحرية . ولكن (غراي) و (اسكويت) لم يرقهما السماح لميلهما بأن يخلق امامهما في جو المجد والفخار

واشتد الميل الى ارسال (غراي) ، وهذا دليل آخر على ان المسألة كانت سياسية أكثر منها مسألة احصاء للبواخر . ولكن الآراء اجتمعت في النهاية على أن الاجدر بفراي وهو في هذا المقام أن لا يظهر الا في آخر المفاوضات ليضع توقيع في أسفل المعاهدة أو - كما جاء في المعلومات التي تلقاها (بالين) من انكلترا - ليتناول طعام الفداء مع الامبراطور ، ويشارك في الاحتفالات ، ويشهد الالعب النارية ، و - بالالماني الفصيح - لكي يرى معالم الزينة ..

وبما أن الرجل الذي يبدأ في المفاوضات لا يمكن أن يكون (تشرشل) فن الواجب ان يقع الاختيار على رجل يعرفه (اسكويت) و (غراي) حق المعرفة ويقبل أن يقوم بمهام المفاوضات حتى يصل بها الى دور الاحتفالات ، ويجب فوق ذلك ان يكون معروفاً في (برلين) وغير غريب عن ألمانيا والحقيقة أن تشرشل لم يكن مجهولاً في ألمانيا ، لانه شهد في بعض الاحيان حفلات عرض الجنود الامبراطورية في (سيليزيا) و (روتنبرغ) بصفته ضيفاً على الامبراطور

وكان مصدر المعلومات التي يتلقاها (بالين) من انكلترا جديراً بكل ثقة ، وقد أعلن (بالين) انه يكفل صحة اخباره

ولتتأ نظار المرفون (ترييتز) وزير البحرية قبل بدء المفاوضات الى ان (هلدان) ربما يكون استعد لدرس الموضوع ، وان يكن وزيراً للبحرية ؛ ولا بد من أن يكون قد تلقى معلومات دقيقة واضحة من وزارة البحرية الانكليزية التي كان الاميرال (فيشر) روحها ودماعها

وكان (فيشر) قد وضع بين المباديء التي يلقيها ضباط البحرية البريطانية عبارة تلقت الانظار ، وتدل على ذهنية الاميرال وذهنية مساعديه وكل ابنائه أمته ؛ وهي بالحرف الواحد : « اذا كذبت فاثبت على كذبك »

وقد قلت لريتزر : يجب ان لا تنسى ان الانكليز السكسونيين يتكيفون بسهولة تامة تجعلهم يقبلون الوظائف التي لا تتفق مع حياتهم العادية ومعارفهم . ثم ان الاهتمام العظيم بشئون البحرية في انكلترا يجعل كل انكليزي - له شيء من العلم - خبيراً بالشئون البحرية

وفي الواقع ان (هلدان) برهن على سعة الاطلاع في ابان المفاوضات ، وكان خصماً بارعاً شديد الوطأة ، فاستعمل كل مزايا المحامي براءة نادرة . واستغرقت المفاوضات بضع ساعات فأسفرت عن جلاء الامور بوجه عام وعن اتفاق وقي على تأجيل انشاء البوارج التي كانت في دور الصنعة

ثم سافر (هلدان) بعد مفاوضات احسن (تريتر) التصرف فيها ، واشترك (بالين) في بعضها . وقد ابلغني (بالين) ان (هلدان) أعلن ارتياحه الى نتيجة مهمته من كل الوجوه ، وأنه يمتدح بإمكان إعادة هذا المشروع الى ابان بعد اسبوع أو اسبوعين

المنارة الانكليزية

وتوالت الايام ودنا الموعد الذي ضربناه لعرض المشروع البحري على الرخشاغ . وقد اقترح (تريتر) تعديل هذا المشروع تعديلاً ملائماً لروح الاتفاق اذا باقنا انكلترا موافقها على مساعي (هلدان) ، والا فانه يعرض من غير تعديل

ولكن المشروع لم يصلنا من (لندن) ، بل وصلتنا منها مذكرة تتضمن أسئلة عديدة مختلفة وتطلب معلومات متممة . ولم يكن لنا بد من الدرس الدقيق ، والمناقشات الطويلة ، قبل الرد على هذه المذكرة . وقد بدأت منذ ذلك الحين أشك في ان الانكليز يرغبون حقيقة في الاتفاق

وكانت الاسئلة تتلو الاسئلة وكنا نرى منهم اهتماماً بامور ثانوية لا صلة لها بالاتفاق . ثم جعلت انكلترا تنقض بالتدريج ما عرضته علينا ، وما وعدتنا

به ، الى أن عدلت عن اعادة مشروع الاتفاق الينا

ونظمت يومئذ حملات شديدة في (برلين) على المشروع البحري وعلى (تريتر) . وهذه الحملات وجهت الينا من كل الجهات . وكان بعض القائمين بها من الاندية الرسمية ، وبعضهم من الاندية الشبية بالسمية . أما المستشارفاته كان يملل نفسه بالاتفاق مع انكلترا ، ويستعد لأن يقع امضاءه في أسفل وثيقة تنقذ المانيا من سياسة « الخلق » ، وتعهد لها سبل النفاذ مع الحكومة البريطانية . لذلك حمل هو أيضاً على المشروع البحري وطلب العدول عنه

ولكن العدول عن المشروع في مثل تلك الاحوال كان يمكن ان يؤول بأن المانيا اعترفت لدولة أجنبية بحق التدخل في الشؤون التي تتعلق بالدفاع الوطني . فاذا أكرهنا على الحرب بعد ذلك وجدنا سيادتنا القومية وقوانا الدفاعية في خطر ، لذلك يجب على المانيا ان تحصل على ما يعادل التضحية التي تقدمها ، والا فاتها تسلم زمام أمورها لالة أعدائها ، وتكون قد فعلت ما تسمح لها انكلترا به خدمة لمصالحها الخاصة

وقد أحدث هذا الموقف المبهم اختلافا في الرأي

واشتدت علينا الحملات القاسية من أناس لا خبرة لهم بالشئون البحرية وليس لهم غاية معينة . وقد نظر الاميرال فون (تريتر) في ذلك الشتاء - الذي كان شديد الوطأة عليه كما كان علي - الى الحالة الحاضرة بكل ثقة ورباطة جأش كأنه القائد الذي يدافع عن وطنه المحبوب ويستثير حماسة جنوده في ابان المعركة أما أنا فقد ساعدته جهد طاقتي ، وهل كان يمكنني أن لا أفعل ذلك في الاحوال التي وصفتها ؟ انه لا يجوز لاية دولة اجنبية ان تشترك معنا في تقرير ما يجب علينا أن تفعله دفاعاً عن أنفسنا

وكانت الآمال التي عقدناها على امكان الاتفاق مع الانكليز تضعف يوما فيوماً ، وكان اهتمام انكلترا بالامر يقل بالتدرج ، حتى أنها أنكرت الاقسام

المهمة من « مذكرتها الشفهية » ، فادركنا حينئذ أنا والاميرال (ترييز) ان.
الاقتراح كله لم يكن الا مناورة

الاختلاف على المشروع البحري

واشتد الخلاف على المشروع البحري وتفاقم شره . وحدث مرة اتي .
اجتمعت في مدينة (كوكسهاغن) بالدكتور (بورشار) رئيس مجلس أعيان
(همبروغ) وكان احترامي عظيم لهذا الرجل الذي كان قدوة الارستقراطيين
في مدن الاتحاد الهانسياتيكي ^(١) كلها ، وقد سبق لي ان استشرته مراراً في
امور سياسية خطيرة الشأن ، فلما اجتمعت به في هذه المرة أخبرته بتفاصيل
« المذكرة الشفهية » والخلاف القائم في (برلين) بين مؤيدي قانون التسليح
البحري الجديد ومعارضيه ، ثم رجوت منه أن يعرب لي عن آرائه بكل
صراحة كما كان يفعل دائماً ومن غير أقل محاباة ؛ وكنت اريد ان اسمع رأياً
جدياً لم تؤثر فيه آراء (برلين) المتناقضة - فرد الدكتور (بورشار) على
سؤالي في الحال بما امتاز به من الأساليب الدقيقة الواضحة التي تقنع وتطمح
وقال : ان واجب الامبراطور ازاء الشعب والأمة هو الدفاع عن القانون
البحري . وكل من يعارض في تنفيذ هذا القانون يسيء الى واجباته الوطنية .
ثم قال : « يجب ان نعمل كل ما في طاقتنا للدفاع عن أنفسنا . ولكننا - قبل
كل شيء - لا يمكننا أن نسمح لدولة اجنبية بأن تجرباً على من القوانين في
بلادنا . وليس الاقتراح الانكليزي سوى خدعة ترمي الى حملنا على اهمال القانون
البحري . لذلك يجب ان لانهل هذا القانون مهما اقتضت الحال . والشعب
الالمانى لا يستطيع ان يفهم كيف يترك حقه في السيادة القومية تحت رحمة
الآخرين . فالقانون البحري يجب والحالة هذه ان يتنفذ في أقرب آن »
وزاد الدكتور (بورشار) على ذلك فقال انه سيمس في (مجلس
الامبراطورية) لتحقيق هذا المبدأ « وقد اتى بالفعل خطبة مؤثرة كلها حجج
مقنعة » كما يسي في (برلين)

ثم قال : « ان الانكليز سينقمون بلا جدال ، ولكن ماذا يهمننا ذلك و ؟
 ناقون منذ زمن طويل ؟ انهم لا يعلمون الحرب علينا لهذا السبب . والاميرال
 (ترييتز) لم يفعل سوى واجبه ، ولم يتم بغير ما توجهه التبعة الملقاة على
 عاتقه . ومن واجب الامبراطور أن يؤيده بكل قواه . أما المستشار فالأجدر
 به أن يمتنع من ممارسته والا كان في نظر الشعب صنيعا لانكلترا وعرض
 نوافذ بيته لان ترمي بحجارة المتظاهرين »

هذا ما قاله لي ممثل المدينة التجارية العظمى التي تلقي الصدمة الأولى اذا
 نشبت الحرب مع انكلترا ، وكان يعرب في كلامه عن روح الاتحاد الهانسيستيكي
 والغريب في الأمر أن هولندياً أطلعه الانكليز على غايتهم أعرب عن
 مثل الرأي الذي أعرب عنه الدكتور (بورشار) . لذلك كنا أنا و (ترييتز)

محقين في اعتقادنا بان اقتراح الحياد لم يكن سوى مناورة سياسية
 وجعلت أبناء (بالين) ترد على (برلين) معلنة أن الحالة ليست على مايرام
 في انكلترا . ودلت المعلومات الاخيرة التي وصلت الينا على أن الخلاف اشتد
 كثيراً بسبب مشروع الاتفاق . ولم يكن القوم راضين عن (هلدان) بل كانوا
 يتهمونونه بأنه وقع في شرك (ترييتز) . وكانت نقمة الانكليز هذه دليلاً على ان
 (ترييتز) لم يقع في الشرك الذي نصب له ، وانه أحسن صنعا بتمسكه بالمشروع
 البحري ، الذي أراد (هلدان) أن يقدمه لوزارة الانكليزية ، ساخناً على
 طبق الشاي

والحقيقة ان تهمة الخداع التي ألصقت بألمانيا وان لم تكن في محلها فقد
 برهنت على أن (ترييتز) لم يكن مقصراً ، كما أثبت الانتقادات التي وجهها
 الانكليز الى (هلدان) أيّدت ما كنا نعتقده من ان (هلدان) هو الذي تلقي
 الأمر بان يخدع الالمان . وبما ان مواطنيه أدركوا خيبة آمالهم فمن الواجب أن
 يشكر الاميرال (ترييتز) لدفاعه المجيد عن سلامة الوطن
 وبلغ الخلاف بشأن القانون البحري أشده في أواخر مارس ، حتى ان

المستشار جاءني يوم ٢٢ منه وأنا خارج من كنيسة (شارلوتن بورغ) ليقدم اليّ استقالته ، ثم عدل عن هذا الرأي بعد ما بحثت معه ملياً في الأمر ، وأعدت على مسامحة آراء الدكتور (بورشار)

وذهبت بعد ذلك بأيام لزيارة الهر فون (يتمن) فوجدته في حديقة قصره يقرأ تلفرافا من (لندن) ، وقد ضمت همته وخارت قواه . وكان هذا التلفراف يتضمن انكار الانكليز مذكرتهم الشقية التي نقلها (كاسل) والغاء اقتراح الحياذ وغيره الغاء صريحاً بآنا . وفي هذا التلفراف عظات موجهة الي ، ونصائح لي بأن أحتفظ بالهر فون (يتمن) الذي تثق به الحكومة البريطانية ثقة خاصة وبكي المستشار من شدة غيظه وقد رأى آماله تضحل كالهباء ، وساءه الاطراء الذي وجهته اليه حكومة أجنبية جربتها ألمانيا وجربها هو نفسه تجربة مؤلمة . فمض علي استقالته للمرة الثانية ، فرفضت قبولها ، وبذلت كل جهدي لتعزيتة ثم أمرت بأن يسأل سفيرنا في (لندن) كيف أمكنه أن يقبل هذه المذكرة وأن ينقلها إلينا

ولم يعد المستشار منذ ذلك الحين الى معارضة القانون البحري ، ووافق عليه بكل اخلاص ، ولكن مع التعديل الذي طرأ عليه عند ما كنا نقترح بإمكان الاتفاق مع انكلترا . أما الانكليز فانهم ، على عكس ذلك ، تفننوا ومشروعهم بشأن الانشاءات البحرية كما هو

كانت مهمة (هلدان) مظهراً من مظاهر السياسة البريطانية . فان هذه المناورة العظيمة قد دبرت باحكام لمنعنا من تعزيز اسطولنا ، في حين أن أمريكا التي لم يكن لها اسطول تجاري ذو شأن ، وفرنسا التي كانت قطعاتها البحرية تزيد عدداً على قطعات اسطولنا ، وإيطاليا وروسيا اللتين كانتا تنشئان البوارج في الخارج — كل هذه الدول كانت تقرر مشروعات عظيمة للانشاءات البحرية من غير ان يصدر من انكلترا أقل احتجاج عليها

على أن ألمانيا « المحصورة » بين فرنسا وروسيا كان يجب عليها أن تكون

قوية لتتمكن من الدفاع عن كيانها تجاه هاتين الدولتين في البر والبحر ، فلم يكن لها بد والحالة هذه من تعزيز اسطولها ولم تكن تتوخى من وراء ذلك مزاحمة الاسطول الانكليزي لانه كان يزيد على اسطولها اربعة اضعاف أو خمسة وكان هذا الاسطول يكفل سلامة انكلترا وتوقها . وقد بلغ درجة من القوة والمنعة لا تحول أحداً من الالمان ان يمتقد بأن في امكاننا الحصول على اسطول معادل له

وكنا في حاجة الى سفن حربية للحفاظ على شواطئنا والدفاع عن تجارتنا ولم تكن وسائل الدفاع الناقية كالفواصات والمدمرات والالغام تؤدي هذه المهمة

ثم ان استحکاماتنا على شواطئ البلطيك كانت قديمة ، وهي مسلحة تسليحاً غير كاف ، بحيث أن مدافع البوارج الحديثة كانت تستطيع تدميرها في أقل من ٤٨ ساعة . فالاسطول كان والحالة هذه ضرورياً جداً لحماية هذه الشواطئ التي لم يكن في امكانها المقاومة

وقد أثبت هذا الاسطول في وقعة (سكاغراك)^(١) كيف كان ، وماذا يستطيع أن يفعل . ولو أن مجلس (الرخشتاغ) لم يستمر حتى سنة ١٩٠٠ على رفض كل المشروعات التي تؤدي الى تعزيز قواتنا الدفاعية لكانت معركة (سكاغراك) قاضية على انكلترا . حقاً اننا لم نتمكن من أن نعوض الالتي عشرة سنة التي اضعنناها سدى

وقبل ان أنتهى من الكلام عن (هلدان) أود أن اذكر نبذة أخرى من تاريخ نشاطه السياسي . فانه كان قد جاء الى (برلين) سنة ١٩٠٥ باذن من الحكومة الالمانية لدرس النظام العسكري البروسي ، ونظام التجنيد ، ومصالح اركان الحرب ، وغيرها . وكان يشغل في وزارة الحربية ، ويتلقى

معلوماته من الجنرال فون (اينام) وزير الحربية شخصياً . وقد قضى في (برلين) اسبوعين أو ثلاثة ثم عاد مسروراً جداً الى انكلترا ولما أعلنت الحرب ، قوطع (هلدان) صديق (غوت) والمحسوب في (لندن) من انصار الالمان ، وعومل معاملة عداوية جداً ، حتى انه لم يعد يجرأ على الظهور

وقد أراد أن يرى نفسه خمل المستر (بجي) الصحافي الاديب المعروف على أن يصف ما أبداه (هلدان) من النشاط لما كان في وزارة الحربية . فظهر كتاب في هذا الموضوع عنوانه « تبرئة بريطانيا العظمى » وقد أوضح هذا الكتاب الخدم التي أداها (هلدان) بتنظيم هيئة أركان الحرب العامة حسب الاصول ، واعداد الجيش البريطاني للحرب العظمى ، ونوّه بمهارة (هلدان) في الاستفادة من الرخصة التي نالها للعمل في وزارة حربية بروسيا . فاعترف (هلدان) بأنه تعلم فن الحرب في ألمانيا ، وأنه استطاع بما أخذه عنا أن يهدّ نظام الجيش ونظام اركان الحرب بتفاصيلهما ، تأهباً لحرب قريبة الوقوع مع الألمان الذين رحبوا به وفتحوا له صدورهم وظهر المحامي البارع المتلونّ بمظهره الحقيقي في هذا الكتاب الذي ذكر كيف نزل ضيفاً على بلاد أجنبية واستفاد من هذه الضيافة لدرس الانظمة العسكرية الألمانية . وقد توصل بالمعلومات التي أخذها والمواد التي التقطها الى شحذ سلاحه في وجه الذين أفادوه وعلّموه

وقد اهدى هذا الكتاب تحيةً لذكرى الملك (ادورد السابع) الذي كان (هلدان) أمين مره وصنيعته وخدام أفكاره

ان (برلين) كانت تعرف ان مهمة (هلدان) هي السعي للتقريب بين ألمانيا وانكلترا تقريباً كانت ألمانيا تطمح اليه على الدوام . ولكن هذه المهمة لم تكن في الحقيقة الا حملة استطلاع أرسلت الى داخل جدران المنزل الذي يقطن فيه « ابن العمه الالماني » وقد كافأنا انكلترا على جميلنا بنحوها غمار

الحرب العظمى التي ساعد (هلدان) على اعدادها بكل قواه . فهو اذن قد خدع الالمان في هذه المرة أيضاً

هذا تاريخ مهمة (هلدان) على ان يعض « أقمار » السياسة أذعوا بعد ذلك في الصحف وفي الرأي العام ان التقرب بين انكلترا وألمانيا الذي سعى اليه (هلدان) ، والذي كان يعطل بالأمال العظيمة ، انما حبط لعناد الامبراطور والاميرال (تريينز) اللذين تمسكا بالمشروع البحري بكل قواهما ، رغم النصائح التي اسديت اليهما من كل الجهات

البرنسي دى فير أمير ألبانيا

لما وضعت على بساط البحث مسألة تأسيس حكومة ارثوطينية مستقلة أخذت أتساءل أنا والدول الأخرى عن الرجل الذي تناط به ادارة هذه البلاد . وقد سعى لدى الدول كثيرون من محبي التيجان مرشحين أنفسهم لهذا المنصب فلم ينجحوا

ولم تكن هذه المسألة — في ذاتها — من المسائل التي تهمني كثيراً . ومع ذلك فقد كنت مقتنعا بأن من الضروري في انتخاب الأمير لألبانيا ملاحظة ارتقاء هذه الأمة التاريخي ، وموقفها الجغرافي ، وتقاليدها القومية

تنقسم أمة الأرثوطين الى مسلمين ومسيحيين متساوي العدد . والزراعة هنالك لم تتقدم كثيراً والمعارف في سن الطفولة

وكان كثيرون من الأرثوطين يعملون عند الترك الى حرب البلقان ، وقد تبوأوا هنالك المناصب العليا ، لأنهم قد اعترف لهم بالنيرة والنشاط ومضاء العزيمة

ولقد أردت أن يكون أمير البانيا مسلماً ، أو بالحري مصرياً ، فلم تقع مشورتي موقع القبول عند الدول التي كانت مشغولة عن مصالح الأرثوطين تقسم بما هي منهمكة به من البحث عن الفرص للاصطياد بالماء العكر

اذن فأننا لم أكن كثير السرور باختيار البرنس (دي فيد) لامارة ألبانيا .
 انني أجد في البرنس صفات النبيل والمروءة والكرم ، ولكنني كنت اعتقد
 بأنه ليس الرجل الكفء لهذا المنصب ، لأن البرنس لم يكن له ذلك العلم
 بشئون البلقان ولا تلك الصفات اللازمة لولاية مثل هذا العمل الشاق
 ولم أستحسن ذهاب أمير الماني الى ألبانيا ، لأنني كنت أعلم أن

دول التحالف ستضع في سبيله العقبات والمذاكل
 ولما جاءني ابن عمي ليستشيرني في الأمر أعربت له عن رأيي بكل
 صراحة ، وأنهتته المحاور التي سيقاها في طريقه ، ونفدت له بأن يمتنع من
 الموافقة على الاقتراح المروض عليه

ويوم وافقت الدول على ترشيح البرنس (ويلهلم دي فيد) للامارة
 الأرثوذكسية استقبلته أنا بحضور المستشار ، ولم يكن البرنس كثير الانبهاج
 بمنصبه الجديد ، بل ظهر لي أنه شديد التردد الى درجة شعرت معها بالشجاعة
 على استئذان النصح له بأن يرفض الجلوس على عرش ألبانيا. غير ان عنائي هذا
 ذهب ادراج الرياح لأن زوجة البرنس الشابة الكثيرة المطامع كانت ترى أن
 أمالها لن تتحقق الا بلبس هذا التاج. ومعلوم أن ارادة المرأة من ارادة الله .
 ولقد شجعته (كارمن سيلفا) على المضي ، وانشأت في الصحف مقالة
 افتتحتها بقولها « ان ملكة الملائكة تطالب بأمرها . . . »

ونصحت الى الأمير ايضاً بأن لا يذهب الى ألبانيا قبل ان تحل مشاكلها
 المالية . وكانت هناك اسباب جوهرية حملتني على اقتراح اختيار الأمير
 لألبانيا من ذوي اليسار ، ولم يكن البرنس (دي فيد) صاحب ثروة طائلة ،
 وقد وضع على بساط البحث امداد الدول اياه بالمال . ولما جاء دور اختصاص
 كل دولة بما يصيبها من هذا المبلغ بدت لنا امور مؤسفة ، ثم انتهى الأمر
 بأن يكون الدفع بالتدريج

وكان (اسعد باشا) خطراً عظيماً على الأمير الجديد وحكومته ، فان هذا

الرجل الجندي الدساس الكثير المطامع كان يحدث نفسه بالحصول على الامارة، وان لديه قوة لا يستهان بها وأنصاراً يحملون السلاح . وقد ناصب البرنس (دي فيد) العداء من اليوم الأول ، وأخذ يرتب المؤامرات في الخفاء مع ايطاليا التي كانت ذات نية حسنة نحو البرنس

ولو أن البرنس اتخذ لنفسه حاشية ممن يثق بهم من الالمانيين المخاضين لكان عمله هذا طبيعياً جداً لا محل لاعتراض أحد عليه ، ولكن البرنس لم يتخذ هذه الحيلة أيضاً ، فعينوا له اشخاصاً من الانكليز والايطاليين بصفة سكرتيرين ، وكان لمؤلاء السادة مهمة واحدة وهي العمل على ما يخالف مصلحة الأمير ، وان ينصحوا له نصائح سيئة ، وان ينظموا الدسائس عليه ذهب الأمير وزوجته الى ألبانيا ، فكان كل شيء يجري على نحو ما كنت متوقفاً . ولم يتمكن البرنس من انقاذ نفسه من (اسعد باشا) وحصل كل ما كنت اخشاه

اجتماعي الأخير بالقيصر في مرفأ البلطيق

اجتمعت بالقيصر سنة ١٩١٢ في مرفأ البلطيق ، وكنت قد قصدت هذا المرفأ بدعوة من نقولا الثاني ، فوقفت سفينتنا جنبا الى جنب ، واتخذت الوسائل لتسهيل الاتصال فيما بينهما . وأظهر لي أولاده وجميع أسرته رقة عظيمة وكرماً متناهياً ، وكنا نتناول الطعام معاً قارة على مائدة القيصير وقارة على مائدتي

وان هذا الاجتماع الذي استقبلني فيه القيصير أعظم استقبال لم يجز فيه ذكر الاتفاق البلقاني الذي كان قد عقد حديثاً وكانت هذه هي زيارتي الأخيرة لروسيا قبل الحرب العظمى

الفصل السادس

﴿ أعوانى ﴾

فون استيفن والبريد - ميخائيلس والاصلاح المالى - سكك
الحديد زمن ما يياخ - نيلن ويود ويرتياح - استطاعة
دوي التيعاد خدمة بلانهم - وزارة المعارف -
شباب الألمان وشباب الانكليز

فون استيفن والبريد

أريد أن أعرب عن سروري العظيم من اشتغالي مع فون (استيفن) ،
وأن أعلن أن علاقتي به كانت دائماً على ما يرام . وهو من رجال المدرسة
القديمة ، وكنا نتفاهم أحسن تفاهم . وكان لفون (استيفن) ارادة وعزيمة
متينتان كالحديد ، وهو رجل عمل ، وله اليد الطولى في الشؤون السياسية
والعلمية . ولم أكن أضمر له غير الثقة به ثقة مطلقة . وان صلتى بمستشار له
هذا العقل وهذه الحكمة مع السعي والنشاط قد علمتني شيئاً كثيراً . ولقد
ارتقت ادارة البريد عندنا في زمن (استيفن) ارتقاء اعجبت به الدنيا كلها .
وبمساعيه أخذ يعم استعمال التلغون وبدأ التجار يستفيدون من هذا الاختراع
الجديد فوائد واسعة النطاق

ميخائيلس والاصلاح المالى

كان المرفون (ميخائيلس) من الوزراء الذين احترمهم وقدرتهم
حق قدرهم . فهو الذي أصلح نظام مالية بروسيا لما كان وزيراً للمالية فيها ،
ووضع بذلك أساساً متيناً لهضتها وارتقاؤها . وكنت أشعر بارتياح عظيم الى
صلاتي بهذا الرجل الممتاز بحسن ذوقه السياسي . وقد تعلمت منه أموراً

كبيرة ، وكان احتكاكي به من بواث الشجاعة لي
 وكان فون (ميخائيلس) رجلاً مدهشاً واسع الاطلاع كثير الخبرة في
 جميع شئون الحكومة . وكان حديثه العذب كله حياة ونشاطاً : فاذا تكلم
 أوضح لسامعيه المسائل المعروضة على بساط البحث ايضاحاً تاماً ، لانه يعرف
 كيف يدق في البحث والاستنتاج . وكان استنتاجه صريحاً ونهائياً ، يظهر
 بجلاء تام كما تظهر الخيوط الحمراء التي يلقيها الحائك في نسيجه . ولم يكن للهر
 (ميخائيلس) نظير في الشئون السياسية . وكان وقوفه على الاغاث الميته باعثاً
 على الاعجاب الشديد . وقد اعتاد ان يأخذ هيكل خطبه من الكتاب
 الرومانيين ، وأن يدعم آراؤه بعبارات لا تينية لا يستمدّها من القواميس بل
 من خزائن معارفه الواسعة . فالسامع لا يعمل كلامه الذي كان كنه عظام بل يجد
 نفسه أسيراً بين يديه

وقد شجعني فون (ميخائيلس) وشهد أذري في مشروع ترعة «ميتلاند»
 الذي عارض فيه المحافظون الروسيون معارضة شديدة بغية احباطه . فشدد
 عزائم مليكه وحنه على مواصلة الجهاد الى ان يتم لنا الفوز لانه كان مثلي يعرف
 الفائدة العظيمة التي عادت على هولندا من ترعتها ، والثروة الهائلة التي يمثلها
 نظام المياه البديع في فرنسا ، ولانه ادرك ان الاقنية تجلب اليها جانباً من
 البضائع فتخفف ازدهام السمك الحديد الاخذ في الازدياد . ولو كان لنا في
 ابان الحرب طريق نهري كبير يصل الشرق بالغرب لنقل الذخيرة والجرحي
 ومعدات الحصار والتعدين لتكننت سككنا الحديدية من ان تضاعف قتل الجنود
 من ميدان الى آخر ولما كانت مسألة الفحم عقبة كبيرة في سبيلنا . على أن
 التركة المقترحة انشاؤها هي عمل من اعمال السلم التي تعود عليه
 بفوائد عظيمة

وكان ميخائيلس مدافعاً متحمساً عن الامبراطورية وعن بيت
 (هونزولرن) ، وكنت أصنى اليه بكل اهتمام عند ما كان يبحث في هذا

الموضوع بما امتاز به من حسن البيان وقد ظل شديد التمسك بالتقاليد القديمة، ولكنه لم يكن يفكر الا في « المانيا العظمى » فينظر نظراً بعيداً واسعاً، ويقدر مطالب العصر وحاجاته حق قدرها

ملك الحريد زمن (مايباخ)

وكان انشاء السكك الحديد شغلي الشاغل على الدوام ، لاني كنت أعرف من التقارير الواردة الي عن الدفاع الوطني ، ومن تذر أركان الحرب ، ومن مشاهداتي ومعلوماتي الخاصة ، أن روسيا أهملت اهمالاً تاماً وان سككها الحديدية لا وجود لها . وهذه الحالة كانت شديدة الخطر ، ولا سيما بعد ان بدأ الجيش الروسي بحشد بكثرة على طول حدودنا ، وبعد ما أخذت السكك الحديد الروسية تتسع وتنمو بالتدرج

وكان الامبراطور (غليوم الاكبر) قد طلب من الجنرال (مولتكي) تقريراً عن الحالة . وذلك لانه رأى - في أواخر سني ملكه - ان الجيوش الروسية تنتشر ويتضاعف عددها على حدودنا الشرقية بتأثير فرنسا وتحريضها . وكان في طاقة فرق انفرسان الروسية العديدة ان تهدد (روسيا) و (بوزن) و (سيلزيا)

وقد اطلمت أنا والكونت (والدرسه) على تقرير المرشال (مولتكي) الذي حمانا على تبني خطة جيوشنا في الشرق ، وعلى طلب انشاء سلسلة الخطوط الحديدية التي اهمل أمرها الى ذلك التاريخ

وقد احتاج المشروع الذي وضع في عهد الامبراطور (غليوم الاول) وبديء بتنفيذه في تلك الاثناء الى مدة طويلة من الزمن ، ولا سيما القسم الخاص منه بالانشاءات الجديدة . واضطرت هيئة اركان الحرب الى الدفاع عن الجسور « الكباري » الكبيرة القائمة على نهري (الفستول) و (نوجا) ازاء المعارضة الشديدة التي أبدتها بعض رجال الحكومة « مايباخ »

وكانت سكك الحديد معدودة كأنها « محفظة تقود الدولة » فلم تكون الرغبة شديدة الا في انشاء الخطوط التي تعود بأرباح اكيدة . وقد قامت صعاب جمة في وجه المشروعات العسكرية اللازمة للدفاع الوطني لان هذه المشروعات كانت عارية من الارقام الجميلة المرغوب فيها . لذلك لم تنجز الاعمال التي تقرر القيام بها في عهد الامبراطور (غليوم الاول) الا في ابان ملكي . والذي يلقي نظره على خريطة السكك الحديد سنة ١٨٨٨ يستغرب اهمال الخطوط الشرقية ، ولا سيما خطوط بروسيا ، وعدم كفايتها لحاجة البلاد . ويزداد استغرابه اذا قارن بين هذه الخريطة وخريطة سنة ١٩١٤ ، فاننا لو اكتفينا بالخطوط القديمة التي كانت لنا لكننا أضعنا المقاطعات الشرقية في سنة ١٩١٤

ولا ريب في أن الوزير فون (مايباخ) خدم البلاد خدمة جلى من وجهة السكك الحديد لانه كان يساعد على توسيع نطاقها . ولانه نظر بين الاهتمام الى مطالب المقاطعات الصناعية في الغرب تلك المقاطعات التي ارتقت ارتقاء سريعاً مدهشاً مع مراعاة الضرورة العسكرية بقدر الامكان

على ان القسم الشرقي من الامبراطورية لم يكن فيد ما ينبغي من الخطوط والجسور « الكبارى » ولا من العجلات والمعدات . فلو أعلنت التعبئة في عهد (مايباخ) لاضطرونا الى ارسال مئات من قاطراتنا الى الشرق لسد حاجة هيئة أركان الحرب . وكان جسرا (ديرشو) و (مريامبورغ) العريقان في القدم طريق المواصلات الوحيدة الى الولايات الشرقية ، وقد أصرت هيئة أركان الحرب في هذا الشأن اصراراً أدى الى الخلاف الذي نشأ بينها وبين (مايباخ)

(تيلين) و (بود) و (برينفياخ)

أما الوزير (تيلين) فكان موجهاً عنايته توجيهاً خاصاً الى حاجاتنا العسكرية . ولا سيما انشاء السكك الحديدية في الجانب الشرقي من بلادنا . ومع ذلك

فقد بقي نقص كبير في الخطوط الشرقية رغم الانشاءات التي تمت فيها . وكان هذا النقص كافياً لعرقلة التعبئة واحباط المناورات

وكانت تلك « الأتفاق الصغيرة » تبعت على التفاق . اجتياز (الرين) الى (مايانس) لم يكن ممكناً الا بواسطة جسر واحد من جسور سكة الحديد . وكذلك عبور (المارين) فانه كان مستحيلا الا من جوار (فرنكفورت) . وقد ألحقت هيئة أركان الحرب مراراً بوضع حد لهذه الحال ومن الاتفاقات الغريبة أن الحاجة الى تحديد المواعيد ظهرت بأنتم مظاهرها في تلك المنطقة . فاذا قدم رجل من الغرب قادماً جهات (تونوس) أو السكة الواقعة على ضفه النهر اللينني فانه يضطر الى السفر حتى (فرنكفورت) ثم يعود أدراجه من هناك في حين انه لو مر بجوار (مايانس) لوجد نفسه ازاء (ويسبادن) تقريباً

وكان الوزير (بود) الرجل اللازم للقيام بهذه المهام المختلفة لأنه تقلد قيادة فرقة السكك الحديد في هيئة أركان الحرب . وكنت قد خبرت مقدرة على العمل وقوته ونشاطه وسرعته في اتخاذ القرارات منذ زمن طويل . وقد سبق له أن عدد لي غير مرة مساويء خطوطنا الحديدية ، ولا سيما من حيث السرعة في نقل الجيوش من الميدانين . وكان يلتفت نظري بالحاح الى تأهب روسيا وفرنسا تأهباً يجب علينا أن نقابله بتدابير شديدة في مصلحة الدفاع الوطني وقد انشئت السكك الحديد في بدء الأمر لتسهيل الصناعة والتجارة وتوسيع نطاقهما . ولم يكن لنا بد من مساعدتهما رغم عجزنا عن سد حاجتهما التي كانت آخذة في الازدياد لأن الطرق النهرية المعدة لتخفيف العمل عن سكك الحديد لم تكن قد انجزت

وكانت الحرب في ميدانين - الحرب التي قام شبحها في وجهنا ، واشتد خطرها علينا ، الحرب التي لم تكن مستعدين لها ، لأن الوسائل الفنية اللازمة لسكك الحديد كانت تنقصنا لأسباب مالية ، تلك الحرب الهائلة المنتظرة -

هي التي حملتنا على الاهتمام بالضرورات العسكرية اهتماماً جدياً .
لقد كانت روسيا تشيء بمليارات الفرنسوين شبكة الخطوط الحديدية
الكبرى لتستعملها ضدنا ، في حين أن فرنسا كانت تعمل ليل نهار على اتقان
خطوطها الحديدية بجعل الخط الواحد ثلاثة خطوط وأربعة خطوط ، مع أن
هذا الأسلوب لم يكن معروفاً عندنا

وشرع الوزير (بود) يعمل في الحال . فقام جسر جديد للسكك الحديدية
فوق الين بجوار (ماينس) ونصب غيره فوق النهر على مقربة من (كوستيم)
وانشئت بعد ذلك القروع والعقد اللازمة لإيجاد المواصلات مع خطوط الضفة
البنى لنهر (الين) ومع (ويسبادن) . ثم انجز مثلث (يابريخ — موشباخ)
في آخر الأمر

وبعد وفاة (بود) صار فون (بريتنباخ) عوناً لي في تنفيذ مشروعاتي
المتعلقة بالسكك الحديدية ، وكان يعمل بدأ واحدة مع أركان الحرب

وانتهت بعد ذلك المجادلات التي قامت حول مشروع (قنال ميتلند) ،
وكان انتهؤها على ما يوافق رغبتى . وتقدمنا في الانشاء بخطوات واسعة في
زمن (بريتنباخ) ، وكنا نعمل في الوقت نفسه في توسيع (قنال القيصر
ويلهلم) وتعميقه ، وفي انشاء الاقنية البحرية الكبرى في (امدن) . ولاريد
أن ما قننا به في هذه الاقنية البحرية كان أعظم شأنًا مما عمل في (باناما)

استطاعه قوى التيهام غرمة بهرهم

وانما تعرضت لهذه التفاصيل لغرض خاص أرى إليه . فأنا أريد أن أبين
الأمر الآتية :

١ — النفوذ والتأثير اللذين يستطيع صاحب التاج ان يستعملهما . بما له من
رأي ونشاط شخصي — لفائدة بلاده وارتقاها

٢ — استخدام صاحب التاج اكفاء الرجال في كل عمل باستقلاله عن المصيبات الحزبية

٣ — المساو الكبرى والترقيات العظيمة التي يمكن الحصول عليها اذا عمل الوزراء مع مئوكهم بصدق واخلاص

وزارة المعارف

وكنل على صلة تامة بوزير المعارف والاديان . وقد نشأ اهتمامي بهذه الوزارة عن أسباب لا تخفى على أحد

وكان المرفون (غلر) والمرفون (توت) أعظم الوزراء الذين تعاقبوا في هذه الوزارة أهلية وأكثرهم اقتداراً . وكان مدير المعارف المرف (ألتوف) النابغة أكبر مساعد لهما ، بل الركن الوحيد لهذه الوزارة

وقد أظهرت لي ثواب سنوات الدراسة كثيراً من مساويء التهذيب في مدارس الجيمناز (انشائية) بيلادنا ، فان الروح الفلسفية التي سيطرت على المدارس أسفرت عن تعليم ناقص

وكنل قد لاحظت في سني ١٨٧٤ - ١٨٧٧ اعجاب الشبيبة في جامعة كاسل بانتصارنا سنة ١٨٧٠ - ١٨٧١ وبالامبراطورية الجديدة ، مع ان المانيا العظمى ، المانيا الاديبة رافعة نواء الحضارة ، لم تكن مفهومة كما يجب . وهذا ما اعلنته وأنا أوجه كلني الى كرامة شعبي لما وضعت الحجر الاول في قصر (سالبورغ)

ولم يكن في طاقة معلى الشبيبة ان يدرسوا فيها هذه المبادئ الطيبة وان يثبوا في قلب الناشئة العواطف الشريفة النافعة . ويشيدوا دعائمها على أساس متين . ذلك لان برنامج الدروس كان مثقلاً باللغات الميتة . وكان التاريخ الوطني مهمل الى درجة لا يتصورها العقل ، مع أنه هو الجذوة التي تنقد

حماسة في قلب الشبيبة ، وهو العامل الوحيد على غرس المبادئ الوطنية في النفوس ، والمصدر الذي تستمد منه فكرة « المانيا القوية العظمى »

وكان الطالب يجمل كل شيء تقريباً من تاريخ القرن الماضي والحوادث التي وقعت بعد سنة ١٨١٥ ، وكانت المدارس تخرج اخصائيين في علم اللغات ، ولا تخرج وطنيين جديرين بترقية الامبراطورية الشابة الناعضة . أي أنها لم تكن تخرج شبانا المانيين يشعرون بكرامتهم القومية

وكنتم احول مراراً في الاجتماعات الصغيرة الخاصة بالادب أن أبحث أنا وزملائي في المدرسة في موضوع « المانيا العظمى » وان ا كافح فكرة الاتحاد وأقوم المبادئ التي تمارض « الفكرة الالمانية الكبرى »

وكان كتاب الاميرال (فارنر) عن الاسطول الالماني من الكتب النادرة التي تضرم نار الحماسة وحب الامبراطورية في القلوب

شباب الالمان وشباب الانكليز

وقد اتجهت نظاري الى هذه التربية المدرسية الناقصة ولا سيما الى الروح التي كانت تشرف على وضع برامج الشبيبة . فان الغاية التي توختها تلك البرامج كانت مقتصرة على أعداد الموثقين فقط . وهذه الحالة يمكن تفسيرها بأن الطريقة التي كانت سائدة في بروسيا القديمة قد تسربت كلها الى الامبراطورية الالمانية الجديدة

وما دامت الدولة مؤلفة من حكومة وادارة على ما وصفنا فان اتجاه حياة الشبان الالمانيين الاتجاه الذي تقدم ذكره كان طبيعياً ، لاننا كنا نعيش في دولة من الموظفين ، وكانت مسألة التوظيف وسيلة سهلة يتوصل بها كل شاب لمخدمة بلاده

أما الشبان الانكليز فكانوا يشعرون بكرامتهم الشخصية ، ويعملون على تقوية ابدانهم بالالعب الرياضية التي عرفتها في (ايتون) . لذلك كانوا يبحثون دائماً في الفتح الاستعماري ، والحملات المرسلة الى البلاد الجديدة من الكرة

الازضية ، وتوسيع نطاق التجارة البريطانية . وكانت غاية آمالهم ان يحققوا فكرة « بريطانيا الكبرى » ، بريطانيا التي تزداد قوة ومنعة بعد ماتصير محور العظمة والجلال

كانت انكلترا منذ زمن طويل امبراطورية عالمية في حين أننا لم نكن الا دولة موثقتين . لذلك كانت آمال الشبيبة الانكليزية وأمانيا أعظم وأسمى من الآمال والاماني التي كنا نجد لها في شبانتنا على ان الشبيبة كان يجب عليها ان تكيف آمالها وأمانيا بالسرعة الممكنة بعد ما صارت ألمانيا عاملا لا يمكن اهماله في شئون العالم السياسية والاقتصادية وكثيراً ما كنت أقابل - في ابان ملكي - بين مواطني الشبان ذوي الوجوه الصفراء والاجسام الحكيمة - والشبان الانكليز أعزاء النفوس الذين يمنون قليلا بدروس اللاتيني واليوناني

نعم ، ان ألمانيا أتجيت رجالا ذوي نشاط واقدام - كالذين طبقت شهرتهم الخائفين من أبناءنا - ولكن سائر أبناء بلادنا لم يفهموا تماماً أنه يجب عليهم أن يخدموا الوطن ليس بالسعي الى الحصول على شهادة رسمية بل بجهاد حر وتزام مشعر

واذا اتخذت انكلترا مثالا فذلك لاني فضلت ان انوه بما فيها من القضايل والمزايا على أن أضع النظرة امام عيني وأطوف باحثاً متقباً في أربعة أقطار العالم ولما اشتدت عزائي بهذه الملاحظات أقدمت على العمل ، فكنت الامبراطور الذي جاهد أعظم جهاد لتنفيذ الاصلاحات المدرسية خدمة لمصلحة الشبيبة في المانيا ، وذلك بالرغم مما لقيته من المقاومة العنيفة التي ابداهها علماء اللغات والآداب في البلاد وفي الحكومة وفي الجامعة . ولكن هذه الاصلاحات لم تتم لسوء الحظ بقدر ما كنت اؤمل ولم تسفر عن النتائج التي كان يمكننا ان نحصل عليها

ومع أننا نتفق بشديد « ألمانيا فوق الجميع » فانه لم تظهر « الفكرة

الجرمانية « بأنهم مظاهرها ولم يتلقها الشعب الألماني — الذي استولت عليه الدهشة — الا في كتاب المهر (تمبلان) عن « القرن التاسع عشر ». ولكن هذا التعب كله قد ذهب — واُسفاه — ادراج الرياح . والدليل على ذلك ما نراه من تفكك عرى الاتحاد بين الشعب الالماني . فان الرغبة في تنفيذ أوامر العدو قضت بهدم اركان الامبراطورية وتقطيع اوصال الدولة الالمانية

لقد تمكن الجناة القادمون من روسيا من ذر الرءاد في العيون مع انهم دوننا بمراحل في كل شيء فتلعن الجيش الالماني بخنجر في ظهره بينما هو يحارب حرب الجبارة . فلوان الالمان على اختلاف طبقاتهم ومداركهم قد شبوا وفي قلوبهم طائفة الابتهاج والتفاخر بجنسيتهم لما كان هذا الدل الاختيارى ممكناً مهما تقلبت الاحوال

على ان هذا الانحطاط لا يسهل تأويله ولو وقع في ساعات مخيفة هائلة ، لان الشيبة الالمانية سلكت في الحرب سلوكاً لا غبار عليه ؛ فقامت باءال لا مثيل لها في التاريخ ، مع ان كثرة الكتب خطفت لونها ، ومع ان الالعب الرياضية لم تمدها للحرب كما اعدت شيبة انكثرا

لقد اثبتت الحرب من سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩١٨ ماذا يستطيعه الشعب الالماني اذا احسنت ادارته ، واستخدمت مواهبه النضيمة على أحسن منوال ان الشبان ظهروا بمظهرهم الحقيقي في ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ ، اولئك الذين جاءوا من كل انحاء الامبراطورية بقلوب كبيرة ، وقوس عزيزة ، وأنوف شاحخة ؛ لافرق بين طبقاتهم ومداركهم ، وعدوا بمد ذلك من أبطال المعارك . انهم اثبتوا — ازاء اخطار الحرب الطويلة ، وازاء الموت — ما يقدر عليه الالماني اذا عدل عن ان يكون « فريسيًا » وحارب بالحماسة التي لم يشتهر بها دائماً فمضى ان لا ينسى الشعب الالماني ما اكتشفه في نفسه من المزايا الحسنة وعسى ان يواصل سعيه في سبيل الرقي ، بعد ما تستولى عليه الروح الالمانية الحقيقية التي لا يمكن ان تموت

الفصل السابع

﴿ العلوم والفنون ﴾

المدارس العليا — الأستاذ سلافي — الأستاذ شيبان — جمعية اتقصر
ويلم — عنايتي بالآثار الألمانية — اهتمامي بالآثار القديمة
وجمعية المشرقيين — الأستاذ ليتزشه والآثار الاشتراكية
البحث عن الآثار القديمة في كورمو

المدارس العليا

كنت دائماً شديد العناية بالمهام العظيمة الواسعة النطاق الملقاة على عاتق
وزارة المعارف والأديان وبكل ماله صلة بهذه الوزارة من فنون ومباحث
علمية وطلب وما شاكل ذلك ؛ فبذلت قصارى جهدي في سبيل ترقيةها
والسير بها الى الأمام بقدر الامكان

وكنت مسروراً كل السرور بالنجاح الذي نالته المدارس العليا . فان
ما بلغتته العلوم من المنزلة السامية جعل الشبان يقبلون على هذه المدارس ،
حتى غدت الآثار التي أوجدتها أساتذتنا ومن تخرج على أيديهم من مهندسينا
غرة في جبين الدهر ، ومفخرة للاسم الألماني في هذا العصر

الأستاذ سلافي

كان الأستاذ (سلافي) من أشهر أساتذة (شار تونبورغ) ، وكان على
اتصال بي الى أن أدركته الوفاة ، وكان يرسل الي التقارير الضافية عن
اكتشافاته الأخيرة

ولم يكن يكتفي بما يفيض علي من معلوماته عند زيارتي له في معمله ،
بل كان يأتينا الى قصرنا الذي كان في غابة (مارش) فيبهجني أنا والامبراطورة
بأحاديثه اللذيذة

وكانت محبتي للاستاذ (سلابي) ناشئة عن كونه انساناً غريباً ، لا عن كونه عالماً . فقد كان من أعظم ملذاتي الأدبية سماع هذا الاستاذ وهو يذكر وجهة نظره الى أية مسألة من مسائل الحياة . وبعد أن أدركت أهمية الفائدة التي يمكن الحصول عليها من المدارس العلمية العالية ، وبعد أن شاهدت ما ترأستل (سلابي) و (اينتش) ، رأيت من الواجب أن يكون لهذه المدارس مكان في مجلس الأعيان اسوة بالمدارس الجامعة . ولكن المدارس الجامعة احتجت على ذلك الى وزارة المعارف والأديان ، ونشأ حينئذ جدال عنيف بين صنوف مختلفة من العلماء في سبيل الكرامة ، وانتهى الأمر بأن أتفقت مرادي بارادة رسمية أصدرتها . وتلقى (سلابي) هذا الخبر وهو يشغل في معمله قتلارادتي الرسمية على تلاميذه الذين قابلوا ذلك بتصفيق حاد . ومن ذلك اليوم استطاعت المدارس العلمية العليا أن تبرهن على كفايتها للمكانة السامية التي رفعت اليها

الاستاذ شيجامه

وكنت أثق ثقة أكيدة بالاستاذ شيجامه العالم المعروف . فانه كان بلطيقاً حقيقياً فضلاً عن كونه سائساً بعيد النظر ومؤرخاً سامي المكانة ، وكاتباً بارعاً ، وقد دافع عن المصالح الألمانية تجاه دطاوي الصقالبة دفاعاً حسناً ولقد أفاض علي معلومات كثيرة عن المقاطعات الشرقية . وكان يختلف كثيراً الى منزلي ، وصحبني في رحلتي الى (طنجة) وكنتم اذاكره سرّاً في كثير من شئوننا السياسية قبل ان تخرج من حجاب الكتمان . وقد برهن لي على اني كنت مصيباً في ايمانه والاعتماد على كتمانه للأسرار وهذا مثال على اتفاق رأيينا في الشئون الروسية : لما عقد الصلح سنة ١٩٠٥ في (پورتسموث) بين اليابان وروسيا بوساطتي ووساطة الرئيس (روزفلت) كانت الأندية الرسمية في (برلين) مهتمة بعمرقة الخطة التي

ستجري عليها روسيا بعد تلك الحرب . وكان الرأي السائد يومئذ بوجه عام أن روسيا المستاعة من انكسارها ستولي وجهها بعد الآن شطر الغرب ، ولا سيما ألمانيا ، فتبحث لها هنا عن متكا جديد تتكئ عليه . وكانوا يرون ان ذلك هو المخرج الذي يوصل روسيا الى الانتقام من اليابان واسترداد ما خسرت من بلادها وتقوذاها . أما أنا فكنت على خلاف ذلك تماماً ، ورأيي هو ان الروس يجب أن ينظر اليهم بأنهم أسويون وصقالبه ، وبصفتهم اسويين يمكنهم أن يتفقوا مع اليابان برضى وطيب خاطر ، وبصفتهم الأخرى الصقلية تدعوهم فيما بعد الى أن يحولوا وجوههم عن الالمان الى اليابان ^(١)

ان انديتنا الرسمية كانت تستخف برأيي هذا وتسميه خيلاً . فدعوت (شيبان) في أحد الايام وسألته عن رأيه في هذه المسألة وذكرت له رأيي فيها وكما كان سروري شديداً عند ما رأيته يفكر في هذه المسألة كما أفكر . ونحكم عليها كما أحكم . وبقيت أنا و (شيبان) وحدنا على هذا الرأي مدة طويلة ، وكان الذين يزعمون أنهم على علم صحيح بالروس من (البرلينيين) وأنديتهم الرسمية مخدوعين في هذه المسألة ذات الخطورة في السياسة الخارجية

جمعية القبصر ويلهلم

كان من الواجب قبل كل شيء العمل لاحداث ارتقاء في الاكتشافات الكيماوية ، وقد مكنتني وزير المعارف (تروت) ومديرها (ألتوف) من تأسيس (جمعية القبصر ويلهلم) التي كانت عوناً لنا على القيام بأعمال خطيرة . وبواسطة هذه الجمعية استطعت أن أتعرف بأهم رجال الاخضاء في كثير من العلوم فمقدت الاواصر مع كثيرين منهم ، وكنت أزورهم في بيوت عملهم فأشاهد مساعيهم بنفسي . ولقد أسنا للجمعية معامل كيماوية ، كما أن أعضاء الجمعية كانوا يمدون غيرهم بالمال تنشيطاً لهم على انشاء مثل هذه المعامل . واتي

أفتخر كثيراً بتأسيس هذه الجمعية لأنها تخدمت الوطن منافع جليلة كما أن أفراد
الامة كلهم استفادوا من اكتشافات علمائها . ولكن الحرب وبالإسف قد
سلبتني اللذة التي كنت أحصل عليها من هذا العمل كما سلبتني غيرها . وها أنا
اليوم بعيد عن علمائي الذين هم قوام جمعيتي ، وما أشد الألم الذي أشعر به من
هذه الجهة ، وحسبي أن أتمنى لهذه الجمعية خلود تكمها للعلم والوطن

عناني بالآثار العلمانية

واضطرت في أول عهدي الى أن أعنى ببعض الانشاءات المختلفة . فقد
رأيت من الواجب على أن أنشيء لاجدادي أثرًا تذكاريًا جديرًا بهم ، لأن
ضريح (شارلوتنبورغ) لم يعد كافيًا

ثم إن قصور التاج في (برلين) والولايات كانت من الوجهة الصحية وغيرها
في حاجة الى الإصلاح السريع ولا سيما (قصر برلين) . فبعد ما درست حالة
هذه القصور درسًا دقيقًا عمدت الى العمل على اصلاحها . وقد قضيت في ذلك
مدة الثلاثين سنة التي حكمت فيها . وكنت اعمل أحسن ما يمكنني بكل تأن
وسرور ، مع احترام الآثار التي تركها أجدادي . وكان يساعدني في هذه المهمة
بعض المهندسين (ايهن) ورجال الفن . وكان للامبراطورة (فريدريك) بما
لها من حسن الذوق الفضل الأكبر في اصلاح قصر برلين واخفاء الخطأ الذي
ارتكبه مهندسو العصر الفار

وكان لوالدتي نظر عام في الشؤون الفنية . فقد كانت تقول دائماً « يعني
الطرز الهندسي مهما يكن نوعه جميلًا ومرغوبًا فيه ما دام بسيطًا وحقياً »
اما (ايهن) فكان يسمى النهضة الفنية التي ظهرت سنة ١٨٩٠ « شيئًا
يشبه الهندسة » . وكانت (دار الصور) آخر آثاره ، لانه توفي لسوء الحظ في
عنفوان الشباب

على ان هذه المهمة التي أخفيتها على عاتقي لم تنته الا في النصف الاول من

الحرب . وكان قصر آبائي الذي أصلحته بكل عناء وفاخرت به عرضة لرصاص
المصابات النائرة التي استولت عليه ونهبته ودمرت

الانتماء بالآثار القديمة

والجمعية الألمانية للآثار الشرقية

ان العناية بالآثار الفنية من أقدس واجبات الدولة . وهذا الواجب
لا مناص من القيام به سواء كانت الحكومة فردية أو دستورية أو ديمقراطية.
لان الآثار انما هي مظهر من مظاهر رقي الامة يشجع وجودها رجال الفن
ويساعد عن اتساع نطاقه

وكنت أقضي ساعات فراغتي في درس الآثار والحفريات . وكانت غايتي
معرفة أحوال الفن اليوناني في المصور الحالية ، والوقوف على المنهج الذي
نهجه الشرق للتأثير في الغرب . وكان علم آثار (الاشوريين) عظيم الاهمية في
نظري لانه يفضي الى ايضاح (العهد القديم) والتثبت من (التوراة) . لذلك
قبلت بسرور عظيم ان أراس (الجمعية الألمانية للآثار الشرقية) . وتوغلت
كثيراً في هذه المباحث وبذلت جهدي في شد أزر القائمين بها

وقد حضرت جميع الجلسات العامة التي عقدتها هذه الجمعية وبسطت فيها
نتيجة أبحاثها . وكانت صلاتي حسنة جداً ببلجنتها الادارية . وكنت أقف دائماً
بكل دقة على نتائج الحفريات في (نينوى) و (آشور) و (بابل) و (مصر)
و (سورية) وتوسطت مراراً لدى الحكومة التركية طالباً حماية هذه الحفريات
وتسهيل مهمة العلماء القائمين بها وتمكينهم من مواصلة أعمالهم

الاستاذ دليترشه

والآثار الآشورية

وقد أتى الاستاذ (دليترشه) الذي كان عضواً في الجمعية عدة محاضرات

عن (بابل) وعن (التوراة) . ولكن سامعيه كانوا لسوء الحظ قليلي الخبرة في هذه الشئون ، ولم يكونوا على استعداد تام لادراكها ، لذلك فسرت محاضراته تفسيراً سيئاً وانتقدت انتقاداً شديداً ، وكانت الاندية الكنسية في جملة المنتقدين

أما أنا فحاولت أن أساعد على إيضاح المسألة ، ولما رأيت أن كثيرين من زعماء الكليروس البروتستان والكاثوليك شديداً الاهتمام بعلم الآثار الاشورية بينا الشعب بأجمعه لا يعبرها الأهمية التي تستحقها عملت بمساعدة صديقي العزيز الكونت (هلس هزل) على تمثيل رواية (آشور بنيعل) ومثلت الرواية بعد استعداد طويل بإشراف (لجنة الآثار الاشورية) ودعى إليها جميع علماء الآثار في العالم كله . فكنا نرى في المسرح ساعة التمثيل الاساتذة ورجال الدين الكاثوليك والبروتستان واليهود جنباً الى جنب وقد شكرني كثيرون منهم لاني أظهرت بتمثيل هذه الرواية ماذا يمكننا ان نتظر من أعمال الحفر التي بدأنا بها ، ومكنت الجمهور من ادراك أهمية الآثار الاشورية

آثار كورفو

وساعدني الحظ مدة اقامتي في (كورفو) على خدمة علم الآثار القديمة باهتمامي بأعمال الحفر . ومكنتني اكتشاف تمثال يمثل رأس (غورغون) بجوار مدينة (كورفو) من أن أدير العمل شخصياً . فدعوت الاستاذ (دُريفلد) الى مساعدتي ، وهو أستاذي في علم العاديات ، والعالم الخبير بثئون اليونان القديمة . وعهدت اليه الاشراف على أعمال الحفر وصار هذا العالم الجليل الذي كان مثلي مفرماً باليونان القديمة من أعزّ خلاني وأخلص أصدقائي فيما بعد . فقد لقني معلومات مفيدة عن الهندسة ، وعن طرز البناء عند اليونان القدماء واللاتينيين

ولقد أسفرت الحفريات الأثرية في (كورفو) عن نتائج مهمة، ولا سيما فيما يتعلق بالدور الذهبي الأول، فإن الحفريات دلت على وجود صناعة قديمة جداً ترجع الى ذلك الدور. والظاهر أن اكتشاف تمثال رأس (غرغون) ذو فائدة في تعيين الصلة بين آسيا وأوروبا، وذلك ما كنت شديد الرغبة في معرفته. وكنت أرفع التقارير الى الجمعية الأثرية بانتظام، وعملت مع الاستاذ (كارو) المشهور في (أثينة)

وأخذت أعد محاضرات أثرية لالقيها في الجمعية عند اجتماعها لسنة ١٩١٤-١٩١٥، وكنت أظن أنني سأسيطر اللثام في هذه المحاضرات عن كثير من الفواض التاريخية

ولما كنت في (كورفو) زارني كثيرون من الأثريين الانكليز والامريكيين وهم من قدماء تلاميذ (دريفلد)، وكان هؤلاء أيضاً يعملون بنشاط لحل المسائل المشكلة التي كانت تظهر لنا بين حين وآخر، لأنهم سبق لهم البحث عن الآثار في الانضول، واقتنعوا بأن لآسيا تأثيراً مهماً في تكوين الفنون اليونانية الجيلة بأول ادوارها. فلما اكتشفت آثار (كورفو) سلموا بتأثير الشرق على الصناعة اليونانية

وفي سنة ١٩١٤ حضر الاستاذ (دوهن) الهيدلبرغى الى (كورفو) ليرى آثارها. وبعد أن درسها طويلاً وافق على رأيي ورأي (دريفلد) وكنت أشعر بسرور حقيقي لدى سماعي (دريفلد) ينشد اشعار (هوميرس) ويعلق عليها. فانه كان يأخذ خريطة اليونان ويبين فيها مستعمرات (الاخيين) القديمة التي دمرتها هجرة (الدوريين) وذلك استناداً الى وصف الشاعر وبياناته والظاهر ان أسماء هذه المستعمرات قد نقلها المهاجرون معهم وأطلقوها على البلاد التي نزحوا اليها. لذلك تعذر على العلماء معرفة مركزها الحقيقي. على ان الاستاذ (دريفلد) توصل بفضل (هوميرس) الى كشف كثير منها وتعيين مراكزها بالدقة التامة

وكان يستند الى الاوصاف الجغرافية الدقيقة التي وصف بها الشاعر العظيم تلك الجهات. وكنت وأنا أسمع (دريفلد) أشعر بقوة تدفعني الى اختبار ما يقوله لي زيارة الاماكن التي سماها. لذلك ذهبت أنا والامبراطورة بصحبة (دريفلد) بحراً الى لوكاه (إبتاك) وزرنا الاماكن التي خلدت ذكرها (الاوذية) واحداً فواحداً. وقرأ علينا (دريفلد) حينئذ وصف (هوميرس) لهذه الاماكن فاضطرت بدهشة عظيمة الى الاعتراف بأن هذا الوصف ينطبق تماماً على المناظر التي كنا نراها

على أن الحفريات التي قت بها في (كورفو) عادت بنتائج عظيمة سأسطها في كتاب خاص

وبعد فان امبراطور ألمانيا - الذي يهتمونه بأن لا يفكر في غير التفتح والسلب ، وبأنه متعطل الى الدماء ، وأنه هو الذي أعد أسباب الحرب - انما كان يشغل في ربيع سنة ١٩١٤ بمثل هذه الاشغال . وبينما كنت أنا منهمكاً بحفريات (كورفو) كانت معدات الزحف تعد لنا في روسيا والقفقاس. ولما سئل قيصر روسيا في أوائل سنة ١٩١٤ عن برنامج السياحات التي يريد أن يقوم بها في تلك السنة قال :

— سأبقى في بلادي هذا العام ، لأن الحرب واقعة ...



الفصل الثامن

﴿ رأيتني في الأديان ﴾

الخلاف بين الكاثوليك والبروتستانت — اتصالى برؤساء الدين — زيارتي
البابا لاون الثالث عشر — في سبيل اتفاق الكنائس البروتستانتية
القيس درباندر — كتابتي الى الاميرال هولان — الوحي
الدائم والوحي المتقطع — شريعة
موسى وشريعة حورابى

الخلاف بين الكاثوليك والبروتستانت

كانت صلاتي بالكنيسة موضوع بحث طويل استنفدت مقادير من الجهد.
لقد أدركت وأنا في مدرسة (بون) لما كنت أمير بروسيا ما للخلاف
الديني بين الكاثوليك والبروتستانت من التأثير السيئ في البلاد ، فان شقة
الخلاف بين المذهبيين بلغت حدها الأقصى من الاتساع ، حتى أن أشرف
(الرين) و(وستفاليا) عمدوا الى مقاطعتي عند ما كنت في الصيد والقنص

اتصالى برؤساء الدين

وقد بدأت منذ ذلك الحين أفكر في إيجاد وسيلة تمكن انصار المذهبيين
من أن يعيشوا معاً بسلام لمصلحة الوطن ، فعملت أحسن صلاتي بالاساقفة
ورؤساء الدين ، ولا سيما بالكردينال (كوب) رئيس أساقفة (سيجار)
والدكتور (شولت) والپرنس (برترام) أسقف (تيال) والمونسنيور
(فولهار) والكردينال فون (هرتمان)

وكان هؤلاء الرؤساء كلهم من عظماء الرجال ، ازدانت بهم الكنيسة
الألمانية التي أظهرت في ابان الحرب المعظم أعظم اخلاص للامبراطور والوطن ،
وذلك مما يدل على ان الخطاة التي نهجتها أزالوا سوء التأثير الذي أحدثته جماعة

أعداء الدين ، ولا سيما لأنني وعدت الكاثوليك بأن أمهد لهم سبيل الحياة الطيبة الهنيئة في الامبراطورية

أجل ، لقد كنت دائماً على أتم صلة بالبرنس أسقف (برسلو) وبالكردينال (كوب) الذي خدمني باخلاص تام ، فوضعت به تقني ، وجعلته وسيطي المؤثر لدى (الثايتكان) . وكان دأبه أن يدافع عن وجهة النظر الألمانية ، ومع ذلك بقي مظهراً للحرمة والرعاية في (رومية)

زيارتي البابا لاون الثالث عشر

لم يعرف الجمهور الا القليل من الصلات الودية المشربة بالثقة التي كانت تربطني بالبابا لاون الثالث عشر . فقد أخبرني أحد أمراء الكنيسة الذي كان يأتمنه البابا على اسراره انني اكتسبت ثقة البابا منذ زرته للمرة الأولى ، وذلك لاستعمالي الصراحة التامة في حديثي معه . ولا فاضني في ذكر الأمور التي كانوا يكتُمونها عنه عادةً

ان حفلات الاستقبال في الثايتكان تقام على الدوام باستعداد وبأبهة لا مزيد عليهما . فالجنود السويسريون مرابطون بكثرة في القصر حيث حرس الاشراف ينددون ذهابا وايابا بعلامتهم اللامعة ، وحيث اساقفة القصر وموظفوه ورجال الكنيسة مستعدون دائماً لتنظيم هذه الحفلات التي تدل على عظمة الكنيسة الكاثوليكية في رومية . وفي زيارتي الأولى للثايتكان اجتزت الدار والمشي والقاعات التي كانت غاصة بالمستقبلين حتى جلست ازاء البابا ، وكان في مكتب صغير لا يدخله النور الا من نافذة واحدة . وان منظر هذا الشيخ الجليل ، الذي كل الشيب رأسه الجليل ، ودلت نظراته التي تخرق القواد على ما في قلبه الكبير من كنوز الحكمة ، كان له أعظم تأثير في نفسي . وقد بحثنا في مسائل شتى من المسائل التي كانت تشغل العالم في ذلك الحين . ومرني جداً ان اسمع البابا يعرب عن شكره وارتياحه الى حالة الكتلكة

والكانوليك في ألمانيا . وقد أكد لي أنه سيفرغ قصارى جهده ليحمل الكانوليك الألمانين على ان يتباروا مع اخوانهم في حب الوطن والاخلاص له وكان البابا يعرب عن عطفه عليّ ما استطاع الى ذلك سبيلا ، وهكذا استقبل حاشيتي ورجالي استقبالا خاصاً في احدى زياراتي لرومية . ثم انه ندب المونسنيور (كُوب) الاسقف - البرنس لحضور الاحتفال بافتتاح الباب الذي اصطنعته لكندرائية (متر) . وابلغني انه رقى المونسنيور (فيشر) رئيس اساقفة (كولونيا) كدنياً تذكراً لهذا الاحتفال

وقد ارسلتُ الى رومية في سنة ١٩٠٣ وقدأُ خصاً لينوب عني في الاعراب عن عواطفى وأمانىّ للبابا في عيد الفصحى ، وعهدت الى البارون الجنرال فون (لي) الذي كان صديقاً خاصاً للبابا في أن يتقدم بهذا الوفد الى القاتيكان

وزرت البابا لاون الثالث عشر للمرة الثالثة والاخيرة قبل وفاته بضعة أشهر ، وقد تقدم قداسه لاستقبالي وصاحفني بكاتبه ، رغم ضعفه وبلوغه الثالثة والتسعين من العمر

وعقب هذه الزيارة التي كانت مشربة بالود الأكد كتبت ماجرى لي يومئذ في مذكراتي ، وقد وقع نظري على هذه المذكرات منذ أيام قلائل وما أعلنه لي البابا في تلك الزيارة أنه لا يستطيع أن يكتب عني اعجابه الشديد بالمبادئ التي أسير عليها في ادارة بلادي . وقد قال : انه رأي وأنا اعمل ، وراقب عملي بعين الاهتمام : فأدرك بكل سرور ان سلطتي كانت قائمة على اسمى المبادئ المسيحية . وزاد على ذلك ان هذه السلطة مستمدة من المبادئ الدينية ، وانه يستمطر بركات السماء عليّ وعلى امرتي وعلى الامبراطورية الالمانية جماء ثم منحني البركة الرسولية . وصمعت بسرور عظيم قول البابا لي « ان المانيا يجب عليها أن تكون سيف الكنيسة الكاثوليكية »

فأجبت « ان الامبراطورية الرومانية القديمة لم تعد تشمل الامة الالمانية ، وان الحال تغيرت كثيراً » ولكن قداسته ظل مصرأ على رأيه

وأعرب بمد ذلك عن شكره لي مرة أخرى على ما أعانته في خدمة الجميع ، وفي جلتهم رعاياي الكاثوليك . وكان القس قد ذكروا له المساعي العديدة التي بذلتها في مختلف الشؤون ؛ لذلك رأى ان ينوّه أمامي شخصياً بما يشعر به الكاثوليك نحوي من عواطف الشكر والامتنان . وقال ان الكاثوليك الالمان سيخلصون لي في المراء والضراء ويحتفظون على الدوام بهذا الاخلاص الثابت الأكيد . فشعرت بسرور عظيم لدى سماعي هذا الاطراء من رجل عظيم له ذلك المقام السامي . فقلت : اني أعد من أقدس واجبات الملك المسيحي ان يبذل كل قواه لخدمة جميع رعاياه بلا فرق ولا تمييز . ثم أكدت لقداسة البابا من جهتي ان الجميع يستطيعون القيام بواجباتهم ازاء رأس الكنيسة بجرية تامة مادمت في منصب الحكم في بلادي . وهذا هو المبدأ الذي عزمت على السير عليه فلا أحيده عنه قيد أنملة ما حييت

ولما كنت قد أكدت لمواطني الكاثوليك ان لهم أن يقوموا بواجباتهم الدينية في ألمانيا بجرية تامة اطمأنوا لذلك ، وسادت السكينة في الرأي العام ، فأخذ يزول الخلاف بين الكاثوليك والبروتستان زوالاً تدريجياً

في سبيل اتقاء الكنائس البروتستانتية

لا أنكر أل امراء الكنيسة الكاثوليكية — عدا الكردينال كوب — كانوا بالرغم من كل ما تقدم يعتبروني « ضالاً » . وأعلم ان هذا الرأي لم يتلاش تماماً من المحيط الكاثوليكي في جنوب الامبراطورية وشرقها . نعم ، لقد قيل غير مرة ان الكاثوليك شاموا السعادة في ايمان حكي ، وانهم شاكرون لي ذلك . ولكن العداء المتزايد الموجه اليّ من كنيسة رومية في مسألة الزواج المختلط وفي سياسة حزب الوسط كان في كل حين يشير على

« ضلالي » حسّ الخسومة الذي كان يظن أنه قد تلاشى تحت السطح الذي كان يظهر أنه في حالة السكون

من أجل ذلك كنت أتمنى لو تتفق الكنائس البروتستانية الموجودة في روسيا ثم الموجودة في ألمانيا ثم الموجودة في أوروبا كلها . غير أننا لم نتوصل وبالأأسف الى نتيجة ايجابية . وكان اتحاد الكنائس في روسيا باعثاً على الارتياح غير أن الكثيرين من امراء المملكة كانوا ينكرون حق الكنيسة عليهم ويقاومون فكرة الاتحاد بين الطوائف البروتستانية ، لذلك لم يمكن دوام اتحاد الكنائس البروتستانية الالمانية رغم ما بذلته في سبيل ذلك من جهد ، وظهرت بمظهر العجز عن مقاومة القوى العدائية التي كانت موجهة اليها ولم يحصل الاتحاد المنشود الا في حرب الثورة عند ما كانت الكنيسة مهددة بالخطر ، فان عهد الاتحاد عقد في كنيسة (قصر ديتنبرغ) في عيد الفصح سنة ١٩٢٢ ، وكان ذلك باعثاً لي على السرور العظيم

القسيس درياندر

لما كنت اقضي خدمة الجندي للمرة الاولى في (بوتسدام) لاحظت أن الوعظ في الكنائس ليس على ما ينبغي ؛ لانه قاصر على ذكر المراسم الدينية . أما شخص السيد المسيح فقد أهملوا الكلام عنه . ولكنني عرفت بعد ذلك القسيس (درياندر) في (بون) فأرأيتهم يعظ الناس بسيرة السيد المسيح ويتكلم على النصرانية العملية ، فدعوت (درياندر) الى برلين وجعلته واعظاً في الكنيسة العظمى وفي القصر . وظلّ (درياندر) باعث السلوة الروحية لي بمواعظه حتى بعد ٤ نوفمبر « يعني تاريخ انقضاءه عن العرش » وطالما ذاكرت (درياندر) في شئون الكنيسة ، وفي واجب البروتستانية ومصيرها ، فكنا نتناقش في هذه الموضوعات بتروّ وامعان ، وكان (درياندر) يرب لي عن آرائه بحرية تامة فأجدي متفقاً معه في الرأي ، وإنهم أن ترتقي الكنيسة البروتستانية

وبعد ٩ نوفمبر صار (درياندر) أيضاً معرضاً للظلم والاضطهاد

كتابي الى الاميرال هولمان

أما آرائي في الدين فقد أجهتها في كتاب أرسلته الى الأميرال (هولمان) على أثر بيان للاستاذ (دليتز) بشأن بابل والتوراة . واني أضرب صفحاً عن القسم الأول من هذا الكتاب وأذكر منه القسم الثاني وهو :

في ١٥ فبراير ، ١٩٠٣

عزيزي هولمان ،

أريد أن أعرب لك مرة أخرى عن آرائي في الكتب المقدسة ، وفي الدين الموحى به . وأنت تعلم يا عزيزي هولمان ما هي تلك الآراء ، لأنني أفضيت بها مراراً إليك . والى سائر أعضاء الجمعية . والذي أعنقده أن هنالك نوعين من الوحي : وحي متواصل دائماً ذو صبغة تاريخية ، ووحى ديني بحت قد مهد لمجيء المسيح

وأقول في الوحي الأول ما يأتي : ان الله يتجلى على الدوام في البشرية التي خلقها ، ولا ينارني أقل شك في هذا الشأن . فان الباري جل جلاله قد تفخ روحاً في الانسان ، أي تفخ فيه جزءاً منه ، وهو يرقب نمو الجنس البشري بعناية الأب . ويسهل هذا النمو بتجليه تارة في شخص حكيم كبير ، وتارة في شخص كاهن أو ملك . وقد يكون الشخص وثيقاً كما يكون يهودياً أو مسيحياً خموراني وموسى و ابراهيم وهو يروس وشرلمان ولونيرس وشكسبير وغوت وكانت والامبراطور غليوم الأكبر كانوا كلهم من المختارين . وقد من الله عليهم بمواهب كثيرة ، وتولاهم بنعمته ، ومكنهم من أن يخدموا أممهم الخدم الجليلة الخالدة التي أرادها ، سواء من الوجهة الأدبية أم من الوجهة المادية فكم مرة أعلن جدي أنه آله بيد الله . وان أعمال عظماء الرجال انما هي هدية يقدمها الله للشعوب لكي تقتدي بها ، وتستير بنورها في ظلمات هذا العالم واضطرابات

ولا ريب في أن الوحي اختلف أنواعه باختلاف الشعوب واختلاف منزلتهم من الحضارة والرقى . ولا يزال الوحي مستمراً الى اليوم فكما أننا نطأ على الرؤوس اجلالاً لعظمة الحلقة كلما تأملنا فيها ، وكما أننا نقف حائرين أمام عظمة الخالق وقدرته ؛ كذلك ننظر بعين الاعجاب الى القوة الالهية التي تظهر في كل ما يفعله الفرد أو الشعب من الأمور العظيمة السامية .

وهكذا نرى آثار العمل الالهى ظاهرة فينا وبادية علينا
أما النوع الثاني فهو الوحي الدينى أو التجلى . وقد بدأ منذ عهد (ابراهيم الخليل) ، وظهر فيه تأثير الوحي الالهى بأعظم مظاهره ؛ فأقتد البشرية من هلاك محقق

لقد كان (ابراهيم) وشعبه وذريته يعتقدون بخالق قدير واحد ، ويقبلون هذا الاعتقاد بكل تنأجه ، ويميزونه في نفوسهم بكل ما اوتوه من قوة الايمان

ثم سحقهم المبودية في (مصر) ومزقت أوصالهم ، فجاءهم (موسى) بقوة الوحي ، ووثق عرى اتحادهم مرة أخرى . وظل الرب يجيى الشعب اليهودى بتدخله المباشر الى أن ظهر (المسيح) الذى تنبأ عنه الانبياء . والمسيح هو أعظم مظهر تجلى به الرب فى العالم لأنه تجلى فى شخص ابنه . فالمسيح هو الله ، الله الذى صار انساناً . فخرنا ، وقوى عزائنا ، ودطانا الى السير وراءه . فنحن نشعر بجرارته فى نفوسنا ونستمد القوة من عطفه علينا ، ونحور قوافا من مجرد استيائه منا ، ولكنه يمد الينا يده وينقذنا

ولما كنا على ثقة تامة بالنصر وبكلمته الالهية فأننا نحمل صليبنا وتحمل آلامنا غير مكترئين بما نمانيه من الشقاء والويلات والاهانات ، حتى نصل الى القبر حيث تتجلى لنا كلمة الله التي لم تكذب قط

هذا هو معتقدي . وان كلمة الله فى نظرنا نحن البروتستان صارت بفضل لويس كلمة الانجيل الخالصة من كل شائبة . وان (دليتر) بصفته عالماً من

علماء اللاهوت لا يقدر أن ينسى أن (لوثيرس) الكبير هو الذي علمنا
الانثاد والايما

ولاريب عندي في أن العهد القديم (التوراة والزبور والكتب الأخرى)
يحتوي على صفحات عديدة كتبها يد البشر فلا يمكن أن نعدّها الاصحفاً من
التاريخ لا تتضمن شيئاً من الوحي الالهي . وهذه الصحف هي وصف
لحوادث تاريخية ذات صلة بحياة الشعب الاسرائيلي وشئون السياسة والدينية
وأخلاقه وعاداته وأطواره النفسية

فالطالعة التي ظهر بها (موسى) يوم أعلن شريعته على (طور سينا) يجب
أن نعد من الرموز الموحى بها ، لأن موسى - الذي رأى شعبه بلغ من
الانحلال وضعف الارادة مبلغاً لا يستطيع معه الوقوف - اضطر الى الالتجاء
الى الشريعة القديمة « التي يرجع أصلها على الغالب الى شريعة حمورابي »
فأخذها وجمعها وسبكها في قالب ملائم لروح ذلك العصر

ويستطيع التاريخ أن يجد صلة كبيرة في المعنى والمبنى بين شريعة (موسى)
وشريعة (حمورابي) صديق (ابراهيم) ، ولا يبعد أن تكون هذه الصلات
معقولة وان نجد لها ما يبررها . ولكن ذلك لا يؤثر في حقيقتها ، وفي أن
الله هو الذي أوحى بها الى (موسى) وانها ظهرت كذلك للشعب الاسرائيلي
وهذا ما يجعلني أعتقد بأن استاذنا المحترم يجب عليه أن يتحاشى البحث
في مسألة الأديان في المحاضرات التي يلقيها على أعضاء جمعيتنا من الآن
وساعداً . على أنه يستطيع مع ذلك أن يبحث في أديان (البابليين) وأخلاقهم
وعاداتهم في سياق كلامه عن العهد القديم

وان ما قدمته يوصلني الى النتائج التالية :

(١) أعتقد أن الله واحد

(ب) لكي ننشر هذا الاعتقاد يجب علينا نحن البشر أن نجد له شكلاً

ينهمه أولادنا

(ج) وهذا الشكل هو العهد القديم كما وصل إلينا
ولكن الأبحاث العلمية والحفريات ستحدث تغييراً كبيراً في هذا الشكل
فن الواجب ان لا يهملنا ذلك حتى ولو فقد (الشعب المختار ^(١)) شيئاً من
منزلته ، لأن المغزى والروح يقيان كما هما : الله وتجلياته
لم تكن الديانة يوماً ما بنت العلم لأنها شعاع يخرج من القلب ومن جوهره
الفرد بالاتحاد مع الله
هذا واني أهديك في الختام فائق شكري مع عواطف صداقتي وأنا على
الدوام
صديقك
غليوم — الامبراطور والملك



(١) هو الاسم الذي يطلق على اليهود في التوراة

الفصل التاسع

﴿ الجيش والاسطول ﴾

صلي بالجيش - الجيش مدرسة - مماتنا الحربية
الاميرال هولان والاسطول
الاميرال تريتر وأعماله

صلي بالجيش

مامن أحد يجمل صلاتي الحسنة بالجيش ، تلك الصلات التي كنت أعمل دائماً على توثيق عراها ناهجاً نهج آبائي وأجدادي . فان ملوك بروسيا لم يسعوا وراء الخيالات البعيدة ، بل كانوا يعرفون عن ثقة أن البلاد لا تنمو الا اذا كان لها جيش قوي يحمي سكانها العاملين ويصون تجارتها . فاذا كنت قد أعلنت غير مرة في خطبي ان « البارود يجب ان يبقى ناشفاً والسيف مشحوناً » فان هذا الانذار كان موجهاً الى الاعداء والاصدقاء معاً . وقد قصدت بهذه الاقوال افهام الحزم بأن الواجب عليه انعام النظر ملياً في عواقب الامور قبل أن يتناصبنا المداء

وأردت أيضاً أن أثبت عواطف الرجولية في الشعب الالماني ، حتى اذا ما أزفت الساعة التي تضطر فيها الى الدفاع عن ثمرة انما بنا ضد عدو غشوم مفتصب نجد لدينا قوة باسلة تقف في وجهه وتحول دون تحقيق آماله

وكننت أعلق أهمية كبرى على مهمة تعليم الجيش وتنقيفه ، وأعتقد أن للخدمة الاجبارية تأثيراً اجتماعياً عظيماً لأنها تقرب الغني من الفقير ، وابن الريف من ابن المدينة ، وتعلم الشباب على اختلاف درجاتهم وتباين أنواع معيشتهم أن يتعارفوا ويتفاهموا ويتعاضدوا

ثم ان الرغبة في خدمة غاية واحدة تجمع بينهم وتوحد آمالهم وأمانهم .
وقد توصلنا الى نتائج عظيمة من هذا القبيل ، فشباننا الذين اعتلت ابدانهم
واصفرت وجوههم تحولوا بفضل الخدمة العسكرية الى رجال أشداء واكتسبت
عضلاتهم القوة والمرونة كأنما خلقوا للالعاب الرياضية

واني استعمل عبارة الملك (فريدريك ثلثيوم الثالث) فأقول : اني
ارتقيت من قائد لواء الى عرش المملكة رأساً . ولكنني اجتزت قبل ذلك
جميع رتب الضباط حتى بلغت تلك القيادة . ولا ازال أذكر بسرور عظيم
ذلك العهد البعيد حينما ظهرت للمرة الاولى على رأس فصليتي يوم ٢ مايو سنة
١٩٦٩ أمام جدي الامير نصور في ايام مناورات الربيع
وكنت دائما احرص على العلاقات الشخصية وأقدرها قدرها . وقد احببت
ساعات الخدمة لانها كانت تمكنني من تعزيز هذه العلاقات . واني اذكر
على الدوام ما بذنته من النشاط لما كنت قائد بلوك فقائد بطارية مدفعية
ثم كولونيلاً

وكنت - وأنا بين حدودي - اشعر بأنني في بيتي ، وكانت تقني هم على أمتها
ولا تزال كذلك ، لان تحارب خريف سنة ١٩١٨ المؤلمة لم تؤثر فيها أقل تأثير
ولا يمكنني أن انسى أن الشعب الألماني قد أصيب بداء شديد على أثر
المجهودات العظيمة التي بذلها ولا كلام الشديدة التي عانها في أربعة أعوام
متواصلة ، فلم يمد في طاقته الثبات ازاء دسائس العدو في الداخل والخارج .
على ان خيرة الرجال كانوا قد قلوا في تلك الاثناء ، وذعر الباقون من جراء
الثورة الغربية التي بعجز العقل عن تصورها . فلم يستطيعوا ان يلعبوا شعهم
بالسرعة المطلوبة لتقيام بعمل جدي

انضمامهم مدرسة

وكانت الخدمة العسكرية - في الوقت نفسه - مدرسة أدبية للشعب ،
وكم أخرجت من رجال ذوي مدارك وتفكير حر ، فنبغ من بين الجنود

صغار الضباط ومن بين هؤلاء قواداً كفاء ماهرون مخلصون لواجباتهم تحسداً للدين على مثلهم . وان الاخلاص الذي شاهده في هؤلاء الرجال الطيبين هو سلوتي العظيمة الآن . وان بلوكي القديم - البلوك الثاني من ألاي الحرس الاول - الذي صحبني في السراء والضراء لم ينس قط قائده السابق . وقد رأيته للمرة الاخيرة عام ١٩١٣ بمناسبة الاحتفال بمرور ربع قرن على جلومي ، وكان عدد جنوده ١٢٥ جندياً بقيادة النقيب ^(١) (هارتمان)

لقد تبوأ الضباط في الحكومة المكانة الخاصة بزعماء الأمة المسلحة ومهديها . وكنت اسر بنوع خاص لما بيني وبين الضباط من الصلات المتينة حتى غدوت بمنزلة الاخ الحقيقي لهم

ولا ازمع أنهم كانوا مبرأين من الاهواء المادية المعروفة في هذا الزمان . ولكن التضامن الموجود بين الضباط ، واخلاصهم للواجب ، وفكرة السذاجة التي عندهم - كل ذلك مما لا يوجد بجلاء تام في أهل صناعة اخرى كما هو موجود في الضباط . وهم لا يرتقون الا بعد امتحان دقيق لا يوجد مثله في عمل آخر . أما الجزالات وكبار القواد فلا يكونون الا من ذوي المبادئ والمعارف العالية والكفاءة

وكان رجال أركان حربنا عبارة عن مدرسة طالية لضباطنا . فالشير (مولتكة) لم يقتصر تدريبه الضباط على تعليمهم واجباتهم العسكرية فقط ، بل قد استطاع ان يخرج منهم رجالا يتحملون مسئولية الاعمال ، ويقومون بالشئون المهمة على اتقاراد ، ويصدرون الاحكام الصائبة في الحوادث المختلفة بفكر واسع ونظر بعيد . وبالجملة فانه كان يرمي في تهذيب الرجال الى جعلهم « رجال عمل » وقد سار خلفاؤه على طريقته من الكونت (والدرسه) الى الكونت (شليفن) فالجنرال فون (مولتكة) . وقد قام رجال اركان حربنا باعمال جليلة في الحرب كان العالم كله ينظر اليها بعين الاعجاب

معداتنا الحربية

وكنت قد ادركت منذ البدء أن تنظيم معداتنا الفنية وإيصالها الى درجة الكمال من أعظم الوسائل اللازمة للجيش ، فانها تقيه كثيراً من ويلات الحروب ، وتمكنه من الاقتصاد في السماء الثينة التي تراق فيها. لذلك بذلت كل جهد مستطاع لتعزيز معدات الجنود ووضع الآلات الميكانيكية في خدمتهم. وكانت المدفعية الضخمة أول سلاح جديد أوجدته ، وقد صادفت مقاومة شديدة في بدء الامر ، وكانت هذه المقاومة من رجال المدفعية خاصة . وقد سررت جداً لاني تمكنت من التغلب عليها وتنظيم المدفعية الضخمة التي يعود اليها الفضل في جميع الاعمال العظيمة في الحرب الماضية ولا سيما لأن اعداءنا قضوا زمنا طويلا قبل ان يلحقوا بنا ويحاربونا في هذا الميدان

ويجدر بي ان لا انسى المتراليوز الذي صار أعظم قوة في يد المشاة بعد ما كان من الوسائل الثانوية . فان بندقيات المتراليوز التي حلت محل البندقيات العادية قد زادت قوة النار وقللت الخسائر من الرجال

وكان لاستعمال المطابخ النقالة شأن عظيم ، وقد رأيت هذه المطابخ تعمل للمرة الاولى في ابان مناورات الجيش الرومى ، وتساعد مساعدة عظيمة على حفظ قوة الجيش وعلى اعطاء الجندي غذاء صحياً ساخناً

ولا ريب في ان الجهودات البشرية لا يمكن أن تكون كاملة ، ولكنني أستطيع مع ذلك ان اقول بلا مبالغة ان الجيش الالماني الذي حشد للقتال في سنة ١٩١٤ كان جيشاً لا مثيل له في العالم

الاصيرال هولمان والاسطول

اذا كنت قد وجدت الجيش الالماني يوم ارتقأ العرش في حالة لا ينقصه منها سوى التمرن والتثقيف وفقاً للبادئ العسكرية المعروفة فان الاسطول الالماني كان في الحقيقة امماً بلا مسمى

وقد بذل الاميرال فون (هولمان) وزير البحرية كل المجهودات الممكنة لاقتناع (الرخستاغ) صاحب الافكار القديمة البالية بوجوب تعزيز الاسطول تعزيزاً منظماً بالتدريج . ولكن مجهوداته كلها ذهبت أدراج الرياح ، لان النائب (ريختر) أحبطها بمبارات هزلية سهلة ، ولان احرار حزب الشمال - الذين ساروا سيراً أعمى وراء هذا الرجل - أصروا على غيهم ، ورفضوا ان يفتحوا عيونهم للنور . فطلب مني (هولمان) حينئذ أن أبحث عن خلف له . وقد وافقت على ذلك بأسف شديد ، لان هذا الرجل البسيط سليل أسرة من الاسر الكريمة في (برلين) ، وقد اكتسب تقى فأحبطته لصراحته واخلاصه وحبه للواجب ، وقدرت هذا الرجل حق قدره ، وبقيت على صلة تامة به الى أن أدركه الأجل فجأة

وكنت أتردد دائماً على (هولمان) ، وأجتمع في منزله باعضاء (جمعية العاديات الالمانية للشرق) . وكان هو أيضاً يزورني مع بعض اخصائه . وقد وجدت فيه رفيقاً لا مثيل له في ابان سياحاتي ، وكنت أعده من أعز أصدقائي وأخلص خلاني . أما هو فقد ظل على الدوام الرجل الذي لا يطلب شيئاً لنفسه . فبالها من مدينة سعيدة تلك المدينة التي تنجب مثل هذا الرجل الذي لا أزال احفظ له أجمل عواطف الود والاحترام

الاميرال ترييتز

وحل الاميرال (ترييتز) محل (هولمان) في البحرية ، وأدرك مثلي منذ أول خطبة ألقاها في (الرخستاغ) عن القانون البحري أن الاسطول لا يمكن تعزيزه ما لم يلجأ الى وسيلة جديدة . لان مقاومة المجلس كانت شديدة لا يمكن التغلب عليها ، وقد عمد المر (ريختر) الى السخرية في ابان المناقشة ، وكان مزاحه غير لائق بموضوع عظيم الشأن كهذا الموضوع

لقد كانت الحاجة ماسة الى وجود من يناصر وزير البحرية ، سواء في

الوزارة أو في الاختراع . وذلك يقتضي اقتناع الاختراع أولاً بضرورة الاسطول وقيمته وخطورته ؛ ثم يجب لفت أنظار الشعب نحو الاسطول والتأثير على الاختراع بواسطة الرأي العام ، ولا يكون ذلك الا بآلة الدعوة الواسعة في الصحف على أن يؤازرها في ذلك العلماء اليقظون وأساتذة المدارس العليا النيورون . وفضلاً عن ذلك فإن من الواجب أن تعرض شئون الاسطول على الاختراع منفردة ، حتى يرسخ في الأذهان ان للأسطول كياناً غير كيان الجيش

وكان عدد الذين يدخلون (المدرسة البحرية) في أول عهدي يختلف في السنة بين الستين والثمانين على الأكثر . أما في السنوات الأخيرة التي سبقت الحرب فكان الشبان يتقدمون إليها بالمئات

على أننا أضعنا ١٢ سنة من أمن سني تاريخنا بسبب عناد (الاختراع) وقد عجزنا عن تعويض هذه السنوات لأن الاسطول كالجيش لا يسهل اعداده بين عشية وضحاها

وان الغاية التي كان يجب أن نرعى إليها مذكورة في باب « خوف المفامرة » من القانون البحري . أي ان اسطول العدو مهما يكن عظيماً يجب عليه ان يفكر ملياً قبل الافدام على مناصبة أسطولنا العداء ، وان الخوف من الخسارة التي يتكبدها في ابان المعركة والتي تتركه غير صالح للقيام بأعمال أخرى يجب ان يمنعه عن مهاجمة الاسطول الألماني . وقد ظهر « خوف المفامرة » بآتم مظهره في معركة (سكا جراك ^(١)) فلم يجرأ العدو — رغم تفوقه العظيم — على قبول معركة بحرية ثانية . فنجم « طرف النار » قد أفل ، والفض الذي كلل هام انكسار على أثر تلك المعركة لم يكن ليعرض للخطر مرة أخرى

وكبنا قد اتخذنا عدد الوحدات الموجودة أساساً للتقدير الذي اعتمدنا عليه في اعداد القانون البحري ؛ وقد فكرنا في بوارج الميدان خاصة : مع ان

هذه البوارج لم تكن الا حداثاً كلها الصداً ، هذا اذا استثنينا البوارج الاربع التي من طرازه « براندبواج »

وقد ظن كثيرون ممن لا يبالون بنير الارغام ان القانون الجديد سيمهد السيل لزيادة اسطولنا زيادة عظيمة ؛ ولكن هذا الظن لم يكن في محله لان ما كانوا يسمونه اسطولا لم يكن له من الاسطول سوى الاسم . وقد صدق (هولمان) فيما قاله بعد استغائه من ان الاسطول يموت ببطء من ضعف الشيخوخة ، لان بوارجنا كانت أقدم بوارج اوربا كلها

وعمل (ترييتز) بهمة عظيمة على تنفيذ المشروع الذي وافقت عليه . فبذل عزمًا حديدًا ، وصرف قواه وصحته في تحقيق الآمال التي عقدت عليه حتى تمكن في النهاية من لفت أنظار الرأي العام الى مسألة الاسطول وكنت قد امرته بالذهاب الى (فريدرينسروه) لعرض مشروع القانون

البحري على (بسمرك) واقتناعه بحاجة المانيا الى أسطول قوي وسمت الصحافة سعيًا مشكوراً لحمل الرأي العام على قبول المشروع واعداده للموافقة عليه . ووقف علماء الاقتصاد ورجال السياسة الخيرون بالشئون التجارية أعلامهم على خدمة هذه الفكرة الوطنية السامية . وهكذا توصل الجمهور في النهاية الى تقدير أهمية الاسطول وحاجة البلاد الى قوة بحرية كبيرة

وساعدنا الانكليز في تلك الاثناء على تنفيذ المشروع وحمل الرأي العام على قبوله من غير ان يريدوا ذلك ، فان حرب البوير التي كانت معلنة أوجدت في الامة الالمانية عطفًا عظيمًا على ذلك الشعب الصغير ، وبلغ الاشتماز غايته في بلادنا من المعاملة الجائرة التي عومل بها الشعب البويري

وبينما الحالة على هذا المتوال وردت الانباء بان البورج الانكليزية صادرت باخرتين المائيتين كانتا تنتقلان على شواطئ افريقية الشرقية بلا سبب ومن غير حق فقابلت المانيا كلها هذه الحادثة باعظم مظاهر الحق والاشتماز واتفق

أنتي كنت والاميرال (ترييز) في دائرة الكونت (ييلوف) بوزارة الخارجية لما بلغنا خبر مصادرة الباخرة الثانية . فما كاد يقرأ (ييلوف) التلغراف حتى تذكرت المثل الانكليزي القائل « مها يكن الريح سيئاً فان فيه فائدة لبعض الناس »

فصاح (ترييز) قائلاً : « لقد ساعدنا الريح الآن على ابلاغ زورقنا الى الميناء ، فلم يبق لدي أقل شك في الموافقة على القانون . وكان من الواجب على جلالتم ان تنعموا بوسام على القائد الانكليزي الذي كفل لنا الموافقة على انقانون البحري »

وطلب المستشار زجاجة من الشمانيا فشربنا نخب القانون البحري والاسطول الالماني العتيق والبحرية الانكليزية التي مهدت لنا سبل النجاح ذهبت بعد هذا الحادث بأعوام الى الصيد والقتص في املاك اللورد (لونسدال) في (لوتر كاستل) ، وعند عودتي من الصيد مررت على اللورد (روزبري) من كبار الاحرار الانكليز وأحد وزراء الخارجية والكاتب المعروف بأبحاثه عن (نيوليون) . وقد تناولت الطعام على مائدته في منزله الجميل في (دالملي كاستل) بجوار جسر (فورت) الكبير على مقربة من البحر وكان بين المدعوين السر (ايان هملتون) أحد الاسكوتلنديين الذين امتازوا في حرب البوير وقد عرفته لما نزل ضعفاً عليّ في ايام المناورات الامبراطورية ؛ ثم حاكم (ادنبورغ) وضابط بحري بريطاني برتبة كاييتن كان يدير ميناء تلك الجهة وقد جلس هذا الضابط الى جانب الاميرال البارون (سندن) أي ازائي تقريباً . وقد لاحظت شدة ارتباكك وهو يكلم الاميرال بصوت مخنوق . وقدمه الاميرال لي بعد الفداء فاستغربت قلقه وارتباكك واصفرار وجهه . ولا ريب في انه كان يبحث في شئون بحرية مع الاميرال ، فلما انتهى حديثي معه سألت الاميرال عما به ، فضحك وقال انه اعترف له على المائدة بأنه هو الذي صادر الباخرتين الالمانيتين في أثناء حرب البوير وأنه يخشى ان يبلغني هذا الخبر . ولكن الاميرال هدأ روعه بقوله :

— اذا عرف جلالته من أنت قاتلك بلا ريب أحسن مقابلة . ولا يبعداف .

يشكر لك صنيعك

— يشكرني ولماذا ؟

— لانك ساعدت جلالته مساعدة عظيمة على تقرير القانون البحري

كان أهم ما يجب علينا معرفته لانهجاق قانوننا البحري ما اذا كان برنامج دور الصناعة البحرية الالمانية صالحاً لتعمل به أم لا . وقد برهن الاميرال (ترييتز) على عزيمة صادقة في هذا الباب ، حتى غدت دور صناعتنا البحرية من أهم معاهد الجدد والعمل ، بفضل ما لقيناه من تشجيعه وتشجيعه ، واستطاعت ان تتفوق على دور الصناعة الاجنبية المنافسة لها . وقد ظهر بذلك امتياز المهندسين الالمانين بمعارفهم الواسعة ، وامتياز عمالهم بمهارتهم الحميدة

ان الاميرال (ترييتز) الذي لا يعرف ، للتعب معنى لم يكن قط يعمل من لقاء الخطب والمحاضرات ، ولا من مواصلي التقارير ، ولا من مراقبة دور الصناعة البحرية . وقد استطاع ان يشاهد بنفسه ثمرات مساعيهم ونتائج انماهم فاستيقظت الامة من سباتها ، وفهمت قيمة مستعمراتنا ، والطريق الموصل الى ارتقاء تجارتنا في المستقبل . وأضحى الشعب مهتماً بالعمل ، وبالسفار البحرية وباعداد وسائل القوة . وان اولئك المستهزئين من الممارضين كفوا عن استهزائهم بعد ان أمارطهم الاميرال (ترييتز) اللثام عن وجوه القوة في حملته عليهم . فهو لم يكن يمزح ، ولم يتمكن أحداً من أن يمازحه

وأخيراً حل اليوم الاكبر فوافق المجلس بأكثرية الساحقة على القانون البحري بعد مناقشة وجدال طويلين . ومن ذلك اليوم صار لالمانيا كيان بحري وغداً يمكننا الشروع بانشاء الاسطول . وبفضل اطالة مدة الخدمة البحرية والانشاءات استطعنا أن نوجد ممراتنا البحرية

وكان يجب ان يسن نظام لعمل المناورة بالاسطول ، وادارته ، وللمناورات

الجديدة بوجه عام ، وللاشارات البحرية . فانه عند جلوسي على العرش كان عندما نظام لأجل فرقة بحرية واحدة تتألف من اربع سفن حربية ، اذ ان الاسطول الالماني العامل لم يكن يزيد على هذا المقدار في ذلك الحين . ولما كانت هذه السفن ستجرد من سلاحها في الحريف الآتي فالاسطول الالماني سوف يكون في حالة العدم في انشاء القادم اذا استثنينا الطرادات الموجودة في البلاد الاجنبية . وعلى هذا فانه سيذهب ادراج الرياح كل الثعب الذي بذلناه منذ ستة أشهر لايجاد جنود البحرية وضباطها وقوادها والميكانيكيين والوعادين وفي الواقع انا اذا جردنا الاسطول من سلاحه بمد الحريف ، ثم جئنا نجمع القرعة الجديدة من جنود البحرية في الربيع نجد أتنسنا مضطرين للشروع بكل شيء من جديد فيحدث متفرة وانقطاع في التعليم البحري ويكون البحارة جميعاً في سفائن لم يألقوها . وعلى ذلك أصدرت أمري بأن تبقى السن العاملة في الشتاء أيضاً لان بقاءها لامناص منه لترقية الاسطول . ولما كنا لا نملك سفناً لأجل خط الحرب فان الاميرال (تريبرز) عني بجمع كل ما عندنا من السفن مهما تكن قيمتها وأخذ يعدها لاستعمالها في تجربة نظام المناورة عند تجديده . ثم دعا جميع الاختصاصيين الى الاشتراك في تجديد هذا النظام فعملوا بكل مداركهم لاصلاحه واصلاح الاسطول ، وبذل مثل هذه العناية لتخريج جنود السفن الطرييدية التي هي من أم الاسلحة البحرية . وفي سنة ١٨٨٧ سررنا واغتبنا بايجاد أول فرقة طرييدية اخترقت لجج بحر الشمال بقيادة شقيقي الامير (هنري) للاشتراك في عيد مرور نصف قرن على تتويج الملكة (فكتوريا)

ثم التفتنا الى (هليغولند) ، وكانت من قبل محطة للدواع الخفيفة والسفن الطرييدية ، ثم للغواصات . ولما أردنا أن نجعلها حصينة منيعة حدث خلاف شديد على ذلك بين (راينخش) و (بروسيا) وكان تعزيز الاسطول وجعله قوياً يقتضى توسيع (قنال القيصر ويلهلم) .

فقام الجدل أيضاً حول النفقات اللازمة لإنشاء الاضية والجاري اللازمة لذلك حتى تكون صالحة للبقاء طويلاً ومناسبة لضخامة سفن الدريدنوط الجديدة لقد تحقق كل ما كان يقدره الاميرال ، فكان الشاء على مشروعاتنا في هذا الباب والاعتراف بقيمتها من نصيب رجل اجنبي ، ذلك بأننا رجونا حكومة الولايات المتحدة أن تأذن للكونول (كوتهايس) - الذي أنشأ (قنال بناما) - بأن يزور (قنال القيصر ويلهم) : فلبت حكومة الولايات المتحدة طلبنا في الحال وبينا الكونول (كوتهايس) يتناول الطعام على مائتي مع الاميرال (تريپتر) سأله الأميرال عن ابعاد اقنية (بناما) فعمنا من جوابه أنها أصغر من أبعاد اقنيتنا . وحينئذ قال له الأميرال :

— اذن فأقنية (بناما) لا تساعد على مرور سفن الدريدنوط الضخمة التي تنشأ الآن ، اما اقنيتنا فتساعد على ذلك فقال الكونول : - نعم ، هو ما تقول واثني على الانشاءات التي تعمل عندها

وفضلاً عن ذلك فان الاميرال (تريپتر) كان قد عمل على اصلاح وتكبير دور صناعتنا البحرية القديمة التي كان يدعوها (ورشات الصفيح) ، فأفرغها في شكل عصري توفرت فيه كل المعدات الحديثة ، واتخذت جميع الأسباب التي تدعو الى راحة العمان ورفاهتهم

وكان النظام الجديد الذي وضع لوزارة البحرية قد أقام في مقام القيادة البحرية العليا رئاستين جديدتين احدهما أركان حرية امارة البحر ، والثانية وزارة البحرية نفسها . وهاتان الرئاسةان وضعتا — كالجيش — تحت سلطة القيادة الحرية العليا مباشرة ، وبذلك لم يبق بين الامبراطور وأسطوله حاجز يحول بينهما

ولما بهر الأميرال (فيشر) الانكليزي العالم كله بسفينة الدريدنوط التي انشأها ساد الاعتقاد بأنه قد ضمن للبحرية البريطانية سلاحاً جديداً فاقت

يه على أسلحة سائر أساطيل الأمم ، فلن تستطيع أمة بعد الآن أن تضارعها .
ولكن الحقيقة هي أن الدريدنوط لم يكن من بنات أفكار الاميرال (فيشر)
بل من ثمرات دماغ مهندس ايطالى اسمه (كوني برتي) فانه نشر كتاباً لقن به
جميع العاملين في الانشاءات البحرية أفكاراً مختلفة . وكنت على رأي واحد
مع الاميرال (ترييتز) في ان قبول الانكليز لطراز الدريدنوط قد ذهب
بالأهمية التي كانت للسفن الحربية الأخرى . وكان هذا الرأي يصدق على
الأسطول الألماني بوجه خاص لقلة عدد سفائنه
وقال لي الاميرال (ترييتز) :

— اذا اقتفت الدول الأخرى أثر (فيشر) فان انكثرا ستضطر حينئذ
الى احوال كل ما كانت تعتمد عليه من قواتها البحرية غير الدريدنوط وتشرع
في انشاء سفن أخرى ضخمة تعدها لمقابلة جميع أساطيل العالم . وان هذا العمل
سيكلفها ثقات طائلة ، لأن المبدأ الذي قيدت نفسها به في أن يكون أسطولها
معادلاً لأساطيل دولتين اجنبيتين سيفتح الباب أمامها واسعاً
ولما كانت الطرق التي انشأنا بها سفننا الحربية لا تجعلها صالحة للوقوف
في وجه هذه السفن الضخمة فقد كان من رأي الاميرال (ترييتز) انه لامناص
لنا من انشاء مثل هذه السفن . وقد برهنت حرب ١٩١٤ على أن الاميرال
كان محقاً في اعتقاده ، لأن جميع السفن التي لم تكن من المدرعات الضخمة لم
تصلح في الحرب للعمل

وقامت قيادة بريطانيا العظمى لما ازلنا الى البحر البارجة الاولى من طرز
« سوبر دريدنوط » لان الانكليز كانوا يعتقدون ان (فيشر) وجماعته محقون
فيما يزعمونه من أن ألمانيا لن تستطيع في حال ما ان تنشئ بارجة كبيرة من بارج
القتال ، لذلك كانت خيبة آلامهم عظيمة جداً . والحقيقة أنهم أخطأوا في
حسابهم خطأ لم يكن منتظراً منهم ، لا سيما وان دور الصنعة الألمانية كانت
قد انجزت عدداً من البواخر التجارية العظيمة التي يزيد محورها على محمول

بوارجنا والتي تراحم البحرية التجارية البريطانية مزاحمة شديدة
ولم تظهر بوارجنا العظمى في (سكاجراك) من طينة بوارج العدو فقط بل
اثبتت تفوقها عليها سواء بسرعة حركتها أم بزيادة المساحة والعمق التي تفردت بها
ولم تتمكن قبل الحرب من تعزيز الغواصات كما كنت احب . لان زيادة
الميزانية البحرية لم يكن مرغوباً فيها من جهة قبل ان ينقذ القانون البحري تماماً
ولا ننا من جهة اخرى احجمنا ازاء التجديد الذي لم يكن قد ايدى الاختبار
وكان من رأي (تريينز) ان الغواصات اتى نندشها الدول الاخرى صغيرة
جداً لا يرجى منها أقل فائدة الا في حماية السواحل . وقال أيضاً : ان المانيا
يجب عليها ان تنشئ بوارج عظيمة تسير تحت الماء وتستطيع ان تظهر في معركة
بحرية حين الحاجة . لذلك يجب احداث غواصات كبيرة تبلغ درجة الكمال مع
الزمن . واقتضى تنفيذ هذا المشروع زمناً طويلاً وتطلب تجارب دقيقة اجريت
في انواع مختلفة من الغواصات . ولهذا السبب لم يكن لدينا الا اسطول صغير
من الغواصات يوم اعلنت الحرب سنة ١٩١٤ . على انه كان في امكان هذا
الاسطول ان يشدد الحناق على اسكترالولا خوف المستشار من ان يدفعها الى
درجة اليأس

وزاد عدد الغواصات زيادة سريعة في ايام الحرب وبلغت حداً من الاتقان
جديراً بالاعجاب

واذا شئنا ان تقدر عدد الوحدات البحرية في ايام الحرب وجب علينا أن
نقسمها الى ثلاثة أثلاث : الأولى في ميدان القتال ، والثاني ينتقل من مكان الى
مكان والثالث يرم في دور الصنعة

ومع ذلك فان الأعمال الباهرة التي قامت بها الغواصات الألمانية كانت
موضوع اعجاب العالم كله . فالوطن مدين لبحارتها بأعظم عواطف الشكر
وعرفان الجليل

ويجب ان لا ننسى ان الاميرال فون (تريينز) هو الذي أوجد مرفأً

(تسنغ تاو) التجاري وان مهارته في الادارة والتنظيم قد ساعدته على بلوغ النجاح في كل ما حاوله من الأعمال . وبمهارته وكفاءته تحول ذلك الموضوع - الذي كان لا قيمة له وفي حكم المجهول - الى مرفأ تجاري تبلغ حركة البيع والشراء فيه خمسين الى ستين مائتاً من المراكات

وتتمكن الاميرال (ترييتر) - بماله من العلاقات مع اعضاء الراخستاغ ورجال الصحافة والمعاهد الصناعية الكبرى والاندية التجارية - من أن يصير يوماً بعد يوم دائرة نفوذه في السياسة ولا سيما الخارجية . وكانت مسائل السياسة الخارجية تجرّ دائماً الى ما يتعلق بالسفن

وان السياحات التي قام بها هذا الرجل انبحري في البلاد الاجنبية جعلته وافقاً على احوال تلك البلاد ووسعت دائرة أفكاره فصار خاطره يلبيه عند الحاجة - فصدر الأحكام العسائية حالاً في المسائل التي تعرض له . ولما كان نشيطاً بالطبع فهو يذاب دائماً الاسراع في تنفيذ ما يقرره في الشؤون المختلفة . ويضيق صدره جداً من معارضة الموظفين له ، ومن حالهم الروحية البنيئة

وكان فون (ترييتر) قليل الثقة بغيره ، وان خلقه هذا - بما انضم اليه من التجارب - قد جعله على أن يميّ الفن بالناس بالحق والباطل ، وعلى أن يتفرد بالعمل ، فيستاء من ذلك الذين يعملون معه وتخو جذوة نشاطهم . وقد يتحول عن رأي يكون هو الذي ارتآه ، أو يحدث أمر جديد يدعو الى تغيير وجهه نظره ، فيدافع عن الرأي الثاني بالحجسة التي كان يدافع بها عن الرأي الأول ، وهذا مما يعين العمل معه شاقاً وغير لذيذ . وفي الوقت نفسه كانت النتائج الباهرة لمساعيه تجعل نفسه كبيرة في نظره ، فلا يكتم شعوره بذلك عن أصحابه

وبلغت هذه الحال بالاميرال (ترييتر) حد الافراط اثناء الحرب ثم وقع الاختلاف في الرأي على بعض الشؤون فوجب ذلك استقالته . وذلك أن

المستشار (بتمن هولوينج) شكّا الي من أنّ وزراء الخارجية أصبحوا تبعاً
للأميرال (ترييتز) وأنه صار مضطراً الى ادارة السياسة الخارجية بنفسه ، لذلك
طلب تنحية وزير البحرية ، ففارقت هذا الوزير النشط العامل وأنا شديد
الاسف عليه . واتى اسجل هنا شكري الخالد لهذا الرجل الذي لا يعرف
للتعب معنى وأذكر له دهائه العظيم في تنفيذ جميع مشروعاتي مدة اشتغاله معي
والآن فاني أعرب عن أمني في أن القوة التي يمثلها (ترييتز) تأتي مسرعة
لامداد وطننا الفارق في بحر من اليأس والاضطراب ، فان في استطاعة
(ترييتز) ان يعمل بشجاعته مالا يستطيع كثيرون غيره أن يعملوه ، وهو
أجدر من أي رجل آخر بقول الشاعر

« ان من أكبر سعادة المرء ان يكون ذا ارادة وشخصية »

وبعد فان الاقوال التي انتقدني بها الاميرال (ترييتز) في كتابه لم تبدل
رأى فيه



الفصل العاشر

﴿ اعلان الحرب ﴾

في نروج — لا استعداد للحرب في ألمانيا — دلائل تأهب الاعداء للحرب
مساعي عقل الشرق الاكبر الماسوني — حماية الاملان
لما في فرنسا من الآثار التاريخية والاملاك الخاصة

في نروج

لما علمت بمقتل صديقي الارشيدوق (فرنسوا فرديناند) تركت أسبوع :
(كيال) وعدت الى البيت وفي نيتي الذهاب الى (فينا) لاشتراك في تشييع
لعمه . ولكن بعضهم رجا مني العدول عن هذه الفكرة لاسباب علمت منها
فيما بعد أن سلامتي الشخصية أيضاً كانت موضوع البحث . على أن هذا
السبب لم أكن لاعباً به بطبيعة الحال

وقد اشتد قلقي من سير الاحوال وتقلباتها ، فمقدت النية على
العدول عن سياحتي في الشمال والبقاء في (برلين) . ولم يكن المستشار ووزير
الخارجية على هذا الرأي ، بل رغبا الي في القيام بهذه السياحة لتهدئة اعصاب
أوروبا والتأثير فيها تأثيراً حسناً . فقاومت فكرتهما مقاومة طويلة ورفضت
أن أترك بلادي وأنا على شك مما يعمده المستقبل

ولكن المستشار فون (بتمن) قال لي حينئذ ان عدولي عن سياحة
أعلن خبرها يجعل الناس يعتقدون بأن الحالة اسوأ مما هي في الحقيقة . ومن
المحتمل ان يؤدي عدولي عن هذه السياحة الى اضرار نار الحرب والقاء تبعاتها
علي . فالعالم كله ينتظر الخبر السار الذي يزيل قلقه فيقول اني عمدت الى
السياحة بقلب مطمئن رغم اشتداد الازمة

وقد بحثت في هذا الموضوع مع رئيس هيئة اركان الحرب الذي كان
ينظر الى الموقف بعين الثقة والاطمئنان حتى انه طلب ان يذهب الى (كرلسباد)

ليقضي اجازة الصيف فيها • فلما رأيت ذلك قررت السفر وأنا في حالة شديدة من القلق والاضطراب

الاستعداد للحرب في ألمانيا

اما (مجلس العرش) الذي قيل انه عقد في ٥ يوليو ، وكثر التحدث به في العالم كله ؛ فقد كان خبره اختلافاً محضاً أذاعه الاشرار لثاية في نفوسهم • والحقيقة هي أنني اجتمعت قبل سفري ببعض الوزراء - كما كنت افعل دائماً - لاقف منهم على سير الاحوال في وزاراتهم

وكذلك لاصحة لما قيل عن انعقاد مجلس الوزراء . ولم تعرض مسألة الاستعداد للحرب على بساط البحث في اجتماع ما

وكان اسطولي في مياه زوج - كما هي العادة في اثناء رحلة الصيف - وكنت في ابان توقتي في (بالهولم) أتلقى الاخبار القليلة من وزارة الخارجية وأطلع بوجه خاص على ما في الصحف النروجية • وقد أدركت منها ان الحالة تتخرج بالتدرج • فأبرقت الى المستشار والى وزارة الخارجية قائلاً انى أرى من الصواب أن أعود الى (برلين) ، ولكنهما التمساني ان أواصل سياحتى ثم علمت ان الاسطول الانكليزي لم يسرح بعد استعراض (سيات هد) بل ظل معيناً خلاف المأمول ، فأبرقت الى (برلين) مرة أخرى قائلاً : انى لا أرى بدأ من العودة . ولكن (برلين) لم تكن على هذا الرأي • وقد علمت من الصحف النروجية - لان برلين لم تبغني شيئاً من ذلك - ان التمسنا أرسلت انذاراً نهائياً الى صربيا وأن صربيا ردت على هذه المذكرة ، فلم يعد في طاقتي الانتظار ، وأسرت عائدأ الى برلين بعد ما أمرت الاسطول بأن يجتمع في (ولهمسهافن)

وعلمت وأنا على أهبة السفر - من مصدر زوجي - ان قوة من الاسطول الانكليزي ابجرت مرأ الى المياه النروجية بمهمة القبض على « مع اتنا كنا حينئذ في حالة سلم »

• ويهمني في هذا المقام ان أدون ما يأتي :

قيل للسِر (ادورد غوسشن) سفير بريطانيا العظمى في وزارة الخارجية الألمانية يوم ٢٦ يوليو ان عودتي التفجائية تبث على الاسف لانها ستكون سبباً في انتشار الاشاعات المقلقة

ولما عدت الى (بوتسدام) وجدت المستشار والخارجية على خلاف مع رئيس أركان الحرب • فان الجنرال فون (مولتكي) كان يعتقد ان الحرب لا مناص منها ، في حين ان المستشار ووزارة الخارجية لم تترزع ثقتهم بأن الحالة لاتصل الى هذا الحد ، وان الحرب يمكن اجتنابها بشرط ان لا أصدر أنا الامر بالتعبئة

واستمر هذا الخلاف في الأيام التالية أيضاً ، الى أن أخبرهم الجنرال (مولتكي) بأن الروس مستعدون لتدمير المنازل القائمة على حدودهم ، وانهم ينزعون الخطوط الحديدية من جميع محطات الحدود وقد وزعوا أوراق التعبئة الحمراء • حينئذ بدأ ساسة (ولهستراس) يفهمون الحقائق ، وقد ضعفت مقاومتهم كما ضعفت قواهم ، لأنهم لم يريدوا أن يعتقدوا بإمكان وقوع الحرب

ان هذا كله ثبت بوضوح تام اننا لم نكن مستعدين للقتال في يوليو سنة ١٩١٤ ، فليعدل الناس اذن عن القول بأننا نحن الذين مهدنا للحرب ، وأعددنا المدة لها

وقد سأل رئيس حجاب القيصر جلالته في ربيع سنة ١٩١٤ عن برنامج سياحته في الربيع والصيف فأجابه بقولاً الثاني قائلاً « سأبقى حيث أنا في هذا العام لأن الحرب ستقع حتماً »

ويقال ان هذا الجواب وصل الى مسامع المستشار فون (بتمن) ولكنني لم أسمع به حينئذ ولم أعرفه قبل نوفمبر سنة ١٩١٨ • وكان هذا القيصر عينه هو الذي وعدني بالشرف الملكي مرتين في (بيوركه)

و (مرفاً البلطيق) بأن لا يمتشق حسامه في وجه ألمانيا اذا وقعت الحرب في أوروبا، وأنه لا يخوض غمار الحرب في جانب الانكليز خاصة . وقد عزز جلالتة هذا الوعد بهز يدي وتقبيلي . وفعل ذلك اعترافاً منه بما أولاه اياه الامبراطور الألماني من الجليل في خطة الود والاخلاص التي نهجها معه في ابان الحرب الروسية اليابانية في حين أن انكلترا - البلاد التي يكرهها - هي التي ألحقت بالقيصر وبلاده ضرراً عظيماً جداً بتحريض اليابان على الحرب وفي تلك الاثناء، بينما كان القيصر يبسط خططه الحربية لفصل الصيف ، كنت أنا أغنى بالمعاديات في (كورفو) ثم سافرت الى (ويسبادن) ثم الى (زوج)

وبديهي ان الملك الذي يريد الحرب ، ويستعد لمهاجمة جيرانه استعداداً يقضي بالتكتم الشديد والتمهيد الطويل لتعبئة الجيوش وحشدتها ، لا يقيم أشهراً عديدة في خارج بلاده ولا يسمح لرئيس أركان حربه في قضاء اجازة الصيف في (كرلسباد)

أما الاعداء فقد أعدوا في هذه المدة عدتهم لحرب المحجوم بكل دقة ونظام وارتبكت الهيئات السياسية كلها في بلادنا ، لأن الجماعة لم يروا الحرب قادمة اليهم . أما وزارة الخارجية التي تسكت الى النهاية بمبدأ « تجنبوا الحوادث ! » فكانت ثمة بفكرة « السلم مهما يكن ثمنه » حتى انها لم تفكر في أن الحرب يمكن أن تكون وسيلة تتوصل بها سياسة الحلفاء . وهكذا نجد أن السياسة الألمانية لم تقدر نذر الحرب حق قدرها ؛ مما يدل على انها كانت راغبة رغبة أكيدة في السلم . وقد أوجدت آراء وزارة الخارجية معارضة شديدة في البلاد لهيئة أركان الحرب العامة ولوزارة البحرية — اللتين كانتا تنذران بالخطر ، وتريدان الاستعداد للدفاع — ودامت هذه المعارضة زمناً طويلاً . ولم يتمكن الجيش من أن يصفح عن وزارة الخارجية لأنها مكنت المدومين مفاجآت بما اقترفته من الخطأ . اما رجال السياسة فقد أظهروا امتعاضهم لأنهم رأوا الحرب قادمة اليهم رغم ما أبدوه من المهارة

دواثل نأهب الاعداء للحرب

ان وثائق لا يحصيها العد تدل على أن الحرب كانت تنظم في روسيا وفرنسا والبلجيكا وانكلترا في صيف ١٩١٤ ، في حين انه لم يكن في بلادنا رجل واحد يفكر في مهاجمة الحلفاء

وقد جمعت ما عثرت عليه من هذه الوثائق الخطيرة الشأن في جدول قارنت فيه بين حوادث التاريخ ونظمته شخصياً . ولا أريد ان اشير في هذا المقام الا الى بعض وثائق مختارة من هذه المجموعة الكبيرة . واذا كنت لا اذكر جميع الأسماء فلا يتعذر على القاريء ادراك السبب الذي حملني على ذلك وقد وصلتني هذه الوثائق في حينها : فسم منها في ابان الحرب ، والقسم الأكبر بعد الحرب

١ — بدأت المصارف الانكليزية بجمع الذهب في شهر أبريل سنة ١٩١٤ أما ألمانيا فقد استمرت على اصدار ذهبها وقصها الى الخارج ولا سيما الى بلاد الحلفاء حتى شهر يونيو من السنة عينها

٢ — أبلغ الكيبن فون (كنور) الملحق البحري الألماني في (طوكيو) في شهر ابريل سنة ١٩١٤ أنه دهش « للاعتقاد التام السائد هناك بان الحرب قريبة الوقوع بين التحالف الثلاثي وألمانيا » وزاد على ذلك « ان في جو ذلك المحيط عاطفة تشبه عاطفة الشفقة التي يثر بها الناس ازاء حكم الاعدام قبل صدورهم »

٣ — التي الجنرال (تشر باتشيف) مدير المدرسة الحربية العليا في (بطرسبرغ) خطبة في اجتماع عقده ضباطه قال فيها ما يأتي :

« باتت الحرب مع الدول الوسطى حاجة لا غنى عنها ، بسبب الخطة التي اتبعتها النمسا في البلقان للاضرار بمصالح روسيا . ويحتمل كثيراً أن تعلن الحرب في فصل الصيف . والشرف يقضي على روسيا بأن تنهج خطة الهجوم في الحال »

٤ - أرسل سفير البلجيك في (برلين) تقريراً عن وصول البعثة العسكرية اليابانية الى (بطرسبرغ) « ابريل سنة ١٩١٤ » جاء فيه ما يأتي :
 « مع الصباط اليابانيون في أندية الالايات أن الصباط والجنود يبحثون جهازاً في حرب تعلن قريباً على النمسا وألمانيا . ويقولون ان الجيش مستعد لخوض غمار الحرب ، وان الفرصة سانحة لهروس ولحفائهم الفرنسيين »

٥ - جاء في المذكرات التي نشرها الميسو (بالبولوغ) سفير فرنسا السابق في بطرسبرغ في (مجلة العالمين) سنة ١٩٢١ أن الفرندوقة (أناستاسيا) والفرندوقة (شارسكويسلو) اعلنتا في ٢٢ يوليو سنة ١٩١٤ ان والدهما (ملك الجبل الأسود) أبلغهما بتلغراف رمزي « ان الحرب ستعلن قبل أواخر الشهر على الحساب الروسي - أي قبل أول أغسطس على الحساب الغربي - فتصبح النمسا أراً بعد عين ، وتستردون الالاس واللورين ، وتجتمع جيوشنا في (برلين) وتزول ألمانيا من عالم الوجود »

٦ - نشر الميسو (بوكيتشويتش) معتمد صربيا السياسي سابقاً في (برلين) كتاباً سنة ١٩١٩ عنوانه « أسباب الحرب » أشار فيه الى ما سمعه من الميسو (كبون) سفير فرنسا في برلين في ٢٦ أو ٢٧ يوليو سنة ١٩١٤ وهو :
 « اذا استدرجت ألمانيا الى الحرب فانها تلقى أمامها انكلترا أيضاً ، فيحتل الأسطول الانكليزي (هامبورغ) عنوة ونسحق الالمان سحقاً »

وأعلن (بوكيتشويتش) أن هذا الحديث أقنعه يومئذ بأن الحرب اذا لم تكن مقررة من قبل فانها ستقرر بعد اجتماع الميسو (بوانكاره) بقيصر روسيا في (بطرسبرغ)

٧ - أخبرني رجل روسي كبير من اعضاء مجلس (الدوما) كان يعرف (سازونوف) معرفة تامة عن مجلس العرش السري الذي عقد برئاسة القيصر في فبراير سنة ١٩١٤ وقد دوت في مذكراتي « مقارنة بين حوادث التاريخ » ما عرفته عن هذا المجلس من مصادر روسية أخرى . فان الميسو (سازونوف)

خطب فيه مقترحاً على القيصر « الاستيلاء على الاستانة . وبما أن دول الائتلاف الثلاثي لاتوافق على ذلك فالجرب تعلن حتماً على ألمانيا والنمسا ، وتفصل إيطاليا عن حليفتيها الجرمانيتين ، وستكون فرنسا حتماً الى جانبنا . ومن المحتمل ان تنضم انكلترا اليها أيضاً » وقد وافق القيصر على هذا الاقتراح وأصدر أمره بإعداد ما يلزم من المعدات

ورفع الكونت (كوكوزوف) وزير المالية الروسية حينئذ الى القيصر تقريراً عارض فيه هذا المشروع ، وقد أطلعني الكونت (ميرباخ) على هذا التقرير بعد صلح (پرست ليتوفسك) . فان الكونت (كوكوزوف) أشار فيه على القيصر بأن يظل صديقاً لألمانيا ، وأنذره بسوء عاقبة الحرب ، وبأنها ستؤدي الى الثورة ، والى انهيار البيت المالكة . ولكن القيصر لم يعبأ بهذه النصائح بل ساعد على تعجيل اعلان الحرب

٨ — واخبرني الرجل نفسه انه دعي الى تناول الغداء على مائدة المسيو (سازونوف) في اليوم الثالث لأعلان الحرب فقابلته صاحب الدعوة بوجه يطفح بشراً وسروراً ، وقال له وهو يفرك يديه — :

« الا تسلم معي يا عزيزي البارون بأنني احسنت اختيار فرصة الحرب ؟ »
فاضطرب البارون قليلاً ، ثم سأل محدثه عن خطة انكلترا فابقسم الوزير حينئذ وضرب يده على جيبه وقال وقد أبرقت عيناه : —

« لدي في هذا الجيب شيء تفتبط له روسيا كثيراً بعد بضعة أيام ، ويقف العالم ازاءه موقف الدهشة والاستغراب . لقد أخذت من انكلترا عهداً بأنها تحارب ألمانيا مع روسيا جنباً الى جنب »

٩ — أخبر بعض الروسيين من الفيالق السiberية الذين وقعوا في الأسر في بروسيا الشرقية انهم تقفوا بالسكك الحديد الى جوار (موسكو) في صيف سنة ١٩١٣ للاشتراك في المناورات التي قيل ان القيصر سيحضرها ولكن هؤلاء الجنود لم يعودوا الى حيث كانوا بل وزعوا في فصل الشتاء على جهات (قيلنا) وقد قيل لهم انهم سيشاركون في مناورات كبيرة أخرى سيحضرها

القيصر . وانتشر هؤلاء الجنود في (قِلنا) وضواحيها كما لو كانوا في ايات الحرب . ثم وزعت عليهم الدخيرة بخفة وقيل لهم أنهم في حالة حرب مع ألمانيا . أما سبب ذلك فلم يستطع أحد أن يقوله

١٠ - نشرت الصحف في شتاء ١٩١٤ - ١٩١٥ مذكرات لأحد الأمريكيين ضمنها وصف سياحته في (القفقاس) في ربيع سنة ١٩١٤ وقال فيها انه لما وصل الى (القفقاس) في أوائل مايو سنة ١٩١٤ قابل في طريقه الى (تقيس) فصائل كثيرة من الجنود المختلطي الأسلحة ، وكلهم في حالة حرب . وقد خشي ان تكون الدورة قد نشبت في (القفقاس) واستفسر من موظفي قلم الجوازات في (تقيس) عن ذلك فأكدوا له ان البلاد في سكون تام ، وانه يستطيع ان يسافر الى حيث يريد لأن ما رآه لم يكن غير مناورة عسكرية

ولما اتم سياحته في مايو سنة ١٩١٤ عزم على ان يركب البحر في احدى موانئ (القفقاس) ، ولكنه وجد المراكب كلها غامرة بالمجود ، حتى انه لم يستطع ان يحصل على محل له ولا مرأته الا بمجهود عظيم . وقد اخبره الضباط الروسيون انهم سينزلون الى البر في (اودسه) ثم يرحلون الى (اوكرانيا) للاشتراك في المناورات الكبرى

١١ - في صيف سنة ١٩١٨ وصل الى مركز القيادة الألمانية العليا في (بوسمون) الامير (توندوتوف) زعيم القوزاق المقيمين بين (تشاريتشين) و (استراكان) والذي كان مرافقاً للفرنديق (نيقولا نيقولافيتش) لعقد محادثة مع ألمانيا ، لأن القوزاق الذين ليسوا من الصقابة كانوا من أعداء البلشفك

وقد أخبر (توندوتوف) ان (نيقولا نيقولافيتش) أرسله قبل نشوب الحرب الى مركز القيادة العليا ليخبر الفرنديق بما وقع من الحوادث في هيئة أركان الحرب . فسمع هناك المفاوضات التليفونية الشهيرة التي دارت بين القيصر والجنرال (جانوشكوفيتش) رئيس هيئة أركان الحرب

ووقعت برقية الامبراطور الألماني وقعاً شديداً في نفس القيصر ، فعزم على معارضة التعبئة العامة وأمر (جانوشكوفيتش) لتترافياً بأن يقفها ويرجع عنها . ولكن رئيس هيئة أركان الحرب لم ينفذ هذا الأمر بل كلم (سازونوف) وزير الخارجية بالتفون وسأله عما ينبغي له ان يفعل . وكان رئيس أركان الحرب هذا متصلاً بوزير الخارجية منذ أساييع وشريكاً له في دسائسه ومسايعه لاعلان الحرب

فرد (سازونوف) عليه يقول : ان أمر القيصر خال عن الروية والتعقل وان الواجب يقضي على القائد بمواصلة التعبئة ، وانه سيزور القيصر في اليوم التالي فيعيد اليه رشده ، وهو يعرف كيف ينسيه برقية الامبراطور الألماني الباردة وأبلغ (جانوشكوفيتش) القيصر حينئذ ان التعبئة قد ابتدأت ولاسبيل الى الرجوع عنها . قال الامير (تندوتوف) : ولكن (جانوشكوفيتش) كان يكذب على القيصر ، لاني رأيت بعيني رأسي أمر التعبئة العامة أمامه على المائدة وكان لم يرسله

ومما هو جدير بالذكر - من الوجهة النفسية - بمناسبة هذه الحوادث أن القيصر (نقولا) الذي مهد للحرب العالمية ، والذي كان قد أصدر أمر التعبئة ، حاول مرة أخرى ان يعود ادراجه الى الوراء . والظاهر ان البرقية العلنية التي بعث بها اليه لاحذره من المواقف فتحت عينيه للمرة الأولى . وأظهرت له بكل جلاء ووضوح التبعة العظيمة التي أخذها على عاتقه باعلانه هذه التدابير الحربية . وهذا هو السبب الذي حمله على الرغبة في توقيف آلة الحرب ، قاتلة البشر ، التي بدأ بتشغيلها . وكان اتقاذ السلم محتملاً حينئذ لو لم يحبط (سازونوف) المساعي المؤدية اليه وسألت الامير (تندوتوف) :

... هل التردد المرفوف يبعثه لألمانيا ساعد كثيراً على اعلان الحرب ؟

فقال : ان الفرندوق حرض على الحرب ، ولكن تحريضه لم يزد في الامر شيئاً ، لان الضباط كانوا شديدي الرغبة في محاربة ألمانيا . وهذه الرغبة مستمدة من الجيش الفرنسي ، وقد تسربت منه الى الجيش الروسي . على ان اعلان الحرب كان منوياً منذ سنة ١٩٠٨ - ١٩٠٩ « بسبب الخلق المتسا مقاطعة البوسنة والمهرسك ببلادها » ولكن فرنسا لم تكن حينئذ على استعداد لها

والحقيقة هي ان روسيا لم تكن على تمام الاستعداد للحرب في سنة ١٩١٤ لان (جانوشكوفيتش) و (سوخوملينوف) - وزير حرية روسيا يومئذ - حسب انها لا تقع الا في سنة ١٩١٧ . ولكن توقيف (سازونوف) و (ايزفولسكي) لم يمد ممكناً ، كما ان توقيف الفرنسيين صار فوق طاقة البشر . وكان يخشى الألمان ان تنشب الثورة في روسيا ، ويخافان من تأثير الامبراطور الألماني في القيصر اذ يحتمل ان يقنعه بالعدول عن الحرب . أما الفرنسيون فكانوا واثقين بمؤازرة الانكليز لهم ، وقد خافوا ان يضيعوا الفرصة فتنفق انكلترا مع ألمانيا على حسابهم

ولما سألت الامير : هل كان القيصر شاعراً بالميل الحربي السائد في محيطه ، وهل كان موافقاً عليه ؟

أجابني قائلاً : « أصدر القيصر على سبيل الحيلة والحذر أمراً لا يخلو من مغزى عظيم ، وهو ان لا يدعى الساسة الالمان ولا الملحقون العسكريون الالمانيون الى تناول الطعام مع الضباط الروس في حضرته »

١٢ - عثرت جيوشنا في ابان تقدمها عام ١٩١٤ على مستودعات كثيرة للمعاطف العسكرية البريطانية على طول خط الحدود البلجيكية شمال فرنسا . وقد أعلن السكان ان هذه المعاطف وضعت في مواضعها هذه في سنوات السلم الاخيرة . وكان معظم الضباط الانكليز الذين أسروا سنة ١٩١٤ بلا معاطف ، ولما سئلوا عن السبب قالوا بكل بساطة : « قيل لنا اننا سنجد معاطفنا في مستودعات (موبوج) و (كسنوي) وغيرها في البلجيك وشمال فرنسا »

وهكذا كانت الحال فيما يتعلق بالخرائط . فان جنودنا عثروا على مقادير كبيرة من خرائط هيئة أركان الحرب الانكليزية للبلجيك وشمالي فرنسا . وقد رأيت عدداً منها ، وكانت أسماء القرى مكتوبة باللغتين الفرنسية والانكليزية ، وكانت جميع التعليمات اللازمة للجنود مكتوبة باللغتين أيضاً الى جانب الخريطة . وهكذا يقرأ الانسان في هذه الخرائط : موني — ميل « مطحنة » ، بون — بريدج « جسر » ، ميزون — هوس « بيت » ، قيل — تون « مدينة » ، بوا — وور « غابة » . الخ . وقد وضعت هذه الخرائط سنة ١٩١١ في (سوث هامبتون)

وقد انشأت (انكلترا) هذه المستودعات بموافقة الحكومتين الفرنسية والبلجيكية في ابان السلم وقبل ان تعلن الحرب بزمان طويل فاية عاصفة من عواصف الاشتزاز لم تكن تهب علينا في البلجيك ، البلاد المحايدة . وما هي الاشاعات التي ما كانت تنتشر عنا في فرنسا وانكلترا ، لو أنشأنا في ابان السلم مستودعات للملابس العسكرية وخرائط اركان الحرب في (سبا) و (لياج) و (نامور) :

ولا ريب في ان عصابة (سازونوف — ايزفوسكي) يجب أن تعد في مقدمة العاملين على اعلان الحرب العالمية الى جانب (بوانكاره) . ويقال ان (ايزفوسكي) صرح في باريس — وهو يضرب صدره باعجاب — قائلاً : « أنا أبو هذه الحرب »

والتبعة الملقاة على (دلكاسه) عظيمة ، وأعظم منها التبعة الملقاة على طاق (غراي) لانه كان روح سياسة « الحق » بصفته منفذاً لوصية مليكه المتوفى ، ولانه نفذ هذه الوصية باخلاص تام

مساعي حفل الشروق الاكبر الماسوني

وقد قيل لي انه كان للخطة المنظمة التي وضعها (حفل الشرق الاكبر) الماسوني في باريس شأن عظيم في اعداد الحرب العالمية التي تقرر اعلانها على امبراطوريتي الوسط الجرمانيتين . وكانت المحافل الالمانية — ما عدا اثنين منها .

وقفا في قبضة الممولين الاجانب وكانت لها صلات سرية بمخفى الشرق الاكبر
 يياريس - مستقلة عن (محفل الشرق) تمام الاستقلال - وقد حافظت على
 اخلاصها وصدافتها الى النهاية اذا صح ما سمعته من المسوني الالماني الكبير
 الذي أخذت منه كل هذه المعلومات وأطلعني على أمور كنت أجهلها
 وعقدت محافل الشرق الاكبر مؤتمراً دولياً في باريس سنة ١٩١٧ تلتها
 على الاثر مفاوضات مهمة في سويسرا . ويقال ان هذا المؤتمر وضع البرنامج
 التالي وهو فصل النمسا عن المجر وجعل ألمانيا دولة ديمقراطية واقضاء (اسرة
 هابسبورغ) عن العرش وخلع الامبراطور الالماني واعادة (لالاس والورين)
 الى فرنسا وضم (غليسيا) الى (بولندا) واقتصاص سلطة البابا وتفويض الكنييسة
 الكاثوليكية وسائر الكدائس الاوربية

ولم تمكنني الاحوال حتى اليرم من تحقيق هذه الاخبار الخطيرة الشأن
 التي عرضت علي باخلاص تام عن مساعي محافل الشرع الأعظم وخطتها . ولا
 يخفى ان الجمعيات السياسية السرية والعلمية لا تزال منذ أول عهد التاريخ تلعب
 ادواراً مهمة في حياة الشعوب والدول . وكانت أعمال بعض هذه الجمعيات
 في مصلحة البشرية ، ولكن البعض الآخر لم يكن في الحقيقة سوى قوة
 مخربة يعمل أفرادها ويتعارفون باشارات سرية تحشى الظهور الى النور
 وأشد هذه الجمعيات خطراً هي التي تعمل بحجة الدفاع عن بعض المبادئ
 السامية كحب الغير ومساعدة الضعفاء والمساكين وغير ذلك مما تستتر به
 للوصول الى اغراضها الخفية

وهما يكن الأمر فن الضروري بذل العناية التامة لدرس أعمال محافل
 الشرق الأدنى ، لان تقرير الخطة التي يجب ان تتخذ ازاءها لا يتيسر الا بعد
 الوقوف على حقيقتها



ولا أنكم في هذا الكتاب عن الاعمال الخيرية لاني أترك ذلك بكل
 ارتياح لضباطي والتاريخ ، لاسيما وان المستندات والوثائق اللازمة لذلك

ليست في يدي . فإي يمكنني تدوينه في هذه الحال لا يتعدى المعلومات العامة

انني كلما فكرت فيما شعرنا به في سنوات الحرب الاربع وفي هذه السنوات من آمال وآلام ، وفيما نلتنا من انتصارات باهرة وما خسرناه من أرواح غالية جداً ، تمثل في ذهني مزايا قومي الألمان الذين تقلدوا سلاحهم للذب عن بيضتهم ، فأذكر ذلك لهم بالثناء والشكر

ان بني قومي لم يضنوا بشيء من صنوف التضحية في سبيل اتقاذ الوطن ولم يقتصر جيشنا على الوقوف أمام جيوش ٢٨ أمة معادية اتحدت علينا في خلال الحرب التي أرغمنا عليها ارغاماً ، بل أن الجيش الألماني تمكن من احراز الانتصارات الباهرة على جيوش هذه الأمم في البر والبحر والجو ، واذا كان الضباب الخيم علينا الآن مانعاً من سطوع شمس هذه الحقيقة فان التاريخ سيبدد هذا الضباب في المستقبل ويظهر للعالم حقيقة عملنا بجلاله وجلاله وفضلاً عن ذلك فقد كانت جيوش الدول المتفقة معنا كلها ساء حظها في ميدان من الميادين لا تلبث أن تتمتع بالنصر مرة أخرى بنجدة قليلة تأتيا من الجند الألماني . ولا مانع يمتني من القول بأن جيشنا حارب في كل ميدان من ميادين الحرب الكونية

لذلك كانت الشجاعة التي أبدتها الأمة الألمانية لا تستحق ذلك المنجز الذي طعنت به من ورائها ، وكان سبب انكسارها . وما يرج نصيب الألمان في كل زمان أن ينكسروا بالسلاح الألماني نفسه

صيانة الألمان

لما في فرنسا من الآثار التاريخية والأماكن الخاصة وقبل أن اختتم هذا الفصل أريد أن أقول كلمتين في « المظالم الألمانية » لما دخلت كتائبنا الى البلاد الشمالية من فرنسا أصدرت أوامري بحماية الفنون الجميلة والمباني الأثرية . وكان مع كل جيش الماني جماعة من أهل الاختصاص بالفنون الجميلة والعلماء ، وكانت مهمة هؤلاء الوصول الى كل

كنيسة والى كل قصر والى ما يماثل ذلك من المباني ، فينتظروا في أمر هذه الأماكن ويسجلوا محتوياتها ويصوروها ثم يكتبوا مذكرة عنها . ومن هؤلاء العلماء الأستاذ (كليان) الذي ندبته لكتابة التقارير لي عن هذه المباني الأثرية . وهكذا وضعت البيانات والمجموعات عن المدفن ودور الآثار والقصور وغيرها

أما المجموعات الأثرية التي كانت معرضة للخطر بسبب الحرب فقد نقلت من أماكنها الى (فالانسين) و (موبوج) ، وبذلك العناية هناك لحفظها ، وكتب على كل قطعة اسم صاحبها

وخطر الجنود الألمانيون بحياتهم عند ما يادروا تحت قنابل المدافع الانكليزية لاقتاذ الزجاج القديم في كنيسة (سن كتنن) الكبرى . ومن جهة أخرى فإن أحد قسس الكاثوليك الالمان نشر كتاباً معززاً بالصور الفطوغرافية عن تخريب الانكليز هذه الكنيسة ، فأمرت به باز يرسله الى البابا ونزل المقرر العام للفيلق الثالث في (قصر بينون) المحاصر بالاميرة (دي بوا) التي كانت من قبل بضيافتي وضيافة الابراطورة في (برلين) ؛ فزرت أنا هذا القصر واخترت الاقامة فيه . وكان الانكليز قد احتلوه قبلنا فأساءوا فيه كثيراً . وبذل الجنرال فون (لوكوف) وأركان حربه كل عناية لاصلاح ما خربه الانكليز في هذا القصر . وطلعت أنا والجنرال في الدائرة الخاصة بالأميرة ، وهي الدائرة التي لم نسمح قط للجندي الألماني بأن يدخلها ، فوجدنا جنود الانكليز الذين أقاموا هنا قبلنا قد عبثوا بمخزانات ملابس الأميرة ورموا ما فيها من الادرية والقبعات على الأرض . فأمرتُ بجمع هذه الملابس وتنظيفها باعتهاء ووضعها في خزائنها . ورأينا مكتباً خلعتُ أدراجها ونشرت الاوراق والرسائل التي فيه هنا وهناك ، فأمرتُ بجمع الرسائل واعادتها الى ادراجها واقفالها بالمفاتيح . وبعد مدة وجدنا الاواني الفضية الخاصة بالاميرة مدفونة في حديقة القصر ، وعللنا من القرونيين أن الاميرة أمرت بدفن هذه الاواني في التراب من أوائل شهر يوليو ، وهذا يدل على أن الاميرة كانت

من قبل نشوب الحرب على علم بقرب نشوبها . فأمرتُ بأن تكتب قائمة بهذه الاواني وأرسلناها الى مصرف (اكس لاشايل) لتكون وديعة فيه حتى تنتهي الحرب . ثم أرسلت الى الاميرة خيرا بواسطة البارون فون (ريختماخ) — المارشال الأكبر للقصر — أعلمها بما اتخذناه من التدابير للمحافظة على قصرها وأوانيها وما تملكه ، غير أنها لم تجني عن ذلك بكلمة ، فضلا عن ذلك فإنها نشرت في الصحف الفرنسية كتاباً مفتوحاً زعمت فيه أن الجنرال فون (كلوك) سرق أوانيها القضية

وبعد فانه بفضل الاهتمام الذي بذلته أنا شخصياً ، وبفضل المساعي التي قام بها العلماء والاختصاصيون ورجال الجيش من الألمان ، استطاع الفرنسيون أن يملكوا من الأشياء والمباني الاثرية ما تساوي قيمته بضعة مليارات هكذا فعل (الهونيون) و (البوش)



الفصل الحادي عشر

﴿ البابا والصلح ﴾

مريت مع المونسنيور باتشلي

القاصد الرسولي في كروزناخ

سنة ١٩١٧

زارني المونسنيور (باتشلي) القاصد الرسولي ونائبه في صيف سنة ١٩١٧ في (كروزناخ). وكان القاصد في مظهره الخارجي قدوة أمراء الكنيسة الكاثوليكية، ذكي الفؤاد، قريباً من القاب، لطيف المعشر، متحلياً بأجل الصفات

وكان يعرف اللغة الالمانية الى درجة تمكنه من فهم الحديث من غير أن يجيد التكلم بها. لذلك دار الكلام بيننا باللغة الفرنسية. وكان القاصد يستعمل بعض العبارات الالمانية بين حين وآخر. أما النائب الذي ينقن لغتنا فكان يتدخل في الحديث من غير أن يدعي اليه خوفاً من ان تؤدي استنتاجاتي الى استدراج القاصد

وقد دار البحث حول التوسط ومفاوضات الصلح. وكانت قد تقدمت ذلك مشروعات وافتراضات في هذا الباب ثم أهملت بعد مناقشات دارت حولها. وفي ديسمبر سنة ١٩١٦ على أثر رفض اقتراح كنت قد اقترحتة قلت ان من الواجب على البابا أيضاً أن يقوم بمسعى. فقال لي القاصد الرسولي ان من المتعذر على البابا أن يقوم بمسعى جديد، بعد أن أخفقت مساعيه السابقة. وزاد على ذلك أن البابا لا عمل له الآن غير التفكير في الوسائل التي تنقذ أوروبا المتعدنة من كارثة الحرب. وعلى ذلك فان كل مسعى يسذل في هذا السبيل يكون له وقع حسن في القاتيكان

قلت: ان البابا يجب عليه - بصفته رئيساً لكاثوليك ولجميع الكنائس الرومانية - أن يوجه دعوته في بدء الامر الى نفسه وكهنته في جميع البلاد

ليحاربوا الحقد الذي كان متمكناً في القلوب، والذي هو أعظم عقبة في سبيل الصالح. على أن الكليروس الحنفاء كان لسوء الحظ من تلك الطغمة التي « تحمل الحقد » ولا عمل لها الا تحريض الشعوب على مواصلة القتال . وقد ذكرت له بهذه المناسبة التقارير العسكرية العديدة التي وضعت في ايام الحرب وأثبتت أن كهنة وقسماً وخوارجة كثيرين وقموا في قبضة يدينا وهم حاملو السلاح . ثم وصفت دسائس الكردينال (مرسيه) واعمال الاكليروس البلجيكي الذي دخل كثيرون من أفرادها في سلك الجاسوسية . واثرت بعد ذلك الى الخطبة التي ألقاها (اسقف لندن) البروتستانتى ومجد فيها قتلة (بارالونخ) من اهل المدير الكنسى . فاذا تمكن البابا من حمل الاكليروس الرومانى في مختلف البلاد على الاقتداء بالاكليروس الالماني في مقاومة البغض والحقد ، سواء بواسطة الخطب والمواعظ ، أم بالمشورات الاسقفية والبيانات الكنسية ، فان الخطوة التي نخطوها الى السلم تكون واسعة جداً ووجد (باتشلي) هذه الفكرة حسنة وجديرة بالبحث ولكنه قال :

« ليس من السهل ان يقلل بها بعض الاساقفة »

فقلت اني أعرف النظام الشديد وسلسلة المراتب السائدين في الكنيسة الرومانية . ولذلك كنت افهم بصعوبة كيف ان بعض الاساقفة يأبى ان يعظ الناس بالصنح عن العدو واحترامه اذا أصدر البابا بذلك أمراً رسمياً حازماً الى أمراء الكنيسة . ليست الكنيسة بصفتها الدينية فوق الاحزاب ؟ أوليس حب الغير والصنح عن الاهانة من اصول الديانة المسيحية ؟ أفلا ينبغي التشديد بمراعاة هذه الأصول والعمل بها ؟

وقد سلم (باتشلي) ممي بذلك ووعدني بتخص هذه الفكرة خصاً دقيقاً وعرضها على (الفاتيكان)

ثم سألتني القاصد الرسولي عن رأيي في خبر الاساليب السياسية التي يمكن أن يلجأ اليها البابا المتوسط في ابرام الصلح من غير أن يكون لها صلة بالمساعي الدينية التي أشرت اليها

فقلت : بما ان إيطاليا والنمسا من الدول الكاثوليكية غالباً يستطيع ان
ان يؤثر فيهما تأثيراً عظيماً ، وقداسته هو ابن احدى هاتين الدولتين ، وفيها
مقره ، وشعبها يحله ويحترمه ، فيمكنه ان يلقنه المبادئ التي يريد بها . اما
الدولة الثانية فهي النمسا التي يحكمها ملك يلقب نفسه « بالكاثوليكي » وهو
على صلة دائمة بالفاتيكان ككل أفراد أسرته ويعمد من أخلص أبناء الكنيسة
الرومانية »

فرد (باتشلي) على ذلك قائلاً ان الفاتيكان لاصلة له بالحكومة الإيطالية،
وان تعوزة معدوم في وزارة الخارجية ، وان من الصعب حمل (الفاتيكان)
على قبول هذا الرأي . ثم ان الحكومة الإيطالية ترفض من جهة أخرى كل
دعوة الى المفاوضة

وهنا اشترك النائب في الحديث فقال انه يستحيل على (البابا) ان يقدم
على مثل هذا العمل الذي يؤدي على النائب الى عواقب شديدة الخطر على
الفاتيكان ، لان الحكومة تبادر في الحال الى تحريض الرعايا على الفاتيكان
الذي لا يستطيع ان يعرض نفسه لهذا التهديد

ولما رأي النائب لم اعلق أهمية على اعتراضه قال بحماسة اني لا أعرف
شعب (رومية) الذي يصبح مخيفاً اذا استسلم الى المحرضين ، وهياج السوق
على الفاتيكان من الحوادث الوخيمة العواقب التي تؤدي الى مهاجمة (كنيسة
القديس بطرس) وتهديد حياة (البابا)

فقلت : اني أعرف الفاتيكان معرفة تامة ، فليس له ان يخشى الرعايا ولا
السوق . ثم ان للبابا أعماراً عديدين في الابدية وبين الشعب يهبون في الحال
للدفاع عنه

وقد وافقني القاصد على هذا الرأي . ولكن النائب لم يرتبك ، بل استمر
يصور لنا خطر السوق بألوان قاتمة ويصف الاخطار التي تهدد حياة البابا
فأجبت : ان احتلال الفاتيكان لم يتيسر الا بمدافع المتراليوز والمدافع
الضخمة وحشد قوات منظمة من الجنود للهجوم والقيام بحرب حصار طويلة.

ولكن السوق ليس لديهم شيء مما تقدم ، لذلك لا يحتمل ان يجرأوا على مثل هذا العمل . وزدت على ذلك فقلت : ان الفاتيكان — على ما سمعت — قد استعد لمثل هذه الطوارئ وأعد عدته لها . فسكت القسيس حينئذ ولم يجر جواباً واستأنف القاصد الكلام فقال : انه يصعب على البابا ان يقوم بسعي عملي مؤثر في سبيل السلم من غير ان يفضب ايطاليا الرسمية ويحدث فيها نوعاً من انواع المعارضة الخطرة « فالكرسي الرسولي ليس حرّاً لسوء الحظ . فلو كان للبابا بلاد أو مقاطعة ذات سيادة تامة يستطيع ان ينهج فيها الخطة التي يريد لها لتغيرت الحالة تغيراً كبيراً . والاب الاقدس مرتبط بالآن بمدينة (رومية) الجسائية ارتباطاً لا يتكهنه من العمل كما يريد »

فقلت : « ان واجب اعادة السلم الى العالم هو أقدم الواجبات وأسمها ، فيستحيل أن يهمله البابا لاسباب مادية ، لاسيما وان صفته الدينية تقضي به عليه . فاذا فاز فيه قام العالم كله وأيد مطالب الفاتيكان لدى الحكومة الايطالية » وقد وقع هذا البرهان وقماً عظيماً في قلب القاصد ، فلم بان الحق في جانبي ، وانه يجب على البابا ان يحاول القيام بعمل ما فلفت حينئذ انظار القاصد الى المسألة التالية قائلاً : « انكم لا تجهلون المساعي العظيمة التي يبذلها اشتراكيو العالم كله لتشجيع كل فكرة ترمي الى السلم » وأشرت الى اننا سمحنا للاشتراكين الالمانيين بالذهاب الى البلاد المحايدة ليمرضوا مسألة الصلح على بساط البحث في المؤتمرات . وذلك لأنني كنت أعتقد بأن الاشتراكين واقفون على آمال السواد الأعظم من الشعب . وان الذين يريدون ان يخدموا قضية السلم باخلاص وحسن نية لا يجدون ما يعترض سبيلهم في بلادنا ، فضلاً عن أن هذه الاماني السلمية بدأت تنشر في بلاد الحلفاء ولا سيما بين الاشتراكين . وقد رفضت الحكومات المتحالفة اعطاء هؤلاء الاشتراكين جوازات السفر ، ومنعتهم من الاشتراك في المؤتمرات التي عقدت في البلاد المحايدة . ولكن ذلك لم ينقص الميل الى السلم بل بالعكس ، فان تعطش الشعوب اليه كان يزداد بالتدريج . فاذا لم تقدم

حكومة من الحكومات على شد أزر هذه المساعي — وكان اقتراحي قد رفض لسوء الحظ — قامت الشعوب وأخذت المسألة على عاتقها ؛

وزدت على ذلك قفلت : « وهذا التاريخ أمامنا يثبت لنا ان مثل هذه الامور لا يتم بلا اضطرابات واتقلابات قد تضر بالكنيسة والبابا معاً . فاذا يفكر الجندي الكاثوليكي حيناً يسمع أن المساعي السلبية لا يبذلها غير الاشتركيين وان البابا لم يقم بأقل عمل لاتقاده من ويلات الحرب . فاذا احجم البابا عن العمل فن المحتمل ان الاشتركيين يكرهون العالم على قبول الصلح فيقضون بذلك على نفوذ الكنيسة والبابوية حتى في نظر الكاثوليك أنفسهم » وقد تغلبت هذه الحجة على معارضة القاصد وتردده ؛ فقال انه سيعرض هذا الرأي في الحال على القاتيكان ويفرغ قصارى جهده لحل البابا على الاهتمام بقضية السلم اهتماماً جدياً

وبلغ قلق النائب اشده في تلك الاثناء ، فتدخل في البحث مرة أخرى ، واعلن ان البابا سيعرض نفسه لاطار عظيمة ، وأن السوق يمرون على جسده فقلت حينئذ « أنا بروستاني المذهب ، أي هرطوقي في نظركم . ومع ذلك فاني مضطر الى التسليم بما يأتي : ان الكنيسة الكاثوليكية بل العالم كله يمد البابا بمثل المسيح على الأرض . ولما كنت أدرس الكتاب المقدس حاولت كثيراً أن أتخذ الى شخصية السيد المسيح فأقمصها . ان السيد المسيح — مع أنه لم يكن مخفوراً بحرس مدجج بالسلاح ، ولا معتصماً بقصر منيع كالقلعة — ما خاف السوق في يوم من الأيام ، بل كان يعيش بينهم دائماً ، واليهم وجه خطابه الأخير ، ولاجلهم مات رغم عداوتهم له ومع انك يا حضرة القسيس تعرف هذا كله تحاول أن تقنعني بأن ممثل السيد المسيح على الأرض يخاف الموت والهوان في سبيل اعادة السلام الى أم الأرض التي تسفك دماؤها . . . يخاف . . . وعمن يخاف ؟ من السوق الذين يسترون عوراتهم بالخرق البالية . . . اذا كان حقاً ما أسمع فاني كنت

مخدوعاً بقس الطائفة الكاثوليكية ، وكنت أتمثل البابا في ذهني مكانة
فوق المكانة اللائقة به . وأي أمل يجب أن يكون للبابا أعظم من ذلك
الأمل العظيم وأعني به السلام ، حتى لو حالت دونه مخاطر حقيقية تلوح له
في الأفق ، بل لو مات في سبيل ذلك وهو يعاني الألم والمذاب ؟ »

ولما قلت هذا القول رأيت وميض السرور يلمع في عيني القاصد الرسولي ،
فقبض على يدي ، وقال لي بلسان متهيج :

— أنك على حق ، هذا هو الواجب على البابا ، فاعليه الا أن يقوم
بواجبه ويحمل العالم مديناً لشخصه بالسلام . واني سأعرض أقوالكم هذه على
الأب الأقدس

فأشاح النائب بوجهه ، وهز رأسه قائلاً مخاطب نفسه :

— آه من السوق ، آه من السوق !



الفصل الثاني عشر

﴿نهاية الحرب والتنازل عن العرش﴾

مجلس الامبراطورية وقرار الصلح — ثلاثي النمسا — لودندورف — التتهر
الاول — الانسحاب الى خط انفرس والموز — حكومة البرنس دي
بادن — الحكومة تكبرهني على التنازل عن العرش — مجلس ٩
نوفبر — اشاعة تنزلي — أسباب سفري الى هولندة

مجلس الامبراطورية

يقرر المفاوضة في شأن الصلح

دعوت مجلس العرش الى الاجتماع في ٨ أغسطس سنة ١٩١٨ لبحث في
ايضاح الحالة ، وارشاد الكونت (هرتلنغ) الى المحطة السياسية التي يجب
أن يسير عليها ، ووافقت القيادة العليا على هذه الفكرة ، فكرة تمكين المستشار
من استخدام الوسائل اللازمة للسمي في سبيل التفاهم ، بشرط أن نستدرج
العدو الى خطوط (سيففريد) وان نهزمه أمامها انهزاماً تاماً . وحينئذ يمكن
الشروع في مفاوضات الصلح . وقد أمرت المستشار بأن يتصل باحدى الدول
المحايدة — هولندة — وان يعجم عودها ليعلم هل تخطو الخطوة الأولى في
سبيل التوسط أم لا ؟

وعما زاد هذا السعي صعوبة ان النمسا رفضت ان توافقنا عليه كما رفضت
أن تسلمنا التصريح الذي طلبناه منها في هذا الشأن . وكنت قد قررت الاجتماع
بالامبراطور (كرلوس) ، ولكن جلالة أجل هذا الاجتماع مرة أخرى
بعد موافقته عليه ، وذلك لأنه كان يعمل بتأثير (بويان)

وردت هولندة علي — وكنت قد سألتها رأيها شخصياً — قائلة انها
تضع نفسها تحت تصرفنا . ولكن النمسا قامت خلسة عنا وعرضت الصلح
المنفرد للمرة الأولى ، فأقامت بذلك العقبات في سبيلنا

وكان الامبراطور (كرلوس) قد عمل سراً ومن تلقاء نفسه على الاتصال بالحلفاء ، وكان قد قرر التخلي عنا من زمن طريل ، ونهج خطة وصفها لرجال حاشيته بما يأتي ، قال :

« حينما اكون مع الألمان أقول اني على اتفاق معهم في كل الشئون ، ولكنني اذا رجعت الى بيتي لا أفعل الا ما أريده ! »

هكذا كانت (قينة) تخدعني وتخدع حكومتي على التوالي . ولم نكن نستطيع القيام بأقل عمل يقينا شرها ، لأننا كنا نسمع منها دائماً ما يأتي :

« اذا احدثتم لنا شيئاً من المشاكل تركناكم وشأنكم ، وامتنع جيشنا عن القتال في جانبكم »

اننا كنا مضطرين الى درء هذا الخطر في الأحوال التي اكتفتنا ، لأسباب عسكرية وسياسية

تلاشي النمسا

نفأت الأزمة الألمانية عن تلاشي النمسا والمجر . ولو تمكن الامبراطور (كرلوس) من أن يضبط نفسه ويسكن أعصابه ثلاثة أسابيع أخرى لتغيرت الحال تغيراً كبيراً . ولكن الكونت (اندراسي) - وقد اعترف هو بذلك - كان قد بدأ يفاوض الحلفاء في سويسرا خلسة عنا . وقد توهم الامبراطور (كرلوس) انه يكتسب عطف الدول المتحالفة بهذا العمل

لودندورف

وأعلن الجنرال (لودندورف) بعد فشلنا في ٨ أغسطس انه لم يعد يكفل اقتصاراً عسكرياً ، لذلك لم يبق بد من الشروع في مفاوضات الصلح . ولكن السياسة لم تتمكن من الشروع في مفاوضات تملأ بأمال كبيرة ، وكانت الحالة العسكرية قد تخرجت كثيراً بسبب الدعوة الى الثورة ، فطلب لودندورف في ٢٩ سبتمبر ان نسمى لعقد الهدنة بدلاً من السعي لمفاوضات الصلح

التقهقر الاول

في هذه الساعة العصيبة التي بات فيها توقيف الحرب ضرورة لا غنى عنها قامت في البلاد حركة ترمي الى تأليف حكومة جديدة . ولم أكن لأستغرب هذه الحركة ، لأن الحكومة التي كانت في دست الأحكام لم تستطع في خلال سبعة أسابيع - من ٨ أغسطس الى اواخر سبتمبر - ان تبدأ بمفاوضات للمصالح تبث على الأمل بالنجاح

وجاء الجنرال فون (غالوتز) والجنرال فون (مودرا) لمقابلتي في تلك الأثناء - وكانا من قواد الميدان الغربي - فوصفا لي حالة الجيش المعنوية وصفاً يؤخذ منه أن عدد الذين يقتلون وراء المخطوط أخذ في الازدياد ، وان حوادث التمرد والعصيان بدأت تتضاعف ، وان الدلم الأحمر ظهر بين الجنود العائدين من الاجازة من المانيا

وقال القائدان : ان السبب في هذه الحال هو التأثير السيء الذي أحدثته في الجيش الروح السائدة في البلاد . وقد تسربت الرغبة العامة في توقيف القتال والرجوع الى حياة السلم من وراء المخطوط الى المخافر . ثم بدأت تدب في بعض فصائل الميدان

الانسحاب الى خط انفرس - الموز

وقد حملت الأسباب الآتية البيان هذين القائدين على الاشارة بوجوب سحب الجيش الى خط انفرس - الموز ، فأمرت المارشال هندنبرغ بذلك تلقوياً ، وأشرت عليه بوجوب الاسراع في سحب الجيوش الى وراء الخط المعين . واذا كان لتقهقر جيوشنا - التي انهكها التعب بلا جدال ، ولكنها لم تغلب في ميدان من ميادين القتال - معنى في نظر العالم فهذا المعنى هو انها تراجعت الى خط أقل اتساعاً وأكثراً ملائمة للدفاع ، ولو لم يكن قد انشيء فيه شيء من الاستحكامات الجديدة ، وكانت الحاجة ماسة الى استرداد الحرية

في الحركات الحربية . وكنت أرى أن الحصول على ذلك ليس بالأمر المستحيل .
وقد سبق لنا الانسحاب غير مرة في أثناء الحرب رغبة في الانتقال الى مواضع
أكثر ملائمة للتعبئة والقتال

ولست أنكر أن جيشنا في هذه الأيام الأخيرة لم يكن في حالته التي كان
عليها في بداية الحرب ، فإن النجيدات التي أرسلت الى الجيش سنة ١٩١٨ كانت
تحت تأثير كثير من مذاهب الدعوة الى الثورة والانتفاض ، وكثرت حوادث
انسلال هؤلاء الجنود من خط النار تحت جنح الظلام هارين الى المنازل .
غير أن السواد الأعظم من جيوشي حاربوا حتى الدقيقة الأخيرة بعزم وثبات .
محتفظين بالروح العسكري والنظام التام ، وفانت قوتهم المعنوية أعظم من قوة
الاعداء المعنوية رغم تفوق الاعداء في العدد والاسلحة والمهمات والتنكس
والطيارات . وعلى هذا فإن جيوشنا الأولى كانت على صواب في كتابتها على
واياتها : « نحن لم نغلب لا في بر ولا في بحر »

ان ما قام به الجيش الألماني في معارك أربع سنوات ونصف كان فوق
كل ثناء . ولست أدري أي حالتيه أسمى وأجدر : أهجوم الشبان المشاة سنة
١٩١٤ على العدو ببسالة واقدام دون أن ينتظروا من مدفعيتنا تعضيداً ، أم
سهرهم في الليل وهم يحفرون الخنادق رغم سوء غذائهم واستماتهم في النهار
بهجومهم على مدافع العدو وطياراته وسياراته المدعومة واستمرارهم على ذلك
أربع سنوات متواصلة

ان هذا الجيش الذي يعتبر منك القوى استطاع أن يقوم بالهجوم مرات
عديدة بعد حرب دامت أربع سنوات مع أن العدو لا يستطيع أن يدعي
لجيوشه مثل هذه الدعوى

وبعد فانه لم يكن مقولاً أن نطلب من جيشنا أموراً فوق طاقة البشر ،
وان جيشاً هذا شأنه يحق له أن ينسحب الى الوراء ترويحاً للنفس
ومارض القليل مرشال (هندبرغ) في أمر التفتقر بكل قواه فقال :

« يجب علينا ان نبقى حيث نحن - لأسباب سياسية كثيرة منها المفاوضة في شأن الصلح ، فضلاً عن أن سحب المعدات والدخائر لا ييسر من غير تمهيد ، وما شاكل ذلك

وقد قررتُ حينئذ - اجابةً لرغبة الجيش - أن أذهب الى ميدان القتال لأقيم بين جنودي المشتبكين مع العدو في أعظم ملحمة ذكرها التاريخ، ولكي أدرس الحالة الروحية وموقف الجيش في المكان الذي يجب درسهما فيه وكان تنفيذ هذا القرار سهلاً علىّ ، ولا سيما لأن الحكومة الجديدة والمستشار لم يريا في وقت من الأوقات ان الحاجة ماسة الى وجودي في (برلين) وقد بحث (سولف) ووزارة الحرب ومجلس الرخستاغ في بيانات (ولسن) والرد عليها في جلسات طويلة لم أطلع على شيء مما جرى فيها . حتى انني اضطرت في النهاية - بعد وصول مذكرة ولسن الأخيرة - ان أعلن (سولف) بواسطة رئيس ديواني أنني أريد أن أقف على الرد قبل ارساله ووصل (سولف) يحمل اليّ المذكرة وهو يفاخر بالأسلوب الذي تآرن به بين مطالبة (ولسن) ايانا بالتسليم وبين الهدنة التي اقترحناها نحن . فلفتُ نظر (سولف) الى الاشاعات التي تتناقلها الألسنة عن تنازلي عن العرش وطلبت أن تتخذ وزارة الخارجية خطة في الصحف لقمع الحملة الدنيئة التي حملها بعض الجرائد

فقال (سولف) : ان الناس يبحثون جهواً في الشوارع في مسألة التنازل عن العرش ، وان أعظم الأندية السياسية تشير اليها كثيراً كما تشير الى أمر بسيط . ولما أعربت عن اشمئزازي قال (سولف) - كأنه يريد أن يعزيني : - « اذا تحنيتم جلالتكم فأنا أيضاً أتحنى لأنني أرى البقاء في مناصبي من المحال في مثل تلك الأحوال »

ولكني تركت أنا العرش ، أو بالأحرى خلعتني حكومتى ، أما سولف

فقد بقي في منصبه

مكومي البرنس (ماكس وي بادنه)

ومهما يكن من الأمر فقد أفرغ البرنس (ماكس دي بادن) المستشار قصارى جهده لاقامة الصعاب في سبيلي ، بعد ما علم بعزمي على السفر الى ميدان القتال . وقد سألتني عن السبب الذي يحملني على ترك (برلين) فقلت : اني أرى عودتي الى ميدان القتال من أقدس واجباتي ، بصفتي قائداً عاماً للجيش ، ولا سيما لأنه مضى عليّ شهر وأنا مفصول عن جيشي الذي يحارب حرب الجبارة

واعترض المستشار على ذلك قائلاً أن بقائي في (برلين) ضروري جداً . فقلت : اتنا في حرب ، وان الامبراطور هو ملك جنوده . ثم قطعت الحديث بقولي : انني سأسافر على كل حال

ألم يكن من الضروري بعد وصول مذكرة (ولسن) بشأن الهدنة أن تدرس هذه المذكرة في مركز القيادة العليا الى جانب الجيش ، وأن يأتي المستشار نفسه الى (سبا) للاشتراك في درسها وتمحيصها ؟

لذلك سافرت الى ميدان (فلاندر) بعد ما أصدرت الى أركان حرب (سبا) أمراً آخر بالتقهقر الى خط انقرس - الموز بأمرع ما يمكن ، ليستطيع الجنود الخارجون من المعركة أن يستريحوا قليلاً . وقد بقيت مصراً على هذا الأمر رغم الاعتراضات التي قدمت الي وجاء فيها أن ذلك يحتاج الى وقت طويل ، وأن المواقع لم تكن قد أعدت ، وان المهمات يجب أن تسحب قبل الجيش . . الخ . ومن ذلك الحين ابتداء التقهقر

وفي (فلاندر) قابلت مندوبي كثير من فرق الجيش ، وتكلمت مع أفراد الجند ، ووزعت الأوسمة ، واستقبلني الجنود والضباط بالابتهاج والسرور في كل مكان ، ولا سيما متودع المجندين الجدد من أبناء (سكسونيا) ، فاتهم استقبولي بأعظم حفاوة ، ولما عدت الى القطار كانوا يصفقون لي تصفيقاً حاداً ، وعند ما كنت أعلق الأوسمة على صدور جنود إحدى فرق الحرس طار

خوفنا اسطول من طائرات الأعداء والتي القنابل في جانب قطاري الخاص
 وكان قواد الجيش يصرحون لي جميعاً بأن الحالة المعنوية في جيوش الجبهة
 الحربية حسنة ويمكن الاعتماد عليها . ولكن الحالة لم تكن كذلك في
 الكتائب الخلفية ، فالدعوة السيئة كان ينقلها الى الكتائب الخلفية اولئك
 الجنود الذين يعودون من اجازاتهم الى ميدان القتال ، أما المجندون الجدد
 الذين في مستودعات التجنيد فخالهم حسنة

وفما كنت ذاهباً الى (سبا) كانت الأخبار متواصلة من المانيا عن
 ازدياد الهياج ، واثقال الرأي العام على الامبراطور ، وعن تهامل الحكومة
 وتركها الجبل على الغارب ، فهي واقفة كالمتفرج بلا عزيمة ولا ارادة ، حتى
 اطلقت الصحف عليها عنوان (نادي المناقشات) . أما الصحف التي كانت ترمي
 الى فكرة معلومة فقد كانت تسمي البرنس (ماكس دي بادن) باسم
 (رئيس وزارة الثورة)

وعلمت بعد ذلك أن المستشار لزم فراشه مدة عشرة أيام بالنزلة فلم يتمكن
 من مباشرة الأمور بنفسه ، وانما كان يتولى ادارة الأمور فون (بير)
 و (سولف) بالاتفاق مع وزارة الحرب التي كانت في حالة اجتماع دائم . وفي
 اعتقادي أن سفينة الحكومة لما تكون مهددة بالأخطار كما هي في هذه
 الأزمات لا يجوز أن تدار الأمور بأيدي وكلاء الحاكم المسئول الذين لا يملكون
 ما يملكه هو من سلطة وتعود

وكان الحل الوحيد الذي يستدعيه الواجب يومئذ هو أن يتولى ادارة
 البلاد رجل ذو شخصية أقوى من شخصية البرنس (ماكس دي بادن) ، وبما
 أن بلادنا خاضعة للنظام الدستوري فقد كان في استطاعة الاحزاب أن
 تسمى لذلك فتتبرح علي إقامة من يخاف البرنس (ماكس دي بادن) ولكنها
 لم تفعل

الحكومة تكرهني على التنازل

وبدأت الحكومة والمستشار بعد ذلك يسميان لمحي على التنازل عن العرش بجاء وزير الداخلية (دروس) لمقابلي في (سيا) كمنسوب للمستشار ، بحجة اعلامي بحقيقة الحال ، فوصف لي الحوادث المعروفة التي وقعت في الصحف والجمهور وبين كبار المتمولين ، وأعلن أن المستشار لم يمين خطته ازاء مسألة التنازل ، ومع ذلك فقد رأى من الواجب أن يوفد اليّ وزيره . فاستنتجت أن مهمة (دروس) كانت اقناعي بالتنازل عن العرش من تلقاء نفسي لكي لا يظهر للعالم ان الحكومة ضغطت علي

وعلى ذلك وصفتُ للوزير العواقب الوخيمة التي تنشأ عن تنازلي ، وسألته كيف يستطيع - وهو موظف برومي - ان يوفق بين الانذار الذي يحمله اليّ وبين عيّن الاخلاص التي حلقها الملكة

فاضطرب (دروس) واعتذر بأنه تلتى بذلك أمراً من المستشار الذي لم يجد من يقبل هذه المهمة سواء . على أيّي أبلفت فيما بعد أن (دروس) كان في مقدمة الوزراء الذين تكلموا عن تنازل الامبراطور

وقد رفضت في النهاية ان أتنازل عن العرش ، وأبلفت (دروس) اني سأجمع جنودي وأعود معهم لمساعدة الحكومة على توطيد دعائم الأمن وعلى أثر هذا الاجتماع زار (دروس) المارشال (هندنبرغ) والجنرال (غروز) خلسة عني ، وبسط لهما المهمة التي كلفه بها المستشار . ولكن القائدين قابلاه مقاومة غير لطيفة . وأرسلاه باسم الجيش لبحث فيما يعنيه

وكان (غروز) خاصة قد وصف البرنس (ماكس) وخطته وصفاً مؤلماً اضطرني في النهاية الى أن أسلي الوزير وأسكن روعه . اما القيلد مارشال فقد لفت انظار (دروس) الى أن الجيش لا يقاتل بعد تنازلي عن العرش ، بل يحتل نظامه ، ويستعفى قواده ، ويصير الجنود بلا رؤساء

وأبلفني أحد أولادي بعد مدة أن المستشار كلفه بمثل المهمة التي كلف

بها (دروس) فرد انبي على ذلك بكل اشتزاز قائلاً انه لن يقترح على والده التنازل عن العرش

وكنت في تلك الاثناء قد أرسلت المرفون (دلبروك) رئيس ديواني الملكي الي (برلين) ليعرض على المستشار بياناً من البيانات اليومية أعدته للنشر محل الخطبة التي التمتها في الوزارة الجديدة ، ولم يشأ المستشار اذاعتها وكان هذا البيان - الذي أوضحت فيه الحالة تماماً - يعين موقعي ازاء الحكومة وازاء تيار السياسة الجديدة بكل دقة ووضوح . ولكن المستشار أهمل نشر هذا البيان في بدء الأمر ، ولم يقرر اذاعته الا بعد مرور بضعة أيام عليه ، وعلى أثر كتاب أرسلته الامبراطورة اليه كما قيل لي فيما بعد

وقد أبلغني المرفون (دلبروك) أن هذا البيان وقع أحسن وقع في (برلين) وفي الصحف ، وانه سبب انفراج الحال ، واعد السكينة الى البلاد فتوسيت فكرة التنازل ، واضطر اشتراكيو اليمين انفسهم الى ارجاء البحث فيها لكن الأخبار المقلقة عادت فراجت كثيراً في الأيام التالية لسوء الحظ ، وكانت تنبئ بأن الاشتراكيين عقدوا النية على اضرار نار الفتنة في (برلين) فبلغ قلق المستشار اشده من جراء ذلك . ثم ان التقرير الذي رفعه (دروس) الى الحكومة بعد عودته من (سپا) أحدث فيها أعظم تأثير . فان هؤلاء السادة كانوا يريدون الاتصال عني ولكنهم خافوا من عواقب هذه المغامرة

وكانت آراؤهم أقل وضوحاً من خطتهم ، لأنهم عملوا كأنهم لا يريدون الجمهورية ، غير أن اعمالهم كانت تؤدي الى الجمهورية رأساً وان كانوا لا يشعرون ، فانخذ الناس خطتهم دليلاً على رغبتهم في انشاء جمهورية في البلاد ويمتقد كثيرون ان البرنس (ماكس) لم ينهج الخطة التي نهجها ازاوي ولم يعمل على ابعادي الا رغبة منه في ان يعلن رئيساً للجمهورية بعد ما يعين نائباً عن الامبراطور . ولكن هذا الاعتقاد اهانة للبرنس (ماكس) لأن

مثل هذه الحسابات لا تليق بسليل بيت عريق في المجد من اقدم البيوت الحاكمة في ألمانيا .

وذهب الجنرال (غروزر) الى (برلين) للوقوف على الحالة ، فعاد منها وقد خابت آماله من جراء الروح السائدة في الحكومة وفي الاهلين ، واقتناعه بان البلاد تسير الى الثورة بخطوات واسعة

واشتد الخلاف بين أعضاء الوزارة واستفحل أمره ، فتمنر عليهم القيام بأي عمل جدي . وكان الشعب يريد الصلح مهما يكن ثمنه . وقد تلاشى نفوذ الحكومة ، واتسع نطاق الحملة المنظمة ضد الامبراطور ، حتى ضعف الرجاء بخلافة التنازل عن العرش

أما جنود الداخلية فلم يكونوا ممن يصح الاعتماد عليهم . ولو قامت الفتنة لقوجئا على الغالب مفاجآت مؤسفة ، فقد عثر البوليس في حقيبة سفير السوفييات على وثائق خطيرة الشأن تدل على ان الثورة البلشفية المنظمة على الطراز الروسي قد وجدت الوقت الكافي لان تعمل بدقة تامة وبكل سكينة وهدوء على يد سفير روسيا وبمساعدة جماعة سيارتا كوس . وقد تم ذلك كله تارة بعلم من الخارجية وتارة خلسة عنها . ظف هذه الوزارة كانت تتلقى المعلومات الوثيقة في هذا الشأن وتفض الطرف عنها بحجة انه لا يجوز اغصاب البلشفيك . وقد فعلت ذلك على رأى من البوليس ، ففلت يده وجعلته - باصرارها على هذه الخطأ - عاجزاً عن العمل

وعاد الجنود الموبوءون من اجازاتهم ينثون السم في الجيش الذي ظهرت فيه عوارض الداء

مجلس ٩ نوفمبر

لقد بتنا نحشى امتناع الجيش عن محاربة الثوار بعد ما يتوارى شبح الحرب أمامه ويعود الى وطنه . لذلك لم يكن لنا بد من قبول الهدنة في الحال ،
سواء تكن شروطها قاسية ، لان الجيش لم يعد في طاقتنا الاعتماد عليه
ان الوطن كان يرى الثورة منتصبة أمامه :

وفي صباح ٩ نوفمبر أبلغني المستشار البرنس (ماكس دي بادن) مرة
أخرى - تأكيذاً لما قاله يوم ٧ منه - أن الاشتراكيين والوزراء الاشتراكيين
أقسمهم يطلبون تنازلي عن العرش . وقد انضم اليهم سائر الوزراء الذين لم يكونوا
قبل الآن على هذا الرأي . وان حزب الاكثرية في الرخستاغ يرى ذلك
يضاً . فرجا مني المستشار ان أعلن تنازلي في الحال ، والا قامت في شوارع
برلين (فتنه تراق فيها الدماء سدى ، وكانت هذه الفتنة قد ظهرت بوادرها
حينئذ في بعض الاحياء

فطلبت المارشال (هندنبورغ) والجنرال (غروزر) الى مقابلتي حالاً ،
بصرح لي الجنرال (غروزر) بأن الجيش لم يعد يريد القتال ، وانه لا يطمح
الا الى الراحة والسلم : فن الواجب والحالة هذه أن تقبل الهدنة بأسرع ما
يمكن ، لان المثونة الموجودة تحت تصرف القيادة العليا لا تكفي الجيش اكثر
من ستة أيام الى ثمانية أيام ، ولان مخازن التموين صارت كلها بيد الثوار الذين
حتلوا جسور الرين وقطعوا طريق التكوين

وهنا وقعت حادثة لا يدركها العقل ، فان لجنة الهدنة التي سافرت من
برلين الى فرنسا وفيها المهر (ارزبرغر) والسفير الكونت (اوپرندورف)
والجنرال فون (وشرفلد) اجتازت خطوط العدو الامامية ، ولكنها لم ترسل
الى مركز القيادة العليا أقل نبأ عن الشروط المروضة علينا

ووصل ولي العهد ومعه الكونت (شولنبورغ) رئيس اركان حربه
واشترك في المفاوضات

وبينما نحن نبحث في الامر وصلتنا عدة اشارات تليفونية مستعجلة من المستشار تنبئ بأن الاشتراكيين تركوا الحكومة وان الحالة باتت شديدة الخطر . وقال وزير الحربية ان فريقاً من حامية (براين) انضم الى الثوار ، وذكر الايالاى الرابع عشر من الرماة ، والفصيلة الثانية من ألالى (الكسفور) وبطارية (غوتربوخ) الثانية . ولم يكن قد وقع شيء في الشوارع الى ذلك الحين وأردت ان أحقق دماء شعبي وأمنع وقوع الحرب الاهلية ، فوافقت على التنازل عن مقامي الامبراطوري منذ الدقيقة التي رأيت فيها ان ذلك هو الوسيلة الوحيدة لحقن الدماء . ولكنني تمسكت بمركزي كملك بروسيا رغبة في البقاء الى جانب جنودي بهذه الصفة . ألم يقل كبار القواد ان تنازلي التام يجعل الضباط يتركون ميدان القتال ، فيصبح الجيش بلا قواد ، ويتدفق جنوده على ألمانيا تدفق السيل فيأحقون بها اضراراً عظيمة ويعرضونها لآخطار فادحة ؟

وقد أجبنا المستشار بأن المسألة يجب أن تدرس بدقة تامة ، وأن يفرغ القرار في صيغة حسنة ، ثم يرسل اليه

سُرع الاخبار الطائفة في برلين

عن تنازلي

لم يكذب هذا الرد الى المستشار حتى تلقيناه منه جواباً مدهشاً . وهو ان قراري وصل متأخراً ، وان المستشار أعلن من تلقاء نفسه تنازلي عن العرش - مع أنني لم أكن قد قررته بعد - كما أعلن تنازل ولي العهد الذي لم يستشره أحد في الامر

أودع البرنس (ماكس دي بادن) الحكومة في يد الاشتراكيين ، ودعا (ايبرت) الى منصب المستشار . وقد أذيت هذه الاخبار في كل مكان بالتلغراف اللاسلكي وغيره ، وعرفها الجيش في حينها

وهكذا حال جماعتي بيني وبين القرار الذي يمكنني من البقاء أو السفر

ومن التنازل عن عرش الامبراطورية والبقاء على عرش روسيا
وجازت الاكاذيب على الجيش، فتوهم ان مليكة تركه في الساعات المعصيبة،
نفارت قواه وتسرّب اليأس الى صميم قواده
واذا نظرنا الآن نظرة اجمالية الى سياسة المستشار البرنس (ماكس دي
بادن) رأينا ما يأتي :

بدأ اعماله باصدار بيان رسمي تعهد فيه بأن يقوم هو والحكومة بالدفاع
عن العرش . ثم حال دون نشر بلاغ مني لو نشر في حينه لغير سير الحوادث .
وترك بعد ذلك الامبراطور في عزلة . وألنى المراقبة فحملت الصحف على
الامبراطور حملة عنيفة جداً . وقد ختم هذا كله بما بذله من السعي لحل
الامبراطور على التنازل عن العرش . ثم أعلن خبر هذا التنازل بالتلغراف
اللاسلكي على غير علم من الامبراطور

وتدل هذه الحوادث كلها على أن (شيدمان) - الذي جعل المستشار آلة
في يده - كان يلعب دوراً شديداً الخطر على الدولة . وقد ترك (شيدمان)
زملاءه الوزراء على جهل تام بحقيقة آرائه ، وجعل يقود البرنس خطوة خطوة
وهو يقتنمه بان المامة لم تعد تنقاد الى الرعاء . وهكذا حمله بالتدريج على ترك
امبراطوره وأمراه وبلاده . وجعله « غريب الامبراطورية الالمانية »
ولما حقق (شيدمان) هذه الآمال أنزل البرنس (ماكس دي بادن)

السياسي الضعيف عن منصة الحكم

أسباب سفرى الى هولندة

وتعاقت الحال بعد وصول التلغراف اللاسلكي عن تنازلي عن العرش .
وكانت فصائل الجند قد دعيت الى (سپا) لتمكين القيادة العليا من مواصلة
عملها بالطمأنينة اللازمة . ولكن المارشال رأى انه لا يصح الاعتماد التام على
هؤلاء الجنود ، ولا سيما اذا وصلت فرق ثائرة الى (سپا) قادمة من (اكس
لاشايل) أو من (كولونيا) . لأن جنودنا سيجدون أنفسهم مضطرين

الى مقاتلة اخوانهم . لذلك أشار عليّ بترك الجيش والبحث عن بلاد محايمة
أقيم فيها درءاً لمثل هذه الحرب الاهلية

وشمرت حينئذ في صميم فؤادي بأعظم نزاع نفسيّ : فكنت من جهة
اثور ثورة الغضب لدى تفكري بأنّي - أنا الجندي - أترك جيوشي الباسلة
التي حافظت على اخلاصها لي . ثم أذكر من جهة أخرى ان العدو أعلن انه
لا يبرم معي صلحاً تتحمله ألمانيا . وأذكر أيضاً أن حكومتي أكدت لي
مراراً أن الحرب الاهلية لا يمكن اجتنابها الا اذا تركت البلاد الى الخارج

وقد صرفت النظر في هذا النزاع عن كل ملاحظة شخصية ، وضحيّت
بشخصي وعرشي عن طيبة خاطر في سبيل وطني المحبوب . ولكن هذه
التضحية ذهبت سدى ، لان سفري من ألمانيا لم يخفف شيئاً من شروط
الهدنة والصلح المفروضة علينا ، ولم يمنع الحرب الاهلية ، بل زاد الموقف
حرجاً ، لانه استمحل تمزيق الجيش والبلاد

لقد كان الجيش عنوان مجدي وافتخاري مدة ثلاثين عاماً . فاني عشت
من أجله ، وشقيت من أجله . ولكنه بعد حرب أربعة أعوام ونصف كلها
مفاخر وانتصارات ، وبعد ما رأى الصلح على مقربة منه ولمسه بيده ؛ أصيب
في ظهره بخنجر الثأرين فخرّ مضرجاً بدمه . . .

ولما سمعت ان أسطولي المجيد - الذي هو صنع يدي أيضاً - قد شمر
باشمئزاز شديد في بدء الامر ، ثارت عواطفي وبلغ التأثر أشده في نفسي
وقد كثّر اللفظ بسبب انسحابي من الجيش وسفري الى بلاد محايمة .
فقال فريق من الناس : كان الواجب على الامبراطور أن يسير على رأس فرقة
من جيوشه وينقضّ على العدو محاولاً أن يموت في معركة أخيرة . ولكني
لوفعلت ذلك لما اقتصر الامر على استحالة عقد الهدنة التي أشدد ميل الشعب
اليها ، وأرسلت (برلين) لجنة لمفاوضة الجنرال (فوش) في شأنها ، بل لضحينا
- بلا فائدة - حياة كثيرين من الجنود ومن أشدهم مراساً واكثرهم اخلاصاً

وقال آخرون : كان يجب على الامبراطور أن يعود الى المانيا على رأس جيشه . ولكن مثل هذا العمل ما كان يتم بصورة سلمية ، لان الثوار احتلوا جسور الرين ومراكز أخرى منيعة وراء الجيش . نعم كان في امكاني المرور في مقدمة جنودي المخلصين القادمين من الميدان ، ولكني لو فعلت ذلك لتقصيت على المانيا القضاء المبرم ، لان الحرب الاهلية تضاف حينئذ الى الحرب مع العدو الذي يحاول بلا جدال ان يزحف ورأني على البلاد

وقال غيرهم : كان يجب على الامبراطور أن ينتحر . ولكن اعتقادي الديني الوثيق كان حائلاً بيني وبين هذه النتيجة التي لو وقعت لصاح كثيرون قائلين : « ياله من جبان ! لقد تخلص الآن من التبعة بالانتحار »

ثم اني لم اعمد الى هذه الخطة لاعتقادي بانني قد أستطيع أن أخدم أممي وبلادي في ابان المصائب المحدقة بهما . فضلاً عن أنني كنت واثقاً بان مسألة التبعة التي دخل البحث فيها حينئذ في دور جدي ، والتي كانت المحور الاكبر لمصيرنا ومستقبلنا ، ستدعوني حتماً الى الدفاع عن مصالح شعبي ، لاني أستطيع أكثر من كل انسان أن أثبت حسن نية ألمانيا ورغبتها الأكدية في السلم فإذا كنت قد عقدت النية على ترك الوطن الى بلاد أجنبية ، بعد نزاع قسوي شديد في صميم قوايدي ، وبعد النصائح المؤثرة التي أسداها اليّ اناس كانوا حينئذ مستشاري المسؤولين ؛ فما ذلك الا لاني صدقت تلك النصائح ، واعتقدت بأنني أقدم لبلادي بعمل هذا أعظم خدمة . وقد أيقنت بأن تنازلي عن العرش سيمكئها من أن تنال شروطاً حسنة للهدنة والصالح ، ويعنمها من تقديم ضحايا جديدة في الرجال ، ويدراً عنها غائلة الحرب الاهلية وما تؤدي اليه من المصائب والويلات



الفصل الثالث عشر

﴿ محكمة الاعداء ، ومحكمة المحايدين ﴾

غرض الحلفاء من طلبهم مما كتبنا — هل كان في تسليمي قسي فائدة لأممي ؟ — كيف يمكن تعيين تيمة الحرب ؟ — لا يكون الحضم حكماً — كتاب
للارشال هندنبرغ — جوابي على كتاب هندنبرغ

غرضي الحلفاء من طلبهم مما كتبنا

لما علمتُ بعزم دول الحلفاء على أن تطلب مما كتبتُ ومحكمة قواد
الجيش الألمانية جعلت أحاسب قسي أمام ضميري . وتساءلت عما اذا كان
مفيداً لوطني تسليم قسي برضا مني ودون وقوع طلب من أممي الألمانية ومن
حكومتها . وكان ظاهراً لي بكل وضوح أن الحلفاء يريدون تفويض سلطة
الامة الألمانية وحكومتها تفويضاً أبدياً ، بما يطلبونه من تسليم الاشخاص
الذين يريدونهم ، لئلا يكون لنا بعد اليوم مكان في الصف الاول من صفوف
الامم ، ولئلا تتمتع معهم فيما يتمتعون به من الامتيازات ، ولكون محرومين
من الحرمة والكرامة ومن عقد اتفاقات تضمن لنا الحرمة والكرامة

هل لانه في تسليمي نفسي فائدة لأممي ؟

لقد كنت مدركاً الواجب المحتم علي ، لذلك لم أكن راضياً بتضحية شرف
ألمانيا وكرامتها . والشيء الذي كان ينبغي أن أعلمه هو ما اذا كان ثمة فائدة
تعود على أممي من تسليم قسي في مقابل الاضرار التي أشرت اليها آنفاً . ولو
أنني وجدت لذلك فائدة واحدة لما ترددت قط في تقديم هذه التضحية
واضافتها الى ما ضحيته من التضحيات العديدة من قبل . واني أعلم بأن بعض
الاندية الألمانية السليمة النية فكرت بكل جد في مسألة تسليمي قسي . ولكن
الرضى بحل المشكلة بهذه الطريقة قد يكون ناشئاً عن فهم الاحوال النفسية

فهما سيئا ، واذا كانوا يستحسنون مني أن أقدم على تلك الخطة فلا ريب أنهم يجهلون بأن ما أرتضيه حينئذ لنفسي من المهارة والانحطاط لا يفيدنا عند الحلفاء شيئا ولا معنى له غير احتمال العذاب المقيم . ويكفي لاظهار ذلك أن نعيد النظر الى الاسباب الحقيقية التي حملت الحلفاء على المطالبة بما أشرت اليه ، اتنا اذا فعلنا ذلك نصل الى نتيجة بديهية جداً وهي أن من الواجب علي الامتناع من تسليم قسي

لو كنت أظن أن الاقدام على هذه التضحية يجعلني في نظر العالم متفرداً في حمل تبعة كل القرارات المتعلقة بالحرب ، وفي حمل تبعة جميع أعمال حكومتي ، ويخفف عن طاق بني قومي شيئاً من عبء مصيرهم ، لكان لي في هذا الامر شأن آخر ؛ ولم يكن يحول حينئذ بيني وبين تحمل التبعة كون القانون الاساسي للامبراطورية قد حصرها في شخص المستشار دون الامبراطور . ولكني لم أكن أظن أن في هذا العمل مثقال ذرة من التأثير في اصلاح موقف ألمانيا ، ولو ظننت فيه مثقال ذرة من فائدة لأقدمت عليه بلا تردد . واني قد برهنت على استعدادي لقبول التضحية باصغائي الى ما مناني به بعضهم^(١) من الاماني الباطلة . من منع نشوب الثورة في وطي ، وعقد الصلح بشروط حسنة لبني قومي . ففارقت حدود بلادي ، وتنازلت عن عرش آبائي . فلهم زعموا أن الثورة لا تقشب في ألمانيا اذا أنا خرجت منها ، فخرجت منها ولم يتحقق ما زعموه . والآن فاني في ريبة من أن في تسليم قسي أية فائدة لأمتي ، بل أجزم بأن هذا العمل لا ترجى منه للاملاذ فائدة قط

كيف يمكنكم تعيين تبعه الحرب ؟

ان تعيين تبعه الحرب لا تستطيع محكمة في الدنيا أن تصدر فيه حكماً مادلاً ما لم تحصل على جميع أوراق كل الدول المتحاربة ومستنداتها . أما ألمانيا فقد أظهرت للميدان كل ما يختص بها من الاوراق الرسمية . ولكن من هو ذلك الرجل الطيب القلب الذي يصدق بأن دول الحلفاء ترضى بأن تقدم الى محكمة العدل كل ما لديها من المستندات السرية التي كتبت بعد معاهدة (فرساي) ؟

اذن فقد كان واجباً عليّ ان لا أسلم نفسي ، وان أربأ بها عن الاقتداء بعمل (فرش جيتوريكس) الذي كان يرجو خيراً لأتمته من تسليمه نفسه الى ايدي اعدائه

لا يكونه الخصم حكماً

ان أطوار وحركات اعدائنا في أثناء الحرب والمفاوضات كانت تدعو الى الظن بأنهم سيكونون أكرم من (قيصر) . ومعلوم ان قيصر قيد يدي (فرش جيتوريكس) بالحديد ثم لم يمنعه مانع من استعباد قومه بعده وأريد بوجه عام أن ألفت الانظار الى ان من الخطأ الاصغاء الى النصيحة التي تأتي من العدو ورسم الخطط بحسبها . ومن المؤكد أن الاندية الالمانية التي تذهب الى ضرورة تسليم نفسي انما كانت حسنة النية ، غير أنها اتخذت بمزامم الاعداء على غير علم منها . لاجل ذلك وجب عليّ ان لا أعمل بتوصياتهم ان الحل الوحيد لقضية تبعه الحرب هو ان يهدى بها الى محكمة دولية محايدة تحكم في كل الاضرار التي نشأت عن الحرب الكونية لافي الاضرار التي لحقت بأشخاص مدودين . ويجب على هذه المحكمة — بعد أن فتحت ألمانيا جميع أوراقها — ان تدقق النظر في جميع افعال وحركات الدول المتحاربة ، وتصدر احكامها مؤيدة بالأدلة والمستندات الصحيحة . ان ألمانيا

توافق على هذا الحل تمام الموافقة ، وكل من يتردد في قبوله يكون قد وجه الى نفسه تهمة الاشتراك في المستولية

* * *

ولقد شرحت وجهة نظري هذه في كتاب لم ينشر بعد بعثت به الى القائد مارشال (فون هندنبيرغ) رداً على كتاب شكر أرسله الي بعد ما أهديته نسخة من كتابي (مقارنة بين حوادث التاريخ) . ولأجل ان يكون كتابي مفهوماً أثبت هنا كتاب المارشال ثم اتبعه بكتابي :

كتاب المارشال هنر نبرغ

هانوره : ٣٠ مارس ، ١٩٢١

أتمنى من جلالتك الامبراطورية والملكية أن تقبلوا ما اشعر به من عواطف الشكر والامتنان لما أبديتموه من الاهتمام بالمرض الذي أصاب قريتي ولا يزال حتى الآن باعثاً على القلق

ليس هناك موضوع يسرني الكلام فيه عن الوطن ، فالاضطراب في ألمانيا الوسطى أشد خطراً مما اعترفت به حكومة بروسيا . ورجاؤنا أن نتخذ الثورة عن قريب

ان العيب الذي يتحمله طاق الامة الالمانية بمعامدة (فرساي) ما برح يزداد ثقلًا عند التنفيذ . وفي كل يوم تظهر للعيان نية أعدائنا في إبادتنا . والمحور الذي تدور حوله سياسة الضغط على الشعب الالمانى هو الخرافة التي يكررونها بأن ألمانيا مسئولة عن الحرب . ومع أن المستر (لويد جورج) - وهو ترجمان أفكار أعدائنا المتحالفين - كان قد صرح في ٢٠ يناير من السنة الماضية بأنه لم يكن ولا واحد من رجال الحكومات يرغب في صيف سنة ١٩١٤ بوقوع الحرب ، وأن الام كلها قد انجرت الى الحرب بالتدريج حتى هوت في هويتها الحقيقية ، فانه رجع في (مؤتمر لندن) يوم ٥ مارس فزعم

بخطاب بارد أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب العظمى
فالاساس الذي شيّدوا عليه بناء معاهدة (فرساي) هو هذه التبعة
التي يوجهونها الى الالمان ، ولولا اتخاذهم ذلك قضية مسلمة لسقط حكم المعاهدة
للمذكورة .

ان عملي الالمان في (فرساي) جاروا القوم — على خلاف اعتقادهم —
في هذه المسئولية الموهومة التي يتهمون بها ألمانيا ، ونحن الآن نمانى العقوبة
الهائلة جزاء تلك المجارة التي اضطر مندوبونا اليها بضغط الحلفاء . وكذلك
تتحمل نحن المبه الذي وضع على كاهلنا بقبول الوزير (سيمون) في (مؤتمر
لندن) كون ألمانيا مسئولة عن الحرب « مسئولية خفيفة »

انا متألم مع جلالتيكم من كل قلبي ، فقد نلت السعادة والشرف بالملاقة
الشخصية التي كانت لي مع جلالتيكم مدة حياتي العسكرية الطويلة . واني أعلم
شدة حرصكم على الاحتفاظ بالسلم طول مدة حكم جلالتيكم ، وأشعر بمبلغ
كدركم وحزنكم لأنكم ممنوعون من الاشتراك في العمل مع الساعين
للاجل الوطن

ان كتابكم (مقارنة بين حوادث التاريخ) الذي تفضلتم بتأليفه
واهدائي نسخة منه قد أوضح سبب الحرب وفند كثيراً من الامور التي
كانت مبنية على الخطأ . واني آسف لأن هذا الكتاب الذي نشرتموه
جلالتيكم قد تداولته ايدي قراء محدود عددهم . وأرى — بعد المعلومات الناقصة
التي اذاعتها الصحف الاجنبية عن الكتاب — أن ينشر بواسطة الصحف الالمانية
ولقد مررت جداً بما علمته عن تحسن صحة جلالة الامبراطورة في
المدة الاخيرة ، فأرجو لها من الله الشفاء العاجل

وتقبلوا يا صاحب الجلالة احترام عبدكم المخلص الشاكر

القيلد مارشال

فون هندنبورغ

مرواني على كتاب هندبرغ

دورن : ٥ ابريل ، ١٩٢١

عزيزي المرسال ،

أشكرك شكراً جزيلاً على ما ورد في كتابك المؤرخ في ٣٠ مارس نافذ الحق كله في جانبك . والذي يؤمني أكثر من ذلك هو اضطراري الى الاقامة في بلاد الاغانب ارقب بقلب يتفطر أمى مصير وطننا العزيز الذي خصصت له كل سني حياتي ، ثم أرى قصي الآن غير قادر على مؤازرة الذين يعملون لاقاذه

لقد كنت الى جانبي في الساعات المعصية التي اجتزناها سنة ١٩١٨ . وأنت تعلم أني لم اتخذ القرار المؤلم الخبير الشأن الذي قضى علي بمصادرة الوطن الابناء على الخاحك والباح الرجال الذين كانوا معي . وقد اكدتم جميعكم لي ان تركي البلاد هو الوسيلة الوحيدة التي تمكن شعبنا من الحصول على شروط حسنة للهدنة ، ومن حقن الدماء الزكية التي تراق في حرب أهلية هائلة . ولكن هذه التضحية ذهبت سدى . لان الاعداء كانوا ولا يزالون يريدون ان يكفر الشعب الالماني عن الجناية المزعومة المسندة الى « المانيا الامبراطورية » واني اتوخى في كل عمل من أعمالي ان اضحي بمصالحني الخاصة على مذبح المانيا المحبوبة ، لذلك تجدي صامتا ازاء ما يحيط بي من الكذب والتمية التي اكتسفتني بهما الاعداء . واني أرى الرد على الاكاذيب والاهانات من الامور التي تحط من مقامي

وقد راعيت هذا التحفظ في كتابي (مقارنة بين حوادث التاريخ) الذي اشترت اليه في رسالتك ولم أظهره الا لعدد قليل من معارفي . فبأية وسيلة « أو بأية سرقة » أذيت محتويات هذا الكتاب ؛ ذلك ما لم أتوصل الى معرفته . كانت غاته ، وأنا أولف هذا الكتاب كما يأتي : جمع المعلومات التاريخية

بصرف النظر عن الحوادث وعرضها على القارئ ليرسم في مخيلته صورة حقيقية لما كانت عليه الحالة قبل الحرب . ولا بد لي من الإشارة في هذا المقام الى ان أحسن المصادر التي استقيت منها معلوماتي والتي أخذت منها الادلة المقتنعة انما هي الآداب التي ازهرت بعد الحرب عند أعدائنا . لذلك سررت كثيراً لعلمي بانك رأيت ان هذا العمل التاريخي الصغير لا يخلو من الفائدة ، وقد أشرت علي بنشره في الصحف الالمانية ، فأشكرك على ذلك ، وسأفعل حسب اشارتك

ولا ريب في ان الحقيقة ستظهر للعيان بقوة العاصفة . والذين لا يدعون معرفة كل شيء يسارعون الى الاعتراف بها ، ويمتقدون بأن سياسة المانيا الخارجية لم تكن ترمي طول مدة حكمي التي دامت ٢٦ سنة حتى الحرب . الا الى المحافظة على السلم العام . وقد توخت غاية واحدة هي وقاية أرض الوطن المقدسة من كل تهديد يأتيها من الغرب أو الشرق وضمان نمو التجارة والصناعة الوطنيتين نمواً سليماً

ولو ان الحرب كانت تخطر على بالنا لاقدمنا عليها سنة ١٩٠٠ حينما كانت انكلترا منهمكة بحرب البوير وروسيا بحرب اليابان . فان النصر كان حينئذ يسم لنا ويتراعى في احضاننا

وعلى كل حال فانا لم نكن نختار سنة ١٩١٤ لاعلان الحرب بعد ما رأينا قوات هائلة تتكاثف ضدنا . ولا ريب في ان كل رجل بعيد عن التحيز يعترف بان المانيا لم تكن تتوقع شيئاً من الحرب . أما العدو فكان على عكس ذلك ينتظر منها كل شيء لتحقيق اغراضه الصريحة المقررة منذ زمن بعيد ، والتي كانت ترمي الى القضاء علينا قضاء مبرماً

وان المجهودات العظيمة التي بذلتها أنا وحكومتى في الايام العصيبة التي اجتزناها في شهري يوليو واغسطس سنة ١٩١٤ تجد ما يؤيدها ويثبتها بادلة قاطعة في الآثار الادبية والوثائق الرسمية التي نشرت في المانيا وفي بلاد الاعداء خاصة

والعبارة التي فاه بها (سازونوف) هي من اكبر الادلة على ما تقدم فقد قال : « ان حب السلم الذي تحلى به الامبراطور الالماني أكبر ضمان لنا على اننا نستطيع ان نقرر ميعاد اعلان الحرب متى شئنا ذلك » فهل من حاجة الى شهادة أخرى لاثبات براءتنا ؟ ان هذه العبارة تدل على الرغبة في مفاجئة خصم لا يفكر في شيء من ذلك . والله يشهد على اني فعلت اقصى ما أستطيعه لاجتناب الحرب ، وخاطرت كل مرة لم تكن فيها المخاطرة امالاً لواجبي الذي هو ضمان طمأنينة وطني المحبوب والدفاع عن سلامة املاكه

فالقول بان المانيا هي المجرمة قول لا يمكن سماعه . ويستحيل اليوم ان يكون في العالم رجل واحد يشك بان الاعداء المتحالفين هم الذين نظموا الحرب وأعدوها واعلنوها وان المانيا لم يكن لها يد في ذلك

ولكي يخفى الاعداء عملهم هذا عن العيون اسرعوا - في ساعة العار التي ابرمت فيها المعاهدة - الاعتراف بالكاذب بجناية المانيا واصروا على محاكمتي امام محكمة معادية . وانت تعرفني حق المعرفة يا عزيزي المرشال وتعلم اني لا أستعظم التضحية مهما تكن عظيمة اذا كانت في سبيل وطني المحبوب . ولكن محكمة يظهر فيها مجموع الاعداء بصفة قضاة وخصوم لا يمكن ان تكون اداة للمعدل بل للاستبداد السياسي المنظم

ولا ريب في ان حكم هذه المحكمة لا يكون في جانبي وان هذا الحكم يمد مبرراً لشروط الصلح الجائرة التي اكرهنا على قبولها

أما أنا فكان من واجبي ان أرفض طلب الاعداء بطبيعة الحال ولكن ظهوري امام محكمة محايدة تؤلف حسب الاصول ليس موضوع البحث بالنسبة الي . فاني استناداً الى الدستور ، وبصفتي امبراطوراً وملكاً - أي ممثلاً دستورياً غير مسئول للامة الالمانية - خدمت بلادي على أحسن أسلوب وأيته ، أرفض الرضوخ لحكم كل محكمة بشرية مهما تكن سامية . لاني لو فعلت غير ذلك لوضعت شرف الامة الالمانية الممثل بشخصي تحت رحمة الاعداء

فكل تهمة تعزى الى رئيس دولة محاربة وكل عقاب ينزل به ينتزاع من تلك الدولة حق مساواتها بالدول الاخرى كما ينتزاع منها السلطة التي تتمتع بها بين الامم

واذا نظرنا الى التأثير الذي شاء الاعداء ان يحدثوه ، أدركنا انهم كانوا يعملون في كل ماله صلة « بمسألة التبعة » كما لو لم يكن في العالم سوى أمة واحدة يمثلها رئيس واحد

فيستنتج من ذلك أن الحكم في مسألة « التبعة » حكماً بعيداً عن الهوى لم يكن ممكناً الا اذا شملت الاجراءات القضائية رؤساء الحكومات المعادية وأطامم رجالها وعرضت أعمالهم على بساط البحث والتنقيب . لان موقف دولة واحدة في ساعة الحرب لا يمكن تقديره والحكم عليه مالم ينظر في موقف الدول الاخرى المعادية وتدرس أعمالها درساً دقيقاً خالياً من الغرض

والبحث الحقيقي في مسألة التبعة بهم المانيا كما بهم أعداءها ولكنه لا يعد ممكناً الا اذا أنشئت له محكمة دولية محايدة خاصة لا تصدر أحكامها على بعض الافراد بمقتضى قانون الجنايات بل تنظر في الاعمال التي أدت الى الحرب كما تنظر في الاحوال التي وقعت فيها حوادث الاعتداء على حقوق الشعوب لتصدر بعد ذلك حكماً عادلاً على الرجال المسؤولين من الفريشين

وقد عرضت المانيا هذا الاقتراح الشريف رسمياً بعد الحرب ولكن الاعداء ، على ما أعلم ، رفضوه أو انهم لم يجدوه جديراً بالرد

ثم ان المانيا فتحت دفتارها بعد الحرب بلا حذر في حين ان أعداءها أحجموا عن اقتفاء أثرها الى الآن . ولم يعلن من أوراقهم السرية سوى الوثائق الروسية التي تطبع اليوم في أمريكا

فهذه الخطوة التي نهجتها الدول المتحالفة تكفي وحدها للدلالة على الفريق المسئول عن الحرب ، فضلاً عن التهم العظيمة التي ترونها . أما المانيا فيهمها

قبل كل شيء ان تفرغ قصارى جهدها لجمع كل الوثائق التي لها صلة بمسألة:
التبعة ، وان تدرس هذه الوثائق وتشرها ، وترى الستار عن الاسباب الحقيقية
التي أدت الى الحرب
هذا وقد ساءت صحة جلالة الامبراطورة لسوء الحظ واستولى القلق
علي . فليكن الله معنا
المخلص غليوم

الفصل الرابع عشر

﴿ تبعة الحرب ﴾

رغم ألمانيا وغناها

وأسياب تكوين « التحالف »

لم يذكر التاريخ حرباً تضارع حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ أو تقاس بها .
وليس في التاريخ أيضاً حرب اضطربت الاسباب التي أدت الى نشوبها .
كاضطراب الاسباب التي نشأت عنها هذه الحرب
الحرب الكونية حادثة كبيرة تحير الالباب من حيث وقوعها على مرأى
جيل من البشر تهذب تهذيباً سياسياً راقياً ، وتحلى بالعلم والنور ، ومن حيث
ظهور اسبابها ظهوراً ساطعاً . أما الاضطراب الظاهري لأزمة يوليو سنة ١٩١٤
فانه لن ينجح أحداً من رؤية الحقيقة

وهناك أهمية عظمى للرسائل البرقية التي دارت بين وزارات الدول
وملوكها ، ولمساعي الرجال غير الرسميين والرسميين الذين كانوا يتفاوضون مع
رجال دول الحلفاء . فان كل كلمة ينطق بها رجل مسئول أو يطيرها على جناح
البرق لا ريب أن لها معنى ثابتاً ومدلولاً قاطعاً

ولكن دواعي الحروب - في مظاهرها العامة - لم تتغير عما كانت عليه من قبل ، بل لا تزال هي هي . فإذا نشبت حرب بما فيجب على البصير أن لا يخاف قط من استخراج هذه الدواعي بسكينة وانصاف ، وتجريدها من كل ما يحيط بها من الامور المبهمة

لقد كان الموقف العام للامبراطورية الالمانية في السنوات التي تقدمت الحرب موقفاً ناجحاً فيزداد رونقاً وبهاء يوماً بعد يوم ، ولهذا السبب وحده كانت بلادنا مقبلة على دور كثير المصاعب في سياستها الخارجية

وكان ارتقاء ألمانيا في الصناعة والتجارة والاعمال العامة قد صار ينبوع سعادة ورخاء للامة الالمانية بما لم يسبق له مثيل . غير أن هذا الارتقاء ، وما نتج عنه من نجاح الالمان وتفوقهم حتى تمكنوا بحق من أن يستولوا استيلاء سليماً على أسواق العالم ، لم يرق في أعين بعض الامم القديمة وفي جملتها انكلترا هذا أمر طبيعي جداً ، ولم يكن سرّاً من الاسرار . ومن ذا الذي يسهّر ظهور رقيب ينافسه في استمالة زبائنه القدماء وصرفهم عنه ؟ وعلى هذا فانا ليس لي ما أعترض به على امتعاض انكلترا من فلاح ألمانيا وبسط نفوذها في أسواق العالم

وكانت انكلترا تستعمل حقها لو أرادت أن تتغلب على الالمان بسلوك طرق تجارية أقرب الى النجاح ، فان أمر المحصنين وأعظمها كفاءة هو الذي يتغلب على خصمه من هذا السبيل . وليس عيباً أن تنافس أمة أمة أخرى منافسة تستند الى الوسائل السلمية ويظهر أثرها في حياة الامتين ، لأن الامتين تتسابقان في هذه الحال الى ما فيه نفعهما

أما اذا عمد أحد المتنافسين الى استعمال القوة لمنع خصمه من منافسته ، وتوسل بالوسائل الحربية للقضاء عليه فان المسألة تدخل حينئذ في طور آخر غير طورها الاول

ان موقفنا لم يصبح حرجاً الا منذ اضطررنا الى انشاء اسطول نحافظ به على

رغائنا وثروتنا اللتين لا تستندان الى صادرات ألمانيا ووارداتها البالغتين
١٩ ملياراً

ولأ حاجة الى القول بأننا لم ننشئ أسطولنا لنكسر به الأسطول
الانكليزي ، لأننا اذا نظرنا الى النسبة الحقيقية بين الاسطولين لو تقابلا
وجهاً لوجه لا نستطيع أن ندعي بأن في امكاننا احراز النصر على الانكليز
في البحر

ومن جهة ثانية فإن نجاحنا في اسواق العالم كان سائراً في طريق التقدم
سيراً مطرداً بحسب ما نريد ، ولم يكن هناك ما يدعونا الى التذمر والشكوى .
اذن فلماذا نعمل على تعريض مساعينا السلمية المثمرة للهلكة والخطر ؟
أما في فرنسا فكانوا يبشون روح الانتقام منذ سنة ١٨٧٠ — ١٨٧١ .
وهم يربون هذا الشعور وينمونه بكتاباتهم الأدبية وبمقالاتهم السياسية
والعسكرية ، وبين ضباط الجيش ، وفي المدارس ، وفي الجمعيات

تلك حالة تسمية كنت على علم بها . واذا نظرنا الى الأحوال من وجهة
الفكرة القومية ومبلغها من الصواب نحكم بأن سمى الأمة لتلافي حذلائها
واصلاح فسادها محترم في نظر الناس ، وبالعكس ذلك اثارها الخول ورضاها
بالخذلان

ان (الأتراس والوردين) وطن ألماني منذ عصور ، وكانت فرنسا قد
قد اغتصبته منا فاسترجعناه عام ١٨٧١ . وعلى ذلك فإن حرب الانتقام التي
تعلن للاستيلاء على بلاد ما برحت ألمانية منذ زمن طويل انما هي حرب جائرة
ومنافية للاخلاق . وأما تساهل يصدر منا في هذا الباب كان من شأنه أن يمس
عواطفنا القومية القائمة على مبدأ العدل . وما دام اشتراع (الأتراس والوردين)
من أيدينا لن يكون برضى منا فإن نتيجة ذلك هي أن أمنية الانتقام التي
تضمهرها فرنسا لن تتحقق الا بالحرب ، وكانت ألمانيا لا ترغب في أن تعرض
للخطر ثمرة انتصارها عام ١٨٧٠ — ١٨٧١ ، لذلك بذلت هي جهدها لأن
تعيش مع فرنسا بسلام ، ولا سيما بعد ان ظهر في الأفق ذلك البرج الذي

أنهى من عدة دول وأخذ يحف على الاتفاق الألماني النمساوي وكانت دولة القيصرية في روسيا موجهة أنظارها الى السواحل الجنوبية باحثه لها عن منفذ على البحر ، وتلك أمانة لا غبار عليها . غير أن هنالك منافسة بين النمسا وروسيا على بلاد الصرب بوجه خاص ، وهي منافسة جذيرة بالاعتبار . وبما أن ألمانيا حليفة النمسا فقد كان لها علاقة بذلك الى درجة تما . ومن جهة أخرى فإن روسيا القيصرية كانت تتمخض في داخلها بالثورة في كل آن : فكانت كل وزارة روسية تبحث عن مشاكل خارجية تشغل البلاد بها عن المشاكل الداخلية ، وكان ذلك الوسيلة الوحيدة التي تتوصل بها حكومة روسيا لتقرير الامن

ثم ان القرض العظيم الذي كانت روسيا في أشد الحاجة اليه قد وجدته في فرنسا ، وبذلك انتقل الى روسيا عشرون ملياراً من الفرنكات الذهب بشرط أن يكون لفرنسا شيء من الرأي في كيفية اتفاق هذا المبلغ ولم تكن روسيا مكبله من فرنسا بسلاسلها الذهبية فقط ، بل كانت — في الوقت نفسه — آلة لفكرة الانتقام الفرنسية أيضاً . وهكذا كانت انكلترا وفرنسا وروسيا تسيرون في طرق مختلفة الى غاية واحدة وهي مناصبة ألمانيا العداء . أما انكلترا فقد اندفعت الى هذه الغاية من طريقي السياسة والتجارة . وأما روسيا فكانت تقصد هذه الغاية تبعاً لفرنسا ، ثم استرسلت في ذلك بدافع من مشاكلها الداخلية ، وبرغبتها في منفذ على البحار الجنوبية . وهذه السياسة التي اشتركت الدول الثلاث في اتباعها للوصول الى تلك الغاية الواحدة هي التي نسميها نحن « سياسة الخنق » ، يضاف اليها « اتفاق الاشراف » الذي تكلمت عليه في الفصل الثالث الخاص بالمستشار (هو هنلو^(١)) وهو الاتفاق الذي علمته أخيراً وكنت أجهله طول مدة حكمي . فلما علمت به بادرت الى الاستفهام عنه من فون (بتمن) فأجابني جواباً مبهماً فهمت منه انه ربما كان بين أوراق وزارة خارجيتنا شيء من المعلومات عن هذا الاتفاق

وفي الواقع ان فون (هولن) سفير ألمانيا في (واشنطن) كان قد أرسل بعض الاخبار السرية في هذا الشأن ، ولكن وزارة الخارجية لم تعبأ بما أرسله اليها ولم تطلعني على ذلك ، لأن السفير لم يذكر المصادر التي استقى منها أخباره . وعلى ذلك فأن هذا الاتفاق لم يحدث قط تأثيراً في السياسة الألمانية ، غير أن العالم الانغلو سكسوني شرع يناصبنا العداء منذ سنة ١٨٩٧ . والآن صرنا نقرر بهذا الائتلاف ما كان يقع من المشاكل الكثيرة لألمانيا ، وفهمنا به سبب الخطة التي سلكتها الولايات المتحدة في اثناء الحرب العظمى أما التحالف الودي المعروف بالاتفاق الثنائي^(١) فكان — على عكس ذلك — معروفاً عندنا من حيث المبدأ والنهاية وكان له تأثير حقيقي على شئون السياسة

ولم يكن اتحاد الفرنسيين والانكليز والروس ليؤثر في موقف ألمانيا الا تأثيراً واحداً من الوجهة السياسية ، فكان الواجب علينا أن ندرأ التهديد الخارجي الذي يتوقف عليه مصير ألمانيا الى أن نبليغ اقتصادياً وحرية — في البحار وفي السياسة العالمية — منزلة تجعل الأعداء يفكرون مرتين في الأمر قبل أن يقدموا على المجازفة بعمل فاصل . وحيث يضطرون الى الموافقة على اشتراكنا في استثمار ما بقي من الكرة الارضية ، من غير أن يحاولوا انتزاع القسط الذي يمكننا مواهبنا من المطالبة به . واتنا لم نرد ولم نكن نريد أن نعرض للخطر هذه النتيجة التي احرزناها بمجهود طويل

وصفوة القول ان الحالة ظهرت بمظهرها الحقيقي كما يأتي : ان اغراض الحلفاء لا يمكن أن تنال بغير الحرب ، أما اغراض ألمانيا فلا تتحقق الا اذا ساد السلم

وهذه هي الفكرة الجوهرية التي يجب العناية بها ، لأنها تدل على حقيقة الحال أكثر من كل دليل آخر . ولا يعني الا أن أبحث في الحوادث الفردية ولا في البيان البلجيكي وغيره من البيانات ولا في التفراغات التي

تبدلت قبل الحرب مباشرة ، لآتي أريد أن أترك تدقيق هذه المسائل الخاصة الى مجهودات المؤرخين

وقد عملنا بما يقضي به هذا الموقف علينا بعد ما قدرنا حالتنا حق قدرها ولكي أتكلم عن انكلترا مرة أخرى أقول : اتنا أفرغنا قصارى جهدنا وفعلنا أكثر مما نستطيع للوصول الى اتفاق معها . وقد قبلنا مبدأ تحديد القوات البحرية كما ذكرت في أثناء بحثي عن زيارة (هلدان) الى (برلين)^(١) وكنت أحاول الاستفادة من صلات القرابة التي تربطني بالاسرة الانكليزية ، ولكن ذلك كله لم يجد ثقباً ، لأن خطة الملك (ادورد السابع) كانت خطة الملك الانكليزي الذي يعمل على تحقيق برنامج حكومته . أضف الى ذلك أطماع هذا الملك الذي ارتقى عرش المملكة متأخراً

لقد بذلنا كل ما في الطاقة في سبيل مصادقة انكلترا ، ولكن مساعينا كلها ذهبت ادراج الرياح ، لأن تجارتنا الخارجية كانت آخذة في النمو ، ولانه لم يكن في امكاننا توقيف مجهوداتنا التجارية اكراماً للانكليز

على أن الذين اهتموا بتدقيق سياستنا ازاء الانكليز انتقدونا كثيراً لرفضنا التحالف الذي جاءنا به المسر (تشمبرلن) وزير المستعمرات البريطاني في أواخر سنة ١٨٩٠ . ولكن هذه المسألة اذا نظر اليها من قريب ظهرت بغير الشكل الذي يتوهمه الانسان لأول وهلة . وذلك لأن (تشمبرلن) كان يحمل كتاباً من اللورد (سالبوري) رئيس الوزارة الانكليزية الى البرنس فون (ييلوف) جاء فيه : ان (تشمبرلن) يعمل من تلقاء نفسه ، وان الوزارة الانكليزية ليست على رأيه

ورب فائل يقول ان هذا الكتاب ربما يكون من المناورات السياسية العادية التي ترمي الى عدم تقييد الوزارة الانكليزية التي تتوقف اعمالها على البرلمان . على انه ثبت لنا فيما بعد ان حزب الاحرار الانكليزي — الذي يرفض كل اتفاق بين انكلترا وألمانيا — كان معارضاً لهذا المشروع منذ ذلك الحين

وبما ان هذا العمل كان على الغالب من المناورات السياسية . وبما ان الحكومة الانكليزية التي أوفدت (تشمبرلن) الى (برلين) ارادت ان تحفظ لنفسها حرية العمل ، فان البرنس (بيلوف) دخل بالاتفاق معي في مفاوضة طويلة مع المستر (تشمبرلن) فانضح لنا حينئذ ان هذا التحالف الألماني الانكليزي سيوجه الى روسيا . وقد بحث تشمبرلن بكل صراحة في الحرب المقبلة التي تعلمها انكلترا وألمانيا على الروس . ورفض البرنس بيلوف بادب — ولكن بشدة وبالاتفاق التام معي — ان يعمل على تمكير صفو السلم في أوروبا . وكانت خطته هذه مستمدة من روح المستشار الأ كبر لان البرنس (بيسرك) كان قد وضع المبدأ التالي — وقد صمّمته مراراً يصرح به في محيط الأسرة البسمركية — : « ان ألمانيا يجب عليها ان لا تكون سيف انكلترا في البر »

وهكذا واصلنا خطتنا السياسية وفقاً للبرنامج الذي وضع لها . أي اننا رفضنا الموافقة على كل عهد قد يعكر صفو السلم ويدفعنا الى حرب لا يكون سببها الاساسي الدفاع عن أرض الوطن . وان رفض اقتراح (تشمبرلن) لمن الأدلة الكثيرة على حب ألمانيا للسلم

وقد حاولنا ان نجعل علاقاتنا مقبولة مع فرنسا . ولكن ذلك كان صعباً جداً علينا ، لاتنا كنا في نظر الفرنسيين اعداء بلادهم الالاء منذ القدم . وبديهي انه لم يكن في طاقتنا ان نوافق على مطالب سياسة الانتقام . على اننا توصلنا مع ذلك الى تسوية مشكلة (المغرب الأقصى) تسوية سلمية ، من غير ان يفكر رجل واحد في ألمانيا بإمكان وقوع الحرب بسببها . وقد قبلنا حينئذ من أجل السلم ان تعزز فرنسا مركزها وفقاً للمنافع المتبادلة التي ذكرت في معاهدة (مصر — مراكش) والتي أبرمت سرّاً مع انكلترا بصرف النظر عن المصالح العظيمة التي كانت لألمانيا في (المغرب الأقصى) ولكن (مؤتمر الجزيرة) كان من النذر الاولى للحرب العظمى

ولم يكن من المستحسن أن نلتزم سياسة التقهر في هذه المرة أيضاً كما التزمناها في مسألة (المغرب الأقصى) ، غير أننا وضعنا رغبتنا في المحافظة على السلم العام فوق أي اعتبار آخر فأرنا التضحية في هذه المسألة أيضاً ، وكانت نتيجة ذلك أن فرنسا أساءت تفسير الكياسة واللين اللذين أظهرناهما للوصول الى هذا الغرض

وأريد أن أشير هنا الى رحلة والدتي الامبراطورة (فردريك) الى (باريس) . فقد كنا نظن انهم سيحسنون هنالك وادتها مدة اقامتها بينهم لائماً أميرة انكليزية ، وقد قصدت باريس لتشاهد ما فيها من الفنون الجميلة بصفتها من أهل الاختصاص في هذه الفنون . وكان قد سبق لي زيارة الامبراطورة (اوجيني) مرة في قصر (فارب بوروبخ) عند عودتي من (الدرستون) ومرة في يحنها الراسي في مياه نوروج اذ كنت يومئذ هناك ، وكنت أرى هذه المجاملات من الامور الطبيعية

ولما جاء الجنرال (بونال) الفرنسي الى (برلين) دعي مع جميع ضباطه الى تناول الطعام على مائدة الاي الحرس الثاني ، فحضرت أنا أيضاً هذه المائدة وشربنا نخب الجيش الفرنسي ، ولعلمهم لم يكونوا يتوقعون أن أجاملهم هذه الجمالة

وقد كنت أقفل ذلك عن حسن نية . واستدعيت الى بلادنا بعض المتفنين من الفرنسيين رجالاً ونساء . ومع أننا كنا نفعل ذلك بمقتضى السياسة الكبرى فان هذه الاعمال لم تكن تخلو من الدلالة على حسن نيتنا أما روسيا فقد عانت في سبيلها أعظم المشاق ، ورسائي التي كانت تنشر بين حين وآخر لم أرسلها بالطبع الا بعد موافقة مستشاري الامبراطورية عليها . وقد بعثت بها بعد استشارتهم بل بالاحرى بعد اصرارهم علي بارسلها . ومن المحتمل ان روسيا ما كانت لتخوض غمار الحرب ضد ألمانيا في عهد القيصر (اسكندر الثالث) لأن هذا القيصر كان رجلاً أميناً واثقاً بنفسه .

اما القيصر (نقولا) فقد كان على عكس ذلك ضعيفاً ومذبذباً . يرى الحق دائماً في جانب آخر رجل يكلمه . ولم يكن في امكانى بطبيعة الحال ان اكون هذا الرجل على الدوام

على انى أفرغت قصارى جهدي مع هذا القيصر لتوطيد الصلات الودية التقليدية التي كانت تربط ألمانيا بروسيا . وكان الوعد الذي صدر مني لجدي وهو على فراش الموت من أكبر العوامل التي حملتني على نهج هذه الخطوة بصرف النظر عن جميع العوامل السياسية

وقد نصحت للقيصر (نقولا) غير مرة باجراء الاصلاحات الحرة في داخل امبراطوريته ودعوة المجلس المسمى (مجلس الدوما الاكبر) وهو الذي كان موجوداً في عهد ايثان البطاش . ولم أكن أتوخى من هذا العمل أن أتدخل في شئون الروس الداخلية ولكنى كنت أسمى - لمصلحة المانيا - في درء اخطار الثورات الداخلية التي تؤدي في أغلب الاحيان الى مشاكل خارجية ، وفي تحسين حالة روسيا الداخلية المشربة باخطار الحرب وقد أقدمت على ذلك بكل سرور ، ولا سيما لانى كنت أعلم انى أخدم القيصر وأخدم روسيا مما

على أن القيصر لم يكن يريد ان يسمع شيئاً ، وقد دعا مجلس الدوما الجديد الى الاجتماع من غير ان يمكنه من القيام بالمهام الملقاة على عاتقه . ولو أنه دعا مجلس الدوما القديم لتمكن على الاقل من ان يفاوضه شخصياً ، وان يناقش كل مندوب من مندوبى امبراطوريته الواسعة ، فيعيد بذلك الثقة الى البلاد

ولما قرر القيصر اعلان الحرب على اليابان أبلغته انى سأمنع خصومه من أخذه من وراء وأقيم الصعاب في وجه من يحاول ذلك . وقد برت ألمانيا بوعدا هذا

وسارت الحرب سيرها الطبيعي فلم يلق القيصر ما كان يرجوه منها .

ووقف الجيشان وجهاً لوجه بضعة أسابيع من غير ان يقدموا على عمل حربي كبير . فاضطربت لذلك الحكومة الروسية . وجاء الفرندوق (ميخائيل) شقيق القيصر لزيارتي في (برلين) ولم تكن نعلم ماذا يبتغيه الفرندوق منا . وقد طلب مني البرنس (ييلوف) - وكان حينئذ مستشاراً - ان اسأل الفرندوق عن حالة روسيا ، لان البرنس كان قد تلقى أخباراً سيئة عنها وفكر بان الوقت قد حان لتضع روسيا حداً للحرب

وقت بالمهمة التي كلفني بها المستشار ، وظهر الفرندوق كأنه صخرة كبيرة أزيحت عن صدره لما كلفته بصراحة ، فأكد لي ان الحالة سيئة جداً . فقلت ان القيصر يجب عليه ان يفكر في الصلح لان المعلومات التي تلقيتها من الفرندوق تقسه والتي دلت على ان الحال المعنوية في الجنود والضباط لا يمكن الاعتماد عليها هي في نظري شديدة الخطر كبوادر الهياج التي ظهرت في داخلية البلاد

وكان الفرندوق (ميخائيل) مرتاحاً الى الفرصة التي منحت له ودعته الى الكلام . فقال لي ان القيصر متردد شأنه في كل حين ، وان الواجب يقضي عليه بإبرام الصلح ، وهو لا يحجم عن ذلك اذا اسديته هذه النصيحة . ثم رجا مني أن اكتب كلمة بهذا المعنى ينقلها هو الى القيصر

وقد وضعتُ باللغة الانكليزية مسودة لهذا الكتاب وذهبت الى ييلوف لابسط له خلاصة ما دار بيني وبين الفرندوق من الحديث ، ولكي اطلعه على مسودة الكتاب . ففكر البرنس ملياً في الامر ثم استصوب فكرتي وقد أخبر الفرندوق الكونت (اوستن ساكن) السفير الروسي في (برلين) بما جرى ، ثم كرر شكره لي ، وعاد الى القيصر رأساً يحمل كتابي . وحينئذ بدأ القيصر بمفاوضات الصلح

وقال الكونت (اوستن ساكن) حينما اجتمع بي للمرة الأولى بمد هذه الحادثة انني خدمت القيصر وخدمت روسيا اعظم خدمة . فسررت حينئذ

من هذا القول لأنني أدركت ان الجماعة فهموا خطي ، ورجوت أن تتحسن العلاقات المقبلة بين روسيا وألمانيا . وكنت بهذا العمل قد أبعدت أخطار الثورة الروسية عن حدودنا : لأن هذه الأخطار كانت عظيمة لو وقعت الثورة في ابان الحرب الروسية اليابانية

على أن ألمانيا لم تقابل بما تستحقه من عرفان الجليل . وقد كانت خطتنا في ابان الحرب الروسية اليابانية أعظم دليل على حبنا الحقيقي للسلام . وكنت دائماً اسمي لتوأييد اركان هذا السلم في العالم . لذلك التقيت شبكة المفاوضات التي أسفرت عن مقابلة « بجوركة » — يوليو سنة ١٩٠٥ — حيث بحثنا في عقد تحالف بين ألمانيا وروسيا وجعلنا باب التحالف مفتوحاً لحلفاء الفريقين ولسائر الدول . ولكن هذا المشروع لم تتم الموافقة عليه بسبب معارضة الحكومة الروسية « ايزولوسكي »

ولدي الآن بضع كلمات أقولها عن امريكا صارفاً النظر عن « اتفاق الاشراف » الذي ورد ذكره فيما مضى وكان يقضى مبدئياً على امريكا بمساعدة انكلترا وفرنسا اذا وقعت حرب طالية . فاذا استثنينا هذا الاتفاق فان امريكا لا تمتد من دول التحالف الودي الذي انشأه انذاك ادورد تنفيذاً لأوامر حكومته . لذلك يمكن أن تؤكد — على قدر ما تسمح لنا الوثائق المعروفة — بأن امريكا لم يكن لها يد في اضرار نار الحرب . وكل ما يمكن ان يقال في هذا الشأن هو أن الجواب غير الودي الذي أرسله الرئيس (ولسن) الى الحكومة الألمانية في بدء الحرب كان ذا صلة « باتفاق الاشراف » الذي تقدم الكلام عنه

وهذا لا يعني ان امريكا بدخولها في الحرب ، وبما كانت ترسله من المقادير الهائلة من الذخيرة ، قد اضعفت آمال دولتي الوسط بالنصر على ان الانتقادات التي اساسها المواطن لا يمكن أن توجه الى امريكا أو الى غيرها من الدول ، لان السياسة العليا لا تعرف غير العوامل الحقيقية ،

وأمریکا كانت بالرغم من (اتفاق الاشراف) تستطيع ان تبقى حرة محايدة كما تستطيع ان تخوض غمار الحرب معنا أو مع الحلفاء . وليس في العالم من يستطيع ان ينتقد أمة فيما تقرره بشأن الحرب أو السلم الا اذا كان هذا القرار مخالفاً لمهود قطعية ثابتة وليست هذه حالة امريكا . ومع ذلك فمن المناسب ان نشير في هذا المقام الى ان المستر (جون كنيث تورنر) اثبت في كتابه (هل تتكرر ؟) الذي سبق الاشارة اليه ^(١) أن جميع الحجج التي ادلى بها (ولسن) لتبرير دخوله في الحرب لم تكن الا حججاً وهمية ، أما الحقيقة فهي ان الرئيس قد عمل مدفوعاً بمصالح كبار الممولين في « وال ستريت » . ومن أكبر الأدلة على الفوائد المادية العظيمة التي جنتها امريكا من الحرب انها جمعت في خلالها أكثر من خمسين في المئة من ذهب العالم كله . وهذا ما جعل الدولار يحل الآن محل الجنيه الانكليزي ويدير حركة القطع في العالم

ولكن هل يمكننا ان نحقق على أمريكا من أجل ذلك ؟

ان كل أمة تجد نفسها في مثل هذا الموقف الذي تفبط عليه لا تحجم عن أن تسمى بكل سرور في أسواق العالم لتكسب هذه الثروة الطائلة وهذا النفوذ العظيم . اما نحن فلا نستطيع الا أن نأسف لان امريكا لم تفضل الاتجار مع دولتي الوسطى

وبعد فان لألمانيا الحق في أن تحتج على دول الحلفاء لمقاتلتهم مساعيها السلمية بالسلاح الحربي ، كما أن لها الحق في أن تحتج على الولايات المتحدة لما ارتكبته نحوها في أواخر الحرب من الأمور المخالفة لحقوق

تبعة الرئيس ويلسن

لا تقع على أمريكا

أنا مقتنع بأن أمريكا لا تقع عليها تبعة شيء من هذه الأعمال . ولو ان
نساء أمريكا على الخصوص استنارت لمن الحقيقة في حينها لعارضن الرئيس
(ويلسن) من الساعة الأولى التي حاد فيها عن مبادئه الأربعة عشر
وقعت أمريكا — أكثر من كل بلد آخر — في شرك الدعوة الانكليزية
الكاذبة . وهذا هو الذي جعل الرئيس (ويلسن) يقوم في باريس
بمفاوضات واسعة النطاق كأنه الحاكم المطلق حتى أدى ذلك به الى الانحراف
عن قواعده وايصال بلاده الى أخرج المواقف

وكما أن مستر (ويلسن) تقاضى — فيما بعد — عن الحصار الانكليزي الذي
كان احتج عليه من قبل كذلك فعل في مبادئه الأربعة عشر التي وافقت
عليها ألمانيا رغم ما فيها من الشدة . وان الحلفاء أيضاً وافقوا على هذه المواد
اذا استثنينا مسألة حرية البحار

ومع أن (ويلسن) قد ضمن هذه المواد الأربعة عشر فاني لا أرى منها
في معاهدة (فرساي) غير المواد الموافقة لآمال الحلفاء الاستبدادية ، وهذه
أيضاً لم تدخل في المعاهدة الا بعد أن اصبحت بالتحريم

ان المانيا جلت عن بلاد الأعداء التي كانت تحتلها ، وألقت سلاحها من
يدها دون ان تدافع عن نفسها ، وذلك كله اعتماداً على الضمانات التي أعلنها
الرئيس (ويلسن) . وما موقفنا الحاضر الا نتيجة الثقة العمياء التي وثقناها
بالرئيس (ويلسن) من جهة وظهور الثورة الألمانية من جهة أخرى . ويرى
(تورر) ان مواد (ولسن) الأربعة عشر كان المقصود منها هل ألمانيا على
ترك السلاح منذ عقدت الهدنة ، فلما حصل المقصود منها تنامي (ولسن)
هذه المبادئ . وان فريقاً كبيراً من الأمريكيين وقعوا للرئيس (ولسن)
موقف المعارضة لئلا يصيبهم ما أصابه من التمثل

واني لا أطمح في أن تنبري الولايات المتحدة الى مساعدة ألمانيا من تلقاء نفسها ، ولكنى واثق بالأمريكيين من حسن البصيرة ، وسيأتي يوم يدركون فيه ما يجب عليهم من تلاقي الخطأ الذي ارتكبه رئيسهم السابق بعدائه للألمانين . واذا حل اليوم الذي تنافس فيه المسائل السياسية الكبرى فسيذكر الناس - ليس في ألمانيا فقط بل في كل الدنيا - ان الثقة التي فاتها رئيس الولايات المتحدة كانت مبنية على الخطأ . وان الغلطة التي كان يجب أن تسجل في قائمة أعمال رئيس الجمهورية وحده ستقيد في حساب الأمة الأمريكية جمعا ، ولن تربح أمريكا شيئا في مقابل ذلك . وأي فائدة ترجى من سياسة طبعت بطابع عدم الوفاء بالمهد ؟ ان الناس لن يذكروا المستر (ولسن) اذا أصدروا حكمهم في المستقبل على السياسة التي اتبعها أمريكا ، وسيفنون أن (لويد جورج) و (كليمنسو) خدما هذا الرجل

لقد اتاحت لي فرصة الاجتماع بكثير من الرجال والنساء الأمريكيين ولا سيما في أسبوع (كيال) . والامريكيون لا يوافقون على لعبة كالعبة التي صدرت من مستر (ولسن) ، واني عظيم الأمل بأن أمريكا ستقف في يوم ما موقفاً ملائماً لوطننا ألمانيا

واني أضيف هنا الى ما قلته عن اعمال مواد (ولسن) الأربعة عشر أن أمريكا كانت أول من طلب ابعاد (آل هوهنزولرن) بدعوى أن ذلك مما يضمن للألمان شروط صلح حسنة . وكان يجب على وزارة الرئيس (مكس دي بادن) - قبل ان تطلب الي التنازل عن العرش - ان تحصل من المستر (ولسن) على ضمانات حقيقية في هذه القضية التي كانت السبب الأول في موافقتي على الانتقال من ألمانيا الى بلاد أجنبية ، لأنني قنعت يومئذ بأنني أدبت بعلمي هذا خدمة لبلادي ، فأثرت هذه الخدمة على مصلحتي الشخصية وعلى مصلحة أمريتي بعد جدال اليم قام بيني وبين نفسي ، ثم ما لبثت أن تأكدت من أن التقاضين على أزمة الأمور في ألمانيا لم يكونوا

حاصلين على شيء من الضمانات الحقيقية ، ولم يكن لدي الوقت الكافي لاعلم مبلغ أقوال المستشار من الصحة في ذلك الوقت الذي كانت الحوادث تجري فيه بسرعة ، فتلقيت أقوال المستشار كأنها قضية مسلمة

ان الحلفاء الذين كانوا قد اتخذوا الرئيس (ولسن) ترجيحاً لا أفكارهم قد تبين الآن غرضهم من المطالبة بإبعادي . فهم كانوا متأكدين من أن إبعادي عن البلاد الألمانية يدعو إلى حدوث أزمة سياسية وعسكرية فيها فيسهل عليهم وضع الشروط القاسية عليها لانخفيف الشروط كما كان يقال . اذ من المؤكد عندهم أن بقائي على عرشي أتع لألمانيا من زولي عنه . وهم على صواب في رأيهم هذا الذي أنا أشاركهم فيه . أما حكومة البرنس (مكردي نادن) فانها لم تكن تستند إلى اساس صحيح عند ما كانت تقول ان تنارلي عن العرش يضمن لألمانيا شروفاً أصلاً

ان قوانين حماية العمل التي منحتها لبلادي دليل على أن سياستنا الداخلية كانت قائمة على مبادئ السلم منذ ارتقيت عرش الامبراطورية . ومن هذه المبادئ استوحينا قوانيننا الاجتماعية التي جعلت ألمانيا في مقدمة أمم الارض من حيث التضامن الاجتماعي

ولقد تقدمنا في هذه السياسة السلمية خطوات واسعة حتى كان جيشنا قليل العدد بالنسبة إلى عدد الشعب وإلى كون التجنيد اجبارياً . وان الامبراطور وحكومته وافقوا على التخفيض الذي قرره (الرخشناغ) في الجيش وفي الاسطول . وقد وضع نواب الالمان حدوداً وقفت عندها أهمية الاسطول الحربي الالماني ، وما هكذا تكون خطة الدولة التي تريد الحرب وتستمد لها وعندما كانت سياسة العداء والحقن تظهر لنا من دول الحلفاء ظهوراً واضحاً كانت وظيفتنا متحصرة في تقوية الوسائل للدفاع عن رخائنا وسعادتنا . وهذا القلق الطبيعي الذي كان يحملنا على تنظيم اسباب الدفاع عن كياننا قد ساقنا في النهاية إلى اتخاذ تدابير غير ذات بال ، بقصد التنب عن قوميتنا . وان

الرأي العام السلمي في ألمانيا قد حال بيننا وبين تكوين قوة لنا في البر وفي البحر تناسب قوتنا المالية وتمداد شعبنا . وهذا الذي نتحملة الآن ليس نتيجة ما ينسبونه إلينا من الميول الحرية بل هو نتيجة حبنا للسلم حباً لا يكاد يصدق ، واخلادنا الى الثقة والطمأنينة اخلاذاً أعمى

ولقد أوضحتُ فيما تقدم المبادئ السياسية لدول الحلفاء المتحالفة لسياستنا تماماً ، وأشرت الى المساعي التي قننا بها لدى كل واحدة منهن رغبة في مجاملتهن وحسن معاشرتهم . وأريد بهذه المناسبة أن لا أهمل الإشارة الى أمور بالدرجة الثانية قننا بها تخفيفاً لروح العداء التي كان الحلفاء قد ضربوها علينا نفاقاً كان أسبوع (كيال) يأتينا بالضيوف من كل البلاد . فكنا نقف في جانب الحياد من ميدان الالعب الرياضية . فنمثل دور التوسط في الصلح في هذا الميدان أيضاً . وكذلك لم نخرج عن هذه الخطة في الميدان العلمي عند تنظيم مبادلة الاساتذة . وكنا نتفانى في اعداد وسائل التسهيل والمساعدة لكل من يرغب - من الضباط الاجانب - في فهم أوضاع جيشنا وتشكيلاته . ولعل عملنا هذا يعدّ اليوم غلطة من الغلطات ، ولكنه أحد الامثلة التي تدل على ميولنا السلمية

ولم تعمل ألمانيا قط لانتهاز أية فرصة تؤهلها للحصول على ضمانة النصر في حرب تخوض غمارها . وقد ذكرت آنفاً موقفنا الحميد تجاه الحرب الروسية اليابانية . ولما دخلت انكلترا في الحرب مع البويركان في استطاعتنا أن نحاربها أو أن نحارب فرنسا التي لم يكن حصولها على مساعدة انكلترا ممكناً في ذلك الحين ، فلم تفعل شيئاً من ذلك

ولا أعود الى ذكر الازمة المراكشة التي أفضت الكلام عليها من قبل (١) وانما أقول اتنا رفضنا يومئذ باشمئزاز كل فكرة ترمي الى اعلان الحرب ، وكذلك برهنا على ميولنا السلمية في خلال الازمة التي نشأت عن الحاق

(البوسنة والمهرسك) بالنمسا

ان الذي يعمن النظر في مجموع هذه الوقائع السياسية الصريحة جداً ،
ويلاحظ التصريحات التي أعلنها (بوانكاره) و (كليمنسو) و (إزثولسكى)
و (نارديو) وغيرهم من ساسة الحلفاء ، لا بد أن يتساءل عن معاهدة الصلح
كيف قامت على قاعدة أن ألمانيا هي المسئولة عن الحرب الكونية . ان قراراً
كهذا مبنيّاً على الكذب لن تتجاوز محكمة التاريخ عن سيئة الدين أصدره
قال أحد الفرنسيين ، وهو الميسو (لويس كيتان) مندوب (جمعية
حقوق الانسان) في (ليون) : « يجب علينا أن نبصر الأمور كما هي بلا
تعصب ، وأن لا ننال بعد ذلك الى أي زاوية من زوايا الأرض يوصلنا حفظنا
اتنا اذا فعلنا ذلك نتوصل أولاً الى أن حرب سنة ١٩١٤ نشأت عن
حرب سنة ١٨٧٠ ، لأن عاطفة الانتقام الخفية في نفوسنا لم تنقطع عنا قط
- قليلاً أو كثيراً - منذ حرب سنة ١٨٧٠ التي أرادت وأعلنتها الحكومة
الفرنسية بتحريض حزب التوسع الاستعماري والقنات الدينية المتعصبة .
وكانت الامبراطورية الفرنسية في حاجة الى هذه الحرب لتتغذها من المشاكل
الداخلية ومن الاستياء العام . وكان (غامبتا) خطيب المعارضة المقرص يقول
يومئذ : اذا اعطتنا الامبراطورية الساحل الأيسر من نهر (الرين) فاتي اصالحها
غرب سنة ١٨٧٠ كانت حرب فتح بكل معنى الكلمة : فلم نكن نبالي
برأى اهالى البلاد التي سنفتحها ، بل كنا نرى ان لا تنصار سيملى عليهم ارادتنا
ويرغمهم على الاذعان لها

ولكن الفرصة أضيئت . فان البرنس (ليوبولد) أعلن تنازله عن حقه
حينما رأى ان ترشيحه قد أدى الى ما أدى اليه من المشاكل السياسية
واخطار الحرب ، وهكذا لم تبق في يدنا وسيلة لاعلان الحرب . فنفطنا
أيدينا من الغنائم اللوموية والمجد والنصر ومن الشاطيء الايسر لنهر (الرين)
بل ومن (بلجيكا) ، فكان مثل ذلك كمثل العجل والبقرة والسجاجة الرققاء

في قصة (الفتاة الحلاية) من قصص (لافونتن) . ولما كان ذلك من الحسائر المؤلة فقد اقتضت الحال بذل المساعي مرة أخرى لاقتناص الفرصة ، فأنبرت لذلك الصحف المتعصبة المتحيزة للكنيسة حتى وجدت المخرج الآتي :
ندب وزير خارجيتنا (غرامون) سفيرنا (بنديتي) لمقابلة الملك (ولهم) الذي كان يبذل الهواء في (ايمس) والحصول منه على تمهد كتابي بأن البرنس (ليوبولد) اذا عدل عن قرار التنازل عن حقه فان الملك (ولهم) يعارض في ذلك بصفته كبير الاسرة

ولقد وافقت اسبانيا بصورة رسمية أكيدة على تنازل (ليوبولد) بحيث لم يكن سبيل الى الاشتباه في ذلك . وبالرغم من كل شيء فان صحف (باريس) كانت كلها تمحرض على الحرب ، حتى أن (روبر ميتسل) أهين لما كتب في جريدة (كونستيتوشيون) مستبشراً بإمكان الصلح ، وحتى كان (غامبتا) يقول :

— انكم تستبشرون ، أليس كذلك ؛ ان عملكم هذا جناية...

فغمسوا جريدة (روبر ميتسل) في الماء وضربوا بها وجهه وكتب (اميل دوجيرار دين) يقول : « هذه فرصة لم تكن مأمولة ، فاذا أضاعها الامبراطورية فانها تشرف على الاضمحلال »
ان هذه الاصوات يجب أن لا تبديد في زوايا النسيان لأنها شهادات لألمانيا ببراءتها

لقد ارتكبت ألمانيا غلطات سياسية

ولكن غلطاتها ليست جرائم

واني لا أزعم أن ألمانيا كانت بريئة من الخطأ في تصرفاتها السياسية خلال السنوات العشر الأخيرة ، ولكن هذا الخطأ كان ناشئاً عن رغبتنا في المحافظة على السلام ، فهو ليس بجريمة . مثال ذلك أنني أعتبر (مؤتمر برلين)

غلطة كما ذكرت ذلك من قبل ^(١) لأن هذا المؤتمر زاد علاقتنا بروسيا تراجياً ،
 وانما كان مؤتمر برلين فوزاً أحرزه (دزرائيلي) لانكلترا والنمسا على روسيا
 فأدعى الى سخط روسيا على ألمانيا . وبالرغم من ذلك فاننا بذلنا فيما بعد كل
 الوسائل لاستمالة روسيا الينا ثانية . وقد ذكرت (في اوائل الكتاب)
 أن البرنس (بيمرك) انما كان يقصد من الدعوة الى مؤتمر برلين أن يحول
 دون نشوب حرب عامة

ولما تاقى المستشار فوز (بتمن هولويغ) لاوامر التغطية في عام ١٩١٤
 بالمحافظة على السلم ارتكب بعض الغلطات فدل على أنه لا يصلح - بوجه من
 الوجوه - لأن يكون رجل حكومة في خلال ازمة ثوية . ولكن اعداءنا
 مع استفادتهم من غلطاتنا يريدون أن يحملونا تبعة الحرب
 ان (بتمن هولويغ) أراد - مثلنا جميعاً - أن يحول دون ونوع الحرب ،
 وقد ثبت - من أطواره وحركاته السياسية ، ومن اصراره حتى اغسطس على
 مفاوضة الانكليز الى النهاية - أنه كان يؤمل عبثاً بأن يجعل الانكليز خارجين
 عن دائرة الحلفاء

وبهذه المناسبة أريد أن اذكر القاريء بالغلطة التي ارتكبها البرنس
 (ليشنوفسكي) سفير المانيا في (لندن) . فانه لما وصل الى منصبه الجديد
 دماه الملك (جورج) الى مائدته فاقتدت أندية (لندن) بالملك واستقبلت
 السفير وقرينته استقبالاً حسناً ، فاستدل البرنس (ليشنوفسكي) من ذلك على
 أن علاقتنا بانكلترا تحسنت . وظل مصرّاً على اعتقاده هذا الى أن نهبه السر
 (ادورد غراي) بلهجة باردة قبيل اعلان الحرب الى أن ما يقابل به من مظاهر
 اللطف والود يجب أن لا يستنتج منه نتائج سياسية . وهذه الحادثة تدل على
 الفرق الذي بين الانكليز والالمان في العواطف والشعور . فسفيرنا فهم من
 الجماملات التي يبدونها له أن ذلك من مظاهر الميول السياسية ، لأن من عادة

الامان ان يعربوا عن رغبتهم وعن تعزتهم بالمقابلات التي تعرض لهم في
الاندية والمجامع ، وأما الانكليز فيفرون بين المعاملات الشخصية
والمعاملات العامة

ان عدم تجديد الاتفاقيات القديمة التي كانت تربطنا بروسيا لم يكن ليؤثر
عن الحرب أو السلم . وقد كثر الكلام على هذا الاتفاق ، لكنني أعتقد بأن
« ماهدة الضمانات المتعاقبة ^(١) » لم تكن لتمنع القيصر من الالتحاق بالحقاء ،
وعلى عكس ذلك (اسكندر الثالث) فان ذلك مما لا لزوم له بالنسبة اليه

وكان (يسرك) يقول ان الكونت (شوالوف) شقيق سفير روسيا
مستعد لتجديد المعاهدة معه ^(٢) ولكنه لا يميل الى تجديدها مع خلفه ،
وتلك مسألة شخصية محضة فلا علاقة لها بموقف الدولتين . بل ان الكونت
(برسام) مستشار البرنس قال في أحد تقاريره ان المعاهدة لا يمكن تجديدها حتى
ولا بواسطة (شوالوف) . وأنا أرى انه كان يجب - بدلاً من تجديد المعاهدة
القديمة - عقد اتفاقيات جديدة مبنية على أغراض أخرى وأن تكون النمسا
أيضاً داخله فيها ، أي ان تمقد معاهدة تشابه « اتفاق الامبراطرة الثلاثة »
غير ان الاتفاق مع (نقولا الثاني) لم يكن ممكناً كما تقدم ، ولا سيما بعد أن
صارت الاندية الروسية النافذة الكلمة معادية لألمانيا

ان الخطة التي جرينا عليها هي أن نجعل موقف ألمانيا قوياً وان نحافظ
على السلم لنضمن لبلادنا الثقة والمكانة في العالم . وكنت أنا أؤيد هذه الخطة
لأسباب شخصية أيضاً ، فأنا لم أدع للغرور الحربي سبيلاً الى تقسي في وقت
من الأوقات . وكان والدي قد وصف لي في أيام شبابه ميادين حرب ١٨٧٠ -
١٨٧١ وصفاً قاطعاً مؤلماً : فنشأت حريصاً على أن لا أدفع الأمة الألمانية

(١) انظر ص ٤٦

(٢) انظر ص ٤٧

والدنيا كلها الى مصيبة أعظم من تلك المصيبة وأشد منها فظاعة وآلاماً
وكان ذلك الشيخ الجليل المارشال الكونت (مولتكي) يقول: « ويل
للرجل الذي يضرر لأوروبا ناز الحرب »
وكننت قد اتخذت كلمة البرنس (بسمرك) الآتية وصية سياسية منه
وهي : « يجب على ألمانيا أن لا تعلن حرباً ، فنحن لسنا في حاجة قط الى
الحرب »

كانت أنظار ألمانيا متجهة الى السلم فقط . وكانت خطتها تجنب الحرب
والسعي لتسوية المسائل التي تؤدي اليها تسوية سلمية . وقد قضت بذلك
الخطة المعينة التي نهجناها ، وطبقت الشخصية ، ووصايا رجلين من أعظم
رجالنا هما (بسمرك) و (مولتكي) ، ورغبة الشعب الألماني في ان يعمل
وينمو في السلم بعيداً عن المغامرات

ان كل ما قيل في الاندية السيئة النية عن وجود حزب في ألمانيا يريد
الحرب انما هو من الاكاذيب الملققة لثاية في النفس . فقد وجدت عندنا كما
في جميع البلاد عناصر تحبذ الالتجاء الى القوة في ساعات الشدة مدفوعة الى
ذلك بموامل شريفة أو غير شريفة ، ولكن هذه العناصر لم تؤثر في سير
السياسة الألمانية أقل تأثير

وقد اهتموا هيئة اركان الحرب الألمانية خاصة بالعمل على تمكين صفو
السلم ، ولكن هذه التهمة لا تستند الى أساس ، لان هيئة اركان الحرب
البروسية خدمت مليكها ووطنها أجل خدمة بما بذلته من المجهودات العظيمة .
فاتها كانت تعنى في اياها السلم بشعذ سيف ألمانيا كما هو الواجب المقروض
عليها . ولكن تأثيرها في السياسة كان عدماً لان الجيش الألماني — كما يعلم
الجميع — قليل الاهتمام بشئون السياسة

على اننا نقول الآن — ونحن ننظر الى الماضي — ان الاندية العسكرية العليا
لو تدخلت في شئوننا السياسية لكان ذلك خيراً لنا

تأثير الدعوة الانكليزية

في استناد الفظائع الى ألمانيا

ولا ندرى كيف شيد صلح (فرساي) على أساس تبعة ألمانيا ، بالرغم من الحقائق الساطعة التي أشرنا اليها . ولكن هذا السر ينكشف لنا تماماً اذا انعمنا النظر في الأساليب الجديدة التي ابتكرت للحرب وعادت بأعظم النتائج ، وأعني بذلك الدعوة السياسية التي بثتها انكلترا ضد ألمانيا ، تلك الدعوة التي نظمت على أوسع منوال وقذت بأعظم ما يمكن من الجرأة على تشويه الحقائق . ولا يسعى ان يقتصر في كلامي عن هذه الدعوة على اعلان الاشتمزاز الشديد منها وأعتها بالالفاظ التي تستحقها ، كالقول بأنها « دناءة » مثلاً . لان الفائدة التي جناها العدو منها جديرة بأن تلفت الانظار اليها مهما تكن فظيعة في حد ذاتها ، فقد كان خطرهما علينا أعظم من خطر جيوش الاعداء كلها . ان مثل هذا السلاح اذا وضع في يد الخبث والرياء لا يمكننا نحن الالمان ان نقابله بشيء من الارتياح ، لأنه لا يتفق مع اخلاق شعبنا ، ولاتنا لا نستخدم في سبيل الاقناع غير سلاح الحقيقة ، ولو كان ذلك في مصلحة أعدائنا . ولكن الحرب لا قلب لها ولا وجدان ، وهي تجدد في النصر مبرراً لجميع الأعمال حتى أشدها فظاعة . وهل في العالم أقطع من أناس يقذفون قنابل المدافع الضخمة على رجال متمدين ويدمرون المدن الزاهرة والآثار القديمة ؟ ان هذا ما كان يفعله الفريقان المتحاربان في ابان الحرب .

على أننا لم نكن نستطيع أن ننظم أسلوباً واسع النطاق لبث الدعوة أسوة بأعدائنا ، لاتنا كنا محصورين وكانوا هم احراراً . فضلاً عن ان الشعب الالماني لا يملك الموهبة التي تجعله قادراً على التأثير في ذهنيات الشعوب المختلفة . فالانكليز امتازوا علينا بهذا السلاح ، سلاح الدعوة المؤثر ، كما امتازوا بدباباتهم التي ظهرت في ميدان القتال ولم يكن لدينا ما نستطيع ان نقاومها به .

ولا ريب في ان حكم (فرساي) القائم على الخطأ لم يكن ليقرر تبعة المانيا لو لم تسبقه الدعوة الانكليزية — التي روجها دعاة السلم من الالمان. أنفسهم — الى اختلاق هذه التبعة وتزييفها واقناع اكثر من مئة مليون من البشر بها ، بحيث ظهر حكم (فرساي) عادلاً لكثيرين من الناس

على أن الحالة تغيرت كثيراً فيما بعد . فالحواجز العظيمة التي كانت تفصل الشعوب بعضها عن بعض دكت من أساسها ، ورأت الشعوب كيف خدعت ، وكيف سيقت الى الخطأ بتأثير الكذب والرياء . وسينشأ عن ذلك رد فعل عظيم يسحق صلح (فرساي) سحقاً ويكون أعظم عضد لالمانيا

ولا أرى حاجة الى القول بأنه ليس بين الحلفاء من قادة أمورهم الى ساستهم الى صحافيتهم رجل واحد يمتدح بجنابة المانيا. وذلك لأنهم يعلمون كلهم كيف اتصلت الحوادث بعضها ببعض ، وكيف نشأت وتعاقت . وبديهي انه لم يكن في العالم سرّ ابسّم له مثل هذا العدد العظيم من المرءفين الذين تأمروا فيما بينهم كما تأمرت دولهم — وعددها ٢٨ دولة — على ألمانيا

ولكن التاريخ العام لا يؤلف من ابتسامات المرءفين ، فالحقيقة ستظهر للعيان كالشمس في رابعة النهار فيصدر التاريخ حكمه العادل حينئذ على ألمانيا. واذا نظرنا الى معاهدة (فرساي) مادة مادة رأيناها بلا فائدة ولا جدوى لان تنفيذها يتعذر على الحلفاء وعلى ألمانيا معاً . ولقد ظهر لأقطاب الدول منذ بضعة أشهر ان هذه المعاهدة المضحكة عقبة كؤود في وجه الغالين وفي وجه ألمانيا أيضاً ، وان معول الدول المتحالفة أخذ يعمل في صرح المعاهدة المتداعي . وذلك لانه يستحيل على ثلاثة رجال مجتمعين في أي مكان أن يدعوا لا تسهم حق تنظيم العالم وفقاً لمبادئ وضعوها على الورق . والعالم اليوم بلغ أقصى درجات الرقي ، بفضل التبادل الحر المنتظم في جميع الشؤون المادية والادبية . فكيف أمكنهم والحالة هذه ان يعتقدوا في أنفسهم القوة الكافية للقيام بعمل هذا العمل ؟

ان معاهدة (فرساي) باعثة على القلق ، ليس لالمانيا وحدها بل لدول الحلفاء ولا أمريكا أيضاً . لأن المشاكل الاقتصادية لا يمكن حلها من جانب أحد الفريقين وحده ، ولا مناص من اشتراك الفريق الآخر في السعي لحلها ، ولا سيما في هذا الزمان الذي تنظم فيه الشئون الحيوية بحسب حاجة الشعب لا بالقول المجرد . وإذا كان في امكان جماعة أن يخالفوا سنة الكون في اتخاذ قرارات قاسية وغير معقولة ولا تنطبق على حاجات الامم فان ماقبة ذلك أن تضيق هذه الامم ذرعاً بهذه القرارات ، وذلك هو موقف العالم اليوم ، وهو موقف لا تستطيع المدافع ولا الدبابات ولا الاساطيل الجوية على ادامته . ولو كانت معاهدة (فرساي) معقولة ومنقذة للعالم لما كان ثمة حاجة الى تعدد المؤتمرات وتنوع المفاوضات بعدها . وان ما يشرون بالحاجة اليه من احداث تفسيرات وتأويلات جديدة لهذه المعاهدة دليل على انهم لم يلاحظوا حاجات الامم المتمدة الراقية عند ما وضعوها

ولو كان النصر في الحرب العظمى بجانب الالمان لوضعوا للصلح شروطاً أقرب الى العدل ليتمكن احتلالها . ومع أن معاهدتي (برست ليتوفسك) و (بوخارست) لا نسبة بينهما وبين معاهدة (فرساي) بوجه من الوجوه فانه لا يجوز اتخاذها دليلاً على شدة ألمانيا في وضع المعاهدات ، لانها وضعتا في أثناء الحرب والفرص منهما تحقيق الضمانات لنا الى أن ينتهي القتال . وكان في العزم - لو كان النصر في جانبنا - أن نحدث في شروط تينك المعاهدتين تعديلاً جوهرياً من أقتسنا ، أما الشروط التي وضعت أثناء الحرب فقد لوحظت فيها الدواعي الحربية يومئذ

والآن فان الاغلاط التي تضمنتها معاهدة (فرساي) قد أخذت تتمدد ، وان اللوازم الحيوية للام المصرية هي التي تملي ارادتها على ضمائر الامم الغالبة والامم المغلوبة . وستأتي - بعد سنوات الآلام المدهشة - سنة يزاح فيها عن أمة كبرى قوية مخلصة ذلك النبر الذي وضع في عنقها ظلماً وعدواناً ، ويومئذ يشمر الالماني بالسعادة فيفتخر بأنه ألماني !

الخاتمة

﴿ كيف يكون مستقبل ألمانيا ؟ ﴾

أنا لا أبالي بكل ما وصمني به أعدائي ، لأنني لا أعتبرهم قضائي . وإذا رأيت الذين كانوا من قبل يتملقون لي يرشقوني الآن بالوحل لا أشعر بنحوم بشيء غير الرحمة . ولكنني أتألم إذا رأيت بني قومي يتكلمون عني في وطني باهتمام ويشهد الله أنني كنت أريد الخير دائماً لقومي ووطني ، ولذلك كنت اظن أن كل ألماني عارفٌ بحسن نيتي هذه ومقدرها قدرها

أنني لم انقطع قط عن اتباع الأوامر الإلهية في سياستي وفي جميع حركاتي وسكناتي بصفتي امبراطوراً وبصفتي انساناً . وقد حدثت أمور كثيرة على خلاف ارادتي ، ولكن ضميري مطمئن وظاهر ، لأنني كنت أرمي في كل أفعالي الى غاية واحدة وهي : مصلحة قومي وامبراطوريتي وجلب الخير لها واني أحتمل ما كتبته عليّ الأقدار متوكلاً على الله ، وعلماً بحكمة الله فيما قضى علي به في دور الامتحان الذي نجتازه الآن . وسألتني كل ما يحدث بشجاعة وصبر ، غير متألم الا من شيء واحد وهو الآلام والحنن التي يمانها أبناء ألمانيا ، ذلك هو الجرح الحقيقي الذي أشعر به في نفسي

لا أعيش في هذه العزلة الا من أجل الشعب الألماني ، ولا افكر الا فيه . واني أسألك على الدوام كيف أستطيع أن أساعده أو ان اخدeme بنصائحي واقتراحاتي

ان أله أعدائي وأشدم تحاملاً علي لا يستطيعون أن ينكروا حيي العظيم لبلادي وشعبي . وهما ظل مخلصاً للألمان مهما تكن خطة فريق منهم ازانني واني اشكر الذين حافظوا على اخلاصهم لي في ابان محنتي ، لأنهم شجعوني بذلك على مواصلة الجهاد ، وخففوا عني آلام الغربة والشوق الى الوطن . وأحترم الذين يعملون ضدي لأغراض شريفة . أما الباقون فاني أدعوهم الى محاسبة ضمائرهم ، وتقدير حكم الله والتاريخ عليهم . ولكنهم مهما فعلوا فهم

طاجزون عن حملي على كره الألمان

ان الوطن والشعب واحد في نظري . وقد أعلنت يوم ٤ أغسطس سنة ١٩١٤ في القصر الأمبراطوري ببرلين ابان افتتاح مجلس الرخستاغ ما يأتي : « لا أتعرف بالأحزاب من الآن فصاعداً ، ولا أرى أممي الألمانين »
وها أنا اعيد هذا الكلام الآن

لقد ادمت الثورة قلب الامبراطورة فساءت صحتها منذ نوفمبر سنة ١٩١٨ وغارت قواها فلم تعد قادرة على تحمل المصائب . وبدأ مرضها المزمن منذ ذلك الحين مشغوعاً بالأم الغربة والشوق الشديد الى المانيا والى الشعب الألماني ، ومع ذلك فهي تحاول ان تعزيني وتسليني

ان الثورة التي شبت في ألمانيا في الوقت الذي اشرف فيه الألمان على الانتهاء من جهاد قام في سبيل حياتهم ، وفي الوقت الذي كان يجب ان يتفرغوا فيه لحصر جميع القوى في تجديد ما تخرب من الكيان القومي ، قد قضت على جميع ما في الامة من نشاط وأمل ، ولذلك كانت جناية على المانيا لا تقتصر انا اعلم بأن كثيرين من المنضوين تحت لواء الاشتراكية امتنعوا من ايقاد نار الثورة ، واعلم ان بعض رؤساء الاشتراكيين الديمقراطيين لم يرغبوا في الثورة ، وكان كثيرون منهم مستعدين لأن يعملوا معي . ولكن الاشتراكيين يقع عليهم بعض تبعات الموقف الحاضر لانهم لم يهتدوا السبيل الى منع نشوب الثورة ؛ بل ان نصيبهم من التبعة اعظم من نصيب الزعماء الملكيين لانهم كانوا اعظم نفوذاً واشد تأثيراً على الجماعات النائرة

ومع ذلك فان زعماء الاشتراكية عندنا كانوا يبتشون الدعوة الى الثورة من قبل الحرب . وكان الاشتراكيون الديمقراطيون اعداء للحكومة الملكية يعملون على اسقاطها . وهم الذين زرعوا الهواء ليحصلوا العاصفة

أن كثيرين من الزعماء لم يصرم الوقت الذي وقع عليه الاختيار لاعلان الثورة ولا الشكل الذي ظهرت به . ولكنهم جميعاً مسئولون ومولومون لانهم

تركوا دفة المملكة للطرفين في أشد الاوقات حرجاً ، ولم يستعملوا تفويض
في الدفاع عن الحكومة

وكان في امكان حكومة البرنس (ماكس دي بادن) أن تحمي كيان
الحكومة القديمة . ولكنها اعتمدت على زعماء الاشتراكية الذين كانوا قد
فقدوا ما لهم من النفوذ في الجماعات المتطرفة ، فأهملت وظيفتها المقدسة . اذن
فأخطأ الأعظم هو الذي ارتكبه الزعماء ، واذن التاريخ سيلعن التفاعلين
الحقيقيين للثورة ، ولست أعني جواهر العامة بل أولئك الرؤساء الذين لم
يمنعهم ، وأعني أيضاً حكومة البرنس (ماكس دي بادن)

أما العمال الألمانيون فاتهم قاتلوا أصدق قتال في خلال الحرب عند ما كنت
لا أزال على عرشي . وهم الذين كانوا يصنعون الدخائر وراء جبهة الحرب .
هذه حقائق يجب أن لا ننساها أبداً . أما ما أصيب به جماعات العمال من كارثة
التفرقة فيما بعد فتقع تبعته على المحرّضين والمسيبين للثورة . ويجب أن لا يدخل
في غمار هؤلاء أولئك العمال الذين ظلوا مخلصين ووطنيين حتى النهاية ، لان
المسؤولين عن اضمحلال ألمانيا هم المحرضون الذين لا ضمير لهم ، وسوف يأتي
يوم تنهم فيه طبقة العمال هذه الحقيقة

والآن فان ألمانيا تحتاز دور الألام . وبالرغم من ذلك فاني لا أخشى
قط على مستقبل أمة قوية صحيحة البنية . فالامة الألمانية - التي ما برحت
تتقدم وترتقي من سنة ١٨٧١ الى سنة ١٩١٤ حتى بلغت من القوة مبلغاً
وقفت فيه امام ٢٨ حكومة متحالفة - لا يمكن أن تنحى من الوجود . وان
نظام البشر الحاضر لا يستغني عنا

وعلى كل حال فيجب على ألمانيا أن لا تنتظر معونة من الخارج لتستعيد
مكاتها في العالم ، فهي لن تلقى معونة من أحد ، وكل ما ينتظر أن يجيئها من
الخارج انما هو الاستعباد ...

أين المعونة التي كان ينتظرها الاشتراكيون الديمقراطيون من

« اللاقومية » ؟ لقد اتضح الآن أن برنامج « اللاقومية » كان غلطة عظمى ان طبقة المال في دول الحلفاء زحفت على الأمة الألمانية اثناء الحرب العظمى بقصد ابادتها ؛ فلم يظهر يومئذ على وجه الارض تضامن « عام » بين جماعات المامة ، وكان ذلك سبباً من اسباب انتهاء الحرب بالضرر على المانيا ، لأن طبقة المال في انكلترا وفرنسا قد احسن زحماؤها قيادتها فساروا بها في الطريق القويم ؛ اعني به « طريق القومية » بينما كان المال الألمانيون منحرفين الى طريق الضلالة اعني طريق « اللاقومية »

يجب على الأمة الألمانية ان لا تعتمد على معونة اية امة من الامم . ومتى استيقظ الضمير القومي في جميع طبقات الشعب فيومئذ نعود الى مكاتنا في الملاء . فعلى جميع صنوف الامة ان ينضوا حول العاطفة القومية وحدها مهما اختلفت آراؤهم في الشئون الاخرى من شئون الحياة الاجتماعية

ان العاطفة التي بثت القوة في انكلترا وفرنسا بل وفي بولونيا هي « عاطفة القومية » ولن يكون التعاضد بين جميع أبناء وطننا الا اذا نما فيهم حس الافتخار بأنهم ألمان فأدركوا به الكرامة القومية حق الادراك . وما الذي دفع ألمانيا الى تلك الدرجة من القوة التي كانت فيها من قبل الا « قوة العاطفة القومية » . فاذا استعادت ألمانيا هذه العاطفة فاتها تستطيع حينئذ أن تمثل دور النشاط الذي لا مثيل له في مجموع الامم ، وأن تتفوق على جميع شعوب الارض في الفنون والصناعات

وبعد فاني مقتنع بأن احكام (فرساي) ستنتقض ؛ وأعتمد في اقتناعي هذا على المانيا نفسها وعلى آراء الجماعات التي تفكر تفكيراً معقولاً في البلاد الاجنبية . ولى الثقة التامة بأن المانيا ستعود الى عملها السلمي الذي انقطع مؤقتاً بسبب الحرب المدهشة

ان المانيا لم تطلب هذه الحرب ، ولذلك لن تقع عليها تبعاتها
(انتهى)

فهرس

صفحة

١	الفصل الأول : بسمرك
	صلي بيسمرك وأنا أمير
٢	صورة بسمرك
٣	« غليوم الثاني وهو أمير بروسيا
٤	« غليوم الأول مؤسس الاتحاد الألماني
٥	في وزارة الخارجية
٦	الاستعمار والأسطول
	خريطة مستعمرات الألمان في أفريقيا
٩	صورة أخرى للأمبراطور غليوم الأول
١٠	سياسة بسمرك مع روسيا وانكلترا
١١	مؤتمر برلين (وانظر ص ٢٣٧—٢٣٨)
١٢	صورة مؤتمر برلين
١٤	رحلي الأولى الى روسيا
١٥	مهمتي في برست ليتوفسك
	صورة فرنسيس يوسف امبراطور النمسا السابق
١٦	« غليوم الثاني بزة مشير عثماني
١٧	سياسة بسمرك مع روسيا
٢٠	صورة الامبراطورة اوغستا فكتوريا زوجة غليوم الثاني
٢١	وفاة الامبراطور فردريك الثالث (والد غليوم)
٢٢	صورة « « « « « «
٢٣	« طقولة غليوم الثاني وأخيه البرنس هنري مع أبويهما

الرجال الذين استعنت بهم	٢٤
صورة غليوم الثاني سنة تنويجه	
سياحي الأولى في عهد امبراطورتي	٢٦
صورة فكتوريا ملكة الانكليز	٢٧
بسمرك وتركيا	٢٨
الأحزاب السياسية	٢٩
سلطة بسمرك	٣١
اعتصاب المعدّنين	٣٢
معارضة بسمرك	٣٤
صورة بسمرك في آخر حياته	
المؤتمر الاجتماعي العام	٣٥
انقطاع صلي بيسمرك	
سياسة بسمرك الاجتماعية العنيفة	٣٦
قانون حماية المال	٣٧
غفلة الانكليز عن الأنظمة الألمانية	٣٨
مساعدة البحرية التجارية	٤١
الفصل الثاني : كاريشي	٤٤
كاريشي وزير البحرية	
دعوة كاريشي الى منصب المستشار	٤٥
انكار معاهدة الضمانات مع روسيا (وانظر ص ٢٣٩)	٤٦
(هامش) : معاهدة الضمانات	
مناوأة المحافظين ومعارضة بسمرك	٤٨
تملك جزيرة هليغولند ومزاياها	٤٩

٥٣- الفصل الثالث : هوهنلوه

البحث مرة أخرى عن مستشار

٥٤ شخصية البرنس هوهنلوه

٥٥- مقابلة البرنس لوبانوف بعد عودته الى بطرسبرغ

٥٦ ألمانيا ومحطات الفحم في الصين

٦٠ خطة انكلترا في طلبنا محطة للفحم

٦٢ الاتفاقية الانكليزيةالفرنسوية الأمريكية سنة ١٨٩٧

٦٥ شكواي من وزارة خارجيتنا :

مسئولية بسمرك - وصعوبة تربية الماسة في المانيا

٦٧ تقدم تفنغ تاو وحسد انكلترا

٦٨. الخطر الأصفر - مخاوف تقولا الثاني (وانظر ص ١٤٥)

٧٠ مسألة سيمونوزاكي

٧١ التلغراف الاضطرابي الى كروغر

٧٤ خرافة اتفاقنا مع الروس والفرنسيين على انكلترا

٨٦ سكة حديد الكاب - القاهرة وفكرة سكة حديد بغداد

٧٧ سياحائي

٧٨ استقالة هوهنلوه

٨١ الفصل الرابع : ييلوف

صلاحي السابقة بالكونت ييلوف

٨٣ نصائحى للكونت ييلوف في الخطة التي يجب ان تتبع ازاء انكلترا

٨٤ تحذيري الكونت ييلوف من هولستين

٨٦- احتضار الملكة فكتوريا

- ٨٨ فكرة اتفاق ألمانيا مع الانكليز
 ٩٠ السفر الى طنجة
 ٩٢ سقوط دلكاسه
 ٩٤ الحكومة الالمانية والاحزاب
 ٩٦ اجتماع ييلوف بالملك ادورد السابع في كييل
 ٩٧ زيارتي ويندسر
 ٩٨ حديثي مع الديلي تليفراف
 ١٠٠ نهاية ييلوف

١٠١ الفصل الخامس : بتمن هولوينغ

- شخصية بتمن
 ١٠٣ ادورد السابع في برلين
 ١٠٥ وفاة ادورد السابع
 ١٠٦ عيوب بتمن هولوينغ (وانظر ص ٢٣٨)
 ١٠٨ لماذا لم يزل بتمن هولوينغ ؟
 ١١٠ اصلاح الانتخابات في روسيا
 ١١٢ صلة المستشار بالامبراطور في الستور
 ١١٤ زيارة قيصر روسيا بوتسدام
 سياحتي الى لندن بمناسبة الاحتفال بتمثال الملكة فكتوريا
 ١١٧ السرارنت كاسل وبلاغه الشفهي
 ١٢١ مفاوضات هلاان
 ١٢٣ المناورة الانكليزية
 ١٢٥ الاختلاف على المشروع البحري

- ١٣٠ البرنس دى قيد امير البانيا
١٣٢ اجتماعي الاخير بالقصر في مرقاً البلطيق
١٣٣ الفصل السادس : أعوانى

- فون استيفن والبريد
ميخائيلس والاصلاح المالي
١٣٥ سكك الحديد زمن ما يباخ
١٣٦ تيدلن ، بود ، برينباخ
١٣٨ استطاعة ذوي التيجان خدمة بلادهم
١٣٩ وزارة المعارف
١٤٠ شباب الالمان وشباب الانكليز

١٤٣ الفصل السابع : العلوم والفنون

- المدارس العليا
الاستاذ سلابي
١٤٤ الاستاذ شيبان
١٤٥ جمعية القيصير ويلهم
١٤٦ عنايتي بالآثار الالمانية
١٤٧ اهتمامي بالآثار القديمة والجمعية الالمانية للآثار الشرقية
الاستاذ ليتزشه والآثار الآشورية
١٤٨ آثار كورفو

١٥١ الفصل الثامن : رأيي في الاديان

الخلاف بين الكاثوليك والبروتستانت

اتصالي برؤساء الاديان

١٥٢ زيارتي البابا الاول الثالث عشر

١٥٤ في سبيل اتفاق الكنائس البرتغانية

١٥٥ القسيس درياندر

١٥٦ كناتي الى الاميرال هولمان

١٦٠ الفصل التاسع : الجيش والاسطول

صليتي بالجيش

١٦١ الجيش مدرسة

١٦٣ معدتنا الحربية

الاميرال هولمان والاسطول

١٦٤ الاميرال تريبنز

القانون البحري وما لقيه من المعارضة في الرخشتاغ

١٦٥ الغرض من الاسطول الالماني

١٦٧ كيف وافق الرأي العام الالماني على القانون البحري

١٦٩ اصلاح هليغولند وقنال القيصر ويلهلم

١٧٠ اختراع الدريدنوط وتأثيره في اساطيل الدول

١٧٢ المفاوضات

١٧٣ مواهب تريبنز

١٧٥ الفصل العاشر : اعلان الحرب

في زوج

١٧٦ لا استعداد للحرب في المانيا

١٧٩ دلائل تأهب الاعداء للحرب

صفحة

١٨٥ مساعي محفل الشرق الاكبر الماسوني

١٨٧ جهودات الالمان في الحرب

حماية الالمان لما في فرنسا من الآثار والاملاك

١٩٠ الفصل الحادي عشر : البابا والصلح

حديث مع القاصد الرسولي سنة ١٩١٧

١٩٦ الفصل الثاني عشر : نهاية الحرب والتنازل عن العرش

مجلس الامبراطورية يقرر المفاوضة في شأن الصلح

١٩٧ تلاميذ النمسا

لودندورف

١٩٨ التقهقر الاول

الانسحاب الى خط انفرس — الموز

٢٠١ حكومة البرنس ماكس دي بادن

٢٠٣ الحكومة تكرهني على التنازل

٢٠٦ مجلس ٩ نوفمبر

٢٠٧ شيوع الاخبار الكاذبة في برلين عن تنازلي

٢٠٨ اسباب سفري الى هولندية

٢١١ الفصل الثالث عشر :

محكمة الاعداء ، ومحكمة المحايدون

غرض الحلفاء من طلبهم مما كمتنا

هل كان في تسليمي تقسي فائدة لامي

٢١٣ كيف يكون تعيين تبعة الحرب

لا يكون الخضم حكماً

٢١٤ كتاب المارشال هند نبرغ سنة ١٩٢١

٢١٦ جوابي على كتاب هند نبرغ

٢٢٠ الفصل الرابع عشر : تبعة الحرب

رخاء المانيا وغناها وأسباب تكوين التحالف

٢٢١ امتناع الانكليز من استيلاء ألمانيا على أسواق العالم

٢٢٢ نداء روح الانتقام في فرنسا منذ سنة ١٨٧٠ — ١٨٧١

٢٢٣ انقياد روسيا لفرنسا في عداء ألمانيا

٢٢٤ اتفاق الاشراف (وانظر ص ٦٢ — ٦٥)

٢٢٥ سعي ألمانيا لمصادقة الانكليز

٢٢٦ محاولة ألمانيا تحسين علاقاتها مع فرنسا

٢٢٧ العمل لتوطيد الصلات الودية مع روسيا

٢٣٠ ألمانيا وأمريكا

٢٣٢ تبعة الرئيس ويلسن لا تقع على أمريكا

٢٣٤ في أن المانيا كانت متبعة خطة سلمية

٢٣٦ شهادة فرنسوي في أن حرب ١٩١٤ نشأت عن حرب ١٨٧٠

٢٣٧ غلطات المانيا الناشئة عن رغبتها في السلم

٢٤١ تأثير الدعوة الانكليزية في اسناد القضاة الى المانيا

٢٤٤ الخاتمة : كيف يكون مستقبل المانيا ؟

غليوم بيرىء نفسه ويذكر حملة أعدائه عليه

٢٤٥ زعماء الاشتراكيين الالمان ونصيبيهم من تبعة الثورة

٢٤٦ تبعة حكومة البرنس مكس دي بادن

٢٤٧ القومية واللاقومية

الحقيقة

مجموعة أدب بايع ، وحكمة بليغة ، وتهذيب قومي

جمعها ووقف على طبها

محب الرئيس الخطيب

في ٢٨٨ صفحة * ثمنها ٥ قروش صاغ غير اجرة البريد

قصيد من تاريخ

رواية وطنية ، تتضمن تاريخ نهضة الترك بعد الحرب العظيمي

تأليف

خالدة أديب

الوزيرة التركية الشهيرة

تعريب : محب الدين الخطيب

في ٢٠٨ صفحات كبيرة * ثمنها مع البريد ٧ قروش

نسيء سعد باشا زغلول

تأليف الشاعر الكبير

مصطفى صادق الرافعي

مجموعة ادب حافلة ، وكتاب اجتماعي مفيد

ثمنه مع البريد قرشان * يطلب من (المطبعة السلفية ومكتبتها) بمصر

